

صكمان الامل

**LE DOLLAR  
A PRÈS DE 5,20 F  
A PARIS**

LIRE PAGE 48

# Le Monde

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : Jacques Fauvet

**2,50 F**

Nigeria, 2 DA ; Maroc, 2,30 dir. ; Tunisie, 220 m. ;  
Allemagne, 1,40 DM ; Autriche, 14 sch. ; Belgique,  
20 fr. ; Canada, 5,10 ; Cote d'Ivoire, 255 f CFA ;  
Danemark, 5 kr. ; Espagne, 66 pes. ; États-Unis,  
60 dr. ; Iran, 125 rls. ; Israël, 50 s. ;  
Italie, 600 L. ; Liban, 200 p. ; Luxembourg, 20 f. ;  
Norvège, 4,25 kr. ; Pays-Bas, 1,50 fl. ; Portugal,  
40 esc. ; Sénégal, 200 CFA ; Suède, 4 kr. ;  
Suisse, 1,30 fr. ; Tchécoslovaquie, 20 cs.

Le prix des abonnements page 19

**S. NOS DES ITALIENS**  
7552 PARIS CEDEX 19  
C. C. P. 4297 - 23 PARIS  
Tél. : 246-72-23

## Le Pays basque espagnol est paralysé par la grève

Plus qu'un crime...

Les autorités espagnoles ont réagi avec vigueur et célérité après la mort sous la torture, le vendredi 13 février, d'un détenu prisonnier de l'ETA militaire. M. Fernandez Ordoñez, ministre de la justice dans un cabinet Suarez qui reste chargé des affaires courantes, a ordonné l'ouverture immédiate d'une enquête. Plusieurs hauts fonctionnaires de la police madrilène ont déjà été suspendus de leurs fonctions, et les inspecteurs qui ont « interrogé » M. Arregui pendant plus d'une semaine dans les cachots de la Puerta-del-Sol ont été mis à la disposition de la justice.

La réprobation de la classe politique est unanime. De la gauche à la droite, chacun demande que toute la lumière soit faite sur les circonstances exactes de la mort de M. Jose Arregui et sur les mauvais traitements qu'il a subis. Même M. Blas Pinar, leader du parti d'extrême droite Fuerza Nueva, a estimé que l'on continuait à torturer dans les prisons espagnoles comme on le faisait sous le franquisme. A l'Assemblée, un rapport d'Amnesty International avait d'ailleurs dénoncé des cas précis de torture et noté justement que les dispositions de la loi antiterroriste favorisent tous les excès policiers.

C'est en vertu de cette loi d'exception que M. Arregui, comme tant d'autres suspects ces derniers mois, a pu être maintenu légalement au secret pendant près de dix jours, sans aucune protection. La loi de suspension des droits fondamentaux du 1<sup>er</sup> décembre 1980 autorise, certes, le juge à renforcer personnellement des conditions de détention. Mais elle ne lui en fait pas obligation. Ainsi la ministre loi du talion peut-elle s'exercer en toute impunité jusqu'à ce qu'une « bavure » prenne les proportions d'un scandale.

Des policiers espagnols s'indignent et l'Union syndicale de la police espagnole (U.S.P.) a catégoriquement condamné « toute pratique de torture mentale ou physique ». Elle dénonce aussi le comportement de certains hauts fonctionnaires qui permettent de tels excès. Bien que le rapport officiel d'autopsie n'ait pas encore été publié, il ne fait guère de doute que M. Arregui a bien été torturé à mort après sa capture dans le centre de Madrid, le 4 février.

C'est au Pays basque naturellement que l'émotion est la plus vive. La plupart des formations politiques et syndicales ont lancé un ordre de grève générale pour ce lundi 16 février, et le Parlement basque de Vitoria a demandé solennellement l'abrogation de la loi antiterroriste. Une nouvelle fois, l'union sacrée et sentimentale des Basques se reforme spontanément contre le gouvernement de Madrid. En quelques jours, tout a basculé. L'assassinat, l'autre semaine, de l'ingénieur Jose Maria Ryan par l'ETA militaire avait suscité l'indignation de l'opinion espagnole et d'une large majorité de Basques soucieux de conquérir une autonomie véritable, dans la paix et la liberté.

L'ETA militaire jusqu'au-boutiste apparaissait soudainement minoritaire, et réduit à se battre le dos au mur contre les Basques parisiens de la non-violence. Le jugement sévère du quotidien madrilène « El País » sur l'organisation séparatiste qualifiée de « pure canaille » était aussi celui de toutes les organisations basques modérées. La mort en prison sous la torture de Jose Arregui, promu lui aussi, comme l'ingénieur Ryan, au rang de victime « exemplaire », bouleverse ces données favorables au gouvernement de Madrid.

De ce point de vue, la mort du militant basque est plus qu'un crime. C'est une énorme faute politique.

## après la mort d'un militant en prison

Le Pays basque espagnol a été, ce lundi 16 février, à peu près totalement paralysé par la grève générale à laquelle ont appelé la plupart des organisations politiques et syndicales régionales. Ces formations entendaient protester contre la mort en prison, vendredi 13 février, de la suite des tortures d'un militant nationaliste basque, José Arregui, soupçonné d'appartenir à l'ETA.

Plusieurs manifestations ont eu lieu lundi matin, notamment à Saint-Sébastien. D'autres devaient se dérouler durant l'après-midi dans la plupart des villes du Pays basque espagnol.

A Madrid, les autorités ont pris des sanctions contre les policiers responsables, et la classe politique, unanime, dénonce la pratique de la torture.

En France, seize Basques espagnols accusés d'être membres d'une organisation terroriste liée à l'ETA militaire ont été appréhendés par la police et incarcérés à Bayonne.

On estime à Madrid que la mort de M. Arregui après neuf jours d'interrogatoires par les policiers, met un terme aux efforts de pacification du Pays basque et à l'isolement politique de l'ETA militaire provoqué par l'assassinat, l'autre semaine, d'un ingénieur de la centrale nucléaire de Lemona par l'organisation séparatiste.

(Lire nos informations page 3.)

## AU JOUR LE JOUR

### De sept à cinq

On a beaucoup entendu murmurer ces derniers temps que M. Giscard d'Estaing souhaitait la réduction du mandat présidentiel à cinq ans. Et ce n'est sûrement pas le sondage du Journal du Dimanche, qui montre que deux Français sur trois y sont favorables, qui le fera changer d'avis.

Souhaité, comme en 1974 le candidat Giscard d'Estaing avait promis cette réforme que le président a ensuite un peu oubliée, — on peut craindre, à supposer que M. Giscard d'Estaing soit resté en mai prochain, qu'il ne redécouvre ce désir ou cette nécessité que du côté de 1988.

MICHEL CASTE.

## Les États-Unis accusent l'U.R.S.S. d'intervention en Amérique centrale

Tandis que Washington entend prouver à ses alliés que l'opposition armée à la junte salvadorienne est soutenue par Moscou, l'agence Tass condamne ce qu'elle appelle « une campagne lancée aux États-Unis contre l'Union soviétique et Cuba ».

Selon un commentateur de la « Pravda », M. Korioukov, le nombre des conseillers américains au Salvador « dépasserait le millier ».

An cours d'une interview donnée à Mexico à l'agence yougoslave Tanyoug, M. Menivar, président de la commission internationale du Front démocratique révolutionnaire, a déclaré que la nouvelle administration américaine « cherchait à étendre la guerre salvadorienne au Nicaragua et aux Caraïbes ». Mais il n'a pas rejeté l'idée d'une négociation avec des émissaires de Washington.

De notre correspondant

Washington. — La Pologne inquiète les dirigeants américains de déstabiliser l'Amérique centrale, violant ainsi une « code de bonne conduite » conclu en 1972 par les grandes puissances. Il veut, en même temps, illustrer le nouveau cours de la politique américaine — politique fondée sur la puissance et la sécurité, plutôt que sur les réformes sociales et la défense des droits de l'homme.

ROBERT SOLE.

(Lire la suite page 3.)

## Sept cent mille jeunes recherchent un emploi

Le nombre des jeunes chômeurs de moins de vingt-cinq ans, inscrits à l'Agence nationale pour l'emploi, est passé de 607 000 à 693 100 en un an, soit une progression de 14,18 %.

Les difficultés de ces jeunes à trouver du travail — ainsi que les licenciements économiques — expliquent la forte augmentation des chômeurs indemnisés en janvier 1981 (+ 7 % en un mois, + 28 % en un an).

Cette dégradation de la situation de l'emploi risque de poser, dans les mois à venir, de nouveaux problèmes de financement, tant pour l'UNEDIC que pour la Sécurité sociale.

Vingt-huit pour cent de chômeurs indemnisés de plus en un an. « Il y a longtemps que l'on n'avait constaté une telle progression », a déclaré, dimanche 15 février, M. Bergaron, secrétaire général de l'U.N.E.D.I.C. et président de l'UNEDIC, organisme national qui gère les indemnités de chômage versées au niveau local par les ASSEDEC.

(Lire la suite page 43.)

JEAN-PIERRE DUMONT.

## EN MARGE

En prélude à l'émission sur les jeunes réalisée avec Europe 1, Antenne 2 a diffusé dimanche soir l'interview bouleversante d'un de ces « dix-huit ans », sans travail, sans ressources, sans espoir. La France compte six cent quatre-vingt-trois mille chômeurs de moins de vingt-cinq ans, soit 14 % de plus que l'année dernière. Et il n'y a aucune raison, pour que la tendance s'inverse.

Le jeune chômeur interrogé par Antenne 2 avouait être sur le point de « faire des conneries ». D'autres, plus fragiles, moins entourés, ont franchi le pas. A Fleury-Mérogis le nombre de jeunes détenus a doublé en un an. Certains ont trouvé d'autres échappatoires. Le nombre des suicides augmente chez les moins de trente ans et ce sont les jeunes qui fournissent les gros bataillons de toxicomanes, particulièrement nombreux chez les « sans professeur ». Signe des temps.

Il faut avoir l'aplomb de M. Marchais pour affirmer que Giscard prête les jeunes qui se droguent « et le toupet de M. Juquin pour déclarer, contre toute évidence, que « l'alcoolisme ne fait pas de ravages dans les rangs de la jeunesse ». La vérité est que la consommation d'alcool et de drogue chez les jeunes augmente.

La campagne politique qui s'ouvre risque, une fois de plus, de ne susciter qu'un écho limité parmi les jeunes. La loi sur la majorité à dix-huit ans a augmenté le nombre d'électeurs potentiels, mais, si l'on en croit les précédents scrutins, un jeune sur cinq ne s'inscrit pas sur les listes électorales et un sur quatre s'abstient. Pire, les jeunes ne font aucune confiance aux hommes politiques, qu'ils jugent, selon un récent sondage de la Sores, ni sincères ni honnêtes, cela dans leur très grande majorité.

Cette réserve à l'égard de la politique politicienne est traditionnelle chez les jeunes qui ont toujours manifesté un comportement atypique. Mais cette marginalité a changé de nature. Ce n'est plus la révolte frémissante des années 70. Woodstock est loin. Le « flower power » s'est fané. La jeunesse est plus raisonnable et plus réaliste, dit-on. Mais elle est aussi plus inquiète. Elle est passée d'une marginalité choisie à une marginalité subie. C'est la vraie question du débat dont elle est l'enjeu.

## La Corée du Nord au-delà du décor

M. François Mitterrand, qui après sa visite en Chine, a fait un bref séjour en Corée du Nord, a eu un entretien avec le président Kim Il-sung, dimanche 15 février. Il a retiré de cette rencontre l'impression qu'il y a entre Pékin et Pyongyang un « rapprochement évident sans qu'il y ait rupture avec l'U.R.S.S. » de la part de la Corée du Nord. Selon le dirigeant socialiste, M. Kim Il-sung est un homme ayant de bon sens, beaucoup de réalisme.

Notre ancien correspondant au Japon, Philippe Pons, qui vient d'être remplacé à Tokyo par R.-P. Parigaux, a fait récemment une enquête en Corée du Nord, dont nous commençons la publication.

## I. — « Un éden socialiste »

Pyongyang. — Nous étudions la vie de notre vénéré leader cinq heures par semaine. C'est le père du peuple coréen, nous disent avec un bel ensemble deux gamins de neuf et dix ans. Il est huit heures du matin et ils se rendent à l'école. Avec leur large casquette à la Lénine et leur pantalon tire-bouchonnant, ils ont un petit côté gaxoché, n'étaient-ils pas un grand leader ?

Comme ceux de la Chine, les enfants de la Corée du Nord sont les meilleurs propagandistes innocents du régime. Ils sont sains, beaux et photographiques. Ils expriment sans faillir les deux obsessions nationales : la « vénération » — les Coréens préfèrent ce mot à celui de culte — du « grand leader » et la réunification du pays. On peut choisir n'importe quel enfant dans la rue, tous donneront les mêmes réponses : il est vrai qu'elles leurs sont inculquées dès le jardin d'enfants. Celui de cette

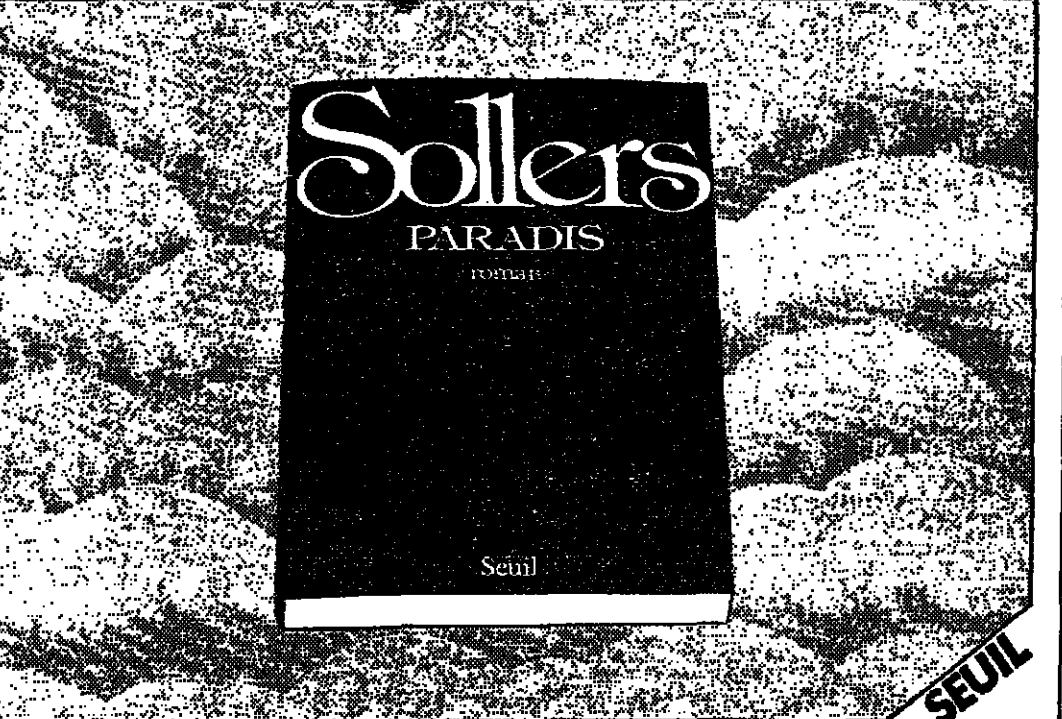
De notre envoyé spécial PHILIPPE PONS

puslon du grand leader. En groupe, garçons et filles vont régulièrement prêter serment de fidélité aux idéaux nationaux, et bien entendu au « leader » qui les incarne, devant le musée de la révolution.

Comme ceux de la Chine, les enfants de la Corée du Nord sont les meilleurs propagandistes innocents du régime. Ils sont sains, beaux et photographiques. Ils expriment sans faillir les deux obsessions nationales : la « vénération » — les Coréens préfèrent ce mot à celui de culte — du « grand leader » et la réunification du pays. On peut choisir n'importe quel enfant dans la rue, tous donneront les mêmes réponses : il est vrai qu'elles leurs sont inculquées dès le jardin d'enfants. Celui de cette

coopérative agricole des environs de Pyongyang possède une salle spéciale avec de magnifiques chaises alignées autour d'une maquette de la maison natale de M. Kim Il-sung, le « Bethléem de la Corée populaire », disent ironiquement les diplomates en poste à Pyongyang. Accompagnés à l'accordéon par la maîtresse d'école, ils chantent à quatre ans des chansons à la gloire de M. Kim Il-sung. D'autres jardins d'enfants possèdent un train miniature : celui de la réunification. Sur les murs des classes, des gravures représentent la vie du « leader » et de sa famille. Comme dans les trois musées de la révolution de Pyongyang, l'histoire nationale est entièrement confondue avec le roman familial : ce qui n'est d'ailleurs pas forcément d'une grande aide pour savoir ce que faisait exactement M. Kim Il-sung avant 1945.

(Lire la suite page 8.)



## « LOUISE » AU CHATELET

### Le petit peuple de Paris 1900

Après la Vie parisienne, le nouveau Châtelet monte Louise, de Gustave Charpentier : impossible de mieux marquer l'heureux événement qu'est la création du Théâtre musical de Paris que par cette glorification de la capitale et par un chef-d'œuvre entre tous populaires : créé le 2 février 1900 pour célébrer le siècle nouveau, il atteignit sa millième représentation à l'Opéra-Comique en 1954, quelques mois après la mort de son auteur.

Le spectacle réalisé pour le Grand Théâtre de Nancy (le Monde du 10 octobre 1979) par Jean-Marie Simon, dans des décors de Patrice Chéreau et des costumes de Claude Gauthier, devrait satisfaire tous les publics, car il est à la fois naturaliste, figuratif, proche des vieux Mont-

martre, et réglé avec une finesse, une rigueur et une poésie dignes des meilleures mises en scène d'aujourd'hui.

On pouvait craindre que le livret et la musique n'aient vieilli. Certes, les petits métiers et les cris de la rue se sont éteints, mais ils ont passé dans la légende et ils viennent s'ajouter à cette dimension tendrement épique que chez Charpentier déjà comprenait le réalisme (la mansarde des ouvriers, la soupière, le ragout...) par la personification de Paris, « côté de force et de lumière, splendide première », dont les voix mystérieuses enveloppent et sublimement l'action.

JACQUES LONCHAMPT.

(Lire la suite page 18.)

## En Corée du Nord

nd est reçu par le président Kim Il-sung

De notre envoyé spécial

tant de quitter Pyongyang, du 14 au 15 dimanche, le président de la Corée du Nord, Kim Il-sung, a reçu à son palais présidentiel le secrétaire d'Etat du P.C. chinois, M. Hu Yaobang. M. Hu Yaobang, président du P.C. chinois, a été reçu par le président de la Corée du Nord, Kim Il-sung, le 14 février, à son palais présidentiel. M. Hu Yaobang, président du P.C. chinois, a été reçu par le président de la Corée du Nord, Kim Il-sung, le 14 février, à son palais présidentiel.

## Washington et Moscou usent mutuellement d'inconduite

non et Moscou ont usé mutuellement d'inconduite

De notre envoyé spécial

Washington et Moscou ont usé mutuellement d'inconduite

## Au Gabon

JOINTES ESPAGNOL

PROTE L'EN

DE EN SER

UN MO

PROTE L'EN

DE EN SER

UN MO

PROTE L'EN

DE EN SER

UN MO

PROTE L'EN

DE EN SER

UN MO

PROTE L'EN

DE EN SER

UN MO

PROTE L'EN

DE EN SER

UN MO

PROTE L'EN

DE EN SER

UN MO

PROTE L'EN

DE EN SER

UN MO

PROTE L'EN

DE EN SER

UN MO

PROTE L'EN

DE EN SER

UN MO

PROTE L'EN

DE EN SER

UN MO

PROTE L'EN

DE EN SER

UN MO

Le Monde

## IMMIGRÉS

Vitry, Mantes-la-Jolie, Montigny-lès-Cormeilles, le problème des immigrés pèse de plus en plus sur la vie politique française. Ils en constituent en fait, comme le constate Jean Le Garrec, les révélateurs. Paul Oriol voit en eux les nouveaux prolétaires pour lesquels la gauche a le devoir de revendiquer. Mais est-ce possible ? Charles Carrère-Mbody dénonce l'évolution qui a fait du parti de Maurice Thorez, à l'en croire, celui des délateurs. Quant à Yves Laurent, il insiste sur le droit des musulmans à affirmer leur identité culturelle et culturelle.

## Les révélateurs

Le problème de l'immigration n'est pas réductible à la dimension d'un fait divers. Il est presque quatre millions d'hommes, de femmes, d'enfants, venus en France car nous avions besoin de leur force de travail ; venus aussi pour fuir une misère qui n'est que la conséquence de notre propre développement. Ils n'ont jamais eu le choix de rester ou de partir, la déchirure brutale qu'est toujours l'immigration ne s'accepte que lorsqu'il n'est plus possible de faire autrement.

## Une politique imprévoyante et mensongère

Presque quatre millions. Quel avenir pour eux ? Comment peuvent-ils à leur préparer un avenir ? Voilà ce dont nous devons débattre en donnant au problème sa dimension internationale. Il serait en effet trop facile d'affirmer la nécessité d'une transformation de nos rapports avec les pays en voie de développement et de faire abstraction de la condition de ceux qui les représentent chez nous. La mutation des rapports avec le tiers-monde passe prioritairement par l'affirmation de notre volonté de prendre en compte les difficultés de la population immigrée. Agissons déjà là où notre responsabilité ne se partage point et nous voulons que notre discours soit perçu autrement que comme un médicament bavardage.

Ce débat ne peut être fructueux qu'à la condition de prendre la mesure de nos propres responsabilités.

## Les nouveaux prolétaires et la démocratie

par PAUL ORIOLO (\*)

La droite a déjà gagné les élections. Le programme de l'extrême droite est devenu officiellement le programme de la plupart des « grandes » (?) organisations politiques qui se battent pour gagner les « voix raciales ». Les déclarations des Le Pen, Pompidou, Chirac, Bonnet et autres Stoltz, malgré les larmes de crocodile, ont ouvert le chemin à celles du P.C.F. Et la presse « sérieuse » embobine allégrement le pas en discutant de la plus ou moins grande concentration de telle ou telle catégorie de travailleurs plus ou moins basés, plus ou moins frisés... Pourtant, accepter un tel débat est déjà une forme de racisme. Mais étant donné le niveau du débat, le nombre de contre-évidences...

Non, il n'est pas vrai que le racisme naît de l'excès de concentration. Mais le regroupement nait du rejet de certaines catégories de travailleurs par la discrimination sociale ou raciale. Il est dans la logique du système, notamment par la spéculation immobilière, de regrouper les travailleurs dans des quartiers et communes-ghettos. Ils étaient Français et électeurs et donnaient leur base à certaines municipalités ouvrières ; aujourd'hui, ces nouveaux prolétaires sont des immigrés, nouveaux prolétaires sans droit de vote, sans droit d'expression. Où a-t-on rappelé, à côté des taux largement cités de travailleurs immigrés en fonction de la couleur politique de la municipalité, où a-t-on rappelé le pourcentage d'ouvriers ?

Non, il n'est pas vrai qu'à revenu égal, les immigrés reviennent plus cher à la collectivité, sous quelque forme que ce soit (maladie, chômage, allocations de tous ordres...). Non il n'est pas vrai qu'à revenu égal ils envahissent nos hôpitaux, bureaux d'aide sociale ou H.L.M. (il y a souvent un quota pour l'admission des travailleurs immigrés dans les H.L.M. et non pour la participation à leur construction), non il n'est pas vrai qu'ils soient plus mauvais payeurs...

Qu'en nous entendons bien, il n'est pas question de faire ici de l'angélisme et de parer les travailleurs immigrés de toutes les qualités, mais de rappeler simplement que la situation d'exclusion, de marginalité qui leur est faite, les empêche d'obtenir tous les avantages sociaux auxquels ils ont droit.

(\*) Membre de la commission immigrés du P.S.U.

par JEAN LE GARREC (\*)

Depuis les années 60, la politique de notre pays est scandaleusement imprévoyante, mensongère par le non-respect des accords et engagements (voir à ce titre la désobéissance du gouvernement français quant à l'application des divers points de l'accord signé en 1968 avec le gouvernement algérien), injuste et le plus souvent répressive.

Pour le gouvernement, la politique de l'immigration n'a été que le moyen d'importer une main-d'œuvre taillable et corvéable à merci.

La machine à produire commande, on enfourme à grandes pelées de la force de travail nouvelle, que l'on rejettera plus tard si nécessaire. L'immigration sauvage est tolérée si ce n'est encouragée : de grandes entreprises passent des commandes à des rabatteurs, nouveaux négriers au service d'un capitalisme brutal. En trente ans, le flux des entrées dépasse probablement quatre millions de personnes si l'on tient compte d'une immigration clandestine certainement sous-estimée par les statistiques officielles. Rien de sérieux n'est fait concernant l'accueil, le logement, la formation, puisqu'il faudra attendre 1974 pour que soit créé un secrétariat d'Etat à l'immigration. Sans le dévouement d'associations nombreuses, l'insertion à l'origine plus syndicale que politique du mouvement ouvrier, la situation aurait pu devenir dramatique.

Et puis, vient la crise qui sert à justifier la politique inverse, mais toujours brutale du reflux. Voici venu le temps d'« Ahmed, fais ta valise ». Avec la multiplication des drames du quotidien. L'anonymat administratif facilite les « bavures » et le racisme latent est justifié par le discours public sur l'intérêt collectif.

Seulement, la population immigrée n'est plus aussi malléable, la conscience syndicale et politique s'est développée au fil des années. Des conflits comme celui des foyers ou des éboueurs de métro illustrent cette évolution. De plus c'est de nos jours que la plupart des immigrés vivent cette situation. Si, pour beaucoup d'entre eux, le retour demeure un espoir et un rêve, il ne peut être réussi qu'à la condition d'être voulu et sérieusement aidé. Le retour forcé n'est pas acceptable. Et ce n'est pas le dérisoire pécule de 1 million de centimes qui peut suffire à résoudre ce problème.

## Un facteur de richesse et de dynamisme

Plus l'immigration est ancienne, plus la réinsertion dans le pays d'origine est difficile. Enfin, pour les enfants de la deuxième génération, ceux qui sont nés sur notre territoire ou y sont venus très jeunes, « qui ne sont ni d'ici, ni d'ailleurs », le retour ne peut être une réponse que très minoritaire. Ces dix dernières années, la structure sociale de la population immigrée s'est profondément transformée. Le gouvernement n'a pu interdire le regroupement familial même si le flux est moins important depuis trois ans.

Même si le nombre des travailleurs isolés reste important, nous devons, dès maintenant, ce plus parler seulement de travailleurs immigrés mais de familles ayant un lien avec l'immigration. D'ici trois à quatre ans, le nombre d'actifs immigrés augmentera à nouveau par la seule arrivée sur le marché du travail des jeunes (garçons ou filles) de la deuxième génération.

La population immigrée s'enracine, se sédentarise, et nous devons comprendre qu'il s'agit d'un facteur de richesse et de dynamisme pour notre pays. L'effort, et assurer une meilleure insertion sociale n'est pas seulement acte de justice mais aussi compréhension de l'apport de la population immigrée avec sa spécificité. Cet effort est d'autant plus indispensable que le crime rend tout plus difficile. Le chômage désarme, aggrave, inquiète pour les lendemains. Le racisme s'est toujours développé dans un climat de misère matérielle et morale. Le rejet de celui qui est différent ou plus pauvre est aussi un moyen de défense. Un grand effort de solidarité est

(\*) Membre du bureau exécutif du P.S.

donc nécessaire et les hommes du gouvernement qui opposent le nombre de chômeurs à celui d'actifs immigrés sont coupables d'une grande faute, et cela par lâcheté et démagogie.

## Des citoyens à part entière

Il ne peut y avoir véritable politique d'insertion qu'à la condition de remettre en cause la situation « d'infra-droit » de la population immigrée. Tout se fait par voie réglementaire et l'arbitraire autorise les décisions les plus brutales. La notion de « trouble à l'ordre public », permet les interprétations policières les plus grossières, l'expulsion liée à une peine de prison même légère n'est rien d'autre que le maintien en usage de la notion de « bannissement ». Enfin, il n'est plus possible de considérer les immigrés comme étant seulement des travailleurs. Ils sont aussi des citoyens dans la ville, payant impôts et cotisations. Ce pouvoir de citoyen doit leur être reconnu par l'octroi du droit de vote dans les scrutins municipaux, moyennant certaines conditions concernant la durée de présence. Nous ne ferions ainsi que suivre l'exemple de plusieurs pays comme le Danemark et la Suède. Bien des faux débats sur la concentration ou le seuil de la tolérance qui se vent scientifique, mais qui n'est que le rejet de l'autre, seraient vite dépassés si ce droit était reconnu.

Permettre cette insertion, c'est enfin ne pas nier les problèmes de bien des municipalités. J. Heuclin, le maire socialiste de Pontault-Combault, écrivait récemment que « fermer des classes dans une ville à forte population immigrée (...) contribuerait à déclencher des réflexes racistes ». Il faudrait bien au contraire prêter un nombre moindre d'élèves, aménager les cours, rendre possible l'apprentissage de la langue d'origine.

Accueil, formation, logement social, animation culturelle, emploi particulièrement pour les plus jeunes, voilà les problèmes que l'élu vit sur le terrain, et cela dans un climat de tension sociale.

Ces difficultés quotidiennes ne concernent pas seulement la population immigrée mais aussi celle des couches les plus modestes. La crise du logement social est générale, le système de formation se détériore d'année en année. Les immigrés sont les révélateurs d'une situation qui s'aggrave, et est globalement qu'il nous faut poser l'ensemble des problèmes.

Dans sa journée nationale du 7 février à Chateaufort-Malabry sur le thème « Collectivités locales et immigration », le P.S. a poursuivi la réflexion sur les moyens de cette insertion sociale. Quatre thèmes prioritaires ont été dégagés : la participation à la vie locale des immigrés, le logement social, l'école et la formation. Pour chacun de ces thèmes, l'action doit être menée pour dégager les moyens d'une autre politique.

QUE nous importe de savoir si la famille marocaine de Montigny-lès-Cormeilles est une famille de trafiquants de stupéfiants. Il appartient à la justice de faire son œuvre et à la justice de punir les criminels.

Nous sommes trop habitués aux pogroms des racistes d'Afrique du Sud et du Ku Klux Klan des Etats-Unis pour accepter sans réagir ceux du parti communiste français.

Au cours de l'année 1962, nous nous inscrivons, un groupe de camarades sénégalais et moi-même au parti des fusillés, au parti de Gabriel Péri et de Vaillant-Couturier. Au parti de ceux qui ont versé leur sang et donné leur vie pour que fleurisse la liberté pour que vive la vie dans la démocratie.

A cette époque, ce parti-là représentait pour nous le parti de la lutte pour la justice sociale, le parti de la lutte pour la dignité des travailleurs, le parti de la lutte pour la libération des peuples opprimés. C'était le parti de Maurice Thorez et de Jacques

## LES LIEUX DE CULTE POUR LES MUSULMANS

par YVES LAURENT (\*)

La construction d'un centre islamique à Rennes a soulevé bien des passions. Après Laval, La Rochelle, Nantes, Mantes-la-Jolie, de nombreuses communes s'intéressent à l'identité culturelle et culturelle des musulmans. Les opposants, le plus souvent de droite, agitent des thèses xénophobes, et les autres, parfois de gauche, arguent de la séparation pour refuser un lieu de culte aux personnes de confession islamique.

La loi du 9 décembre 1901, dont le rapporteur fut le Nantais Aristide Briand, condamné très violemment par Pie X, concrétisa la séparation de l'Eglise et de l'Etat. Aux termes de l'article 2, « La République ne reconnaît, ne salarie, ni ne subventionne aucun culte. En conséquence (...), seront supprimées des budgets de l'Etat, des départements et des communes toutes dépenses relatives à l'exercice des cultes ». Pourtant, aux termes de l'article 13 de la loi du 9 décembre 1905, complété par les dispositions de la loi du 13 avril 1908, « l'Etat, le département et les communes pourront engager les dépenses nécessaires pour l'entretien et la conservation des édifices du culte dont la propriété leur est reconnue par la présente loi ».

Les communes peuvent donc intervenir totalement, ou partiellement pour la conservation et l'entretien des édifices cultuels dont elles sont propriétaires. Cette possibilité n'est jamais une obligation. Par contre, le maire a une obligation générale de veiller à la sécurité des lieux ouverts au public et, en cas de mauvais entretien d'un bâtiment communal, il peut être tenu responsable. Les édifices municipaux peuvent donc si un édifice communal à usage cultuel menace ruine soit intervenir par voie de crédits d'entretien, soit prendre un arrêté, si les fidèles ne veulent pas à leurs frais mettre l'édifice hors de péril, qui provoquera la désaffectation de l'immeuble préalablement, si le conseil municipal le juge utile, à la démolition.

Bien sûr, la pratique est tout autre, et la plupart des conseils municipaux de ce pays votent régulièrement des crédits pour l'entretien des édifices cultuels communaux. Mais reconnaissons qu'il s'agit plus d'une obligation morale que d'une obligation légale. A ce sujet nous pouvons consulter l'excellent étude de François Majeur, conseiller d'Etat : De l'histoire et du droit actuel des édifices du culte.

## Le droit à la différence

Les communes interviennent donc dans la plupart des édifices réservés au culte catholique c'est moins vrai d'ailleurs pour le culte protestant comme pour le culte musulman, une commune peut très bien intervenir en louant un bâtiment communal à la communauté musulmane. Rien en droit ne peut s'y opposer.

Rationaliste et socialiste, l'esprit que toutes les libertés y compris la liberté du culte doivent pouvoir s'exercer dans un pays démocratique et le ne comprend pas très bien pourquoi les communes refusent d'offrir un lieu de culte pour les musulmans, si la demande est formulée, alors qu'elles interviennent pour le culte dominant.

La principale difficulté du problème réside dans le choix de l'association gestionnaire des lieux de culte musulman. Quelle association ? Il existe des travailleurs immigrés musulmans et des Français musulmans. Or le droit français stipule que, si plus d'un quart des membres d'une association sont étrangers, cette association est dite étrangère. Afin d'obtenir sa légalité, il faut obtenir l'autorisation du ministre de l'intérieur après enquête de police sur chacun des membres. Ce qui n'est pas, bien sûr, sans poser de problème. C'est pourtant aux musulmans de s'organiser eux-mêmes dans la vie culturelle et

culturelle. Aussi serait-il souhaitable de revoir, comme le propose la Fédération nationale Léo-Lagrange, le droit d'association des étrangers.

Force est de constater le retard de la législation française en matière de droit des étrangers par rapport à la plupart des pays européens et particulièrement la Suède, où la social-démocratie avait institué sous certaines conditions, le droit de vote aux étrangers pour les élections municipales.

Reconnaître aux musulmans leur identité culturelle et culturelle, c'est concrétiser le fameux droit à la différence, affirmé tout simplement à la tribune des congrès. Refuser un lieu de culte à la communauté musulmane relève de la discrimination, soit de l'hypocrisie, soit parfois des deux.

Renan écrivait : « Le lâcheur esprit qui a toujours rendu la liberté impossible en France, c'est l'esprit d'intolérance qui fait que l'on se contente jamais de la liberté pour soi l'on opprime celle des autres ».

Il est grand temps de revenir au véritable humanisme et à la Déclaration universelle des droits de l'homme dans la France d'aujourd'hui.

L'échec de l'élection présidentielle et la victoire de François Mitterrand peuvent y contribuer.

(\*) Conseiller municipal de Nantes (P.S.).

## DU PARTI DES FUSILLÉS AU PARTI DES DÉLATEURS

par CHARLES CARRÈRE-MBODY (\*)

Duclos. C'était le parti de Maurice Lurot, mon camarade de cellule du dix-huitième arrondissement, tombé sur les pavés de Paris lors du défilé de la Bastille à la Nation, mort avec onze travailleurs algériens frères d'un même combat.

Aujourd'hui, le parti communiste français s'est donné pour dirigeant un homme dont le moins que l'on puisse dire est qu'il n'a pas le droit de la Nation, il n'a point été des nôtres.

Aujourd'hui, c'est ce parti, émis en tête, qui attaque à Vitry, à bulldozer, un foyer où des travailleurs maliens immigrés sont venus demander l'hospitalité.

Aujourd'hui, c'est ce parti, émis en tête, qui dénonce un père de famille travailleur marocain à Montigny-lès-Cormeilles et désigne à la vindicte populaire un

homme que la justice n'a pas condamné.

Sous ce masque, vous avez abaissé le parti des fusillés en parti de délateurs et sali le sang rouge des morts de toutes luttes ouvrières qui marque nos cartes.

Le régime que vous nous proposez est un régime raciste, de haine, de délation et de chasse aux sorcières. Tout ce contre quoi le parti s'est battu et a toujours violemment dénoncé.

Et ces « élus », qui, ceints de leur écharpe tricolore, se prêtent à des actions fascistes, sont des élus d'un autre régime que le peuple français, fidèle à une tradition d'unité internationale, principalement avec les peuples opprimés, rejettera au goulot de l'oubli.

Pour que triomphe toujours la lutte des idées Gabriel Péri et Vaillant-Couturier, pour que demeure et se fortifie entre les peuples ce pont gigantesque que les camarades de Paris ont jeté jusqu'à nous, pour que passe sur ce pont l'internationalisme prolétarien, à bas le fascisme !

(\*) Poète sénégalais.

Le Monde

AMÉRIQUES

Les Etats-Unis accusent l'U.R.

Guatemala

Appartenant à l'Union soviétique, le Guatemala a été déclaré par les Etats-Unis comme un pays communiste. Les Etats-Unis ont déclaré qu'ils ne pouvaient pas accepter la présence d'un régime communiste dans un pays ami. Les Etats-Unis ont déclaré qu'ils ne pouvaient pas accepter la présence d'un régime communiste dans un pays ami. Les Etats-Unis ont déclaré qu'ils ne pouvaient pas accepter la présence d'un régime communiste dans un pays ami.

صكنا من الامم





# EUROPE

## LA CRISE POLONAISE ET SES RÉPERCUSSIONS

### M. Kania a fait une visite impromptue à Prague

M. Kania, le chef du parti, a fait, dimanche 15 février, une visite impromptue à Prague pour s'entretenir avec son collègue tchécoslovaque, M. Husak. Celui-ci avait, la veille, comparé la situation actuelle en Pologne à celle de la Tchécoslovaquie en 1968, pour affirmer que Prague ne pouvait rester indifférent au destin de son voisin.

Varsovie (A.F.P., U.P.I.). — M. Lech Walesa, rencontré le premier ministre polonais, dans le courant de cette semaine. Cette rencontre n'a pas encore été fixée, mais elle est attendue. M. Walesa, président du comité permanent de coopération avec les syndicats, a été reçu par le vice-premier ministre, M. Rakowski, président du comité permanent de coopération avec les syndicats. Cette entrevue, prévue-t-on de source syndicale, s'est déroulée dans une atmosphère de compréhension mutuelle, mais n'a donné lieu à aucun engagement. Elle a eu un caractère « privé », affirme-t-on de source gouvernementale.

Deux problèmes pressants restent à résoudre dans l'immédiat : les revendications paysannes et celles des étudiants. Les négociations entre le gouvernement et les agriculteurs affiliés au syndicat Solidarité rurale qui occupent depuis le début de l'année le siège des anciens syndicats officiels de Rzeszow (sud-est de la Pologne) devaient reprendre sur place ce lundi 16 février. M. Walesa se rend à cette fin à Rzeszow, en même temps qu'une personnalité gouvernementale dont le nom n'a pas encore été rendu public. La Cour suprême a rejeté récemment la demande d'enre-

gistrer le syndicat paysan, tout en exprimant l'avis que les exploitants agricoles propriétaires de leur terre pouvaient se constituer en associations professionnelles. Les négociations de Rzeszow devraient toutefois se limiter à des revendications relevant de la politique agricole. Les paysans exigent notamment que le droit à la propriété de leurs terres soit garanti par la Constitution. La question de l'enregistrement éventuel de Solidarité rurale sous la forme d'une association professionnelle, ce qui pourrait constituer une solution de compromis, serait pour le moment laissée à l'appréciation de la mairie de Varsovie.

En ce qui concerne les étudiants, le ministre de l'enseignement supérieur, M. Gorski, a lancé, dimanche soir, un appel leur demandant d'éviter une grève générale alors qu'un accord est sur le point d'être conclu sur leurs revendications. A Lodz, les étudiants se déclarent moins optimistes que le ministre, qu'ils accusent d'avoir recouru à des manœuvres dilatoires pour les faire céder. Ils proposent qu'un accord soit néanmoins signé et que la question litigieuse des statuts soit laissée en suspens pour être réglée dans un délai de vingt jours.

### Le parti communiste soviétique critique très vivement la position du P.C.I.

De notre correspondant

du P.C.I. dans les affaires intérieures polonaises.

« La signification objective de cette évaluation du P.C.I. », ajoute la lettre du P.C.U.S., n'est pas d'appuyer le socialisme qui existe réellement en Pologne, mais de se solidariser avec les forces qui ont déchaîné la véritable offensive contre le socialisme ».

Tout en constatant que certaines revendications des ouvriers polonais sont justifiées, les Soviétiques ajoutent que, « sous prétexte de critiquer des erreurs commises, est mis en doute tout ce que le peuple polonais, guidé par le P.O.U.P., a réalisé en trente-

ans d'existence de la République populaire polonaise ».

La lettre du P.C.U.S. énumère aussi toutes les aides reçues par le syndicat Solidarité de la part des syndicats américains et ouest-allemands, et reproche de ce fait au P.C.I. de « nier que l'existence de forces extérieures et hostiles au socialisme ait un poids en Pologne ».

La lettre adressée en russe à la direction du P.C.I. fait suite aux diverses déclarations de dirigeants communistes italiens — avant et après la visite de M. Zagladini à Rome en décembre — affirmant en substance que toute intervention ou même des « menaces répétées d'intervention » seraient considérées comme « inacceptables et auraient des conséquences irréparables » (le Monde du 12 décembre 1980).

Qui a communiqué la lettre à l'hebdomadaire Panorama ? Est-ce le P.C.I. ou l'un de ses dirigeants ? Est-ce le P.C.U.S. par un canal ou un autre ? Dans un communiqué qui confirme implicitement la validité du document et rappelle les positions prises sur la Pologne, le P.C.I. nie que cette lettre sacrée ait été rendue publique par ses soins.

Si la lettre vient de source italienne, cela peut signifier que certains dirigeants du P.C. pensent le moment venu d'exploiter les différends avec les Soviétiques et d'acquiescer la prise de distance. A l'opposé, comme le fait remarquer la plupart des observateurs, et, notamment, un editorial du 15 février du quotidien La Repubblica, si le document a été communiqué par Moscou, cela signifierait « que le P.C.U.S. est conscient du fait que la direction du P.C.I. n'est plus fiable et tente ainsi, par une manœuvre désespérée, de susciter des obstacles et de mettre en branle ce qui reste de « philoso-socialisme » à la base et dans certains secteurs « archaïques » de l'appareil du P.C.I. ».

Autre hypothèse : ce document sanctionne une fois de plus l'autonomie croissante des communistes italiens par rapport aux Soviétiques. M. Claudio Martelli, bras droit du secrétaire général du parti socialiste, a déclaré : « Si le P.C.I. rompt avec les Soviétiques, les effets positifs pour toute la gauche italienne seraient incalculables ».

Les responsables communistes italiens ont, pour leur part, rappelé leur position sur la Pologne. M. Enrico Berlinguer, à Turin, le 15 février, a notamment affirmé : « Notre position procède d'une fidélité des forces les plus rétrogrades de l'Occident, mais aussi d'une incompréhension et de la méfiance de ce que nous pensons que le socialisme jusqu'ici édifié est l'unique voie et l'unique solution valable pour tous les pays ». Le dirigeant communiste a ajouté que le P.C.I. continuerait « à espérer avec patience ses positions » sur les réalités internationales.

M. Berlinguer a rappelé les principes qui guident la politique étrangère de son parti. « En premier lieu », a-t-il affirmé, l'indivisibilité de toute violation du droit souverain de chaque peuple à choisir librement la voie de son propre développement. A ce principe s'ajoute l'absolue nécessité de la répression d'un mouvement, qui est né du sein même de la classe ouvrière en tant que protestation contre des orientations et des méthodes erronées ».

MARC SÉMO.

### République démocratique allemande

#### M. HONECKER SE DÉCLARE FAVORABLE A LA RÉUNIFICATION ALLEMANDE... QUAND LA R.F.A. SERA DEVENUE SOCIALISTE

Berlin-Est (A.F.P., Reuters).

« Est et du parti communiste (S.E.D.) est-allemand, a prononcé, dimanche 15 février, un discours dans lequel il a, pour la première fois depuis longtemps, évoqué publiquement la question de la réunification des deux Allemagnes. »

Devant des cadres locaux du S.E.D., il s'en est pris à la droite ouest-allemande et à ses représentants, « qui prétendent que la réunification leur est plus chère que leur porte-monnaie » et « dont semblent de la considérer comme une affaire de cœur ». Qu'ils prennent garde, a déclaré M. Honecker, « car le socialisme frappera un jour à leur porte », quand « les travail-

leurs de la République fédérale procéderont à un changement socialiste de la R.F.A. La question de la réunification des deux Etats allemands prendra alors une dimension nouvelle et, dans ce cas, il n'y a pas à douter de ce que sera notre décision », a-t-il ajouté.

Le dirigeant est-allemand a indiqué que la R.D.A. était prête à améliorer ses relations avec la R.F.A. dans les conditions politiques actuelles. Berlin-Est est prêt à pousser plus loin la normalisation des rapports inter-allemands à condition de la fonder sur les « réalités pratiques », ce qui, pour les autorités est-allemandes, signifie l'établissement de relations diplomatiques formelles.

### Le Monde

publiera demain

- IDÉES : Avoir vingt ans.
- « LE MONDE DE LA MÉDECINE » : Prévenir les cancers féminins (professeur Mauvais-Jarvis).
- RÉGIONS : La Bretagne et la mer.

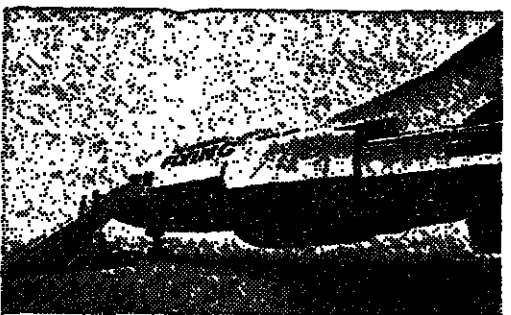
**LIVRES**  
**POLONAIS**  
et livres français  
sur la Pologne  
**LIBELLA**  
12, rue St-Louis-en-l'Île, Paris-4.  
Tél. 326-51-09.

# Digital. Sans nous, l'informatique ne serait pas ce qu'elle est.

Quand, voilà plus de vingt ans, nous avons lancé le mini-ordinateur, l'industrie a immédiatement vu en nous des pionniers. Pour la première fois, les ordinateurs sortaient des salles climatisées et étaient mis à la disposition de gens qui n'étaient pas nécessairement informaticiens. Ce fut un changement radical suivi de bien d'autres.

Au fil des années, nous avons fabriqué des ordinateurs plus petits et pourtant plus performants; moins chers et pourtant plus fiables; aux possibilités plus vastes et pourtant plus faciles à utiliser. Nous avons spécialisé nos systèmes pour qu'ils fournissent l'information à ceux qui

en ont vraiment besoin pour leur travail, sur le lieu même où ils l'utilisent. Ces changements ont permis à des secteurs entiers d'activité d'accéder à l'informatique, ce qui a en retour élargi le champ de leurs possibilités.



Aux États-Unis, les ingénieurs de la société Boeing échangent instantanément des données grâce à la technologie de pointe de Digital en matière de réseaux.

Aujourd'hui, avec plus de 55.000 personnes travaillant dans plus de 40 pays, un chiffre d'affaires dépassant 2 milliards de dollars, nous sommes l'une des plus grandes sociétés d'informatique du monde. Et l'une des plus respectablement connues. Nous aimerions vous faire partager notre expérience.

Nous fabriquons la plus vaste gamme d'ordinateurs de toute l'in-

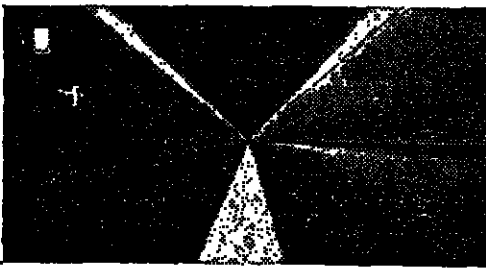
dustrie informatique. Nous sommes donc sûrs de vous offrir un système à la mesure de vos besoins. De plus, tous nos systèmes étant compatibles, vous pourrez augmenter graduellement leur capacité et rentabiliser ainsi votre investissement initial.

En matière d'assistance, Digital n'a rien à envier à quiconque. Nous employons 14.000 spécialistes dans le monde, qui se consacrent entièrement à la maintenance de votre équipement (matériel et logiciel), et à la formation de votre personnel afin de garantir un fonctionnement harmonieux de votre ordinateur.

Donc, si vous recherchez la technologie, l'expérience et l'assistance

d'un leader, consultez-nous.

Vous verrez que nous ne voulons pas seulement changer les choses; nous voulons qu'elles changent en mieux.



En Suisse, des milliers d'automobiles traversent les Alpes en empruntant le tunnel du St-Gothard. Ce long trajet de 17 km s'effectue sous la protection d'un système de contrôle (mis en place par Brown Boveri) et utilisant des ordinateurs Digital.

**Digital Equipment France**  
18 rue Saarinen - Silic 225  
94528 Rungis Cedex France  
Tél.: 687.23.33+

**digital**

Nous changeons la façon de penser du monde.



L'Union Laitière Normande (marque Elle & Virol), premier exportateur français dans le domaine agro-alimentaire, s'appuie sur des ordinateurs Digital pour réaliser la gestion intégrée de ses coopératives, ses usines et ses filiales commerciales.



A Milan, en Italie, des ordinateurs Digital sont placés directement sur les chaînes de montage des usines Alfa Romeo pour assurer le contrôle dynamique complet de chaque moteur.

VINGT-CINQ ANS APR

L'Union soviétique s'est

### BIBLIOPHILIE

Le Guide des camps, pris  
à prisonniers psychiatriques en U.  
d'Abraham Chitrine

monde à en Zinoviev de fe  
pour les touristes qu  
donner le « Guide des c  
en U.R.S.S., d'Abrah  
ex-convaincu, ex-condamné  
avoir tenu bataillons  
la version en langu  
porte trois cent quatre  
photos et croquis des lie

« L'Union soviétique est  
un pays où l'on peut  
trouver tout ce qu'il  
faut pour le touriste  
qui veut visiter la  
Russie. Mais il y a  
un problème : la  
Russie est un pays  
où l'on ne peut pas  
trouver tout ce qu'il  
faut pour le touriste  
qui veut visiter la  
Russie. C'est pourquoi  
nous avons écrit ce  
guide. Il vous donnera  
toutes les informations  
nécessaires pour que  
votre voyage en U.R.S.S.  
soit agréable et sans  
problème. »

« Ce livre est un  
ouvrage de référence  
pour tous ceux qui  
vont en U.R.S.S. Il  
contient toutes les  
informations nécessaires  
pour que votre voyage  
soit agréable et sans  
problème. »

ISABELLE VICH

(1) Editions Éphémères  
Paris (15e arr.)

صكا من الامم



صدا من الامل

EUROPE

VINGT-CINQ ANS APRÈS LE RAPPORT SECRET DE KHROUCHTCHEV

L'Union soviétique s'est installée dans «un stalinisme à visage humain»

De notre correspondant \*

Moscou. — Vingt-cinq ans après, que reste-t-il du vingtième congrès (du 14 au 25 février 1956) dans la vie de l'Union soviétique ? La question n'a pas seulement une signification historique puisque le « rapport secret » de Khrouchtchev devait tirer un trait sur trente ans de stalinisme. Mais à la pose autour de soi à Moscou on a l'impression qu'elle n'intéresse plus grand monde.

Est-ce parce que le problème « n'existe pas », comme le dit la presse soviétique chaque fois qu'en Occident on s'intéresse au stalinisme et à ses séquelles ? La position officielle est nette : la parti a condamné aussi bien « le culte de la personnalité » (Staline) que « le subjectivisme et le volontarisme » (Khrouchtchev). Le plénum d'octobre 1964 a rétabli les normes léninistes dans la vie du parti. Autrement dit, la rupture avec les erreurs du passé a coïncidé avec l'arrivée au pouvoir de M. Brejnev, pas avec la dénonciation par Khrouchtchev des crimes de Staline.

Cette explication de circonstance ne rend pas compte du désintérêt largement répandu pour le vingtième congrès. La raison est plus profonde. Un certain nombre de nostalgiques du stalinisme — ils existent, même s'ils rejettent la terreur pour ne

conservant que la « grandeur » — reprochent à Khrouchtchev d'avoir déboulonné l'idole. Les libéraux regrettent que la condamnation du culte de la personnalité n'ait pas été poussée plus loin, mais les membres de la bureaucratie souhaitent par-dessus tout l'absence de débats et de polémiques. La chape de silence qui est retombée sur la période stalinienne doit les garantir contre toute remise en question de leurs propres pratiques.

Si cette question ne se pose pas, c'est finalement parce que l'U.R.S.S. vit depuis des années dans une situation paradoxale et ambiguë de torpenteur tranquille. Personne n'a intérêt à réveiller les vieux démons, fût-ce pour les exorciser. Le vingtième congrès, puis la déstalinisation, même imparfaite, ont laissé des traces dans la société mais n'ont pas effacé toutes les empreintes du stalinisme. Du « rapport secret » de Khrouchtchev, moins on en parlera mieux ça vaudra. Comme M. Brejnev l'a dit lui-même, il s'agit de créer un climat politique et moral où « les hommes respirent facilement, travaillent bien, vivent tranquillement ». Cet idéal limité exclut bien des questions.

La nouvelle Constitution brejnevienne est un catalogue interminable de libertés formelles dont, au demeurant, la Constitution stalinienne de 1936 n'était pas avare. Les paysans ne sont plus attachés à la terre. La loi de la priorité à l'industrie lourde n'est plus invoquée que pour rassurer les « mangeurs d'acier ». La soif de consommation est prise en compte, au moins dans les intentions. Et si les appels à la vigilance face à l'ennemi de classe sont toujours à l'honneur, ils n'empêchent pas une grande partie des Soviétiques, surtout les jeunes, d'écouter

les radios étrangères, de rechercher bleu-jeans et revues de mode, de préférer le « pop » et le « disco » à la musique prolétarienne.

D'un autre côté, la recherche sur l'histoire réelle de l'U.R.S.S. a été interrompue. Beaucoup de victimes ont été réhabilitées. Des millions de « sténos politiques » ont été libérés, mais la plupart des chefs historiques de la révolution restent maudits, les responsables de la terreur impunis. Il n'a pas fallu attendre longtemps après la chute de Khrouchtchev pour que Staline soit réhabilité comme chef de guerre. De temps à autre, la presse mentionne son nom avec, en général, une appréciation « positive » (1).

Coups d'arrêt à la libéralisation

Quand les premiers procès contre les contestataires ont repris, en 1965-1966, les intellectuels libéraux ont craint le retour d'un « stalinisme rampant », mais il ne s'agissait pas à proprement parler d'une restauration. L'édifice politico-social du stalinisme n'avait pas été détruit par Khrouchtchev. Le « socialisme développé », dernier avatar de l'évolution des forces et des rapports de production, n'a pas donné naissance à une nouvelle forme de société. Tout juste convenait-il de rétablir dans ses droits une bureaucratie mise à mal par les improvisations brochantes de l'ancien premier secrétaire. Il était donc moins question de retour en arrière que de coup d'arrêt à une libéralisation relative de la vie publique.

Après 1968, beaucoup avaient cru que tout allait être possible en U.R.S.S. C'était vrai des intellectuels, dont certains continuent de se définir comme la « génération Khrouchtchevienne » ou la « génération du vingtième congrès ». C'est peu dire que les esprits ont été déçus et bien avant la révolution de palais de 1964. Mais, en 1968, les œuvres littéraires sortaient des tiroirs non sans quelques difficultés ; certaines étaient publiées dans les revues très officielles. La remise en cause du stalinisme donnait naissance à toute une littérature sur les camps. On s'apercevait que derrière la médiocrité officielle il existait une littérature « privée », riche et inventive.

Aujourd'hui le rideau du réalisme socialiste est retombé. Les camps sont de nouveau un sujet tabou. Seule la littérature paysanne jette un regard critique sur la collectivisation des terres, et des écrivains de la « génération Khrouchtchevienne » qui ne se sont pas ralliés à la campagne de réhabilitation des camps de concentration. La version allemande publiée en Suisse (1) comporte trois cent quatre-vingt pages et cent trente-six cartes, photos et croquis des lieux de détention.

libre à toutes les tentations, y compris les plus réactionnaires dont le développement du « parti russe », censé être plus que mouvement, slavophile, antisémite, méfiant orthodoxe religieuse et communisme national, est le plus récent exemple. Son succès ne dépasse guère les limites de l'intelligentsia. La lassitude se manifeste différemment dans les hautes couches de la société. La débrouillardise avec ses formes extrêmes — la corruption et le vol — est la valeur suprême, l'alcoolisme bien couvent le seul antidote à l'ennui. Abandonnée par l'enthousiasme, l'U.R.S.S. s'est installée dans une sorte de « stalinisme à visage humain », un totalitarisme mou, vieillissant à l'image de ses chefs, plus menacé par l'immobilisme que par la terreur ou l'ébranlement du vingtième congrès constitue une incongruité historique.

DANIEL VERNET.

(1) Le dernier exemple en date a été noté à l'occasion du centenaire universel de la naissance de Trotski, dont la presse a tracé un portrait élogieux alors qu'il avait été critiqué par Khrouchtchev comme membre du « groupe anti-parti ».

La terreur aveugle a disparu

La terreur aveugle a disparu. Les camps se sont largement vidés, même s'ils subsistent. Les épurations ont cessé d'être une méthode de gouvernement. Les dirigeants déchus mènent la vie de paisibles retraités, même si leurs noms ont disparu des publications officielles. L'exercice du pouvoir s'est transformé. Il n'y a plus un homme qui tranche de tout mais une « direction collégiale » qui, à mesure qu'elle prend de l'âge, a tendance à faire de plus en plus

confiance à un anépigme de conseillers. Les organes de sécurité n'ont pas été démantelés, mais ils ne sont plus tout-puissants. La répression des contestataires n'a pas cessé, elle a pris des formes moins brutales. Les autorités ont le souci de respecter une certaine « égalité », toute formelle certes, mais qui offre un embryon de garantie judiciaire.

L'idéologie elle-même s'est « humanisée ». L'Etat du peuple tout entier a remplacé la dictature du prolé-

BIBLIOGRAPHIE

Le « Guide des camps, prisons et prisons psychiatriques en U.R.S.S. » d'Abraham Chifrine

Si Dante avait demandé à un Zinoviev de faire un guide méthodique et méticuleux pour les touristes qui se rendent en Enfer, cela aurait pu donner le « Guide des camps, prisons et prisons psychiatriques en U.R.S.S. », d'Abraham Chifrine. Fils de dissident, dissident lui-même, ex-condamné à mort, qui a pu quitter l'U.R.S.S. après avoir connu bataillons disciplinaires et camps de concentration. La version allemande publiée en Suisse (1) comporte trois cent quatre-vingt pages et cent trente-six cartes, photos et croquis des lieux de détention.

Toute l'Union soviétique est passée au peigne fin par régions, districts et quartiers par bagues. Si le touriste désire faire quelques visites approfondies d'un des deux mille lieux d'interne-ment signalés, parfois de pointe (dont cent dix-neuf pour femmes et enfants et quarante et un considérés par l'auteur comme des camps d'extermination), rien en principe ne devrait l'en empêcher. Car aucune disposition des lois en vigueur en U.R.S.S. ne prévoit l'interdiction de telles visites ni d'entretiens avec les hommes, femmes et enfants internés que l'on devrait également pouvoir photographier.

Comme ce qui n'est pas interdit n'est pas autorisé pour autant, le touriste consciencieux devrait commencer par la lecture du guide. Il saura qu'à Moscou il pourrait hériter entre seize prisons et dix-sept hôpitaux psychiatriques, plus vingt-deux autres lieux d'interne-ment situés dans le district de la capitale. A Leningrad les visites devaient en principe être plus aisées, car un tunnel sous la Neva relie une prison « normale », un lieu de détention géré par le K.G.B. et une prison-hôpital.

Une amende pour « foi en Dieu »

A la page 71, figure un plan de la ville de Minsk indiquant l'emplacement de ce qui reste d'un monument commémorant l'holocauste par les nazis des habitants du ghetto de cette ville, ainsi que celui de quatre prisons abritant quelque sept mille six cents personnes, dont des enfants. A la page 205, cette légende sous une photo : « A Voronez (à 110 kilomètres au nord du cercle polaire) il y a, comme l'indique la reproduction, des rues bordées de grandes maisons. Or tout cela surplombe un vaste « métier d'écas ». Sous l'aspic sont ensevelis d'innombrables corps de prisonniers qui ont édifié ces immeubles : les locaux du K.G.B. dont les façades camouflent des prisons. »

Après des années de compilations et un tri sévère dans les témoignages, Chifrine a été en mesure de fournir nombre de détails. Ainsi, à la page 95, on peut voir les ruines d'une maison

détruite : c'était celle d'une famille baptiste où des fidèles se réunissaient pour prier. A la page 127 on voit le fac-similé d'un « acte numéro 8 » daté de Riga le 3 septembre 1974. Il s'agit du procès verbal de « destruction par le feu » de dix-neuf publications présumées antisoviétiques saisies à la frontière parmi lesquelles figuraient une Bible, l'explication de la conscience ou plus exactement la photo du cadavre rendu à la famille avec la précision « mort de maladie ». Sauf à fuir, le carrouel : le corps portait les traces de six coups de poignard dans la poitrine.

La page 343 fournit des informations sur les conditions de travail des prisonniers affectés à l'armement. Chifrine semble particulièrement alarmé par le sort de ceux qui travaillent aux mines d'uranium, à bord de sous-marins atomiques ou à la construction des aérodromes clandestins. Ces condamnés qui accomplissent des tâches à la fois pénibles, dangereuses et confidentielles peuvent être considérés comme voués à une mort certaine. Les hôpitaux (ou plutôt prisons) psychiatriques figurent en bonne place.

Cet ouvrage est exceptionnel par sa manière détachée de montrer les réalités les plus fantasmagoriques et par sa précision. Déjà mais il ne suffira plus d'être informé sur les conditions de vie dans les goulags : personne ne sera plus en droit d'ignorer que dans telle ville ou bourgade, dans telle rue, à tel numéro souffrent un nombre de détenus que l'on peut chiffrer. Selon Chifrine, pas moins de soixante millions de personnes ont péri dans les camps soviétiques depuis 1917.

ISABELLE VICHNIAC.

(1) Editions Stephanna, Seewys (canton des Grisons), Suisse.

TOUTE UNE PIÈCE ÉCLAIRÉE PAR UN SEUL LAMPADARE

LA NOUVELLE LUMIÈRE HALOGENE A PARTIR DE 800 F

READY MADE 38-40, r. Jacob, 75008 Paris. T. 260-28-01

**ef** SÉJOURS LINGUISTIQUES  
PAQUES — ÉTÉ  
GRANDE-BRETAGNE — ALLEMAGNE — ETATS-UNIS

— 4 formules de séjour en famille.  
— Avec ou sans cours.  
— Options sportives : voile, tennis, équitation.

**ef** ECOLE EUROPEENNE DE VACANCES  
9, rue Pasquier - 75008 PARIS  
Tél. 266-20-13

Donner votre retour pour recevoir une documentation complète.

NOM .....  
ADRESSE .....  
VILLE ..... Code postal ..... P. 162

**GRANDE MISE EN VENTE**  
**ENVIRON 15.000 TAPIS D'ORIENT**

POUVANT ÊTRE VENDUS À LA PIÈCE OU PAR LOTS  
entièrement faits main en laine, laine et soie, et soie naturelle  
IRAN, GHOU, ISPAHAN, NAIN, KASHAN, TABRIZ,  
PAKISTAN, TURQUIE, AFGHANISTAN, INDE, KASHMIR,  
CHINE ET DE DIVERSES PROVENANCES

dont certaines pièces de collection  
Tous les Tapis du Pakistan, Afghanistan, Indes, Kashmir,  
Turquie, bénéficient actuellement de la  
**SUSPENSION DES DROITS DE DOUANE**  
(Journal officiel du 21.12.80)

**PRIX À PARTIR DE 250 FRS - CREDIT GRATUIT**  
et immédiat sur demande

chaque tapis est accompagné de son  
**CERTIFICAT D'ORIGINE**  
et de sa photo détachée à l'exportation

La vente aura lieu tous les jours **DIMANCHE INCLUS**  
de 10 à 19 h et de 21 h à 23 h **TOUS LES SOIRS**  
(samedi - dimanche exceptés) dans les entrepôts de :

**COMPTOIR FRANCE ORIENT**  
15, rue Dieu 75010 Paris, métro République  
derrière les entrepôts de transit de la C.C.I.P.  
Tél. : 239.32.00 - Télex 680 669  
**VENTE PAR LOTS AUX PROFESSIONNELS**  
sur justification de leur commerce.

**INTERNATIONAL**  
**NEWS**  
**SPECIAL BLEND**

**20 FILTER CIGARETTES**

**20 CIGARETTES FILTRE**

**DNS**  
la position du P.C.I.

Autre aspect...  
la République...  
la lettre à...  
la lettre à...  
la lettre à...

**ait pas**

n leader, comme...  
vous venez que...  
seulement chang...  
s voulons qu'il...  
ux.



igital Equipment France  
rue Saclay...  
528 Rue de la...  
687 23 22

**digital**  
Nous changeons la façon  
de penser du monde.





# ASIE

# PROCHE-ORIENT

## Le président irakien menace de forcer l'Iran à « s'agenouiller et à implorer la paix »

Le président irakien, M. Saddam Hussein, a menacé l'Iran, le dimanche 15 février, d'une nouvelle offensive militaire qui contraindrait le régime de Téhéran à « s'agenouiller et à implorer la paix ». « De nouvelles villes iraniennes tomberont aux mains de troupes irakiennes et bientôt, ajoutant aux villes déjà conquises », a déclaré le président irakien, avant d'ajouter : « Nous avons fourni l'occasion aux Iraniens de reconstruire leur politique et d'acquiescer de vive voix avec l'Irak et la nation arabe, mais ils ont persisté dans leur arrogance. Aussi allons-nous leur donner de nouvelles leçons et leur prouver que le peuple irakien est capable d'obtenir de nouvelles victoires ».

Le chef de l'Etat irakien, qui situait le départ au front de nouvelles unités de l'armée, a révélé que Bagdad avait « conclu » la première semaine de la guerre, et jusqu'à aujourd'hui des contrats d'achat d'armes et de matériel d'une valeur de plusieurs milliards de dollars. « Ces contrats sont destinés à l'Irak d'aujourd'hui, et non pas à l'Irak d'hier », a-t-il déclaré. M. Saddam Hussein, relégué dans les milieux diplomatiques de Bagdad, s'est abstenu de critiquer l'U.R.S.S., qui a pourtant cessé de livrer du matériel

militaire à l'Irak depuis le début du conflit. En revanche, le premier ministre iranien, M. Mohamad Ali Radjavi, a violemment pris à partie le gouvernement de Mossou au cours d'un entretien qu'il a eu dimanche avec l'ambassadeur soviétique, mettant pratiquement en demeure d'expliquer pourquoi l'U.R.S.S. gardait le silence sur l'agression irakienne.

M. Radjavi a demandé que l'U.R.S.S. « déclare officiellement sa position vis-à-vis des deux gouvernements agresseurs de la région, c'est-à-dire l'Irak et Israël. Alors, nous pourrions dire quelle est votre voie, celle des impérialistes ou celle des révolutionnaires ».

### Agresseurs réactionnaires et progressistes

Concernant l'Afghanistan, le premier ministre iranien a déclaré que « l'acte d'agression est le même pour tous les pays », ajoutant qu'il n'y avait « pas de différence entre agresseurs réactionnaires et progressistes ».

L'Irak a officiellement pris position contre une éventuelle initiative de l'ONU pour « résoudre le problème afghan ». M. Behzad Nabavi, chef de la délégation irakienne à la conférence des pays non alignés, a déclaré à ce propos : « M. Waldheim nous a demandé de participer à une réunion sur l'Afghanistan, avec le représentant du Pakistan et celui du parti dominant en Afghanistan, mais nous n'avons pas accepté ».

« Nous avons déclaré que c'est au peuple afghan de décider de son destin, et cela n'a de rapport ni avec l'Irak ni avec le Pakistan », a précisé le ministre d'Etat irakien.

« Nous ne reconnaissons pas le gouvernement afghan en tant que représentant du peuple afghan et nous acceptons de participer à une conférence des représentants des mouvements révolutionnaires de l'Afghanistan nous le demandent officiellement et publiquement », a-t-il encore déclaré.

D'autre part, l'ancien premier ministre, M. Mehdi Bazargan, actuellement député, a prononcé, dimanche, devant le Majlis, un discours très remarqué dans lequel il a attaqué durement tant le chef de l'Etat que le premier ministre et le président de la Cour suprême. Il a accusé le président Bani Sadr de « trahir » des pouvoirs plus directs et plus larges que ceux que lui accorde la Constitution, et de « dépasser les limites que la république exige de la fonction de président de la République par des articles et des discours de propagande ».

M. Bazargan a été plus sévère pour M. Mohamad Ali Radjavi, qui, selon lui, « essaye de barrer la route au président de la République » et « met les administrations, les institutions, les médias hors de portée des formations politiques autres que le parti républicain islamique (P.R.I.) ».

L'ancien chef du premier gouvernement provisoire accuse le chef du P.R.I. l'ayatollah Behchekhi, qui préside également la Cour suprême, de « monopoliser la quasi-totalité des pouvoirs exécutifs et des leviers du pouvoir ».

## Egypte

### Le voyage de M. Kreisky

« LE CHANCELLIER D'AUTRICHE EST ASSOCIÉ À TOUT DÉVELOPPEMENT DE L'AFFAIRE PALESTINIENNE », déclare le président Sadate.

(De notre correspondant.)

Le Caire. — Salvo d'honneur, sous pavillons aux couleurs autrichiennes, accueilli dans l'ancien palais royal d'Abd el Nasser, le chancelier autrichien, M. Bruno Kreisky, arrivé au Caire le samedi 14 février, pour une visite officielle de quatre jours, est reçu en Egypte avec les égards réservés d'habitude aux chefs d'Etat.

Il n'a pas fait plus pour renforcer les liens entre les deux pays. Vienne s'apprête à jouer un rôle important pour rapprocher les Palestiniens du Caire. En fait, compte tenu de l'absence d'indépendance dans ce domaine, on doit se contenter pour l'instant des explications égyptiennes selon lesquelles le raisonnement est le suivant : M. Kreisky, en mission d'information, qui organisa dans son pays des rencontres, en 1977 et 1978, entre le président Sadate et deux importantes personnalités israéliennes, M. Begin et le général Weizman. En outre, M. Kreisky a affirmé ces jours derniers que le second rais était, selon lui, « le plus grand homme du siècle » avec Winston Churchill.

Après ses premiers entretiens dimanche avec M. Sadate, le chancelier autrichien a déclaré : « Je ne suis pas ici en médiateur, mais en mission d'information ». Mais le rôle a répondu que M. Kreisky était « plus grand expert que lui » au sujet des Palestiniens et qu'il était associé à tout développement de l'affaire palestinienne.

Le chancelier qui a toujours émis des réserves concernant les accords de Camp David et qui entretient des contacts avec plusieurs responsables palestiniens, a refusé de dire s'il était favorable à la récente proposition du rais de former un gouvernement palestinien en exil. En revanche, il s'est montré très catégorique, s'agissant de M. Begin, qui, d'après lui, « n'est pas l'homme avec lequel on peut suivre la voie de la paix ».

● RECTIFICATIF. — Une ligne doublée a rendu incompréhensible un passage de l'article de notre correspondant au Caire dans le Monde du 12 février. M. Boutros Ghali faisait état de la volonté de son gouvernement « de rendre au français en Egypte sa place de première langue étrangère ex aequo avec l'anglais ».

## Cambodge

### Des conversations entre le prince Sihanouk et les Khmers rouges auront lieu à Pyongyang

Des négociations entre le prince Sihanouk et le premier ministre khmer rouge, M. Khieu Samphan, s'ouvriront à la fin du mois à Pyongyang, a annoncé dimanche 15 février l'ancien chef de l'Etat cambodgien, actuellement réfugié dans la capitale nord-coréenne. Ces conversations, auxquelles la diplomatie chinoise accorde une grande importance dans le cadre de sa stratégie anti-vietnamienne, auront pour objet de former une coalition des mouvements de résistance khmers, sous la présidence du prince.

Le prince Sihanouk ne s'attend toutefois pas à un résultat immédiat de cette prise de contact avec un mouvement qu'il a qualifié depuis deux ans de « fasciste » ou d'« assassin », et avec lequel il a longtemps refusé de collaborer. En avril, dernier, le prince Sihanouk avait conduit à proposer de rentrer à Phnom-Penh : « Si j'aurais à choisir entre les deux régimes (khmer rouge ou vietnamien), je préférerais ce dernier », déclarait-il (le Monde du 18 avril 1980). Il n'est pas optimiste sur l'issue immédiate de ces conversations : « Il n'y a ni succès », des premiers

contacts car il restera beaucoup de points de désaccord ».

Pourquoi cette volte-face soudaine ? Celle-ci avait bien été préparée en sous-main — le prince avait proposé en juin dernier à ses partisans à Paris une coalition dans laquelle il aurait eu pour adjoints M. Khieu Samphan, son ancien président du Front national de libération du peuple khmer ou F.N.L.P.K., et In Tam (ancien premier ministre du maréchal Lon Nol), — mais ce n'est que ces derniers jours que le prince s'est rallié publiquement à l'idée d'un front uni. La raison semble en être que le F.N.L.P.K. marque le pas en raison essentiellement de sa faiblesse militaire à un moment où la direction de la résistance khmère est à prendre, les chefs khmers rouges, déconsidérés, étant répartis sous la pression de Pékin et de l'A.S.E.A.N. à passer la main à des militaires vietnamiens. Le prince Sihanouk pense donc que son heure est à nouveau venue, avec l'appui de plusieurs pays de l'A.S.E.A.N. non seulement pour remplacer les Khmers rouges, mais aussi pour prendre le pas sur son rival, M. Son Sann, qui a violemment attaqué dans son bulletin d'informations.

PATRICE DE BEER.

### Achievant sa visite à Pékin, M. Mitterrand affirme que la France « ne doit pas armer la Chine »

M. François Mitterrand et la délégation du P.S., composée de MM. Lionel Jospin, premier secrétaire, Gaston Defferre, président du groupe parlementaire de l'Assemblée nationale, et Claude Estier, directeur de l'Unité, ont quitté Pékin pour Paris ce lundi 16 février, après une visite de neuf jours en Chine et en Corée du Nord. Dimanche, la délégation avait rencontré, à Pyongyang, le « grand leader » nord-coréen, M. Kim Il-sung. Ce dernier a notamment estimé que « le problème coréen est plus grave que celui du Proche-Orient ».

Le candidat socialiste a ensuite rencontré le prince Norodom Sihanouk. De retour à Pékin dimanche soir, M. Mitterrand a tiré la leçon devant les journalistes français des entretiens qu'il a eus avec trois des sept plus hauts dirigeants chinois en affirmant : « La France ne doit pas armer la Chine ». Avant de quitter la capitale chinoise lundi, M. Mitterrand a rencontré la communauté française.

### De notre envoyé spécial

Pékin. — La qualité de l'accueil réservé à M. Mitterrand pendant son séjour en Chine témoigne, sans nul doute, de l'intérêt que le parti communiste chinois accorde aux contacts qu'il a noués avec les principales composantes de la gauche européenne. Les responsables des partis communistes italien, espagnol, ainsi que ceux des partis socialistes portugais, italien et britannique avaient, en effet, précédé à Pékin le vice-président de l'Internationale socialiste. Si le parti communiste français est exclu de ces rencontres, c'est que ses prises de position sur les questions internationales sont jugées par Pékin trop proches de celles de Moscou. L'attitude qu'il convient d'adopter face à l'« hégémonie soviétique » est, en Chine, la préoccupation dominante en matière de politique extérieure.

Elle a donc été au centre des conversations entre les socialistes français et les communistes chinois. Il s'agissait essentiellement pour les deux partis, qui inaugurent des relations officielles, de s'informer et non de négocier. Aucune déclaration commune n'est d'ailleurs venue sanctionner ces entretiens. M. Mitterrand a fait observer, d'une part, que la délégation du P.S. n'était pas venue en Chine dans une perspective antisoviétique et, d'autre part, que la France et l'Europe doivent préserver les conditions d'un dialogue fructueux avec l'U.R.S.S. Après avoir précisé qu'« aucun moment » les interlocuteurs chinois ne lui ont demandé de « choisir » entre la Chine et l'U.R.S.S., M. Mitterrand a indiqué dimanche soir : « La France doit manager l'équilibre européen. La France et la Chine sont deux facteurs d'équilibre dans le monde : elle doivent donc entretenir des relations fécondes. Mais la France n'a pas à armer la Chine. Elle n'a pas à se mêler de ce qui peut faire avancer la guerre. Sur ce sujet, M. Mitterrand s'est montré d'autant plus prudent qu'il considère comme plausible l'hypothèse d'une réconciliation entre les deux grands du monde communiste. Il a précisé à ce sujet : « Tant que les générations actuelles qui dirigent la Chine et l'U.R.S.S. seront aux commandes, il sera difficile de surmonter les différends qui opposent ces deux pays. Mais pour plus tard il faut se souvenir qu'il se réagit à la même idéologie. On aurait donc tort de tirer indistinctement sur cette perspective de deux grands empires face à face ».

En ce qui concerne la politique de la Corée du Nord, M. Mitterrand a estimé que le « rapprochement » de ce pays avec la Chine « apparaît évident sans qu'il y ait de rupture avec l'U.R.S.S. ».

Si la rencontre entre M. Mitterrand et Kim Il-sung a duré trois heures dimanche matin, il n'y a pas eu véritablement dialogue, mais simple échange de monologues. Le candidat socialiste a paré le premier en rappelant à grands traits son analyse de la situation internationale et en indiquant au « grand leader » les raisons d'ordre international qui expliquent, selon lui, la rupture de l'union de la gauche en France entre le P.S. et le P.C.F. De son côté, le président de la Corée du Nord a précisé le sens de son invitation. Il s'agit pour lui d'avoir, en France, un interlocuteur qui puisse être « vigilant » sur la question coréenne. M. Kim Il-sung considère, en effet, qu'il s'agit « d'un problème et d'une menace de guerre beaucoup plus graves que ceux qui existent au Proche-Orient ». « Je vous demande, a-t-il dit à plusieurs reprises, de ne jamais cesser de vous intéresser au problème de la Corée ». Dans cet ordre d'idées, celui qui se fait appeler le « grand leader » cherche à se rapprocher de l'Internationale socialiste et des partis communistes italien et espagnol.

M. Kim Il-sung a expliqué qu'il s'efforce non seulement de maintenir les bonnes relations avec la Chine comme avec l'U.R.S.S., mais aussi qu'il est prêt à « œuvrer » à la réconciliation des deux pays. En aucun cas, a-t-il ajouté en substance, il ne s'agit pour la Corée du Nord de tomber dans l'orbite de l'une ou de l'autre de ces grandes puissances. Après avoir retracé l'histoire de la Corée, M. Kim Il-sung a dénoncé le Japon comme l'« avant-garde » des Etats-Unis. Enfin, il a vigoureusement condamné l'intervention vietnamienne au Cambodge.

JEAN-MARIE COLOMBANI.

## A TRAVERS LE MONDE

### Cap-Vert

● NOUVEAU GOUVERNEMENT. Un nouveau gouvernement a été constitué à Praia dimanche 15 février. Il compte dix ministres et trois secrétaires d'Etat. Parmi les nouveaux ministres figurent MM. José Araújo, conseiller personnel de l'ancien président Luiz Cabral, qui devient ministre de l'éducation, et Tito Ramos de Oliveira, ancien directeur d'une société nationale de travaux publics, qui devient ministre des travaux publics et du bâtiment. — (A.F.P., Reuters).

### Chili

● RETOUR À PARIS DU DIRIGEANT DE LA C.G.T. EX-PULSÉ. — M. Achille Blondin, membre de la direction de la Fédération des mineurs de la C.G.T. qui avait été arrêté jeudi soir 12 février au Chili où il se trouvait en mission d'information syndicale, est de retour à Paris. Il a regagné Paris dimanche en fin de matinée, après avoir été expulsé par les autorités chiliennes. La C.G.T. proteste dans un communiqué contre « cette nouvelle atteinte aux libertés et aux droits de l'homme ». — (A.F.P.).

### Gabon

● INTERDICTION DE « JEUNE AFRICAINE ». La vente de l'hebdomadaire Jeune Afrique est interdite au Gabon à compter du 15 février, a déclaré le conseil des ministres gabonais.

### Grande-Bretagne

● VIOLENTE MANIFESTATION À GLASGOW. — Plus de cent cinquante personnes ont été interpellées, samedi 14 février à Glasgow, au cours d'une violente échauffourée qui a opposé aux prises des nationalistes catholiques de l'I.R.A. irlandaise, qui avaient organisé une manifestation de soutien aux détenus de la prison de Maze (Tirane), et des loyalistes protestants. Plusieurs centaines de policiers ont dû s'interposer pour séparer les deux groupes. — (A.F.P., A.P.).

### République fédérale d'Allemagne

● DES SYMPATHISANTS DE LA FRACTION ARMÉE ROUGE ont incendié des bureaux du parti social-démocrate à Francfort, dans la nuit du samedi 14 au dimanche 15 février. Les dégâts matériels sont importants. Des tracts ont été laissés sur les lieux, proclamant la solidarité des auteurs de l'attentat avec les terroristes de la Fraction armée rouge contre emprisonnés en R.F.A. — (A.P.).

(Publié)

INSTITUT NATIONAL DE L'AUDIOVISUEL

Séminaires de Formation Permanente

AUDIOVISUEL ET TÉLÉMATIQUE

16-18 mars - 2.400 F

LA DÉCISION D'INVESTISSEMENT EN AUDIOVISUEL

1-3 avril - 3.300 F

Renseignements et inscriptions :

INA DIRECTION DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE

4, avenue de l'Europe, 94500 Bry-sur-Marne T5. 85-81-84

ENVOI DU CATALOGUE DES FORMATIONS SUR DEMANDE

(Publié)

SI VOUS AVEZ UN PROBLÈME

« CHEVEUX »

pellencies, démangeaisons, cheveux gras, secs, cassants, etc., n'attendez pas qu'il soit trop tard pour bien les soigner.

L'INSTITUT CAPILLAIRE EUROCAP

spécialiste des soins du cheveu

— 18 ans d'expérience —

vous offre un examen-conseil de votre chevelure.

Prenez vite rendez-vous à :

EUROCAP : 4, rue de Castiglione, 75001 PARIS, tél. 260-38-84

et à BORDEAUX - LILLE - LIMOGES - LYON - MULHOUSE - NANCY - NANTES - REIMS - RENNES - ROUEN - TOULON - TOULOUSE

Islande

la brochure Saga Tours 81 est parue.

Elle vous fait découvrir l'Islande et vous propose un grand choix de séjours :

● circuits organisés, ● safari camping, ● nature et ● culture, ● ou autocar, ● tours spéciaux, ● tarification...

Demandez Saga Tours 81 à ICELANDAIR 32, rue du 4-Septembre, 75002 Paris - tél. 742.52.26 et toutes agences de voyages

ICELANDAIR

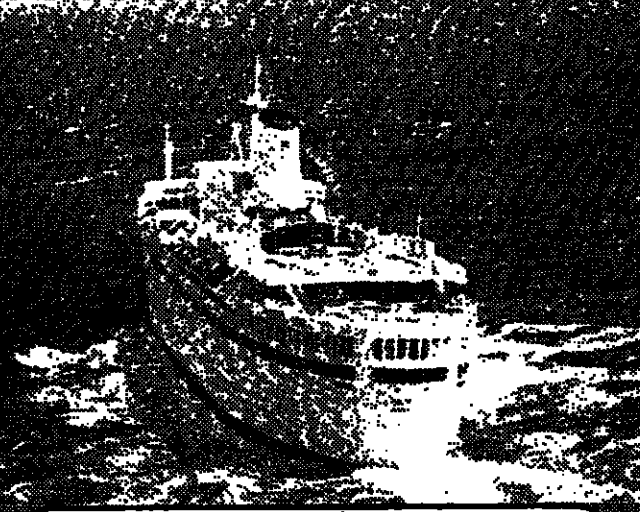
# Le temps gagné.

AIR AFRIQUE LA MEME COMPAGNIE POUR ALLER EN AFRIQUE ET A TRAVERS L'AFRIQUE NOIRE

Depuis 37 ans, le journal spécialisé  
**"Les Annonces" est le n°1**  
 pour la vente des fonds de commerce  
 En Vente Partout 2.50 F et 36, rue de Malte, 75011 PARIS

## Pentecôte: mini-croisière pour un long week-end!

Kotor, Dubrovnik, Corfou, Itea, Corinthe,  
 Catane et Messine



Jun en Méditerranée, c'est déjà le plein été sans la foule ni la trop grande chaleur. Moment privilégié pour visiter les grands sites archéologiques, mais aussi pour savourer la douceur de la vie à bord d'un grand paquebot : soleil, mer, gastronomie, détente et confort. Pentecôte, c'est l'occasion rêvée de profiter d'un long week-end.

**Croisière de Pentecôte**  
 à bord de Mermoz  
 du 5 au 14 juin  
 à partir de 3.950 F\*

Sur Mermoz,  
 tout les avantages  
 du "Tout Compagnie Paquet"

\*Hors excursions.

Renseignements et brochures —  
 Toutes agences de voyages et Croisières Paquet

Paris 5, Bd Malesherbes - T. 266.57.59 - 3, rue Scribe - T. 742  
 52.03 - Bordeaux 1, allée de Chartres - T. 44.88.35 - Marseille  
 70 rue de la République - T. 91.91.21 - Nice 2, rue Halévy  
 T. 88.81.90 - Cote d'Azur 42, rue Rothschild - T. 32.64.40 -  
 Bruxelles 20, rue Ravenstein - T. 513.62.70

**CROISIÈRES  
 PAQUET**

## ASIE

### La Corée du Nord au-delà du décor

(Suite de la première page.)

Ce que les enfants apprennent dès le plus jeune âge, les adultes continueront à s'en pénétrer jusqu'à leur mort (les idées ingérées sur « papa-marchal » étant par la suite « étayées » par la version orthodoxe de l'histoire) en suivant un enseignement sur les lieux de travail, en tournant le bouton de la radio, en allant à l'opéra révolutionnaire, et même, involontairement, en prenant le métro : dans les couloirs et les wagons sont diffusés sans discontinuer les « commentaires de l'actualité ». Dans le centre des villes, comme nous avons pu le constater à Wonsan, port sur la côte est, des micros publics retransmettent dans les rues, dès six heures du matin, le programme de la radio. « Il faut que tout le monde comprenne bien la ligne de notre parti pour l'exécuter correctement : c'est une formation politique permanente », nous explique-t-on.

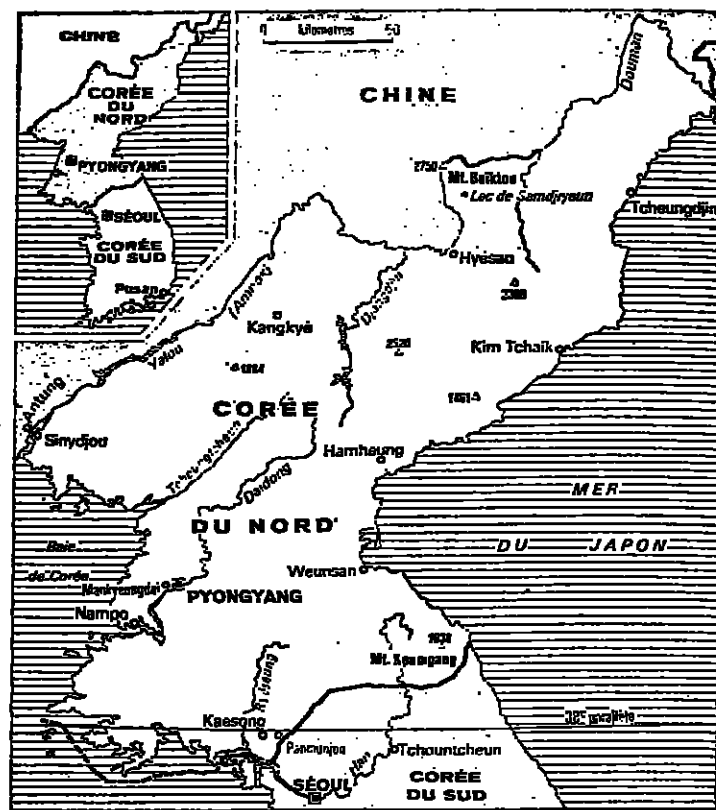
Pays fermé, arro-bouté sur une idéologie qui innove tous les faits et gestes de la vie quotidienne, la R.P.D.C. est un choc pour le nouvel arrivant. Pour les journalistes, la présence dans les généralisations, s'impose : étant données les observations limitées qu'ils peuvent faire.

#### Le monde d'Orwell

Pour un œil occidental, arriver en Corée populaire, c'est faire un saut dans le temps et avoir l'impression de pénétrer dans le monde de 1984 d'Orwell. Tout est tiré au cordeau, net, astiqué, prévu, organisé, programmé. Les gens que l'on croise ont tous l'air de savoir où ils vont, des groupes défilent en chantant, aucune action ne paraît plus gratuite, mais toutes s'insèrent dans un contexte idéologique. On ne vit guère, mais on est confiant dans l'avenir. Le président Kim Il-sung n'a-t-il pas « répondu aux questions » pendant des siècles, les philosophes s'étaient vainement posés ? Les Coréens du Nord savent peu de chose du monde extérieur, que les Américains ont construit un mur de béton de 240 kilomètres sur le 38° parallèle;

non pas pour prévenir une attaque du Nord, mais pour empêcher les Sudistes de quitter leur « enfer ». « Heureux », Pas un Coréen du Nord qui, par la bouche de notre interprète, ne nous ait affirmé qu'il ne l'était. D'ailleurs la Corée populaire est moins un État qu'un « paradis socialiste », a déclaré M. Kim Il-sung. Et ce n'est sans doute pas la moindre des réussites du régime que d'en avoir apparemment convaincu la population.

Pour les économistes marxistes, la République populaire démocratique de Corée (R.P.D.C.) est un modèle de développement socialiste. Elle a d'abord évité l'« illusion monétaire » : les salaires varient peu, mais au fur et à mesure que la production s'accroît, la consommation se développe. La R.P.D.C. a, d'autre part, réussi, semble-t-il, à parer aux déséquilibres entre villes et campagnes qu'engendre le développement. Le revenu par famille en campagne est le même qu'en ville, nous dit-on. Cette situation, liée sans doute aussi aux restrictions à la mobilité de la population, a permis d'éviter un gonflement des villes par l'exode rural comme c'est le cas au Sud. Enfin, ayant supprimé les impôts, prélevés jusqu'en 1974 à la source, l'État se finance sur les bénéfices des entreprises, toutes nationalisées, et des fermes coopératives.



Les progrès accomplis par ce pays rasé par la guerre de 1950-1953 sont visibles, tangibles. Pas une parcelle de terre arable qui ne soit cultivée. Les villes de province sont sans doute moins louches que Pyongyang, mais elles soutiennent aisément la comparaison avec leurs homologues chinoises. Quant aux villages, ils semblent propres et ordonnés. Dans les villes, on ne relève pas de signe de pauvreté apparent et il ne nous a pas été permis de confirmer l'existence, comme l'affirment les diplomates en poste à Pyongyang, d'un « autre monde » beaucoup moins briqué, derrière les immeubles des grandes artères de la capitale qui lui donnent un air plus scandineave qu'asiatique. L'absence de marchés, de vélos, de foules —

sinon organisées en mouvement de masse — et tout simplement de vie dans la journée, donne à Pyongyang un air artificiel que renforce d'ailleurs son caractère de cité modèle avec ses larges avenues bordées d'arbres, ses parcs, ses jets d'eau. Tout est là, mais on dirait un décor. Avec ses rues désertes, une circulation inexistant — sinon celle de trolleybus silencieux ou de quelques voitures de cadres qui font cent sans indulgence pour les rares piétons, — que s'échangent néanmoins à rythme avec des gestes d'automates des femmes-agents, Pyongyang a un petit côté provincial, comparé à Séoul, métropole de six millions d'habitants, trépidante, pollée et d'une propreté douteuse, mais également moderne.

Les rues s'alimentent à la tombée du jour lorsque la population rentre du travail. Les vêtements sont simples mais beaucoup plus divers dans leur coupe et leur couleur qu'en Chine : le costume et la cravate pour les hommes, l'emportant sur le col Mao, bien que la casquette soit répandue. Pour les femmes, jupes sages et tricotés paraissent plus appréciés que le pantalon et la veste gommant les formes du corps des Chinoises, du moins en ville. Les magasins sont curieusement installés au rez-de-chaussée des immeubles sans qu'une vitrine les distingue de l'alignement. Le prix des denrées alimentaires, uniformément appliqué dans tout le pays, les rend accessibles à chacun compte tenu du salaire moyen (90 won) (1) : le kilo de riz, rationné à 700 grammes par adulte, coûte 0,8 won et celui de la viande de porc 3 à 4 won ; la bière, 0,70 won. Dans les grands magasins, les produits sont élémentaires pour des normes occidentales, mais répondent aux besoins essentiels.

#### Le règne de la vertu

En fait, la R.P.D.C. a mis au point un système de prise en charge complète de l'individu par l'État, tant matériellement qu'idéologiquement. L'État — protecteur est pleinement réalisé et le désir de dépendance assouvi : « Sur le plan matériel, nous n'avons aucun souci, l'État pourvoit à tout », nous dit-on. Éducation et habilement des enfants pendant onze ans d'enseignement gratuit et obligatoire, logement (les loyers représentent 3 % du salaire), soins médicaux (un médecin pour deux cents personnes qu'il visite une fois par mois) : l'individu n'a plus aucune initiative à prendre dans sa vie quotidienne. Tout est assumé, prévu, normé. Ce qu'on lui demande, c'est d'être conscient de ses devoirs. Il n'est pas interdit, par exemple, de se marier avant l'âge recommandé (vingt-six ans pour les filles, trente ans pour les garçons), « mais cela ne se fait pas, car tout le monde est conscient de sa dette vis-à-vis de l'État pour les bienfaits qu'il a consentis », nous dit une jeune fille de vingt-deux ans, chef de train dans le métro. Les relations sexuelles avant le mariage ? La question paraît saugrenue, sinon choquante, et les réponses sont, invariablement, empruntées d'un moralisme qui rappelle l'existence d'un vieux fond confucianiste, dans les siliens duquel semble s'être levé le puritanisme socialiste. La réussite matérielle va de pair avec la vertu.

La criminalité ? « Elle est pratiquement inexistante : pourquoi tuer ou voler puisque nous n'avons rien à envier et que nous sommes heureux », nous répond-on. Les asiles psychiatriques ? Un lacotique « il n'y a aucun problème de ce côté là ». Si personne ne paraît avoir la moindre idée sur ce second point, en ce qui concerne le premier les diplomates en poste à Pyongyang sont moins affirmatifs que les autorités sur l'absence de toute criminalité. La dissidence ? Il n'y en a aucune : « les intellectuels sont à la pointe de la révolution » (2).

Plusieurs mécanismes renforcent le monolithisme de la société nord-coréenne. Il régit d'abord une atmosphère d'égalitarisme que consolide un système de consommation, fictive mais ostentatoire, d'un luxe collectif : les monuments et palais de marbre de Pyongyang, les parcs, les jets d'eau, le métro d'un luxe extravagant — piliers de marbre, lustres gigantesques, peintures murales et escaliers roulants vertigineux — ou le théâtre Mansudai — véritable Taj-Mahal avec ses énormes suspensions et ses escaliers torturés — en sont l'expression. Les habitants de Pyongyang vivent modestement, mais ils ont l'impression de participer à une richesse collective.

Un deuxième mécanisme de cohésion est la mobilisation perpétuelle des individus à qui il n'est pas laissé un instant pour se retrouver face à eux-mêmes : les croisades pour la production succèdent aux mouvements d'ensemble dans un effort constant pour ramener les énergies et renforcer l'esprit collectiviste par une dilution de l'individu dans la masse.

Point de conscience trébuchée, point de « mal polonais », point de dissidence. La R.P.D.C. semble une nation confondue dans un sentiment unanime qui n'a qu'une référence : le grand leader. C'est le seul à ne pas porter le badge à son effigie que chaque arbores sur le cœur. Dans les bibliothèques, il y a des milliers de livres dont la plupart n'ont qu'un auteur. Son nom scande chaque phrase, des fleurs déposées devant ses statues et il existe même une rose qui porte son nom : la « kimilsunja ».

La R.P.D.C. est-elle la proie d'un culte de la personnalité poussé à un degré encore jamais atteint ? Un Occidental peut difficilement éviter d'en arriver à cette conclusion. Il reste que le système idéologique nord-coréen a contribué à redonner une identité nationale et une fierté à un peuple qui a une longue histoire mais a toujours été asservi — à la Chine puis au Japon. Et le plus surprenant peut-être, c'est que cette idéologie ait en outre permis en vingt-cinq ans le relèvement économique du pays.

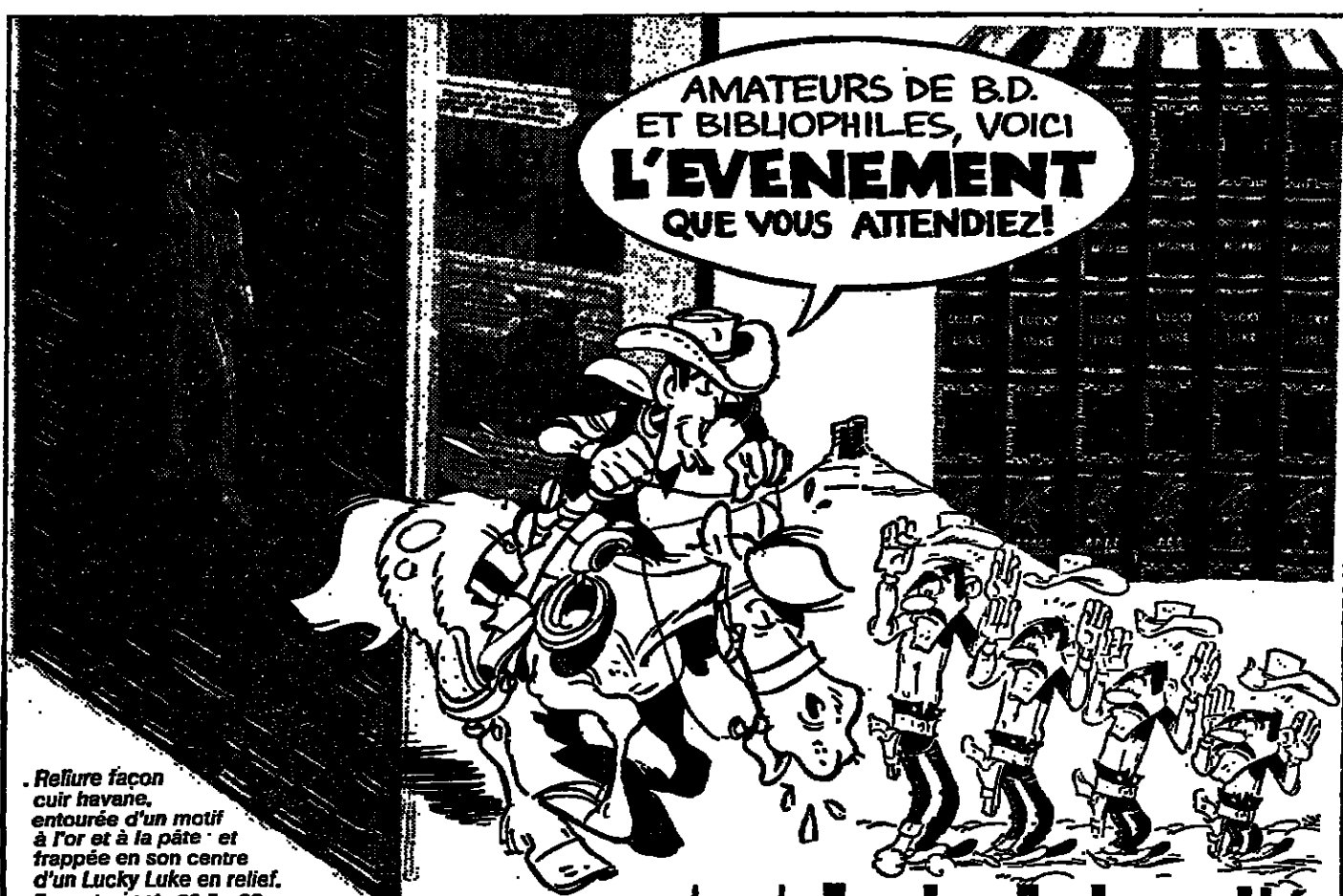
PHILIPPE PONS.

#### Prochain article :

L'ÉTAT - USINE

(1) Au cours officiel, le dollar vaut 1,50 won. Mais compte tenu du caractère autarcique de l'économie, cette indication ne signifie pas grand-chose pour le marché intérieur.

(2) Selon le témoignage publié par Amnesty International d'un poète vénézuélien qui a été détenu six ans en Corée du Nord, il y aurait environ cent cinquante mille prisonniers politiques déportés dans une vingtaine de camps en R.P.D.C. (le Monde du 4 juillet 1980) : « Rumeurs » matinales et mensongères, dit-on à Pyongyang.



AMATEURS DE B.D.  
 ET BIBLIOPHILES, VOICI  
**L'ÉVÉNEMENT**  
 QUE VOUS ATTENDIEZ!

**tout Lucky Luke relie**

50 aventures en 10 luxueux volumes.  
 Plus de 20.000 dessins.

Une édition intégrale certifiée.  
 Voilà enfin l'occasion de vous faire plaisir en faisant un fameux placement. Pour la première fois, toutes les histoires de Lucky Luke parues à ce jour, sont rassemblées dans une superbe édition reliée.

#### BON D'EXAMEN GRATUIT

A retourner à Rombaldi Éditeur 75047 ROLEN Cedex  
 OUI, envoyez-moi vite, sans aucun engagement de ma part, le premier tome relié des aventures de Lucky Luke, avec mon cadeau. Si je suis déçu, je vous retournerai le tout sans rien vous devoir, sinon, je vous régalerai ce premier tome en 2 mensualités de (79,90 F + 4,90 F de participation au frais d'envoi). Je recevrai ensuite, en bénéficiant des mêmes conditions exceptionnelles garanties pour toute la collection, les 9 autres tomes à raison d'un volume tous les 2 mois. Je peux bien entendu arrêter ma collection à tout moment.

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_  
 N° et Rue \_\_\_\_\_  
 Ville \_\_\_\_\_  
 Code Postal \_\_\_\_\_ 2515001  
 Signature indispensable \_\_\_\_\_

Avec un cadeau exclusif !  
 Un jeu de 54 cartes "Lucky Luke", inédit, hors commerce, spécialement dessiné pour vous par Morris.



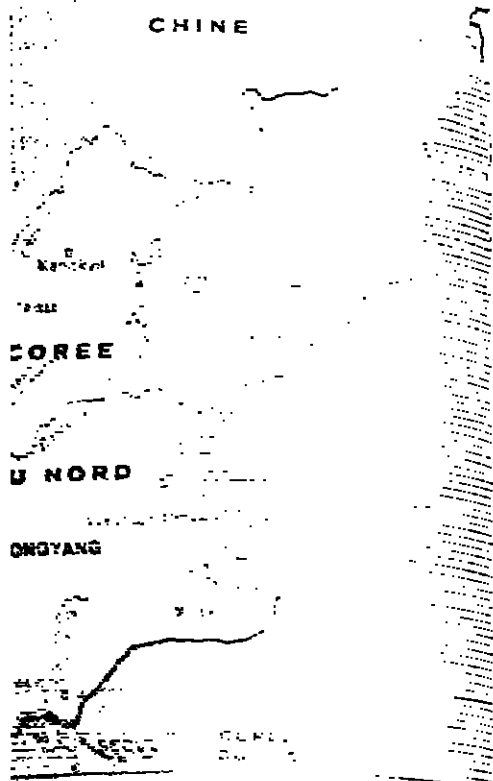
DARGALD ROMBALDI

Merci d'avoir choisi  
 moteurs Pratt et Whitney  
 flotte d'Airbus.  
 Avec cette comm  
 Saudi Arabian Airlines (Sc  
 première compagnie aé  
 service les A300-600, le  
 d'Airbus industrie.  
 Après une longue ét  
 d'équiper tous ses avions  
 & Whitney 7R4, le plus réco  
 du JTD. Les raisons de ce  
 D'abord, c'est un mo  
 carburant. Ensuite, il bénéfic  
 qui a fait ses preuves au se  
 gnies aériennes, le JT9D es

صكنا من الراحل



delà du désert



# Merci Saudia.

Merci d'avoir choisi les moteurs économiques Pratt et Whitney pour votre nouvelle flotte d'Airbus.

Avec cette commande de 11 avions, Saudi Arabian Airlines (Saudia) devient la première compagnie aérienne à mettre en service les A300-600, les plus récents produits d'Airbus Industrie.

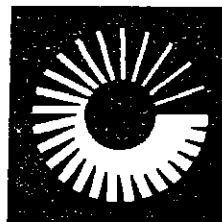
Après une longue étude, Saudia a décidé d'équiper tous ses avions du moteur Pratt & Whitney 7R4, le plus récent développement du JT9D. Les raisons de ce choix ?

D'abord, c'est un moteur économique en carburant. Ensuite, il bénéficie d'une technologie qui a fait ses preuves au service de 55 compagnies aériennes, le JT9D est le moteur d'avions

gros-porteurs le plus utilisé dans le monde, plus de 36 millions d'heures de vol.

Enfin, c'est un moteur fiable. La preuve ? C'est le moteur d'avions gros-porteurs qui, dans le monde entier, sert de référence en matière de fiabilité pour évaluer les autres moteurs d'avions gros-porteurs.

En résumé, le 7R4 est un moteur de choix. Pour Saudia, pour le Royaume d'Arabie Saoudite et pour le monde entier.



**UNITED  
TECHNOLOGIES**





# Président

## M. Pierre Juquin (P.C.) : « S'attaquer à l'argent-roi et à ceux qui le possèdent »

M. Pierre Juquin, député de l'Essonne, membre du bureau politique du P.C.F., a commenté dimanche 15 février, les principaux points de l'actualité au journal de 13 heures de France-Inter.

Répondant tout d'abord à une question d'Yves Mourousi sur le dernier sondage réalisé par l'IFOP, le Point et qui attribue 13 % à 14,5 % des intentions de votes pour Georges Marchais au premier tour de l'élection présidentielle, M. Juquin a souligné que « les sondages sont et restent et sont souvent manipulés » et a expliqué que « depuis plusieurs années, M. Giscard d'Estaing, et aussi, malheureusement, M. Mitterrand, se sont fixés pour but d'affaiblir le parti communiste ».

M. Juquin a ensuite déploré que les ouvriers ne soient pas mieux représentés à la direction du pays. Tel est, pour M. Juquin, « le sens profond de la candidature de Georges Marchais, qui est ouvrier » et qui est, pour le P.C.F., « le meilleur candidat ». Après avoir rappelé que pour le P.C.F., l'enjeu de l'élection présidentielle est « d'empêcher que ne se reconstitue une coalition entre le P.S. et la droite », comme cela avait pu se voir sous la IV<sup>e</sup> République, M. Juquin est revenu sur la question des ministres communistes, se demandant avec qui gouvernerait M. Mitterrand, au cas où il serait élu.

## Mme GARAUD : le niveau des dépenses électorales est « indécent »

Mme Marie-France Garaud a déclaré, lundi 15 février, à Europe 1 : « On ne vend pas des candidats comme des savonnets ou de la lessive. Je trouve scandaleux de dépenser les sommes que l'on va consacrer à cette campagne présidentielle. C'est indécent. Les campagnes d'affichage qui commencent à coûter entre 4 et 6 milliards d'anciens francs. Mettre cette somme sur les murs de France dans la situation économique où nous sommes, cela n'est pas convenable ».

Mme Garaud a indiqué qu'elle dispose, « à peu près virtuellement », de cinq cents promesses de signatures.

Le responsable communiste a ensuite dégagé « trois conditions fondamentales pour le changement dans notre pays ». La première est de promouvoir une nouvelle politique dont le plein-emploi est l'objectif prioritaire. Le deuxième est de « s'attaquer à l'argent-roi et à ceux qui le possèdent » et pour cela il est nécessaire que les communistes soient présents au gouvernement. « Ce n'est pas pour répondre simplement notre place que nous demandons des ministres communistes », a souligné M. Juquin, « c'est parce que c'est une condition du changement ».

La troisième condition est d'intensifier la lutte : « On n'aura rien si on ne l'impose pas, si on ne l'arrache pas, si on ne l'occupe pas, si on ne l'occupe pas, si on ne l'occupe pas ».

## M. GEORGES MARCHAIS N'ASSISTERA PAS AU CONGRÈS DU P.C.U.S.

M. Marchais n'assistera pas au vingt-sixième congrès du parti communiste de l'Union soviétique, qui se tiendra à Moscou du 23 février au 3 mars. Cette décision rendue publique, dimanche 15 février, est venue confirmer les propos que M. Pierre Juquin avait tenus à France-Inter, le même jour. Le bureau politique du P.C.F. précise : « Des le moment où le camarade Georges Marchais, secrétaire général du parti, a été désigné comme candidat à l'élection présidentielle [...] il ne participera à aucun congrès de parti frère ayant lieu durant cette période » afin de « consacrer, exclusivement, son activité à la préparation de cette élection ».

La délégation qui représentera le P.C.F. à Moscou, comprendra M. Gaston Pissonnier, membre du bureau politique et trois membres du comité central : Mmes Marie-Claude Vaillant-Couturier, Jociane Vignat et M. Lucien Sève. Rappelons que MM. Enrico Berlinguer, secrétaire général du P.C.I. et Santiago Carrillo, secrétaire général du P.C.E., ne se rendront pas, non plus, à Moscou.

## M. Mitterrand, la sécurité et le changement

M. François Mitterrand souhaitait sans doute s'entretenir et s'informer en Chine des questions concernant l'équilibre et la paix mondiale, comme il est normal pour un candidat à l'élection présidentielle. Il souhaitait également se détendre, « déconnecter » en quelque sorte, mais ses lectures comme ses paroles ne l'ont guère tenu éloigné de la perspective du scrutin présidentiel. Dans le train qui le conduisait de Ku-Fu à Jinan, dans le Shandong, le candidat socialiste a lu un ouvrage consacré à Camille Desmoulins, dans lequel il semble avoir trouvé des éléments susceptibles de nourrir une comparaison entre la fin du règne de Louis XVI et la fin du premier septennat de M. Giscard d'Estaing.

Il est vrai que la dénonciation de la « dérive monarchique » du régime occupe d'ores et déjà une place importante dans sa campagne. Tout au long des conversations privées qu'il a pu avoir ici et là avec les journalistes français, M. Mitterrand a jugé « inéluctable » le succès des socialistes, soit à l'élection présidentielle, soit aux élections législatives de 1983. Selon lui, le P.S. est la seule force susceptible de « régénérer » une droite qu'il juge « à bout de souffle ». Or, explique-t-il, nous nous y refusons et nous nous y refusons toujours.

Si M. Giscard d'Estaing est réélu, M. Mitterrand promet à la France des jours tristes. En d'autres termes, il apparaît que le candidat socialiste s'efforcera pendant sa campagne de faire passer le message suivant : la

véritable sécurité, c'est le changement. Le candidat socialiste tente en somme de renverser à son profit une prédiction traditionnelle utilisée par le pouvoir en place, et dont usait naguère le général de Gaulle lorsqu'il affirmait en substance : c'est moi ou le chaos. Il dit aujourd'hui : si M. Giscard d'Estaing est réélu, nous vivrons sinon le chaos du moins des jours difficiles. En outre, il est convaincu que les Français se sont désormais habitués à la voir incarner le changement, de sorte que son élection n'est plus dans l'option, selon lui, synonyme d'aventure.

Quant au « Rou » éventuel du contenu de sa propre campagne, M. Mitterrand renvoie ceux qui le lui opposent à son livre *Le monde est en train de changer*, dans lequel, dit-il, tous les sujets importants sont traités en détail. Il s'est donc plongé plus tôt que prévu dans ce qu'il nomme les « épisodes subordonnés de la campagne ». Cédant aux sollicitations des journalistes français qui le pressaient de répondre aux membres du gouvernement qui lui ont reproché d'être en Chine parce qu'il n'avait rien à dire aux Français, M. Mitterrand a tustigé ceux qui « sortent de leur niche » pour le compte de M. Giscard d'Estaing. « Ils perdent ce qui leur reste de dignité », a-t-il dit. *Qu'ils s'occupent donc de la France, de l'inflation et du chômage.*

J.-M. C.

(Lire page 7 l'article de notre envoyé spécial sur les déclarations de politique étrangère de M. Mitterrand.)

## SELON UN SONDAGE IFOP - « LE POINT »

## M. Giscard d'Estaing l'emporterait sur M. Mitterrand (53 % - 47 %)

Le Point publie, lundi 16 février, un sondage de l'IFOP selon lequel M. Valéry Giscard d'Estaing obtiendrait 53 % des suffrages exprimés au second tour de l'élection présidentielle, contre 47 % à M. François Mitterrand. Par rapport au sondage précédent (54 % contre 46 %), publié en janvier, M. Giscard d'Estaing perd un point au profit de son adversaire socialiste.

Au premier tour, le président sortant recueillirait selon les hypothèses, 31 à 34 % des suffrages (en recul de 1 à 3 points par rapport à janvier). M. François Mitterrand 19,5 à 21,5 % (en progression de 0,5 à 1,5 point). M. Georges Marchais 13 à 14,5 % (en recul de 0,5 à 1,5 point). M. Jacques Chirac 10,5 à 12,5 % (en progression de 1,5 à 3 points). M. Michel Debret perd deux points (5 % au lieu de 7 %) et Coluche quatre points et demi (6,5 % au lieu de 11 %). Cette enquête a été réalisée entre le 17 janvier et le 7 février auprès d'un échantillon représentatif de 3148 Français, âgés de dix-huit ans et plus.

D'autre part, la commission des sondages estime que les condi-

tions dans lesquelles a été réalisée l'enquête IFOP sur le vote des demandeurs d'emplois publiée dans le Point du 3 février retiennent à celle-ci « l'essentiel de sa signification ». La commission remarque notamment que le nombre des personnes interrogées était faible alors que le nombre de celles qui ont refusé de se prononcer était particulièrement élevé.

Le *Quotidien de Paris* publie un sondage réalisé par l'Indice Opinion entre les 20 et 23 janvier auprès d'un échantillon de 1007 personnes représentatif de la population française âgée de dix-huit ans et plus. Parmi six personnalités politiques (MM. Barre, Chirac, Debré, Giscard d'Estaing, Marchais et Mitterrand), MM. Chirac et Giscard d'Estaing, dans l'ordre, apparaissent comme « les plus séduisants », MM. Barre et Marchais comme « les moins séduisants », MM. Giscard d'Estaing et Mitterrand comme les « plus honnêtes » et les « plus sincères », MM. Marchais et Barre comme les « moins honnêtes » et les « moins sincères ».

## LES RAPATRIÉS DU MOUVEMENT DU REGOURS JUGENT « TRÈS NÉGATIFS » LES RÉSULTATS DE LA POLITIQUE GOUVERNEMENTALE

Le mouvement de rapatriés REGOURS annoncera sa position définitive sur l'élection présidentielle au cours d'une conférence de presse qu'il tiendra le 19 mars, jour anniversaire des accords d'Évry, vraisemblablement à Paris.

Le REGOURS (Rassemblement et coordination unitaire des rapatriés et spoliés) a tenu, le 14 février à Montpellier, ses assises nationales au cours desquelles trois cents délégués venus notamment du Midi méditerranéen, de la région parisienne et de la région Rhône-Alpes.

MM. Guy Forzy, Claude La Quère et Jacques Rousseau, dirigeants du mouvement, ont participé à ces travaux. Les Français musulmans étaient représentés par le secrétaire

général de leur coordination nationale, M. Ahmed Kaberli. Dressant un « dernier bilan » de la situation de la communauté rapatriée, les dirigeants du REGOURS considèrent qu'en dehors « d'un progrès pour les rapatriés de plus de quarante ans, les résultats des élections de l'espérance du discours de M. Valéry Giscard d'Estaing à Carpentras étaient « très négatifs », tant au plan moral (amnistie, sort des Français musulmans) que matériel (indemnisation, réinstallation). [Le 8 juillet 1977, à Carpentras, M. Giscard d'Estaing avait annoncé le dépôt d'un projet de loi d'indemnisation et complétant de façon équitable la contribution des rapatriés en 1978. M. Jacques Rousseau déclarait le jour même : « Nous avons eu un grand espoir. »]

# LA FRANCE EN MARCHÉ.

## Rendre aux Français la fierté d'être Français

Pour retrouver son rang dans le monde, il faut que la France revienne à la politique claire, exemplaire, inattaquable, d'indépendance et de fermeté vis-à-vis de tous les impérialismes, qui lui avait acquis le respect des nations. Qu'elle retrouve la droiture envers ses alliés et tiennent ses engagements envers ses amis, notamment en Afrique. Qu'elle renforce et modernise sa capacité de Défense. Que rayonnent à nouveau sa langue et sa culture. C'est cette France puissante qu'attendent les Français !

## Vaincre le chômage par tous les moyens

Bientôt, deux millions de chômeurs, si rien ne change ! Ce qu'il faut changer, ce sont les priorités de l'économie. Le chômage peut être vaincu, si nous le voulons, si nous osons une politique de confiance. Du même coup, l'inflation sera combattue. A ce prix, une nouvelle croissance est possible. Il y va de la dignité de l'homme, le seul enjeu qui vaille. C'est cette France volontaire qu'attendent les Français !

## Ressouder la communauté nationale

Pour faire face, rassemblée, aux agressions d'un monde dur, la France doit être solidaire. Une France sans cœur est condamnée ; aucun Français ne doit être laissé-pour-compte. La justice fiscale sera le premier atout de cette réconciliation ; une véritable politique de la famille en sera le ciment. Pour retrouver l'indispensable unité sociale, une vraie participation sera proposée à tous les travailleurs. C'est cette France généreuse qu'attendent les Français !

## Insuffler un air neuf à notre démocratie

Il nous faut retourner aux sources républicaines et populaires de nos Institutions, qui ont la confiance du Peuple Français. Il nous faut rétablir l'équilibre des pouvoirs qui, seul, légitime la nécessaire autorité de l'Etat et garantit au citoyen la sécurité comme la liberté. Il nous faut nous libérer du corset bureaucratique et recréer une démocratie quotidienne qui ait la volonté de s'appuyer sur les forces vives de notre Peuple. C'est cette France libérée qu'attendent les Français !

## JACQUES CHIRAC UN ESPOIR POUR LES FRANÇAIS.

ASSOCIATION NATIONALE POUR LE SOUTIEN DE L'ACTION DE JACQUES CHIRAC. 7 RUE DE TILSITT (PLAQUE DU GÉNÉRAL-DE GAULLE) 75017 PARIS. TÉLÉPHONE 755.97.15

compromettrait la reelection de M. Giscard d'Estaing.

## Le C.D.S. souhaite un « septennat nouveau »

Le président délégué du C.D.S. expose alors les raisons de la participation à la campagne de M. Gluckstein d'Edouard : « Nous nous battons parce que nous sommes trop fatigués à ce que j'ai été accompli (...) nous voulons participer plus activement encore à ce qui doit être accompli (...) Nous savons que plus nous nous battons, plus nous avançons, nous serons infaillibles et écarterons après la victoire ; nous nous battons pour éviter à notre pays de sombrer dans l'aveuture (...) Nous nous battons surtout parce que la réélection de Gluckstein et d'Edouard, en créant les conditions de la constitution de la reconstitution — de ce mouvement social, républicain et populaire, dont le pays a besoin et à laquelle nous pensons depuis des années, sera, à la fois, nostalgique et frustrante ».

M. Bernard Stasi explique que le C.D.S. « se battra avec force » pour que « nul adversaire » ou allié ne puisse douter de sa détermination et que les démocrates sociaux ne seront « dans le combat qui s'engage ni des suppléants ni des traités ». Il ajoute : « Il est vrai que le président de la République, contrairement à ses prédécesseurs n'a pas pu s'appuyer, tout au long du septennat, sur la majorité fidèle et cohérente, ouverte et réformatrice,

**HAUTE-CORSE :** canton de Bastia-I (1<sup>er</sup> tour).  
Inscr. 5870 : vol. 3265 ; suffr.  
Expr., 3.112 MM. Pierre Giudeilli,  
P.C.R., 1.500 voix. M.E.G., 1.500 voix ;  
D.F., 1.120 voix. U.D.P., 1.000  
voix. Pierre Planca, sans élige-  
bilité. 998 ; Laurent Croce, P.S., 235, 1<sup>re</sup>  
à ballottage.

[II s'agit de pouvoir le siège  
vacant depuis l'invaliderie décidée  
par le Conseil d'Etat, de l'élection  
de M. Pierre Giudeilli (P.C.).  
C'est un ancien vice procureur à la  
Cour de Cassation, élu au scrutin  
au 1<sup>er</sup> tour. Il est très connu et très  
populaire à Bastia. Il fut vaincu en  
1947 à son seul adversaire, M. Croce  
(F.A.), au premier tour d'une élec-  
tion provoquée elle aussi par une  
décision du Conseil d'Etat. Cette  
élection eut lieu le 1<sup>er</sup> mars 1947.  
Les élections municipales des autres  
cantons de mars 1979 qui ont  
eu lieu vu M. Vinciguerra (U.D.F.)  
rencontrer de deux voix sur 4101 suf-  
frages exprimés M. Giudeilli, alors  
conseiller général sortant.

Après les élections municipales de  
mars 1979, il y avait eu résultats de  
ce scrutin partiel avec ceux muni-  
cipaux lors du premier tour des  
élections de mars 1979, où les  
cinq candidats étaient en lice (co-  
législateurs) : M. Croce, élu au  
1<sup>er</sup> tour, 1.500 voix n'avait pu  
obtenir aucune représentation de la  
commune, le P.C., soutenu par la  
municipalité que dirige M. Jean  
Bianchi (M.R.-G.), gagné par 1.500  
voix, M. Planca, élu au 2<sup>d</sup> tour, 1.120  
voix, M. Croce, élu au 2<sup>d</sup> tour,

contre 38,49 % en 1979). Progressent également M. Planet, candidat mo-

## Municipales

Malgré une participation plus importante, la liste du P.C. ne gagne qu'environ trois cents voix par rapport au premier tour alors que la liste socialiste avait obtenu 406 voix au second.

Commentant les résultats du 6 novembre, le maire, M. Jean-Marie Winkler (P.C.) a déclaré : « C'est une condamnation de la politique gauchiste, le potentiel des électeurs du P.C. est en baisse, les socialistes ont été déçus, le chef de file de la liste de la majorité, M. Renoult, n'est filleté des progrès enregistrés par la liste malgré la « propagande » de la gauche socialiste ».

En Mars 1974, la liste « union de la gauche » avait enlevé les vingt-sept sièges à pourvoir avec 2 340 voix en moyenne contre 1 400 en

**nouvelles frontières**  
nous luttons pour le droit au voyage

37, rue-Violet 75015 PARIS - 578.65.40  
rue Solferino 59000 LILLE - 54.24.04 et 54.38.06

... à la suite de la majorité, l'homme. Le P.C. (27 tour).

Inscr. 2.345; vot. 1.549; suffr. inscrit. 1.503. Liste de la majorité. 123 voix. 3 sièges : 1 gauche, 1 centre, 1 droite. Moyenne, 658 voix par siège.

[J]e passais de pouvoir les sièges de député vacants par la démission de quatre élus modérés, dont le maître de la Bourse (M.D.S.), le ministre de l'Équipement (Lejeune, M.D.S.) à l'Assemblée nationale.

Al premier tour, la liste de la majorité avait obtenu 657 voix en 1954, contre 658 en 1955. La moyenne, du P.C. 358. Il y avait eu 436 voix exprimées sur 494 inscrits.

Al second tour, le P.C. et le M.D.S. avaient constitué une liste unique comprenant un communiste, deux socialistes et trois socialistes, pour un total de 658 voix, contre 657 pour la majorité. Le P.C. et le M.D.S. avaient obtenu 658 voix.

**PRESSE**

Après l'annonce de sa décision de présenter sa démission samedi prochain 21 février (le Monde daté 15-16 février), l'équipe de direction de Libération en donne l'explication suivante dans son numéro de lundi matin :

« Libération est à nouveau dans un tournant de son histoire. Depuis huit ans, si le titre n'a cessé de se développer et de se transformer, ce développement, cette transformation, cela tient aux profondes transformations dont il a été l'objet au prix parfois de crises très graves.

» De nouveau Libération est en crise. Le système autogestionnaire qui régit le mode de décision depuis sa création s'est dégradé au point de paralyser à peu près totalement l'entreprise, rendant en particulier la direction inopérante et caduc le plan de transformation et de développement qu'elle défend depuis des mois.

» Car Libération doit, une fois encore, changer. Non pour perdre sa spécificité, c'est-à-dire sa liberté, mais pour s'ouvrir à de nouveaux secteurs de l'activité humaine et pour gagner en efficacité, en rigueur et en qualité dans l'information quotidienne. Et c'est parce que nous sommes convaincus que l'information est un besoin fondamental dans une société médiatique dominée par

» Rendue impuissante par la multiplication des facteurs d'entartement, et condamnée de ce fait à l'effacement de la figuraton à la tête du journal, la direction élus en mars 1980, et bien que confirmée dans ses fonctions en novembre dernier, a décidé de remettre sa démission lors d'une assemblée générale de l'équipe qui se tiendra le 21 février prochain.

« La direction, réservant ses explications et ses commentaires pour les membres de l'équipe, ne fera aucune déclaration avant le 22 février. »

**ZINA BOUABAH**  
(directrice de publication  
et gérante).

**SERGE JULY**  
(directeur de la rédaction),

Citroulant les travaux, M. Jean Lecanuet affirme que les centristes ont fait « le bon choix » en 1974, « car ils ont eu l'espérance ». Après avoir noté que le septennat a été « consacré pour son parti (participation au gouvernement, nombre d'élus...) », le président du C.D.S. explique : « Je ne crois pas que l'on soit son parti en partant de la considération de l'intérêt du parti : on suit son courant naturel ». Il se poursuit dans la perspective de l'intérêt de la France et des Français. Je ne crois pas (...) que le candidat d'un parti puisse devenir le président des Français. Ce qu'il nous distingue des autres partis, c'est que nous essayons de servir l'intérêt national par intérêt du parti, mais pas par intérêt du parti. Après avoir appelé « non pas à un nouveau septennat, mais à un septennat nouveau, avec de nouvelles perspectives », M. Lecanuet déclare croire à la victoire de M.iscard d'Estaing à condition de

Estimant que M. Mitterrand, « ce prince des ténébreux », va devoir « sortir de l'ombre » et répondre à la question de la participation de ministres communistes au gouvernement, l'ancien ministre d'Etat juge important que ses amis manifestent « leur différence avec clarté » dans une majorité qui « ne doit pas être monolithique ». Il insiste sur la nécessité de tenir des « propos mesurés » sur M. Chirac, « car, dit-il, il faut penser au deuxième tour ». Il poursuit : « Les hommes politiques responsables ne doivent pas céder au plaisir défectueux de décocher des flèches » quand ils en reçoivent.

Soucieux de ne pas envenimer les rapports avec le maire de Paris, il ironise : « Quand M. Chirac semble prendre Reagan comme exemple, je me dis que les mêmes C. général de Gaulle doivent se retourner en pensant que c'est un modèle américain qui sert d'inspiration au R.P.R. », il relève les « attitudes » entre les gaullistes et les centristes en matière d'« avancée sociale » et de « rigueur dans la gestion ». « Ce que j'ai compris du programme » reaganien » dit M. Chirac, me semble être, ajoute-t-il,

● **M. Paul Dijoud**, secrétaire d'Etat aux DOM-TOM, a annoncé au cours d'une visite à Miquelon le 15 février diverses mesures en faveur de l'archipel de Saint-Pierre-et-Miquelon concernant notamment l'élevage, l'achat d'un navire de pèche, le Saint-Georges, et l'aide à la pêche. Il a précisé que la dotation du Fonds de développement des

1975-1976

1000

100

1. NAME  
 2. AGE  
 3. SEX  
 4. DATE  
 5. TIME  
 6. LOCATION  
 7. DESCRIPTION  
 8. REMARKS  
 9. SIGNATURE  
 10. DATE  
 11. TIME  
 12. LOCATION  
 13. DESCRIPTION  
 14. REMARKS  
 15. SIGNATURE  
 16. DATE  
 17. TIME  
 18. LOCATION  
 19. DESCRIPTION  
 20. REMARKS  
 21. SIGNATURE  
 22. DATE  
 23. TIME  
 24. LOCATION  
 25. DESCRIPTION  
 26. REMARKS  
 27. SIGNATURE  
 28. DATE  
 29. TIME  
 30. LOCATION  
 31. DESCRIPTION  
 32. REMARKS  
 33. SIGNATURE  
 34. DATE  
 35. TIME  
 36. LOCATION  
 37. DESCRIPTION  
 38. REMARKS  
 39. SIGNATURE  
 40. DATE  
 41. TIME  
 42. LOCATION  
 43. DESCRIPTION  
 44. REMARKS  
 45. SIGNATURE  
 46. DATE  
 47. TIME  
 48. LOCATION  
 49. DESCRIPTION  
 50. REMARKS  
 51. SIGNATURE  
 52. DATE  
 53. TIME  
 54. LOCATION  
 55. DESCRIPTION  
 56. REMARKS  
 57. SIGNATURE  
 58. DATE  
 59. TIME  
 60. LOCATION  
 61. DESCRIPTION  
 62. REMARKS  
 63. SIGNATURE  
 64. DATE  
 65. TIME  
 66. LOCATION  
 67. DESCRIPTION  
 68. REMARKS  
 69. SIGNATURE  
 70. DATE  
 71. TIME  
 72. LOCATION  
 73. DESCRIPTION  
 74. REMARKS  
 75. SIGNATURE  
 76. DATE  
 77. TIME  
 78. LOCATION  
 79. DESCRIPTION  
 80. REMARKS  
 81. SIGNATURE  
 82. DATE  
 83. TIME  
 84. LOCATION  
 85. DESCRIPTION  
 86. REMARKS  
 87. SIGNATURE  
 88. DATE  
 89. TIME  
 90. LOCATION  
 91. DESCRIPTION  
 92. REMARKS  
 93. SIGNATURE  
 94. DATE  
 95. TIME  
 96. LOCATION  
 97. DESCRIPTION  
 98. REMARKS  
 99. SIGNATURE  
 100. DATE  
 101. TIME  
 102. LOCATION  
 103. DESCRIPTION  
 104. REMARKS  
 105. SIGNATURE  
 106. DATE  
 107. TIME  
 108. LOCATION  
 109. DESCRIPTION  
 110. REMARKS  
 111. SIGNATURE  
 112. DATE  
 113. TIME  
 114. LOCATION  
 115. DESCRIPTION  
 116. REMARKS  
 117. SIGNATURE  
 118. DATE  
 119. TIME  
 120. LOCATION  
 121. DESCRIPTION  
 122. REMARKS  
 123. SIGNATURE  
 124. DATE  
 125. TIME  
 126. LOCATION  
 127. DESCRIPTION  
 128. REMARKS  
 129. SIGNATURE  
 130. DATE  
 131. TIME  
 132. LOCATION  
 133. DESCRIPTION  
 134. REMARKS  
 135. SIGNATURE  
 136. DATE  
 137. TIME  
 138. LOCATION  
 139. DESCRIPTION  
 140. REMARKS  
 141. SIGNATURE  
 142. DATE  
 143. TIME  
 144. LOCATION  
 145. DESCRIPTION  
 146. REMARKS  
 147. SIGNATURE  
 148. DATE  
 149. TIME  
 150. LOCATION  
 151. DESCRIPTION  
 152. REMARKS  
 153. SIGNATURE  
 154. DATE  
 155. TIME  
 156. LOCATION  
 157. DESCRIPTION  
 158. REMARKS  
 159. SIGNATURE  
 160. DATE  
 161. TIME  
 162. LOCATION  
 163. DESCRIPTION  
 164. REMARKS  
 165. SIGNATURE  
 166. DATE  
 167. TIME  
 168. LOCATION  
 169. DESCRIPTION  
 170. REMARKS  
 171. SIGNATURE  
 172. DATE  
 173. TIME  
 174. LOCATION  
 175. DESCRIPTION  
 176. REMARKS  
 177. SIGNATURE  
 178. DATE  
 179. TIME  
 180. LOCATION  
 181. DESCRIPTION  
 182. REMARKS  
 183. SIGNATURE  
 184. DATE  
 185. TIME  
 186. LOCATION  
 187. DESCRIPTION  
 188. REMARKS  
 189. SIGNATURE  
 190. DATE  
 191. TIME  
 192. LOCATION  
 193. DESCRIPTION  
 194. REMARKS  
 195. SIGNATURE  
 196. DATE  
 197. TIME  
 198. LOCATION  
 199. DESCRIPTION  
 200. REMARKS  
 201. SIGNATURE  
 202. DATE  
 203. TIME  
 204. LOCATION  
 205. DESCRIPTION  
 206. REMARKS  
 207. SIGNATURE  
 208. DATE  
 209. TIME  
 210. LOCATION  
 211. DESCRIPTION  
 212. REMARKS  
 213. SIGNATURE  
 214. DATE  
 215. TIME  
 216. LOCATION  
 217. DESCRIPTION  
 218. REMARKS  
 219. SIGNATURE  
 220. DATE  
 221. TIME  
 222. LOCATION  
 223. DESCRIPTION  
 224. REMARKS  
 225. SIGNATURE  
 226. DATE  
 227. TIME  
 228. LOCATION  
 229. DESCRIPTION  
 230. REMARKS  
 231. SIGNATURE  
 232. DATE  
 233. TIME  
 234. LOCATION  
 235. DESCRIPTION  
 236. REMARKS  
 237. SIGNATURE  
 238. DATE  
 239. TIME  
 240. LOCATION  
 241. DESCRIPTION  
 242. REMARKS  
 243. SIGNATURE  
 244. DATE  
 245. TIME  
 246. LOCATION  
 247. DESCRIPTION  
 248. REMARKS  
 249. SIGNATURE  
 250. DATE  
 251. TIME  
 252. LOCATION  
 253. DESCRIPTION  
 254. REMARKS  
 255. SIGNATURE</

10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100  
 101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500  
 501  
 502  
 503  
 504  
 505  
 506  
 507  
 508  
 509  
 510  
 511  
 512  
 513  
 514  
 515  
 516  
 517  
 518  
 519  
 520  
 521  
 522  
 523  
 524  
 525  
 526  
 527  
 528  
 529  
 530  
 531  
 532

**A**  
travaillent le

**CAU**

Pour confectionner des vêtements, les ouvriers utilisent une grande variété d'instruments. Ici, un couteau coupe le tissu, tandis qu'un peigne tasse le tissu contre la rangée de ciseaux rasant.

Pour fisser un tissu, les ouvriers utilisent un marteau et un fer à frapper.



JUSTICE

FAITS ET JUGEMENTS

**Le gestionnaire de M. Flatio-Sharon en France inculpé et écroué.**

M. Roger Lecaote, doyen des juges d'instruction au tribunal de Paris, chargé de divers dossiers, a ouvert, depuis sept ans, à propos des opérations financières effectuées en France avant 1973 par M. Samuel Szyjlewicz, dit Sammy Flatio-Sharon, vient de faire écrouer pour recel d'abus de biens sociaux M. Jean-François Martineau, quarante et un ans, ingénieur-conseil. Il lui est reproché de s'être livré à Paris à des transactions immobilières fructueuses pour le compte de M. Flatio-Sharon, qui a fui en Israël en 1973, où il est actuellement député à la Knesset.

Les enquêteurs estiment que M. Martineau, grâce aux vingt-cinq sociétés qu'il anime — et qui ont été mises, au mois de novembre 1980, en liquidation de biens par le tribunal de commerce — a pu réinvestir les fonds que M. Flatio-Sharon avait placés en Suisse avant de quitter la France. Les profits obtenus dans ces nouvelles opérations auraient ensuite été placés en Amérique du Sud. Ces fonds provenaient notamment de la Société auxiliaire hypothécaire (filiale de La Fraternité).

La France a demandé, en vain, l'extradition de M. Flatio-Sharon. Il avait été condamné, le 19 décembre 1979, à cinq ans d'emprisonnement et 30 000 francs d'amende par défaut (le Monde du 21 septembre 1979), et à dix ans de prison, par défaut également, en octobre 1979 (le Monde du 22 mars 1980).

**Matériel saisi matériel rendu.**

Le matériel de Radio-lyons-pegel, radio libre d'expression

FAITS DIVERS

**LA TERRE A DE NOUVEAU TREMBLÉ A NAPLES ET EN HAUTE-IRPINIE**  
(De notre correspondant.)

Rome. — La terre a tremblé dix-huit fois entre le 14 et le 15 février au sud de Naples et en Haute-Irpinie, les zones déjà frappées le 23 novembre par un séisme catastrophique. La plus forte des secousses, d'intensité 4,8 s'es, produite le 14 février à 18 h. 27. L'épicentre était situé à quelques kilomètres et au nord-est de celui du séisme du 23 novembre. Les secousses ont fait revenir « la grande peur ». Huit personnes — les seules victimes — sont mortes de crise cardiaque. Dans l'une des prisons de Naples, où les portes des cellules ont été ouvertes, trois petits délinquants ont été tués à coup de couteau au cours de règlements de compte.

Aussi bien à Naples que dans les villages sinistrés de l'Irpinie ou de la Basilicate, des dizaines de milliers de personnes ont abandonné leur maison et même les baraques préfabriquées installées après le tremblement de terre de novembre, et ont passé, dans un froid glacial, une partie de la nuit à la belle étoile. Comme il y a trois mois, la population napolitaine s'est entassée sur les places, dans les jardins publics et sur les bretelles d'accès aux autoroutes.

Quoiqu'une partie de l'organisation de secours installée après le séisme du 23 novembre ait été déjà démantelée, il restait néanmoins sur les lieux plus de six mille militaires. Contrairement à ce qui s'était passé alors, les secours et les techniciens sont arrivés en moins de quelques heures dans les zones sinistrées.

Si le nombre des victimes est très limité, il semble, en revanche, que de nombreuses habitations, déjà partiellement lézardées, aient à nouveau souffert. Il y aurait, d'ores et déjà, deux mille nouveaux sans-abri pour la seule province d'Avezzano, mais surtout la peur est de retour. De nombreuses personnes qui s'étaient réinstallées dans des maisons jugées par les experts des malices « partiellement habitables » craignent qu'elles ne le soient plus après les dernières secousses. Il faudra donc recommencer une dizaine de milliers d'expertises alors que pour Naples plus de trente mille restaient encore à effectuer. — M. S.

(Les secousses des 14 et 15 février sont, malheureusement, normales. Après un violent tremblement de terre, des milliers de répliques se produisent pendant des mois. L'intensité et le nombre des répliques diminuent au fil du temps, mais cette diminution n'est pas régulière et, de temps à autre, l'une de celles-ci est plus violente que celles qui l'ont précédée.)

Fiamande, a été saisi, dimanche 15 février, au mont des Cats près de Cassel (Nord) par la police judiciaire de Lille. Les policiers ont emporté une antenne, l'émetteur et des accumulateurs. C'est la cinquième fois que cette radio libre, destinée aux Flamands de France est saisie. La précédente intervention de la police avait eu lieu le 4 janvier (le Monde du 7 janvier).

Un important matériel d'enregistrement saisi, le 3 octobre 1980 (le Monde des 5 et 6 octobre), chez un animateur de Radio vert-essenheim (R.V.F.), a été rendu à son propriétaire sur décision du premier juge d'instruction au tribunal de Mulhouse (Haut-Rhin). En faisant restituer le matériel d'une valeur de 20 000 F, le magistrat instructeur a fait suite à la demande de l'avocat de R.V.F., M. Jean-Jacques Halbach, qui avait introduit le 23 janvier une requête de mainlevée du séquestre (le Monde daté 25-26 janvier). Les deux animateurs de R.V.F. restent cependant inculpés de complicité d'infraction au monopole de la radiodiffusion.

Le directeur de l'hebdomadaire communiste « l'Avant de la Seine-Meuse », M. Michel Barrière, a été condamné, vendredi 13 février, à dix jours de prison et 200 F d'amende par le tribunal correctionnel de Rouen pour avoir participé, le 9 août 1980, au Havre, à un échange de coups entre les militants communistes et des gardiens de la paix qui distribuaient des F.V. sur des véhicules par défaut (le Monde du 21 août 1980). La peine de prison avait été couverte par la détention provisoire.

AU « JOURNAL OFFICIEL »

La loi Peyrefitte à la portée de tous

Le Journal officiel du 14 février a publié une circulaire de dix pages s'adressant à M. Peyrefitte aux procureurs généraux. Il s'agit du mode d'emploi de la loi « sécurité et liberté ». Cette loi, publiée le 3 février, est entrée en vigueur immédiatement, mais sa complexité est telle que le chancelier a jugé nécessaire de l'accompagner d'un « vade mecum » de l'usage des magistrats chargés de l'appliquer.

M. Peyrefitte use de l'hospitalité du Journal officiel pour réaffirmer que les oppositions à son projet reposaient, pour beaucoup, sur des « malentendus », et pour vanter les mérites de la nouvelle philosophie pénale. Un passage de cette circulaire résume cette philosophie : « L'infraction ne saurait disparaître derrière le délinquant : la considération abusive de la personne conduirait à un affaiblissement dangereux de la répression. Jusqu'ici on mettait l'accent sur la personnalité du criminel. Désormais, on se préoccupe surtout de la sanctionner. Cela, pour une fois, est dit sans fard. Pour l'essentiel, la circulaire est une longue et utile explication de texte qui pourrait s'intituler : « la loi Peyrefitte sans peine » ou « sécurité et liberté à la portée de tous ». En s'y reportant, le lecteur ne butera plus sur des passages particulièrement hermétiques. » Le quatrième alinéa de l'article 56 du code pénal est abrogé. Il est ajouté à l'article 58 du code pénal un dernier alinéa ainsi rédigé : « Seront considérés comme étant, au point de la récidive, un même délit les délits prévus aux articles 228, 309 (alinéa 3), 312 (premier et deuxième du premier alinéa, premier de l'alinéa 2 et deuxième de l'alinéa 3), 334-1, 345 (troisième), 342, 382 (alinéa 1 et 2), 400 (premier alinéa), 435 du présent code, à l'article L. 627 du code de la santé publique et à l'article 32 du décret-loi du 18 avril 1939 fixant le régime des matériels de guerre, armes et munitions. »

Une instruction avait déjà été envoyée le 22 janvier avant l'entrée en vigueur de la loi aux chefs de juridiction pour les sensibiliser à la prochaine publication de celle-ci. Après la circulaire parue au Journal officiel, d'autres textes d'application — plus que d'application — suivront. Ainsi à propos des étrangers en instance d'expulsion, de l'exécution des peines, du contrôle des établissements privés accueillant des malades mentaux et des contrôles d'identité.

A propos de ces contrôles d'identité, la circulaire se réfère à la décision du Conseil constitutionnel qui insiste sur les précautions dont ils doivent être entourés. M. Peyrefitte écrit que, en attendant de nouvelles instructions, il « appartient » aux procureurs de la République de vérifier la légalité de ces contrôles, alors que la loi dit simplement : « Le procureur de la République peut à tout moment contrôler l'exécution des opérations de vérification ». Ce contrôle était facultatif, il devient, si l'on comprend bien, obligatoire. C'est une mince concession, mais elle existe.

Devant un tel charabia, on se demande pourquoi il a fallu attendre neuf mois une version sous-traitée. A moins qu'on doive attribuer cela aux crânes de M. Peyrefitte de voir un large débat préalable s'instaurer et faire ainsi capoter le projet, craintes qu'il a exprimées publiquement.

BERTRAND LE GENDRE.

CORRESPONDANCE

Procès des antifranquistes

Nous avons rendu compte, dans le Monde du 30 au 31 janvier, des débats du procès des neuf militants antifranquistes, poursuivis à propos de l'affaire du rapt d'un banquier espagnol, M. Suarez. Mme Chantal Chastel, qui faisait partie des inculpés — qui ont tous été acquittés — nous écrit :

« Lorsque la parole nous fut donnée après les plaidoiries, parlant la dernière, j'ai dit ceci : « J'ai peur parce que je ne comprends pas cet acharnement. Trois policiers sont venus m'arrêter chez moi le 28 mai 1974. Après avoir effectué leur perquisition et avant de m'emmener quasi des Orfèvres, alors que je persistais à leur demander des explications, ils m'ont dit ceci : « Cessez de faire l'imbecille, rendez votre bibliothèque. » En France, le droit d'opinion serait-il un crime ? »

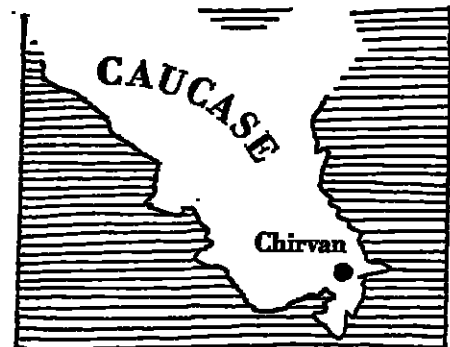
Interprétation journalistique : « Et Mme Chantal Chastel, accusée d'avoir fourni le lieu de séquestration, durement frappée par le réquisitoire — trois ans de prison avec sursis — tremblait plus que tous. » Au-delà des menaces écrites ou téléphonées dont certains de nous font l'objet, ce terrorisme d'Etat, légalisé, me fait peur et éveille en nous des monstres soupçonnés.

Un habitant de La Primaube (Aveyron), M. Jean Macarewicz, a tué à coups de fusil, vraisemblablement le jeudi 12 février, sa femme Roseline et sa fille Stéphanie, avant de se donner la mort. Les trois cadavres ont été découverts le samedi 14 février.

# Un Chirvan ça se trouve en Azerbaïdjan et au Printemps.

JUSQU'AU 28 MARS.

**A**u cœur du Caucase, près de la mer Caspienne, les artisans travaillent le tapis depuis le XVI<sup>e</sup> siècle.



Pour confectionner un Chirvan, les ouvriers utilisent un très petit nombre d'instruments rudimentaires. Le couteau coupe les brins du nœud, le peigne tasse le fil de trame contre la rangée de nœuds et les ciseaux rasent le velours du tapis.



Pour tisser un Chirvan, les artisans se servent d'un métier vertical. La chaîne et la trame sont en coton. Le velours du Chirvan, toujours très ras, est tissé très serré pour obtenir un

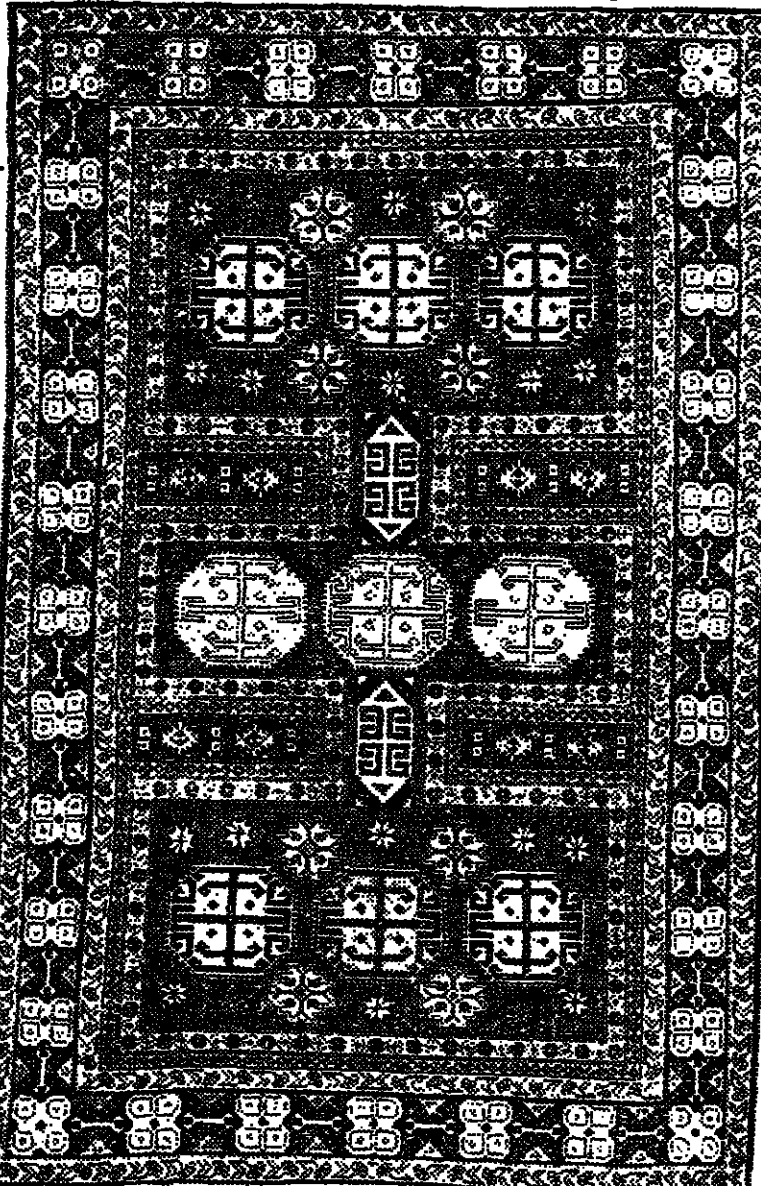
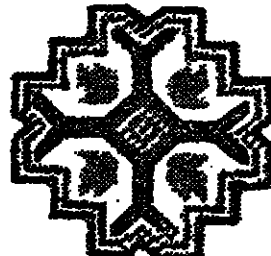


Photo : Chirvan russe. Dimensions : environ 122 x 190.

tapis très souple. Le nœud du Chirvan est de type turc : la densité varie de 1500 à 3000 au décimètre carré.



La diversité des sources d'inspiration explique la richesse de l'ornementation du Chirvan.



Les dessins représentent des motifs stylisés de formes géométriques et traités de façon naïve : l'étoile à huit branches, le crabe et la croix arménienne composent les principaux thèmes décoratifs.

**-20%**

**ET CRÉDIT GRATUIT\***

sur 3000 tapis d'Orient : Iran, U.R.S.S., Chine, Pakistan, Inde, Turquie, Afghanistan... Cette sélection rigoureuse a été opérée par un acheteur spécialiste, expert agréé près les douanes. Les tapis présentés au Printemps Haussmann constituent pour vous une œuvre d'art authentifiée par un certificat d'origine, et une valeur de placement.

**Printemps**

\* Sur 9 mois, à partir de 1500 F (réduction faite du versement comptant minimum 20% du total des achats) après acceptation du dossier, ogos pris en charge par le Printemps (crédit CREG ou SFGM).

# SOCIÉTÉ

## LA POLEMIQUE SUR LA DROGUE ET LES TRAVAILLEURS ÉTRANGERS

VIVE CONTROVERSE P.C.-P.S. A VILLEURBANNE  
Les socialistes soupçonnés de se ranger  
« aux côtés des pourrisseurs de la jeunesse »

De notre correspondant régional

Lyon. — La mort, la semaine dernière, d'une jeune Villeurbannaise âgée de treize ans, à la suite d'une injection massive de paludisme, a déclenché une très vive polémique entre communistes et socialistes. C'est par une « lettre ouverte » au député-maire de Villeurbanne, M. Charles Bernu (P.S.), que le cercle local de la jeunesse communiste a ouvert les hostilités. En l'opposant à l'« attitude courageuse » du maire de Montigny-les-Corbeilles, les jeunes communistes accusent les socialistes de lâcheté et de « plus grande démission ». Ils demandent aux communistes qu'ils prennent « leurs responsabilités » à Villeurbanne, où la drogue tue.

Il faut cependant remarquer que certaines accusations initiales (« Vous ne dites rien, tant qu'il est connu que Villeurbanne n'est pas éparpillée par le trafic de drogue... ») ont disparu du compte rendu, non signé, publié ce lundi 16 février dans le supplément régional Rhône-Alpes de l'Humanité. Le quotidien, en revanche, reprend largement les déclarations faites samedi 14 février à Lyon, par Mme Gisèle Moreau, secrétaire du comité central du P.C.F., qui met en cause la responsabilité de Giscard dans le développement du « fléau » de la drogue, mais aussi l'attitude du P.S. : « Ses dirigeants, la presse qu'il influence, attaquent ces jours-ci violemment la campagne anti-drogue menée par notre parti. Sur le terrain, c'est le laissez-faire vis-à-vis de ce fléau. Alors, je pose la question : le P.S. a-t-il décidé de se ranger aux côtés des pourrisseurs de la jeunesse ? »

Les protestations se sont tout au long du week-end multipliées. Ainsi les associations de parents d'élèves et d'enseignants (SCEN-C.F.D.T. et S.N.E.S.) du lycée Pierre-Brossolette ont publié un communiqué : « Les attaques contre le service public de l'éducation sont déjà assez nombreuses pour que la publication d'accusations mensongères ne vienne pas encore compliquer la tâche des éducateurs et des parents qui entendent défendre le service public ». M. Bernu s'est montré le plus véhément. Il devait réunir une conférence de presse ce lundi devant les portes du lycée Brossolette, précédant une démarche similaire de l'union départementale C.F.D.T.

Dès samedi, M. Bernu a fait une mise au point très ferme au cours des informations télévisées régionales. Sur l'accusation de « lâcheté », il a fait état de la correspondance qu'il a échangée avec le préfet de police du Rhône, qui « dispose, lui, des pouvoirs de police ». Dans la réponse de M. Jean Chevance, il apparaissait « qu'aucun indice de nature à permettre de déceler d'éventuelles transactions en matière de stupéfiants n'a été relevé et qu'aucun individu déjà connu du groupe des stupéfiants n'a été remarqué dans ce lieu (le lycée Pierre-Brossolette) ».

Conclusion politique de M. Bernu : « Quant à l'attitude des socialistes, je leur réponds fermement que ce n'est pas avec de telles attitudes que nous nous entendrions à Villeurbanne comme ailleurs en France ».

CLAUDE RÉGENT.

En Haute-Savoie

### DES HABITANTS MANIFESTENT CONTRE UN PROJET DE RELOGEMENT POUR DES MAGHRÉBINS

(De notre correspondant.)

Chamonix. — Une centaine de personnes ont manifesté, samedi 14 février, devant le maire de Passet (Haute-Savoie) pour protester contre un projet de la municipalité de gauche, dirigée par le maire communiste, M. Albert Ala. La commune a entrepris depuis 1978 un important programme de construction de logements à caractère social qui prévoit notamment la réhabilitation de maisons pour des travailleurs immigrés de Passet-Chedde.

Le projet, élaboré en juin 1980 par un cabinet d'architectes, se distingue nettement des réalisations des boyaux de type Sorscoira. M. en envisage d'édifier un petit village d'une vingtaine de maisons individuelles comprenant chacune de quatre à six chambres et disposant d'une cuisine et d'une pièce commune. L'architecture, de style un peu méditerranéen, et la construction d'une salle de prières surmontées d'une tour et d'un dôme ont, semble-t-il, « choqué » une partie de la population de cette commune haut-savoyarde de dix mille habitants adossée aux premiers contreforts du massif du Mont-Blanc : « Nous voulons raser les baraques bâties avant 1914 où sont logés actuellement certains travailleurs immigrés de la commune, et construire quelque chose d'original, sûr que ces gens transpirant se sentent un peu chez eux », déclare le maire de Passet. Il regrette le « refus de racisme » qui a inspiré le démarche des manifestants et des opposants au projet, qui ne veulent pas, disent-ils, d'un « village maghrébin au cœur de la montagne ».

● Identité et dialogue, mouvement de juifs originaires du Maroc (30, rue Marbeuf, 75008 Paris) a adressé à M. Robert Elie, maire de Montigny-les-Corbeilles, un télégramme de protestation contre « l'attitude de [la] municipalité dans la campagne de délation qui atteint une famille marocaine ».

## Les enfants d'immigrés à l'école

### Où est le seuil d'intolérance ?

La campagne menée dans certaines municipalités communistes contre l'afflux des travailleurs immigrés soulève les problèmes de « quotas » et de « seuil de tolérance », qui sont particulièrement aigus à l'école. Selon les statistiques les plus récentes du ministère de l'Éducation, les enfants étrangers scolarisés en 1978-1979 étaient au nombre de 942 576. A Paris, par exemple, un enfant sur quatre est étranger ou maternelle. Pour l'équipe « scolarisation des enfants de migrants » de l'école normale supérieure de Saint-Cloud, il s'agit « maintenant d'une donnée structurelle et non conjoncturelle ».

Néanmoins, de son côté, qui l'on compte 8,8 % d'enfants immigrés dans l'enseignement primaire et seulement 2,7 % dans les lycées. « L'humanité », du 12 février demandait : « Qui sont les racistes ? Qui fixe les quotas ? (...) Le véritable « seuil de tolérance », le véritable « seuil », c'est celui qui fixe le pouvoir giscardien à l'égard des jeunes d'origine ouvrière au savoir et à la formation ».

Dans une interview publiée la veille par

« le Matin de Paris », le président de la Fédération des conseils de parents d'élèves des écoles publiques (F.C.P.E.), M. Jean Andrieu, soulignait : « Le « seuil de tolérance » nous renvoie tous à nos propres intolérances. (...) La notion même de « quota » traduit toujours l'émergence de la xénophobie et du racisme ». Le président de la F.C.P.E. reconnaissait que « l'existence d'une importante population immigrée ne manque pas de faire problème », mais il estimait : « Ce n'est pas l'insertion des enfants immigrés qui est perturbante, ce sont les mauvaises conditions de cette insertion qui nourrissent et exacerbent bien des préventions ».

C'est précisément pour améliorer cette insertion qu'ont été créés, en 1970, les classes d'initiation, ces classes où sont groupés, pendant un an, les enfants non francophones avant leur admission dans le « circuit normal ». L'une de ces classes fonctionne au collège Parmentier de Paris, où elle obtient d'excellents résultats, mais cet effort de « mise à niveau linguistique » est encore trop limité eu égard aux besoins.

## Apprendre d'abord le français

Un lundi à 10 heures, au collège Parmentier de Paris. Dans la salle aux rideaux tirés, Van Thuan, douze ans, projette à l'ensemble de la classe une série de diapositives montrant un scène un banal accident de la circulation. Pour les dix-huit élèves étrangers de cette sixième de mise à niveau linguistique, le cours de français vient de commencer. Deux heures durant, images et situations vont être utilisées permettant aux enfants de s'exercer à la pratique orale puis écrite du français. Sous la conduite de leur professeur, ils vont construire un récit le développement selon les méthodes actives au sein des classes d'initiation à la langue française dans le cycle primaire et de septième d'adaptation. Une capacité insuffisante qui explique que très peu d'enfants

étrangers parviennent à suivre une scolarité normale. Faut-il de place, certains sont inscrits d'urgence. M. Jean Andrieu, président de la F.C.P.E., une fillette indienne s'exprimant parfaitement en anglais n'a dû qu'à l'obstination de quelques professeurs indignés d'être retirés de la section d'éducation spécialisée — réservée aux enfants atteints de troubles du comportement — où l'avait placée l'administration du collège. C'est aujourd'hui l'une des meilleures élèves de sa classe en mathématiques, sciences et anglais. Des établissements refusent d'inscrire des enfants étrangers tant que des structures d'accueil ne sont pas aménagées pour les recevoir dans de bonnes conditions. En attendant de nombreux jeunes ne sont pas scolarisés ! L'arrivée massive des réfugiés du Sud-Est asiatique a marqué

## Près d'un million d'élèves

Le nombre total d'enfants étrangers scolarisés en France en 1978-1979 était de 942 576, selon les statistiques du ministère de l'Éducation. Par rapport à l'année précédente, ce chiffre était en augmentation de 4,8 %. Mais la proportion d'élèves étrangers en France augmente davantage encore étant donné le tassement des effectifs scolaires totaux (en baisse de 0,5 %).

Le nombre d'élèves étrangers augmente de 5 % dans les classes maternelles et de 4,6 % dans le cycle élémentaire, alors que l'ensemble des effectifs du pré-élémentaire et de l'élémentaire diminue respectivement de 3,6 % et de 4,9 %. Par exemple, l'effectif total des écoles maternelles a diminué de 7 812 enfants en cinq ans, alors que le nombre d'élèves étrangers est passé de 12 537 à 14 067, soit une proportion de 25,7 %. Un enfant sur quatre est donc étranger dans les maternelles parisiennes.

Ces constatations amènent l'équipe « scolarisation des enfants de migrants » de l'école normale supérieure de Saint-Cloud à conclure : « La présence d'élèves de nationalité

étrangère dans l'école française est maintenant une donnée structurelle et non plus conjoncturelle ».

Si l'on décompose les effectifs étrangers par nationalités, on note que les plus fortes contingents sont, dans l'ordre, les Algériens (277 539), les Portugais (240 181), les Marocains (98 829), les Espagnols (78 880), les Italiens (80 107), les Tunisiens (40 041), les Turcs (25 000) et les Yougoslaves (14 166). Les élèves originaires d'Afrique représentent près de la moitié des effectifs étrangers (414 706 Maghrébins et 25 071 Africains noirs).

L'équipe de Saint-Cloud note à ce propos une augmentation constante des élèves maghrébins et en particulier marocains, dont les effectifs ont plus que doublé en cinq ans (+17 % entre 1978-1979 et 1979-1980). En revanche, le nombre d'élèves portugais se stabilise, et les effectifs espagnols et italiens diminuent. Le nombre des enfants d'autres origines a augmenté de 18,3 % en un an ; on note que, parmi eux, le contingent turc fait une « percée » spectaculaire (25 000 enfants, dont un tiers dans les écoles maternelles).

## DÉFENSE

### M. Giscard d'Estaing aux obsèques du général Vanbremeersch

M. Valéry Giscard d'Estaing et M. Raymond Barre ont assisté, ce lundi 16 février à 10 h. 30, à la cérémonie religieuse qui a marqué, en l'église Saint-Louis des Invalides, à Paris, les obsèques du général Claude Vanbremeersch, ancien chef d'état-major des armées, décédé le 10 février à l'âge de soixante ans.

On lira ci-dessous deux témoignages : l'un de M. Jean Miallet sur l'attitude du général Vanbremeersch pendant la guerre d'Algérie, et l'autre de M. Marcel Paul sur la libération du camp de Buchenwald.

#### DEUX TÉMOIGNAGES

##### Digne, intelligent et élégant

De M. Jean Miallet, ancien officier, président des Groupes Rencontres et conseiller maître à la Cour des comptes.  
C'est qui l'ont connu voudraient que les Français sachent quel homme exemplaire était le général Vanbremeersch, qui vient de nous quitter. En 1939, à dix-huit ans, entré premier à Saint-Cyr, il rêvait de gloire pour cette armée qu'il croyait la meilleure du monde. En fait, il devait subir la longue série de souffrances et d'humiliations qu'il attendait les officiers de sa génération et qu'il allait supporter avec la dignité, l'intelligence et l'élégance qui étaient ses caractéristiques.

Il vécut notamment l'épreuve de la déportation, qui le plongea dans un monde d'ignominies que ne pouvait soupçonner un saint-cyrien. Il sut faire face, multipliant avec ses camarades de tous milieux une amitié durable. Chef d'état-major des armées, il tutoyait Marcel Paul, ancien ministre communiste. Il sut la joie, en avril 1945, de s'emparer par la force du camp de Buchenwald, quelques heures avant l'arrivée d'une unité américaine, qui, pour faire bonne mesure, lui suivit au combat jusqu'au 8 mai 1945.

La guerre d'Algérie a constitué pour l'armée française une épreuve cruciale. Ses cadres, marqués par l'Indochine et sensibles au sort des populations, « pied noir » notamment, voulaient, dans leur immense majorité et comme un grand nombre de nos compatriotes, que celle-ci restât française. Mais, la guerre se pro-

##### Courageux et combatif

De M. Marcel Paul, ancien ministre communiste, membre du comité international de l'insurrection de Buchenwald :  
La jeune officier d'alors, Claude Vanbremeersch, appartenait à l'organisation clandestine française de résistance du camp de Buchenwald. C'est ainsi qu'il a participé à l'insurrection armée des déportés qui a libéré le camp le 11 avril 1945.

L'armée américaine commandée par le général Patton opérant dans le secteur, mais elle n'a pas participé à la libération du camp, qui est resté un fait réel dont les rescapés français et ceux des autres pays mettent à leur actif, puisqu'il s'ajoutait à leur combat permanent de résistance qu'ils ont le sabotage des fabrications de guerre nazies.

La première apparition d'une formation militaire américaine au camp s'est présentée par le passage au fin d'après-midi, le 11 avril, sur un chemin à l'arrière du camp, d'une unité motorisée américaine dont les soldats ne semblaient pas réaliser qu'ils étaient les demi-morts qu'ils découvraient.

Les déportés insurgés étaient alors maîtres du camp depuis plusieurs heures.  
Ce premier contact avec les troupes américaines s'est borné à une distribution de cigarettes et de paquets de ration que les soldats américains donnaient avec une émotion qu'ils ne dissimulaient pas et, de notre part, par des démonstra-

tions de joie et d'amitié à l'égard de ces soldats alliés.  
C'est la nuit tombée, à 21 heures ou 22 heures, qu'un officier américain, un lieutenant, je crois, est venu au camp « à été reçu par le comité international de l'insurrection » ; je participais personnellement à cette réception et à la discussion qui s'est engagée entre cet officier américain et nous-mêmes sur l'urgence de nos besoins en médicaments et en vivres. La mortalité du moment était alors plus élevée que jamais.

Il me reste à préciser que le lieutenant Vanbremeersch avait adhéré à la préparation de l'insurrection et y a participé dans les premiers rangs, ainsi que les autres officiers français et camarades déportés, dont le colonel Frédéric-Henri Manhès, et les officiers soviétiques, compagnons de détention, qui tous nous ont profondément aidés dans la préparation et dans la conduite de l'action. Le lieutenant Vanbremeersch avait été mandaté à assurer l'utilisation de la mitrailleuse demi-lourde que nous avions prise aux SS.

Je suis sûr d'être l'interprète du comité français de résistance de Buchenwald en exprimant à la mémoire du compagnon de résistance Claude Vanbremeersch l'hommage plein d'émotion et de respect dû à l'exemple de dignité, de courage et de combativité qu'il ne cessa de montrer pendant notre captivité à Buchenwald.

● Le quotidien algérien « El Moudjahid » a évoqué, dimanche 15 février, le parti communiste français aux autres formations politiques au sujet de l'immigration. « Ce débat, écrit El Moudjahid, a été revivifié par une série d'initiatives de certaines municipalités communistes à forte concentration d'immigrés ». Sans préciser la nature de ces « initiatives », le journal ménage les prises de position des communistes français et fait ressortir que « les municipalités de gauche et essentiellement communistes ont accueilli la grande majorité des immigrés ». « Les statistiques plaident en leur faveur », souligne El Moudjahid.

● L'association de solidarité franco-arabe (ASFA) « tient à manifester sa très vive préoccupation et son inquiétude à la suite des différentes actions de campagnes menées contre les travailleurs immigrés, dans la région parisienne et en province ».

● Dix-sept cadavres ont été retirés du gratte-ciel qui a été détruit par le feu, samedi 14 février, dans le centre de Sao Paulo, au Brésil, et le nombre des blessés et intoxiqués par la fumée atteint une centaine. De nouvelles victimes pourraient être découvertes dans les sept ascenseurs de l'édifice, qui n'avaient pas encore été ouverts lundi 16. — (A.F.P.)

une étape nouvelle dans la politique de scolarisation des enfants de migrants.  
Plusieurs projets de classes spécialisées sont à l'étude. On tâche aussi de former des maîtres. Et les enseignants se voient proposer des stages consacrés à l'étude des différentes méthodes d'enseignement du français aux étrangers. Ce que certains chargés de cours auprès de cette catégorie d'élèves sans avoir reçu de formation préalable réclamaient depuis longtemps.

Au collège Parmentier, l'expérience a prouvé que l'intégration d'éléments étrangers, dans une « classe » tant redoutée des autres parents, est réalisable. Bien plus, riches de cultures différentes, ces élèves participent par leur présence à l'ouverture de l'école sur le monde.

HUGUETTE BENSARD.

● Les habilitations des diplômés à l'université de Nancy-II. — A la suite de l'article faisant état de la suppression de dix-sept habilitations à l'université de Nancy-II (le Monde du 31 janvier), son président, M. Jean-Claude Bonnetfont, nous précise qu'il y a au total soixante-deux habilitations. « Sur ces soixante-deux habilitations, trois sont nouvelles. Le ministère a supprimé cinq habilitations. La perte se chiffre donc à deux diplômes par rapport à l'an dernier et non à dix-sept. »

صوتنا من الداخل



صوتنا من الامم

# CARNET RELIGION

## Mgr LEBEVRE : le retour à la tradition est possible...

(De notre correspondant.)  
Lyon. — De retour du Mexique, où il a confirmé « plusieurs milliers » d'enfants, Mgr Lebevre s'est arrêté, samedi 14 et dimanche 15 février, dans la petite ville de Châtillon-sur-Chalaronne (Ain), à quelques minutes de Dardilly, village natal du curé d'Als. Quelque mille fidèles venus de toute la région se sont entassés dans la salle des fêtes municipale décorée pour la circonstance.  
Samedi, Mgr Lebevre s'était entretenu avec la presse de différents sujets, notamment sur son voyage au Mexique, « où les prêtres ont cassé les statues et les autels et se sont fait chasser par la population ». Sur ses relations avec le pape, « le retour à la tradition est possible, l'atmosphère est meilleure, plus détendue, plus cordiale ». Sur les élections en France : « Il n'y a qu'une chose qui compte, c'est le règne social de Notre Seigneur. Pas de candidat « catholique », mais un certain nombre de nos amis voteront Le Pcn ». Sur les droits de l'homme : « Si un gouvernement se base sur les droits de l'homme, qui incitent à l'égoïsme, je ne peux appeler à voter pour lui. Les hommes sont plus à chercher sur leurs droits que sur leurs devoirs, mais, si chacun remplit son devoir, les droits sont respectés ». Sur Mgr Lustiger à Paris : « Il faut attendre les faits et les actes, mais on peut être surpris de penser que se trouve à la tête du plus grand diocèse français quelqu'un qui n'est pas d'origine vraiment française. Mais cela n'est rien à côté de ce qu'il va faire et dire ». Sur Marthe Robin : « C'était vraiment une sainte personne ».

### Anniversaires

Mme Marcel DAUDEL  
adresse ses très sincères remerciements à tous ses proches et amis qui l'ont aidée dans sa pénible épreuve.  
— Paris, Lyon.  
M. et Mme Robert Boccard, leurs enfants Thierry et Valérie, font part du centenaire anniversaire de leur père et grand-père.  
E. BOCCARD,  
chevalier de la Légion d'honneur, déporté mort pour la France, cofondateur de la firme Boccard - Tapis, son fils.  
Dario BOCCARD,  
expert d'art et tapissier, a donné une dimension internationale à cette firme.  
Une pensée est demandée à ceux qui les ont connus et aimés.  
18, place Bellecour, 69002 Lyon.

### Messes anniversaires

— Pour le dixième anniversaire du décès de Georges MEYER, en union avec l'association nationale des officiers honoraires des armées de terre, de mer, de l'air, dont il était le président, une messe sera célébrée le dimanche 22 février, à 10 heures, à la chapelle du Val-de-Grâce.  
— Une messe anniversaire sera célébrée pour M. Pierre CASSOU-MONINAT, le dimanche 22 février 1981, à 18 h. 30, en l'église Saint-Pierre de Châtillon.

### Avis de messe

— M. le cardinal Marty, archevêque de Paris, fera ses adieux aux Parisiens le mercredi 18 février 1981, à 18 heures, au cours d'une messe célébrée en la cathédrale Notre-Dame de Paris.  
Le présent avis tient lieu d'invitation.

**MADAME DESACHY**  
Mariages réussis depuis 40 ans  
4, place de l'Opéra, 75002 PARIS  
Tél. : 742.09.39

Une bonne adresse  
**Marie-Luce**  
Dépôt-vente vêtements griffés ou non. Hommes et femmes. Fourrures, bibelots, accessoires.  
10, rue de Cléry - 75016 Paris  
Tél. (1) 651.20.57  
Métro : Exelmans

Mme Michel LEREMBOURE et ses enfants Grégory et Alexandre, M. et Mme Étienne LEREMBOURE, Mme Marie-Claire Borlet-Pose, Mme Alfred Pose, M. et Mme Françoise Gery, leurs enfants et petits-enfants, ses frères et sœurs, Toute sa famille, Et ses amis,  
font part du décès de  
**Michel LEREMBOURE**,  
le 8 février 1981.  
La cérémonie religieuse a eu lieu le 11 février dans l'intimité familiale.

M. Albert GARAND, ancien élève de l'École polytechnique, décédé le 16 juillet 1974. Prière pour eux. Cet avis tient lieu de faire-part. 6, rue Mison, 75015 Paris. 2, rue des Ternes-au-Curé, 75013 Paris.

— Adrienne GODEFROY a rejoint la maison du Père, le 10 février 1981.  
Raymond et Denis invitent à prier avec eux et leur famille, en l'église Saint-Séverin, 1, rue des Prêtres-Saint-Séverin (Paris-3<sup>e</sup>), le mardi 17 février, à 10 h. 30, et en l'église de La Feuillie (78), le même jour, à 14 heures.

— M. le professeur et Mme Pierre Granjon, M. et Mme Jacques Gregory, M. et Mme Charles Yves Gregory, Mme May Cadier, ses enfants, ses petits-enfants, et arrière-petits-enfants, ont la douleur de faire part du décès de  
**Mme Albert GREGOIREY**, née Mathilde Delaballe, survenue à Neuilly-sur-Seine, le 10 février 1981.

« Dieu caressera toutes larmes de leurs yeux, et la mort ne sera plus, et il n'y aura plus ni deuil, ni cri, ni pleurs. » (Apoc. XXI - 4)  
La cérémonie religieuse a eu lieu dans l'intimité familiale, en l'église réformée de Neuilly.  
Cet avis tient lieu de faire-part. 71, avenue Paul-Doumer, 75016 Paris.

— Suite à Paris du décès de **Jacques BOUDET**, survenu le 7 février 1981, à Yaoundé, un service religieux aura lieu le jeudi 19 février, à 10 h. 30, en l'église Saint-Symphorien de Versailles, suivi de l'inhumation au cimetière des Gonards.  
De la part de : M. et Mme Françoise Boudet, 83, rue La Fayette, 75008 Paris.  
Ces avis tiennent lieu de faire-part.

**Remerciements**  
— Mme Charles Maupas, M. et Mme Charles François Maupas, Mme Philippe Maupas et ses fils, M. et Mme Pierre Dessais et leurs enfants, Les familles Weltig, Lavoné, Maupas, Gambier, dans l'impossibilité de répondre individuellement à tous les nombreuses marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès du professeur Philippe MAUPAS, expriment leur profonde reconnaissance à toutes les personnes qui se sont associées à leur deuil.

**VENTE A CHARTRES**  
GALERIE DE CHARTRES  
DIMANCHE 22 FÉVRIER, à 14 h.  
Pièces dures et d'ivoire  
Tableaux anc. et XIX<sup>e</sup>  
Objets d'art et d'ameublement  
XVIII<sup>e</sup>, XVIII<sup>e</sup> et style.  
TAPISseries  
M<sup>me</sup> LEBEVRE - C.P. ass.  
à CHARTRES - (37) 35-19-51.

### Naissances

— Antoine et Marie-Laure GARIGUES sont heureux de faire part de la naissance de  
Pierre,  
le 29 janvier 1981, à Paris.  
17, rue Nicolo, 75018 Paris.  
50, avenue Daumesnil, 75007 Paris.  
La Tricherie.  
12850 Omet-le-Château.

### Fiançailles

— Christine MARGUET et Denis LE BRIZAUT sont heureux d'annoncer leurs fiançailles.

### Mariages

— Nilvia KRIVOCHINE et Xenia ERCHOVA sont heureux d'annoncer leur mariage, qui a eu lieu à Paris, le 16 février 1981.  
13, rue Gandon, 75013 Paris.

### Décès

— Nous apprenons la mort de notre confrère **Alex ANGEL**, décédé samedi 14 février, à Montpellier (Hérault), à l'âge de cinquante-huit ans.

[Ayant débuté dans la presse écrite, Alex Angel — de son vrai nom Alexandre Spinoza — a effectué la plus grande partie de sa carrière à Montpellier, à l'O.R.T.F. d'abord, puis à FR3 où il s'occupait plus particulièrement de la rubrique sportive, notamment du volleyball, du cyclisme, et surtout, du jeu à XIII. Il avait assuré la « couverture » des matches de l'équipe de France en Grande-Bretagne et dans les tournois internationaux, notamment en Australie.]

— Mme Pascal Bompard, Mme Michel Bernado, Les familles Bidart, Bittner et Dufourmantelle, font part du décès de

**M. Pascal BOMPARD**, avocat à la cour, leur époux, gendre, neveu et cousin, survenu en son domicile, le 13 février 1981, dans sa cinquante-huitième année.  
La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 17 février 1981, à 13 h. 45, en l'église Saint-Nicolas-du-Chardonnet, 30, rue Saint-Victor (Paris-5<sup>e</sup>).  
65, rue Meisay, 75003 Paris.

— Mme Françoise Borrel, née Lemaire, son épouse, Mme Louis Borrel, M. Christian Borrel, Le colonel Raphaël Borrel et Mme, et leurs enfants, Mme Dominique Borrel et ses enfants, M. et Mme Jean-Jacques de Marsan et leurs enfants, ont la douleur de faire part du décès de  
**M. Jean-Marie BORREL**, survenu le 13 février 1981.  
La cérémonie religieuse aura lieu, dans la simplicité, le mardi 17 février 1981, à 15 h. 45, en l'église Saint-Philippe du Roule, à Paris.  
Ni fleurs, ni couronnes, ni condoléances.  
1, rue du Maréchal-de-Lattre-de-Tassigny, 92290 Neuilly.

— Nous apprenons le décès, survenu le vendredi 13 février, au Chevalier (Vevey), du médecin général inspecteur (cadre de réserve) **Antoine DARBON**, dont les obsèques seront célébrées le mardi 17 février, à 13 h. 45, en la chapelle de l'hôpital du Val-de-Grâce, à Paris.  
[Né le 6 octobre 1914 à Miramont (Haute-Garonne), diplômé de l'École du service de santé militaire de Lyon, Antoine Darbon, professeur agrégé du Val-de-Grâce, a été sous-directeur « technique et organisation » à la direction centrale du Service de santé des armées en 1967, directeur du Service de santé de la 1<sup>re</sup> Région militaire (Paris) en 1969 et, de 1972 jusqu'à 1977, année de son admission au cadre de réserve, directeur central du Service de santé des armées.]

— Nous apprenons le décès de **Jean DABOZE**, à Villeneuve-de-Marsan, dans les Landes.  
[Surnommé le « roi Jean » par les gastronomes du pays, Jean Darboze, qui vient de mourir à l'âge de soixante-dix-neuf ans, avait fait de son restaurant de Villeneuve-de-Marsan l'une des plus fameuses tables de la cuisine landaise. Il avait rassemblé dans ses salles des crus de France parmi les plus prestigieux et de remarquables eaux-de-vie d'Armagnac, dont il était un éminent spécialiste.]

— Mme Edouard Garand, M. et Mme Marcel Garand, M. et Mme Françoise Folle-Desjardins et leurs enfants, M. Bernard Garand, M. et Mme Henri-Pierre Dufort et leurs enfants, Mme Claudine Hendrickson et sa fille, M. et Mme Claude Legeron et leurs enfants, Le docteur et Mme Richard Garand et leurs enfants, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, Les familles de l'Arm. Vernesaux, Godard, Girard, Comte-Chomel et Garand, ont la douleur de faire part du décès de  
**Mme veuve Albert GARAND**, née Anna Godard, survenue à Paris, le 6 février 1981, dans sa quatre-vingt-dix-septième année.  
Les obsèques ont été célébrées

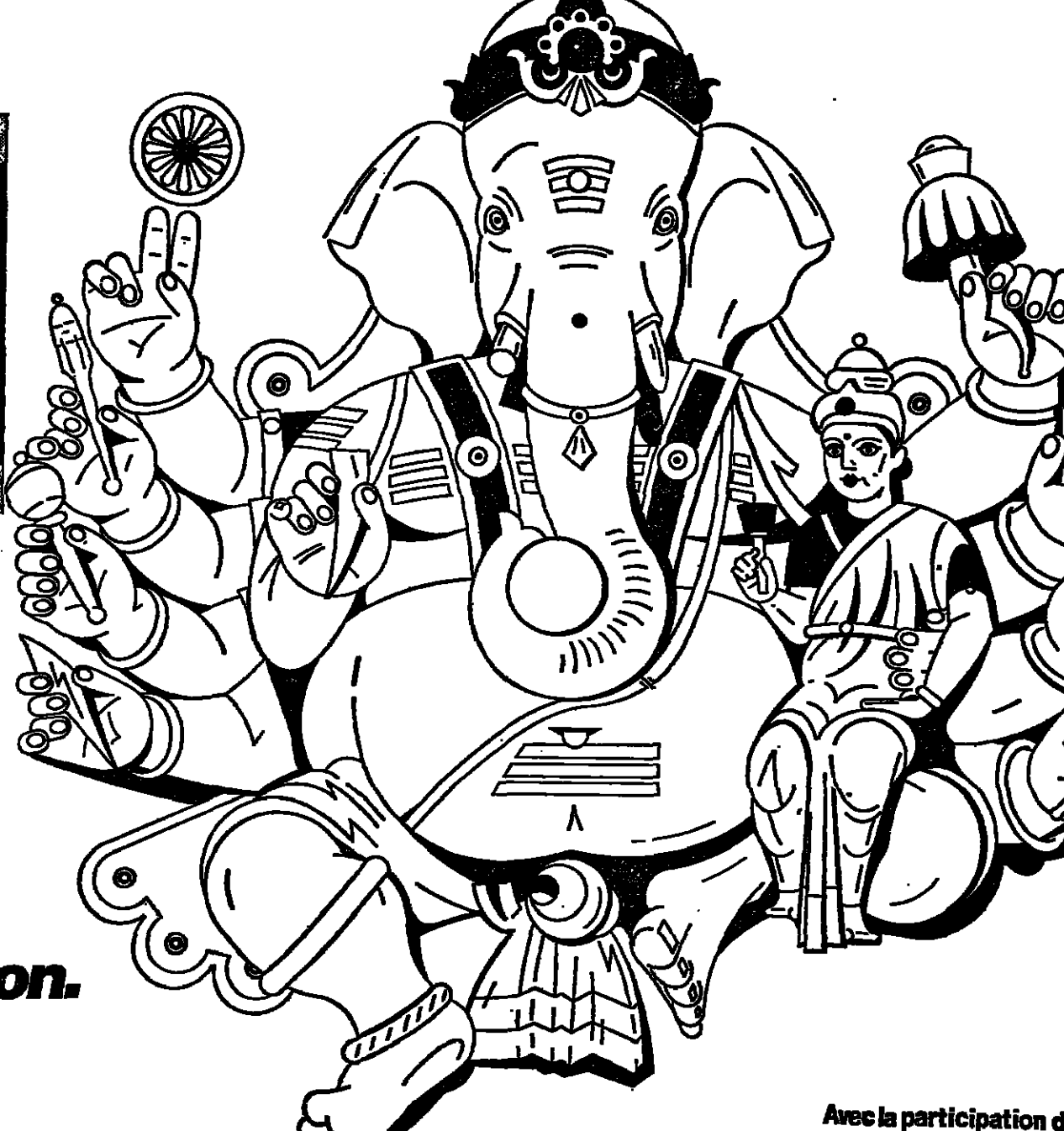
# GALERIES LAFAYETTE

jusqu'au 28 février.

## EXPOSITION INDE

Un fabuleux marché indien.  
Des trésors d'art et d'artisanat.  
Des tissus pour toute la maison.

Galleries Lafayette



Avec la participation de AIR-INDIA



## Responsable centre de recherches

250.000 F

**Matériel électronique grand public** - Un très important groupe industriel spécialisé dans la conception, la fabrication et la vente d'une large gamme de matériel électronique grand public, souhaite intégrer un scientifique de haut niveau pour diriger son centre de recherche. Il travaillera à partir d'un plan marketing auquel il collaborera et aura à imaginer, étudier et concevoir les nouveaux produits qui seront vendus dans les prochaines années. Il animera une équipe d'ingénieurs de haut niveau appelée à se développer d'une manière importante. Ce poste intéresse un ingénieur grande école (Supélec etc.) ou un universitaire de haut niveau, âgé de 30 ans minimum et ayant déjà dirigé des programmes de développement technologique dans le domaine électronique (circuits intégrés semi-conducteurs etc.). Le candidat devra en outre maîtriser parfaitement l'anglais, avoir si possible de bonnes bases en allemand et être tout à fait disponible pour effectuer de fréquents déplacements. Le salaire annuel de départ, de l'ordre de 250.000 francs dépendra de la valeur de l'expérience offerte. Un développement de carrière sur le plan international doit être envisagé dans ce poste. Les candidats, assurés d'une parfaite confidentialité peuvent écrire ou téléphoner au consultant chargé de cette recherche, G. MASSON à Paris.

Réf. A1079M

## Chef de département robotique

220.000 F

Une importante société d'ingénierie informatique aux activités très diversifiées, employant près de 300 personnes et connaissant un fort taux de croissance, poursuit son expansion en créant un Département Robotique dont elle recherche le Responsable. Il aura un triple rôle de développement commercial, de réalisation technique des projets et de gestion d'une équipe qui s'élèvera rapidement. Ce poste correspond à un candidat âgé d'au moins 32 ans, ingénieur diplômé d'une grande école, ayant une solide expérience de l'informatique de process dans des industries comme l'automobile, le pétrole, la sidérurgie, le verre, etc. Il doit posséder un tempérament d'homme de développement et de négociations et doit être capable de gérer des grands projets. Les structures de la société permettent d'envisager une réelle progression des responsabilités. La rémunération, de l'ordre de 220.000 francs par an, sera surtout fonction de l'expérience du candidat. Elle comprend une part d'intéressement. Le poste est basé à Paris et suppose un certain nombre de déplacements. Pour ce poste, les réponses seront transmises directement à notre client; prière d'indiquer le nom des sociétés auxquelles elles ne doivent pas être communiquées. Ecrire à Paris.

Réf. B5731M

## Services du personnel et administratifs

Province

Un important groupe privé, recherche, pour chacun des deux établissements hospitaliers qu'il possède en province, l'un en Haute-Saône, l'autre dans les Côtes du Nord, un Directeur Adjoint, responsable des services du Personnel et Administratifs. Chaque établissement comprend 1.800 lits et emploie près de 1.000 personnes. Ce poste correspondrait à un candidat âgé d'au moins 35 ans, diplômé de l'enseignement supérieur et disposant de l'expérience nécessaire pour traiter les problèmes de personnel d'un établissement comparable (entreprise ou collectivité). De réelles qualités de contact et un goût certain pour la gestion sont indispensables. Ce poste doit, à terme évoluer vers des fonctions plus larges. La rémunération, qui correspond à un niveau important de responsabilités, dépendra essentiellement de l'expérience du candidat. Une voiture et un logement de fonction sont fournis. Ecrire en précisant le poste choisi à J.A. DENNINGER à Paris.

Réf. A2022M

## Responsable études et développement

180.000 F

**Contrôle et régulation** - La filiale européenne d'un important groupe industriel international (environ 10.000 personnes, chiffre d'affaires global de l'ordre de 400 millions de dollars) recherche, pour son usine située à Reims, le Responsable du Service Etudes et Développement. Le poste est une création de poste au sein d'une petite unité de production (une centaine de personnes environ) appelée à se développer rapidement en étendant sa gamme de produits destinés au marché européen. Dépendant directement de la Direction Générale, il sera chargé de la conception ou de l'adaptation de produits nouveaux, jusqu'au stade de l'industrialisation. Ce poste correspondrait à un candidat âgé d'au moins 32 ans, diplômé d'une grande école d'ingénierie (Electronique, Electrotechnique), disposant d'une solide expérience de l'étude, du développement et de l'industrialisation de produits nouveaux. L'anglais courant est indispensable et l'allemand serait apprécié. La rémunération, qui pourra atteindre 180.000 francs, sera surtout fonction de l'expérience du candidat retenu. Le poste est situé à Reims. Ecrire à J.A. DENNINGER à Paris.

Réf. A2022M

## Adjoint directeur commercial

Rhône-Alpes

**Services techniques aux entreprises** - Solidement implanté en régions Rhône-Alpes, Bourgogne, Auvergne, cet important organisme est spécialisé dans le contrôle technique et le conseil aux entreprises. Il recherche l'adjoint de son Directeur Commercial. Basé à Lyon, celui-ci aura pour mission de participer à l'analyse quantitative et qualitative du marché, à l'étude et à la mise en place de la politique commerciale de l'entreprise. Il aura également à prendre en charge une partie des relations avec les clients les plus importants. Ce poste s'adresse à un ingénieur diplômé (AM, ECL...) ayant de bonnes connaissances en marketing industriel ou des services et possédant de préférence une formation complémentaire (JNM, ISSEC Marketing). Agé d'au moins 40 ans, il aura acquis une expérience pratique de la définition d'une politique commerciale dans une société de services ou de commercialisation de produits techniques aux entreprises. La rémunération tiendra compte de l'expérience et de la valeur du candidat retenu. Ecrire à M. FOSY à Villeurbanne.

Réf. A2577M

## Directeur commercial

170.000 F

**Produits vétérinaires** - Un laboratoire pharmaceutique vétérinaire et producteur de petit matériel d'élevage recherche un Directeur Commercial capable de faire face à un marché très compétitif. Rattaché au Directeur Général et en collaboration très étroite avec les autres services de la société, il aura à animer, dynamiser et contrôler une force de vente existante et déjà bien structurée. Il interviendra personnellement dans les négociations de haut niveau sur le plan national auprès des grossistes répandus ainsi que des plus importantes unions de coopératives agricoles. Il sera enfin responsable des actions publicitaires et promotionnelles en les rendant performantes et mieux adaptées au monde rural en pleine évolution. Ce poste ne peut convenir qu'à un cadre au tempérament de battant, diplômé d'une Ecole Supérieure de Commerce et âgé d'au moins 35 ans. Il devra justifier d'une expérience réussie de la vente et de la distribution de biens consommables en milieu rural (produits phytosanitaires, par exemple) acquise à un poste de direction commerciale. La connaissance et la pratique du monde agricole constituent un atout majeur de réussite dans la fonction. Ce poste est à pourvoir dans la banlieue Ouest de Paris. La rémunération annuelle de départ de l'ordre de 170.000 francs sera fonction du niveau de compétence atteint. Ecrire à G. RAYNAUD à Paris.

Réf. A2022M

## Responsable planning-ordonnancement

Loir-et-Cher

Filiale d'un des tout premiers groupes industriels français, cette société spécialisée dans les biens d'équipement recherche un responsable du planning-ordonnancement pour son usine (350 personnes) située dans la Loire-Cher. Le Responsable du Directeur de l'usine, il sera responsable de l'approvisionnement, de l'ordonnancement et du lancement en fabrication (moyennes séries) de la gestion des stocks et de l'amélioration de la gestion des commandes. Il participera à l'industrialisation de cette gestion de production. Ce poste s'adresse à un ingénieur âgé d'au moins 30 ans, ayant une bonne expérience des problèmes de gestion informatique d'une production. La connaissance d'une langue étrangère serait un atout. La rémunération annuelle dépendra de l'expérience acquise. Ecrire à J. MOUNIER à Paris.

Réf. A2019M

Aucun renseignement ne sera transmis sans l'accord préalable des candidats. Adresser C.V. en rappelant la référence à :

PA Conseiller de Direction S.A.

8, rue Bellini - 75782 PARIS Cedex 16 - Tél. 505.14.30

19, Résidence Flandre - 59170 CROIX - Tél. (20) 72.52.25

3, quai Kléber - 67055 STRASBOURG Cedex - Tél. (88) 22.01.54

1, rue Duguesclin - 44000 NANTES - Tél. (40) 48.48.82

78, Boulevard du 11 Novembre - 69100 VILLEURBANNE - Tél. (7) 893.90.63

Amsterdam - Bruxelles - Frankfurt - Lille - Londres - Lyon - Madrid - Milan - Nantes - Paris - Strasbourg

# RELIGION

## La mort de Marthe Robin Une « sainte » au village

L'enterrement de Marthe Robin, la femme stigmatisée de Châteauneuf-de-Galaure (Drôme), a été l'occasion d'un imposant rassemblement de deux cents prêtres environ et de plus de cinq mille personnes (« Le Monde » du 14 février).

Si la mort de Marthe Robin aura déçu ceux de ses fidèles qui la croyaient immortelle, elle ne mettra pas fin à la polémique qui dure à son sujet depuis un demi-siècle.

Des rues presque désertes grimées jusqu'aux imposantes et austères bâtisses qui dominent le bourg de Châteauneuf-de-Galaure, les ont été consacrées à la demande de Marthe Robin, « la sainte du pays » comme on l'appelle ici. A la suite d'une vision, elle donna l'ordre de poser la première pierre d'un centre de retraite que l'on baptiserait « foyer de charité ». C'était le début d'une œuvre gigantesque qui, aujourd'hui, ses ramifications dans le monde entier et a fait de Châteauneuf-de-Galaure, mille deux cents habitants, l'un des hauts lieux du catholicisme traditionnel. Etienne deslondes pour ce village considéré, depuis toujours, comme « le plus rouge de la vallée » de la Galaure.

Marthe Robin était allée, depuis un demi-siècle, dans une chambre aux volets clos de la ferme des Molles où elle était née, à 3 kilomètres du bourg. Pratiquement le jeune total depuis 1932, revêtant chaque semaine dans de grandes souffrances la passion du Christ, cette stigmatisée est considérée, par une fraction de catholiques comme l'une des grandes mystiques de notre temps.

L'histoire n'est évidemment pas banale puisqu'il n'y a guère eu, dans le monde entier, depuis saint François d'Assise, que trois cent vingt cas de stigmatisation, parmi lesquels on compte une femme, la sœur Marie-Madeleine de la Croix, à la fin du XVIIIe siècle. Mais si beaucoup, même au sein du clergé, sont réticents à évoquer Marthe Robin et préfèrent éviter le sujet, c'est que son existence était entourée d'un tel mystère qu'elle ne pouvait être comprise que par l'intermédiaire du Père Finet, fondateur de l'œuvre, et lorsqu'on se trouvait auprès d'elle, on ne distinguait dans l'obscurité d'une forme fantomatique. Personne, hormis quelques membres de son entourage, ne peut prétendre avoir vu ses stigmates et en fait sans preuve. D'écrite l'histoire de Marthe Robin n'est connue que du cercle de ses fidèles.

Pour la voir, il fallait participer à l'une des retraites spirituelles prêchées au « foyer » des Molles, les deux plus importants de ces personnes chaque mois approchant ainsi Marthe Robin; trois cents jeunes se retrouvaient aux sessions d'été qui se succèdent de semaine en semaine. Des milliers de pèlerins venaient ainsi des quatre coins de France, mais aussi d'Allemagne, de Belgique, du Canada, des Etats-Unis, d'Afrique, du monde entier.

### Ses mauvaises corvées

Marthe Robin était née le 13 mars 1902 dans une famille de paysans pauvres qui comptait déjà cinq enfants. Elle était, se souvient Marie-Rose Achard, qui fut sa voisine pendant vingt ans, plutôt gaie et intelligente. Elle quitta l'école pour garder les trois vaches familiales. Et à seize ans, tombe paralysée. On parle de tumeur au cerveau, de polio. Elle vivra désormais dans un fauteuil. L'abbé Faure, curé du village, comme à l'habitude, régularisera la maison et lui conseillera la prière comme remède. En 1932, on commence à parler de phénomènes mystérieux, de ce sang qui, le vendredi saint, coule des mains, des pieds, du front et du côté. Elle a fait ses mauvaises corvées, constate simplement la mère de Marthe. Celle-ci et ses quatre filles sont, plutôt fières de la chose, car l'événement lui-même s'intéresse à la maladie. Mais le père, bourru et profondément anticlérical, ainsi qu'Henri, de fils, voient ces envahissements d'un mauvais œil.

L'affaire s'embrûle. La jeune fille, raconte-t-on, est possédée de la fièvre, elle se torture, vers son lit. Lorsque le prêtre approche l'hostie de sa bouche, celle-ci part comme une flèche se posant sur la langue. Les curieux affluent, et l'abbé Faure doit régler les visites. Une Yolande, Mlle Gorse, subjugée par Marthe, revient régulièrement. Sa cousine n'a-t-elle pas été guérie par celle-ci d'une tuberculose osseuse? Et le fils du boulanger, M. Chauvart, guéri d'une pleurésie... et la femme du maire, qui après plusieurs fausses couches, met enfin au monde son premier enfant. On croit aux miracles.

En 1934, à la suite d'une vision, Marthe ordonne à l'abbé Faure d'acheter ce qui reste du vieux château : une aile brulée, transformée quelque temps en dancing. Il devra y ouvrir une école libre pour filles. Cela tombe bien, car la classe des filles de la commu-

nale vient de fermer. « Dieu » exige, ensuite, que soit édifié le « foyer de charité » et, selon le Père Finet, voici en quels termes il s'adresse à sa fille servante, selon des propos qui lui auraient été rapportés par Marthe elle-même : « Il me parla de l'œuvre splendide qu'il voulait réaliser ici et à la gloire du Père pour l'extension de son règne dans toute l'Eglise et pour la régénération du monde tout entier par l'enseignement religieux qui se fait dans la prière et dans l'adoration ou divine s'étendrait dans tout l'univers... Je compris à ce moment ce que je m'étais refusée de croire. C'était à Châteauneuf que devait s'accomplir le grand œuvre de son amour dont il m'avait déjà parlé tant de fois et pour laquelle il montrait tant d'insistance... »

### Le mystique et le naturel

Débordé, l'abbé Faure appelle au secours. Une religieuse avait entendu parler de l'abbé Georges Finet, jeune et brillant prêtre, fils d'un grand joaillier de Lyon, qui était alors sous-directeur de l'enseignement libre et régnait sur les huit cents établissements du diocèse. La rencontre sera décisive. En 1935, l'abbé Finet quittera tout pour être, selon ses propres termes, « l'écouteur de la mission que Dieu a confiée à Marthe ». Désormais, il sera le seul, avec les personnes désignées par lui, à visiter la maison chaque jour, le seul à « l'accompagner dans son agonie » qui commence le jeudi soir pour finir le lundi. Car les stigmates apparaissent maintenant chaque jour. Ce qu'il est le confident, le directeur spirituel, le manager. Dieu parle, elle répète, il exécute. Et dans le village on murmure que l'abbé, dans les jantes recroisées de la ferme familiale n'est pas étranger au suicide d'Henri, le frère célibataire resté seul avec Marthe après la mort des parents.

En 1936, la première pierre du « foyer de charité » était posée. Le « Père » lance un appel. Les millions, selon lui, tombent du ciel et il sait admirablement les utiliser. Aujourd'hui, deux écoles (filles et garçons) et un collège agricole reçoivent 1.500 élèves dont 400 pensionnaires; une maison pour personnes âgées vient d'être terminée ainsi que la basilique futuriste, merveille d'architecture moderne, au sujet de laquelle la population, dépassée par les événements, a vu dans la plus grande ferveur, taillées de 3 millions à 30 millions de francs. « L'Etriquet et le misérabilisme ne sont pas toujours signes de vraie pauvreté », affirme le Père Bonallux, adjoint au Père et sans doute son successeur. Depuis 1935, les travaux n'ont jamais cessé, même en pleine guerre. Le foyer-mère a des annexes partout : Afrique, Asie, Amérique du Sud, Abruzzes, dispensaires, hôpitaux, léproseries, écoles... Cinquante « foyers de charité » dans le monde sur lesquels le Père Finet règne en maître et qu'il visite tour à tour. D'autres sont en construction en Argentine, en Pologne, en Yougoslavie. L'œuvre des « foyers » a obtenu le statut de fondation. Le « Père » est devenu le chanoine Finet.

Sur les sept cents membres qui forment la communauté des laïcs consacrés, cent cinquante vivent au « foyer » de Châteauneuf. Ces laïcs se tiennent par une promesse au bout de trois ans et s'engagent « comme les premiers chrétiens » à mettre en commun leurs biens matériels, intellectuels et spirituels.

Le seul moyen d'approcher le Père Finet est de participer à une retraite ou, celles qu'il préche étant les plus courues, il est prudent de s'inscrire trois mois à l'avance. Le retraitant a droit, pendant une semaine et pour 80 francs par jour, à la messe et à huit heures de conférence quotidiennes, à trois repas consistants et deux collations substantielles, à une chambre avec douche, à un tête-à-tête avec le prédicateur, au chemin de croix du vendredi, au Saint Regina du samedi, au grand déjeuner du dimanche de clôture et surtout à la visite de Marthe.

Pour celle-ci, il fallait s'inscrire le mercredi matin. Les premiers noms étaient affichés une heure plus tard, et c'était la bousculade devant les listes, les coeurs qui palpitent comme aux résultats du bac... Le Père Colomb, ancien médecin du village converti par Marthe, donnait les instructions : « Ne vous attendez pas à voir du merveilleux, à entendre des oracles. Le mystique est basé sur le naturel. Si vous avez l'impression qu'elle ne vous a rien dit, cherchez bien et, au besoin, allez voir un prêtre. Exposez-lui vos problèmes : orientation de vie, problèmes de couple, et que ceux qui n'en ont pas n'y aillent pas. Ne vous effrayez pas du noir. Sa pupille est si sensu-

Dans le village, beaucoup espèrent que rien ne changera, et que la ferme des Molles, d'où Marthe n'était pas sortie depuis près de soixante ans, deviendra un lieu de pèlerinage.

Anne Gallois, qui avait participé à l'une des retraites qui permettaient d'approcher la recluse, évoque la figure singulière de Marthe Robin, et le mouvement qui s'était déclenché à partir de ses « miracles ».

ble que le moindre rai de lumière provoquerait l'évanouissement... et puis c'est la volonté du Seigneur si elle est dans l'obscurité... »

On prévenait même les élèves des écoles lorsqu'ils se rendaient, comme c'est la coutume, une fois l'an, près de Marthe, qu'il était formellement interdit de se munir d'une lampe de poche. Précaution inutile d'ailleurs puisque, leur affirmait-on, celle-ci s'éteindrait automatiquement.

Cent vingt personnes affilaient au chevet de Marthe Robin, en deux jours. Nous nous y sommes rendus par groupes de six à la ferme, une grande maison rectangulaire à la façade nue qui émerge des terres doucement vallonnées. Le côté campagnard n'a rien d'une « été fidèlement conservé. Une odeur de lait caillé flotte dans la cuisine rustique à souhait : armoire et bahut anciens, poêle à bois au centre de la pièce, magnifique pièce d'antiquité. Attente en silence, un silence que le tic-tac impitoyable de l'horloge rend encore plus oppressant car il nous rapproche du moment tant attendu.

La porte s'est ouverte. Tous les regards se tournent vers une femme qui sort en se tamponnant les yeux. La secrétaire m'a pris l'adresse, la main, guidée le long d'un petit couloir noir d'encre; encore trois pas et me voici assise sur une chaise face à un auet pâlement éclairé, unique source de lumière dans la pièce. Mon guide me signale qu'elle viendra frapper à la porte dans dix minutes puis me laisse seule face à une forme blanche qui esquive un mouvement dans ce que je devine être un lit; un lit minuscule puisqu'il ne mesure, paraît-il, que 1,10 mètre; un lit à la mesure de celle qui est dedans. Les jambes recroisées, l'ée, sous les bras, position adoptée par la plupart des mystiques jésuites. L'entretien se poursuit sur un ton à la fois banal et rassurant. D'abord, la voix est basse et chevrotante et non « étonnamment jeune » comme le rapportent les fidèles de Marthe. Celle-ci répond aux questions posées par des formules-maison, auxquelles nous a habitués son directeur spirituel. Qui copie qui? A cela, le Père, jamais désarmé, rétorque : « Ce n'est pas nous qui parlons, c'est le Saint-Esprit... »

Mais ces formules, teintées de l'accent du pays que la vieille ferme a gardé, perdent de leur solennité. Et, la plupart du temps, elle répond dans un langage simple presque fruste. Des « Je vous salue Marie... » combien de longues silences et elle d'interrompt les phrases que pressent d'autres questions. Je l'interroge sur l'éventualité d'une troisième guerre mondiale : « Ben y s'aiment plus, y a pas d'amour, y sont tous en train d'être técherés, faut prier... Je vous salue Marie... »

### Cette pauvre fille...

Autrefois, les habitants du pays monnaient voir Marthe une fois par an. C'était un rite. On allait quérir un conseil ou bien, dans un moment tragique, chercher du réconfort. Et ce qui a frappé Joseph Bois, agriculteur, c'est « qu'elle avait l'air d'être au courant de tout ce qui se passait dans les familles ». L'habitude de l'entretien, et puis, pour la voir, il fallait une permission du Père... Pourtant, on l'aimait bien, Marthe. Et les gens du cru, même les non-croyants, qui représentaient la majorité la respectaient, et voulaient bien lui reconnaître certains dons. On la voyait comme une prophète, une visionnaire, une angoisse pleine de sagesse, mais pas comme une sainte. Et le sentiment d'un anisme était que, tout de même, « les stigmates démontrent quelque chose de spécial ». Non, ce qui choque, c'est le luxe, c'est la « folie des grands », du Père Finet, que ses adversaires accusent d'exploiter cette pauvre fille, cette malade... »

Il y a aussi les modérés catholiques qui ne vont pas à l'église du village, n'y paient pas le « foyer » dont les dévoués de Marthe étaient une fille très pieuse, mais pas une visionnaire.

ANNE GALLOIS.

Edité par la S.A.B.L. le Monde. Gérants : Jacques Favret, directeur de la publication. Jacques Sarragat.

Imprimerie de la S.A.B.L. le Monde, 5, rue de Valenciennes, PARIS-IX.

Reproduction interdite de tous droits, sauf accord avec l'administration.

Commission paritaire n° 57427.

de l'Ordo

MCE  
du grand

ALPINISME  
L'expédition militaire  
sur la face nord de l'Everest

Le Groupe militaire  
de l'Armée française  
a organisé une expédition  
militaire sur la face nord  
de l'Everest, le plus haut  
sommet du monde, à l'occa-  
sion du centenaire de la  
guerre mondiale.

Le commandant de l'expédition  
est le capitaine Jean-Pierre  
Lafont, chef de bataillon  
à l'Etat-major de l'Armée  
française.

Le capitaine Lafont a été  
nommé à la tête de l'expédition  
par le général de Gaulle.

Le capitaine Lafont a été  
nommé à la tête de l'expédition  
par le général de Gaulle.

Le capitaine Lafont a été  
nommé à la tête de l'expédition  
par le général de Gaulle.

Le capitaine Lafont a été  
nommé à la tête de l'expédition  
par le général de Gaulle.

Le capitaine Lafont a été  
nommé à la tête de l'expédition  
par le général de Gaulle.

Le capitaine Lafont a été  
nommé à la tête de l'expédition  
par le général de Gaulle.

Le capitaine Lafont a été  
nommé à la tête de l'expédition  
par le général de Gaulle.

Le capitaine Lafont a été  
nommé à la tête de l'expédition  
par le général de Gaulle.

Le capitaine Lafont a été  
nommé à la tête de l'expédition  
par le général de Gaulle.

Le capitaine Lafont a été  
nommé à la tête de l'expédition  
par le général de Gaulle.

Le capitaine Lafont a été  
nommé à la tête de l'expédition  
par le général de Gaulle.

Le capitaine Lafont a été  
nommé à la tête de l'expédition  
par le général de Gaulle.

Le capitaine Lafont a été  
nommé à la tête de l'expédition  
par le général de Gaulle.

Le capitaine Lafont a été  
nommé à la tête de l'expédition  
par le général de Gaulle.

Le capitaine Lafont a été  
nommé à la tête de l'expédition  
par le général de Gaulle.

Le capitaine Lafont a été  
nommé à la tête de l'expédition  
par le général de Gaulle.

Le capitaine Lafont a été  
nommé à la tête de l'expédition  
par le général de Gaulle.

Le capitaine Lafont a été  
nommé à la tête de l'expédition  
par le général de Gaulle.

Le capitaine Lafont a été  
nommé à la tête de l'expédition  
par le général de Gaulle.

Le capitaine Lafont a été  
nommé à la tête de l'expédition  
par le général de Gaulle.

Le capitaine Lafont a été  
nommé à la tête de l'expédition  
par le général de Gaulle.

Le capitaine Lafont a été  
nommé à la tête de l'expédition  
par le général de Gaulle.

Le capitaine Lafont a été  
nommé à la tête de l'expédition  
par le général de Gaulle.

Le capitaine Lafont a été  
nommé à la tête de l'expédition  
par le général de Gaulle.

Le capitaine Lafont a été  
nommé à la tête de l'expédition  
par le général de Gaulle.

صلى الله عليه وسلم









## *Huit pianistes en symphonie*

## L'arrangeur arrangé

17-18-19-20-21 février  
20h30  
**LA DAME**  
**AUX** création  
**CAMELIAS**  
Alexandre Dumas Fils  
mise en scène  
Jean-Louis Martin-Barbazz  
co-production Maisons des Arts  
Cie J.-L. Martin-Barbazz

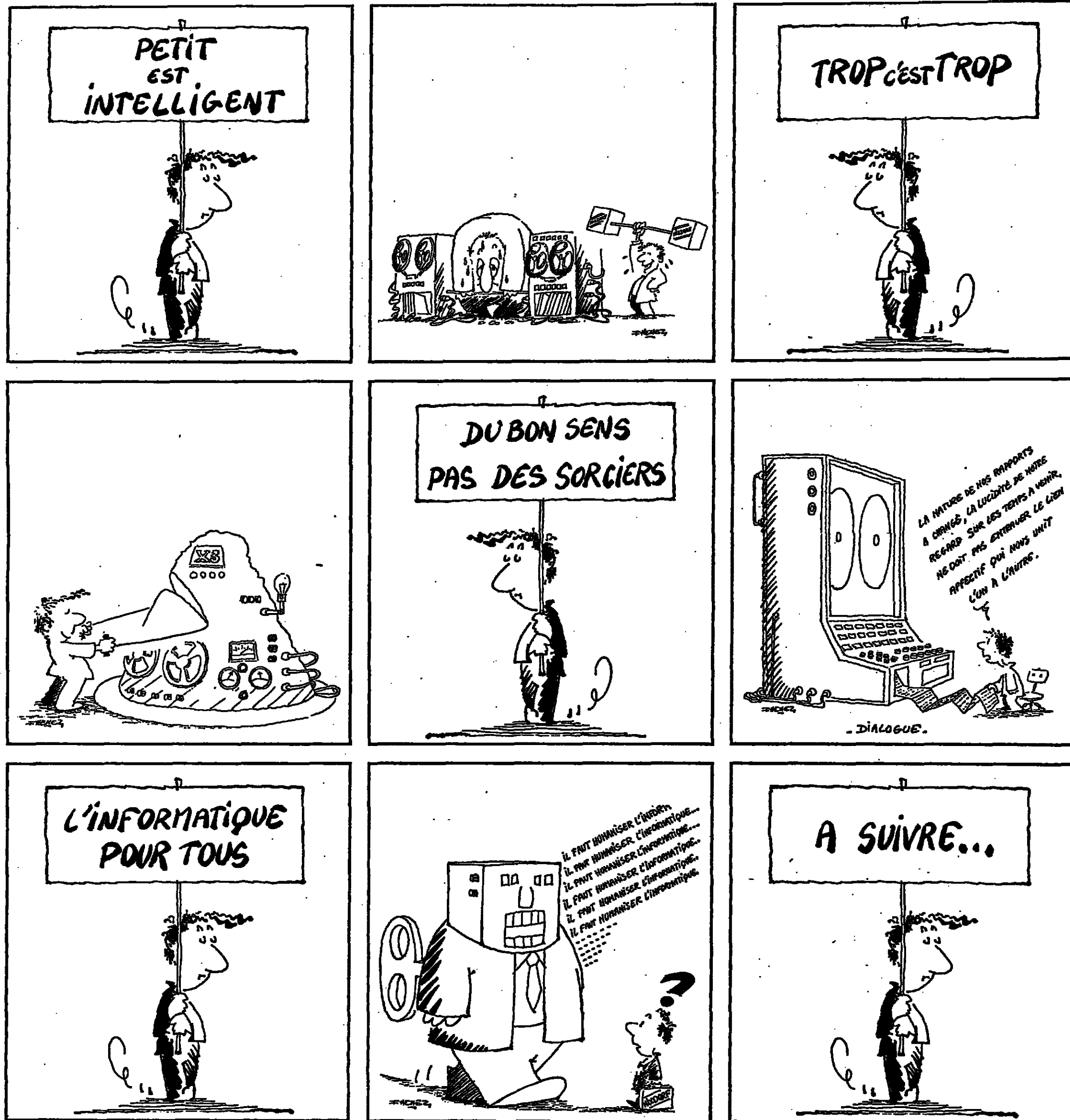
Place Salvador Allende tel. 899 94 50  
M. Crestet Prefecture







# résumé des chapitres précédents.



**NIXDORF  
COMPUTER**

Sièges:  
Paris: 7-13, bd de Courbevoie  
92200 Neuilly-s-Seine  
Tél.: 747.12.70.  
Lyon: 83-85, av. Félix-Faure  
69003 Lyon  
Tél.: 860.00.91.

صكنا من الاميل

EC

UN RAPPORT

L'annuaire électronique

Le monde change vite  
Le redressement de votre  
patrimoine passe  
nécessairement par  
le "Diamant Refuge".  
Selon le critère du :

**JORIS**

INVESTISSEMENT DIAMANT  
74, rue de la Paix 75002 PARIS  
Tél. 7 261.7781 - 261.78.81

Le monde change vite  
Le redressement de votre  
patrimoine passe  
nécessairement par  
le "Diamant Refuge".  
Selon le critère du :

**JORIS**

INVESTISSEMENT DIAMANT  
74, rue de la Paix 75002 PARIS  
Tél. 7 261.7781 - 261.78.81

Le monde change vite  
Le redressement de votre  
patrimoine passe  
nécessairement par  
le "Diamant Refuge".  
Selon le critère du :

**JORIS**

INVESTISSEMENT DIAMANT  
74, rue de la Paix 75002 PARIS  
Tél. 7 261.7781 - 261.78.81

Le monde change vite  
Le redressement de votre  
patrimoine passe  
nécessairement par  
le "Diamant Refuge".  
Selon le critère du :

**JORIS**

INVESTISSEMENT DIAMANT  
74, rue de la Paix 75002 PARIS  
Tél. 7 261.7781 - 261.78.81



# Le Monde

## ECONOMIE

UN RAPPORT OFFICIEL EMBARRASSANT

### L'annuaire électronique, une fausse solution d'avenir ?

En 1982, les deux cent cinquante mille abonnés au téléphone du département d'Ille-et-Vilaine devraient recevoir gratuitement des P.T.T. un petit terminal électronique destiné à remplacer le traditionnel annuaire imprimé. L'objectif est de

PAR son ampleur, ses répercussions sur la diffusion de l'information, ses multiples conséquences sur la presse, le projet de terminal annuaire est de ceux qui intéressent l'avenir d'une société.

Pour tenter d'apprécier tous les enjeux de cette affaire, Norbert Segard, aujourd'hui décédé, alors secrétaire d'Etat aux P.T.T., avait demandé à deux ingénieurs généraux des télécommunications, MM. Dondoux et Ducastel, de rédiger un rapport sur « les problèmes posés par la présentation de l'annuaire ». Remis à l'automne 1980 au secrétariat d'Etat, ce rapport est quelque peu critique à l'égard des projets actuels. Ses deux auteurs proposent notamment d'approfondir d'autres solutions que le terminal électronique. Sans doute faut-il voir dans ces conclusions non orthodoxes les raisons du mutisme officiel qui continue d'envelopper le rapport de MM. Dondoux et Ducastel.

Vingt et un millions d'exemplaires édités en 1979 pesant un total de 33 millions de tonnes ; un coût de 480 millions de francs, dont 40 millions pour la distribution par la poste ; un déficit estimé à 80 millions de francs, les recettes publicitaires n'ayant été que de 355 millions de francs ; de nombreuses erreurs dans la version alphabétique qui nuisent à l'image de marque des P.T.T. ; une version professionnelle (des « pages jaunes ») d'usage trop complexe. Bref, l'actuel annuaire papier est loin d'être parfait. Telle est l'une des premières conclusions du rapport de MM. Dondoux et Ducastel. « Trop longtemps, les P.T.T. ont méconnu la nécessité d'une évolution réelle de l'annuaire. Pourtant, la montée insupportable du poids, et donc du coût des documents distribués, auraient dû attirer son attention. La seule réduction des excédents produits par les ordres publicitaires ou par les ventes n'a pas suffi. Il a fallu attendre l'apparition d'un fort déficit en 1979 pour qu'une volonté nette de réforme apparaisse et que la grande opération d'électronisation de l'annuaire soit lancée ».

Ce projet est, on le sait, le cheval de bataille de la D.G.T. Les arguments avancés en sa faveur sont de plusieurs ordres : mise à jour plus rapide des renseignements, absence de consommation de papier, limitation de la croissance du service manuel de renseignements, possibilité de fournir aux usagers des services supplémentaires.

Mais les raisons de fond qui sous-tendent ce projet sont autres. Elles sont de deux ordres. D'une part, l'annuaire électronique s'inscrit dans le cadre du mouvement d'informatisation de

la société souhaité par le président de la République. D'autre part, il répond à certaines préoccupations de l'industrie des télécommunications.

La « stabilisation de l'accroissement du réseau téléphonique français et les gains de productivité obtenus avec les centraux électroniques se traduisent par une diminution du nombre d'heures de travail dans les usines de télécommunications. Une activité - réelle, comme la fabrication des terminaux électroniques d'annuaire, permettrait de maintenir en partie les milliers d'emplois devenus excédentaires. Il s'agirait en somme d'ouvrir de nouveaux ateliers nationaux. En outre, le marché de la télématique est encore à prendre et la D.G.T. espère que, en suscitant de toutes pièces une forte demande intérieure, l'industrie française exportera par la suite massivement l'annuaire électronique.

Les rapporteurs s'interrogent cependant sur le bien-fondé de cette analyse et notamment sur « l'économie comparée des deux annuaires ». Le moins qu'on puisse dire est qu'ils ne sont pas convaincus par la démonstration de la D.G.T. Ils la soupçonnent de faire la part trop belle à la version électronique et minimisant ses coûts et en maximisant au contraire ceux de l'annuaire papier. Or celui-ci peut être rentable. L'annuaire américain ne réalise-t-il pas un bénéfice annuel de 300 millions de dollars pour un coût total de 1,5 milliard de dollars ? Ainsi, le rapport propose-t-il l'adoption de diverses mesures pour améliorer le service offert à l'utilisateur et mieux contrôler le budget de l'annuaire papier.

● Limitation de l'information fournie à chaque usager en introduisant la notion de poids moyen de l'annuaire. Chaque abonné aurait droit à recevoir gratuitement le même « poids » d'information, ce qui n'est pas le cas actuellement, où l'utilisateur de Corbeil est objectivement défavorisé par rapport au Parisien.

● Susciter une réelle concurrence pour la réalisation de l'annuaire et sa distribution. Les deux rapporteurs estiment fort élevés les coûts de l'imprimerie nationale.

● Augmenter les recettes par une révision de la convention avec l'Office d'annonces. Cette filiale du groupe Havas a le monopole de la publicité dans l'annuaire. La marge prélevée (33% des recettes brutes) est jugée élevée et la convention, d'une durée de dix ans, signée en 1960, trop longue. Pour les deux rapporteurs, il faut donc « introduire une concurrence au moins

duter, en 1982, chacun des trente millions d'abonnés, que la France comptera alors, d'un tel appareil. Né en 1976, à la Direction générale des télécommunications (D.G.T.), ce projet suscite aujourd'hui de sérieuses réserves.

partielle à l'actuel monopole de l'Office d'annonces ».

« L'annuaire électronique représente un très lourd investissement (au moins 18 milliards de francs valeur 1979), même si on espère abaisser, grâce à l'importance des séries, à 300 F (valeur 1979) le coût de chaque terminal. » Les rapporteurs critiquent l'idée de la D.G.T. de faire payer chaque consultation : « C'est la mise en œuvre d'un service offert à l'utilisateur. » En outre, ils estiment que dans les calculs la D.G.T. n'a pas pris en compte diverses données, notamment « le coût du changement, correspondant, d'une part, au développement des terminaux et des centres automatiques de données et, d'autre part, à l'obsolescence rapide des premiers équipements électroniques ». Autrement dit, les premiers terminaux installés en 1982, 1983, etc., devraient être remplacés en 1990 pour tenir compte des évolutions techniques. Un coût qui rallongerait la note de 7 milliards de francs.

La balance de l'opération « peut à l'inverse être rendue positive grâce au trafic payant induit par le nouveau média que constituerait ce vidéotexte simplifié... » « Mais sera-ce au détriment ou non d'autres médias, comme la presse, la radio, la télévision ? » MM. Dondoux et Ducastel analysent longuement dans leur rapport les tensions que suscite dans les milieux socio-économiques ce projet d'annuaire électronique. Leur analyse d'ensemble les conduit à proposer au secrétariat d'Etat aux P.T.T. d'approfondir trois solutions :

● La première consisterait à poursuivre l'impression de l'annuaire avec, bien sûr, les réductions nécessaires. Puis, les P.T.T. pourraient fournir, vers 1985, les renseignements téléphoniques sur vidéotexte, des données que les lecteurs commenceraient à être répandus dans le public pour

d'autres usages. Ainsi, on n'imposerait pas à l'utilisateur un matériel, et la consultation resterait gratuite. Les P.T.T. pourraient consacrer une partie des sommes qu'elles n'investiraient pas dans l'annuaire électronique au développement d'une industrie nationale de lecteurs de vidéotextes.

● La seconde solution reprendrait le projet d'annuaire électronique de la D.G.T., mais en y mettant un certain nombre de garde-fous pour éviter une « déstabilisation trop brutale de l'espace socio-politique français ». Il faudrait notamment définir un statut pour les prestataires de services, aider les éditeurs dans leur conversion à l'électronique, limiter le volume de publicité par abonné pouvant être recueilli par les P.T.T. En outre, les P.T.T. devraient abandonner toute fourniture et tout traitement de données non téléphoniques. Cela implique que chacun fasse son métier. Aux P.T.T. de fournir le support, mais aux éditeurs d'information de fournir les données. La D.G.T. n'aurait-elle pas tendance à oublier cette distinction pourtant logique ?

● La dernière option proposée consiste en une voie mixte où la partie alphabétique de l'annuaire serait électronique sur un terminal allégé. Il n'y aurait pas de publicité, ce qui « créerait peu de conflits avec les milieux socio-économiques ». L'annuaire professionnel continuerait à être imprimé pour être ensuite offert progressivement aux utilisateurs sur vidéotextes.

Première étude sérieuse et contradictoire du projet d'annuaire électronique, ce rapport montre que les P.T.T. ne sont pas condamnées à un choix manichéen entre la situation actuelle et le grandiose projet de la D.G.T. Il existe à l'évidence d'autres solutions. N'est-il pas temps de les envisager sérieusement ?

J.-M. QUATREPOINT.

### MALGRÉ UNE AMÉLIORATION DU CLIMAT DES AFFAIRES

## L'économie indienne n'a pas encore opéré son redressement

Mme Gandhi estime que son gouvernement a redressé la situation économique depuis son retour au pouvoir en janvier. En réalité, les résultats obtenus

sont moins probants que ne le laissent entendre les propos officiels. Dans le meilleur des cas, l'inflation a été stabilisée à un niveau élevé (hausse de 25 %

environ des prix à la consommation) et la reprise de l'activité se fait attendre. Cependant, diverses mesures de libéralisation ont amélioré le climat des affaires.

« VOUS allez voir ce que nous allons voir », avait, en décembre 1979, proclamé Mme Gandhi en parcourant l'Inde en tout sens. « A government that works » (un gouvernement qui travaille). Slogan des plus habiles dans un pays qui venait de vivre les querelles intestines du Janata et du Lok Dal, et les caprices de gérontes se disputant le pouvoir. Slogan payant au demeurant puisque, associé à des complots « contre la vie chère » et pour le respect de la loi et le maintien de l'ordre, il avait assuré à Mme Gandhi une victoire dont l'ampleur l'avait elle-même, parait-il, surprise (1).

Slogan boomérang, cependant, car, au terme d'une première année d'exercice d'un pouvoir quasi absolu, l'opinion se souvient et demande des comptes. Un sondage d'opinion publié début janvier, réalisé dans quinze grandes villes, traduisait une baisse très nette de la popularité du premier ministre, par rapport au sondage précédent.

S'il est un domaine qui, plus que tout autre, se prête à une analyse « objective », c'est bien celui de l'économie. De plus, comment s'étonner qu'après avoir gagné les élections sur le prix des oranges — l'un des grands thèmes de la campagne de Mme Gandhi — on soit jugé, un an après, sur le prix du blé ou sur celui du sucre — l'une des denrées de base de l'Indien moyen — disparu pendant plusieurs semaines du marché et dont le prix a doublé en douze mois.

Pourtant, et en croire le gouvernement, l'année 1980 aura été, pour l'économie indienne, l'année du redressement. Et les pou-

voirs publics de citer péle-mêle : une baisse du taux d'inflation, la promesse d'une production agricole record, l'augmentation de la production industrielle, une production charbonnière accrue, une hausse de la production électrique et une diminution appréciable des jours de travail

perdus en raison de conflits sociaux.

Commentaire d'un journal indien : « Les proclamations officielles sont toujours suspectes, mais, lorsqu'elles ne correspondent pas, même de loin, à la réalité objective, elles s'apparentent à une cruelle plaisanterie ».

### Inflation guère entamée

Les observateurs étrangers laissent également deviner, dans des analyses plus mesurées, une certaine déception quant aux résultats obtenus. Ils relèvent que le gouvernement n'a pas vraiment réussi à enrayer la hausse des prix : 17,5 % depuis janvier dernier pour les prix de gros, ce qui laisse entrevoir, pour l'exercice budgétaire 1980-1981, un taux d'inflation semblable à l'an dernier, soit environ 25 %. Sans oublier le triple effet inflationniste du déficit budgétaire, des augmentations de produits pétroliers sur le marché national et des hausses des prix accordées aux agriculteurs mécontents. En ce qui concerne l'activité industrielle, ils constatent que non seulement la relance se fait attendre mais que plusieurs secteurs ont, d'avril à juin, enregistré une chute significative de production : l'industrie lourde,

prête de rompre avec une pratique bien établie et d'emprunter sur les marchés internationaux pour financer ses déficits de balance de paiements.

Une évolution déjà redoutée par la relative libéralisation de la politique d'importation, l'assouplissement des règles régissant les participations étrangères et surtout, nécessité oblige, par appel aux compagnies étrangères afin de relancer la recherche et d'augmenter la production pétrolière nationale.

Parallèlement, la réduction d'un nouveau V.P. plan marquait la rupture avec l'orientation du précédent régime qui voulait favoriser le monde rural. Le Congrès I est revenu à une politique privilégiant la grande industrie, cela pour réaliser une croissance du P.I.B. de 5 %. Les entreprises devaient bénéficier d'un adoucissement des contrôles administratifs, d'une libéralisation — pour les secteurs tournés vers l'exploration — et de dispositions fiscales contenues dans le budget (« le Monde de l'économie » du 29 juillet 1980). « Madame Gandhi a créé un climat favorable », reconnaît le patronat indien.

Reste, malgré tout, le sentiment que ce gouvernement ne contrôle pas vraiment la situation, qu'il n'a infléchi le cours des choses que dans certains domaines limités et pour quelques grands projets. Il est significatif que le ministre du commerce ait pu, récemment, after l'accord avec Pechiney pour la construction d'un complexe d'aluminium dans l'Orissa (le Monde du 11-12 janvier 1981), comme la réalisation majeure du nouveau gouvernement.

PAUL FABRA.

PATRICK FRANÇOIS.

Le monde change vite  
Le redressement de votre  
patrimoine passe  
nécessairement par  
le « Diamant Refuge ».  
Selon le critère du :

**JORIS**  
DIAMANTIER DEPUIS 1859  
MEMBRE DE LA BOURSE D'AMSTERS  
**INVESTISSEMENT DIAMANT**  
14, rue de la Paix 75002 PARIS  
Tél. (1) 261.77.81 - 261.78.81

JORIS INVESTMENT DIAMOND GROUP SARL. CAP. 1.000.000 F. RC PARIS B 371.564.607.

Une information sur le diamant : c'est confidentiel  
En renvoyant ce coupon, le groupe JORIS INTERNATIONAL  
se fera un plaisir de vous offrir sans engagement de votre part

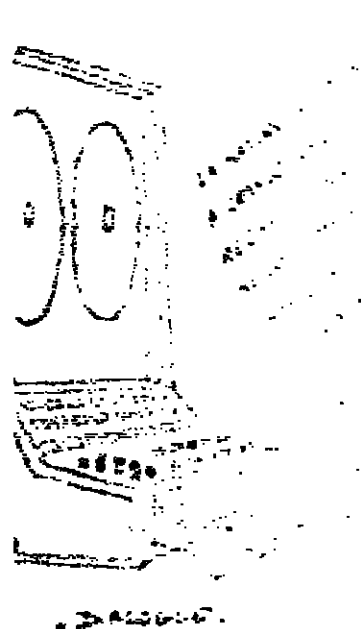
**JORIS**  
DIAMANTIER DEPUIS 1859  
MEMBRE DE LA BOURSE D'AMSTERS

14, rue de la Paix, 75002 PARIS - Tél. (1) 261.77.81 - 261.78.81.

M. ☐ Mme ☐ Mlle ☐ Profession : \_\_\_\_\_ Tél. : \_\_\_\_\_  
PRÉNOM : \_\_\_\_\_  
N° : \_\_\_\_\_ Rue : \_\_\_\_\_  
LOCALITÉ : \_\_\_\_\_ CODE POSTAL : \_\_\_\_\_  
BUREAUX : PARIS - MARSEILLE - LYON - TOULOUSE - BORDEAUX - LIMOGES  
JORIS INVESTMENT DIAMOND GROUP SARL. CAP. 1.000.000 F. RC PARIS B 371.564.607

dents.

OPC'EST TROP



SUIVRE.



# La stratégie des compagnies pétrolières

## Des choix facilités par une prospérité exceptionnelle

Chaque hausse des prix de l'essence amène son cortège de plaintes contre les profiteurs de la crise que sont les compagnies pétrolières. Rares sont en effet les secteurs économiques qui ont été épargnés ces dernières années par le renchérissement du pétrole et le ralentissement de l'activité économique dans le monde occidental. Or les sociétés pétrolières se retrouvent avec des marges et des bénéfices jamais atteints. Que font les compagnies françaises de cette aisance financière pour préparer l'avenir d'un approvisionnement énergétique que l'on dit inquiétant ?

### A quoi sert l'ERAP ?

L'ERAP, établissement public qui détient les 97 % de l'Etat dans le capital de la S.N.E.A., société anonyme, ne devrait être — depuis la réelle distinction des deux sociétés en juillet dernier — le triomphe du cartelisme : la séparation de l'acteur et du stratège, du dépensier et du contrôleur. Une dichotomie chère aux Français, qui a abouti, par exemple, à la scission des ministères de l'économie et du budget.

Cette conception s'est d'ailleurs à M. Chalandon, le président de la S.N.E.A., puisqu'il affirmait le 19 janvier : « Cette clarification du rôle respectif des deux entités devrait entraîner celle des relations entre l'Etat et l'ERAP, actionnaire majoritaire de la S.N.E.A., c'est-à-dire désormais le centre de réflexion et de concertation et l'instrument d'alliance et de contrôle pour la puissance publique dans l'exercice de ses responsabilités d'actionnaire ».

L'ancien ministre ne faisait que reprendre le thème du communiqué du conseil des ministres du 30 juillet. Dans le respect des actionnaires minoritaires, l'actionnaire principal demandait au président de l'ERAP de veiller à la conformité de la stratégie du groupe aux objectifs de la politique pétrolière, au respect pour la diversification industrielle de l'équité de la concurrence et de la pénétration dans les seuls domaines autorisés par les pouvoirs publics et pour la diversification énergétique des nécessités de l'approvisionnement futur du pays.

Mais comme les deux compagnies pétrolières nationales, le holding qu'est devenu l'ERAP, est tributaire de son passé. Lors de l'apport en 1976 des actifs industriels d'Elf-ERAP à la Société nationale des pétroles d'Aquitaine (S.N.P.A.), il n'a dû qu'un fil de subsister. Le haut fonctionnaire du ministère des finances chargé de préparer le rapprochement parlait de « survivance peut-être temporaire de l'ERAP » et le directeur financier de la S.N.E.A., M. Bonnet de Latour, reconnaît qu'il était favorable à la disparition de cette coquille vide.

A ceux qui prétendent que M. Guillaumat, alors président de la S.N.A.P. et d'Elf-ERAP, avait voulu conserver cette société comme « expression de l'actionnaire Etat », les mauvaises langues répondent qu'il cherchait surtout un écran entre la S.N.E.A. et le ministère des finances pour éviter que trop d'argent ne fut détourné de l'activité pétrolière. Plus prosaïquement, il semble qu'on ait voulu éviter l'accusation de

« dénationalisation ». Mais la coquille est bien restée vide. Sa régénérescence récente, l'ERAP l'a due au conflit qui opposait M. Giraud à M. Chalandon. Résoudre une question d'homme n'est jamais une bonne (re) naissance pour une structure. Depuis six mois pourtant l'ERAP s'efforce de jouer le rôle qui lui a été dévolu : tampon ou arbitre dans le meilleur des cas, écran ou tracassier dans le pire.

Toutes les missions seront remplies, précise M. Raymond Lévy, ancien vice-président de la S.N.E.A., resté à l'ERAP. Mais l'équité présente l'essentiel du rôle du holding : consiste à défendre les relations entre la compagnie et les pouvoirs publics et à approuver et désemparer — avec un bonheur inégal, affirme-t-on — certaines opérations de diversification. Ce qui fait dire à la plupart des personnalités du monde pétrolier que « l'ERAP ne sert à rien ». D'autant que cette administration supplémentaire — qui pourrait s'éteindre puisque le dividende versé par la S.N.E.A. et sur lequel est prélevé son budget sera augmenté en 1980 — est en contradiction avec la volonté exprimée par le premier ministre dans une lettre à M. Chalandon, de privilégier le secteur, il faut, écrit M. Barre, « procéder à une plus large diffusion des titres dans le public sans mettre en cause le caractère majoritaire de l'Etat (1) ». Cela sera fait, affirme pourtant M. Lévy, dans les meilleures conditions et en temps voulu. Mais on en est encore au stade de la réflexion.

Volait une bien faible activité pour les grandes ambitions affichées par les pouvoirs publics, lors de la « réforme » de juillet 1980. La vraie question est de savoir si l'Etat dispose des moyens de contrôle suffisants sur une entreprise publique des lors qu'il n'en nomme le président, en choisit la majorité des administrateurs et dispose en son sein de deux commissaires du gouvernement ? Si la réponse est négative, c'est tout le système de contrôle de l'Etat sur le secteur public qu'il faut revoir. Si elle est positive, était-il bien nécessaire de créer une administration supplémentaire ? Comme l'affirme un des directeurs de la S.N.E.A. : « Les gens les plus tristes de la nouvelle organisation, ce sont les membres de la mission de contrôle ».

B. D.

(1) Chex Sanofi, du fait du rachat d'entreprises par échange de titres, la participation publique baisse. Pour certaines filiales, le seul des 51 % n'apparaît pas « imputatif » aux dirigeants de la S.N.E.A.

« dénationalisation ». Mais la coquille est bien restée vide. Sa régénérescence récente, l'ERAP l'a due au conflit qui opposait M. Giraud à M. Chalandon. Résoudre une question d'homme n'est jamais une bonne (re) naissance pour une structure. Depuis six mois pourtant l'ERAP s'efforce de jouer le rôle qui lui a été dévolu : tampon ou arbitre dans le meilleur des cas, écran ou tracassier dans le pire.

Toutes les missions seront remplies, précise M. Raymond Lévy, ancien vice-président de la S.N.E.A., resté à l'ERAP. Mais l'équité présente l'essentiel du rôle du holding : consiste à défendre les relations entre la compagnie et les pouvoirs publics et à approuver et désemparer — avec un bonheur inégal, affirme-t-on — certaines opérations de diversification. Ce qui fait dire à la plupart des personnalités du monde pétrolier que « l'ERAP ne sert à rien ». D'autant que cette administration supplémentaire — qui pourrait s'éteindre puisque le dividende versé par la S.N.E.A. et sur lequel est prélevé son budget sera augmenté en 1980 — est en contradiction avec la volonté exprimée par le premier ministre dans une lettre à M. Chalandon, de privilégier le secteur, il faut, écrit M. Barre, « procéder à une plus large diffusion des titres dans le public sans mettre en cause le caractère majoritaire de l'Etat (1) ». Cela sera fait, affirme pourtant M. Lévy, dans les meilleures conditions et en temps voulu. Mais on en est encore au stade de la réflexion.

Volait une bien faible activité pour les grandes ambitions affichées par les pouvoirs publics, lors de la « réforme » de juillet 1980. La vraie question est de savoir si l'Etat dispose des moyens de contrôle suffisants sur une entreprise publique des lors qu'il n'en nomme le président, en choisit la majorité des administrateurs et dispose en son sein de deux commissaires du gouvernement ? Si la réponse est négative, c'est tout le système de contrôle de l'Etat sur le secteur public qu'il faut revoir. Si elle est positive, était-il bien nécessaire de créer une administration supplémentaire ? Comme l'affirme un des directeurs de la S.N.E.A. : « Les gens les plus tristes de la nouvelle organisation, ce sont les membres de la mission de contrôle ».

B. D.

(1) Chex Sanofi, du fait du rachat d'entreprises par échange de titres, la participation publique baisse. Pour certaines filiales, le seul des 51 % n'apparaît pas « imputatif » aux dirigeants de la S.N.E.A.

« dénationalisation ». Mais la coquille est bien restée vide. Sa régénérescence récente, l'ERAP l'a due au conflit qui opposait M. Giraud à M. Chalandon. Résoudre une question d'homme n'est jamais une bonne (re) naissance pour une structure. Depuis six mois pourtant l'ERAP s'efforce de jouer le rôle qui lui a été dévolu : tampon ou arbitre dans le meilleur des cas, écran ou tracassier dans le pire.

Toutes les missions seront remplies, précise M. Raymond Lévy, ancien vice-président de la S.N.E.A., resté à l'ERAP. Mais l'équité présente l'essentiel du rôle du holding : consiste à défendre les relations entre la compagnie et les pouvoirs publics et à approuver et désemparer — avec un bonheur inégal, affirme-t-on — certaines opérations de diversification. Ce qui fait dire à la plupart des personnalités du monde pétrolier que « l'ERAP ne sert à rien ». D'autant que cette administration supplémentaire — qui pourrait s'éteindre puisque le dividende versé par la S.N.E.A. et sur lequel est prélevé son budget sera augmenté en 1980 — est en contradiction avec la volonté exprimée par le premier ministre dans une lettre à M. Chalandon, de privilégier le secteur, il faut, écrit M. Barre, « procéder à une plus large diffusion des titres dans le public sans mettre en cause le caractère majoritaire de l'Etat (1) ». Cela sera fait, affirme pourtant M. Lévy, dans les meilleures conditions et en temps voulu. Mais on en est encore au stade de la réflexion.

Volait une bien faible activité pour les grandes ambitions affichées par les pouvoirs publics, lors de la « réforme » de juillet 1980. La vraie question est de savoir si l'Etat dispose des moyens de contrôle suffisants sur une entreprise publique des lors qu'il n'en nomme le président, en choisit la majorité des administrateurs et dispose en son sein de deux commissaires du gouvernement ? Si la réponse est négative, c'est tout le système de contrôle de l'Etat sur le secteur public qu'il faut revoir. Si elle est positive, était-il bien nécessaire de créer une administration supplémentaire ? Comme l'affirme un des directeurs de la S.N.E.A. : « Les gens les plus tristes de la nouvelle organisation, ce sont les membres de la mission de contrôle ».

B. D.

(1) Chex Sanofi, du fait du rachat d'entreprises par échange de titres, la participation publique baisse. Pour certaines filiales, le seul des 51 % n'apparaît pas « imputatif » aux dirigeants de la S.N.E.A.

gabonais se contentait de 7 dollars.

L'héritage du passé — et l'écart de richesse qui en résulte — est donc très sensible dans les différences majeures qui subsistent entre les deux groupes.

Le domaine minier d'Elf-Aquitaine est infiniment plus développé (2) puisqu'il couvre 1,35 million de kilomètres carrés contre 387 000 kilomètres carrés pour Total (mais il faudrait, dans une juste comparaison, tenir compte aussi du potentiel de chaque terrain).

Corollaire de ce riche portefeuille de droits miniers, les équipes de la S.N.E.A. sont plus étoffées. Elf-Aquitaine a participé, en 1979, à trois cent cinquante forages d'exploration (six cent cinquante en 1980) contre cent quarante à sa rivale. Enfin, la production propre d'hydrocarbures d'Elf est désormais supérieure à celle de la C.F.P. Il faudrait aussi noter que les deux sociétés opèrent dans des régions différentes (Afrique, Canada, Norvège, France pour Elf ; Moyen-Orient, Indonésie principalement pour Total).

Dans les secteurs du raffinage et à un degré moindre du transport — deux branches touchées par la modification structurelle et la baisse de la consommation ainsi que par une concurrence accrue par les surcapacités — la C.F.P. est plus développée. Sa capacité théorique de traitement

### Un rapprochement inopportun

Depuis longtemps les deux sociétés se sont lancées dans la diversification naturelle des compagnies pétrolières : raffinage, distribution, pétrochimie — où Elf et Total sont associés dans ATO, et depuis le rachat de la chimie lourde de Rhône-Poulenc, dans Chloé — et enfin, ce sont les secteurs industriels, pour lesquels la C.F.P. domine le marché français avec Hutchinson-Mape. Les deux groupes sont plus récemment devenus des sociétés énergétiques à l'instar de leurs grandes sœurs anglo-saxonnes. Elf-Aquitaine est mieux placée dans le charbon et, depuis l'acquisition avec la C.G.E. et Radio-Technique Complexe (R.T.C.), dans le solaire, la C.F.P. ayant l'avantage pour l'uranium.

Mais la S.N.E.A. est aussi par SANOFI un groupe pharmaceutique et de cosmétiques qui réalise un chiffre d'affaires, après le rachat de Clin-Midy, de plus de 5 milliards de francs.

Elle est aussi un leader français de la chimie fine — parce que ce secteur « subit traditionnellement moins les fluctuations de la conjoncture que la pétrochimie et la chimie lourde » — avec un pied aux Etats-Unis (M. and T.) et une ambition intacte qui devrait se traduire par l'annonce prochaine d'un nouveau rachat d'entreprise qui porterait à plus de 3 milliards de francs le chiffre d'affaires de ce secteur en 1981. C'est encore un opérateur minier qui, outre de l'uranium, produit du nickel, du tungstène, de l'étain et s'intéresse à d'autres métaux.

La stratégie des deux groupes n'est cependant pas figée. Les marges retrouvées de la C.F.P. lui redonnent de l'appétit. Le budget d'investissement de Total pour les années 1981 à 1983 est de 28 milliards de francs (dont 15 pour l'exploration). Et le groupe entend accroître la politique de coopération industrielle avec les pays producteurs qui lui a fort réussi en Algérie comme à Abou-Dhabi. Une stratégie « adée sur le sentiment qu'il n'y aura plus de liens automatiques à l'avenir entre exploration, production et droit à l'huile ».

Elf-Aquitaine commence aussi à préparer l'ère de la coopération industrielle avec les pays vendeurs de pétrole mais fort de sa technologie offshore, de son portefeuille de titres miniers et

**PAROLE  
PUBLIQUE  
COURS  
D'EXPRESSION ORALE  
HUBERT LE FÉAL**

documentation  
sans engagement  
387 25 00  
30, rue des Dames Paris 17<sup>ème</sup>

**EP.E.C. FORMATION**

**RÉVISION APTITUDE  
ET PROBATOIRE**

Jour - Soir - Samedi  
Renseignements : 246-59-14  
246-59-15

**MARCHES A TERME  
DE  
MATIÈRES PREMIÈRES**

**SEMINAIRE DE FORMATION**

Initiation - Pratique  
Techniques opératoires  
Pour les opérateurs Professionnels  
17-18-19 Mars 1981  
Pour les opérateurs Privés  
9-10 Avril 1981

Pour tous renseignements, écrire à :  
Compagnie  
des Commissionnaires Agréés  
Société de Commerce de Paris  
2, rue de Valenciennes - 75001 PARIS  
Tél. (1) 506 82 50

### LA PLACE DE LA C.F.P. ET DE LA SNEA DANS LE CONCERT DES COMPAGNIES INTERNATIONALES (1979)

(en millions de dollars)

	C.F.P.	SNEA	EXXON
Chiffre d'affaires	18 280 (1)	13 980	79 106
Bénéfice net	689 (2)	1 475	4 436 (2)
Marge brute d'autofinancement	1 536 (1)	2 989	8 377
Investissements	1 711 (1)	1 530	6 911

(1) Les chiffres entre parenthèses indiquent la place des compagnies françaises dans le classement mondial des pétroliers.

(2) Exxon, premier par le chiffre d'affaires, est précédé par Shell pour les trois autres postes.

### Conseillers Sociaux Associés

recherchent

**CHEFS D'ENTREPRISES  
voulant se DECENTRALISER,**

**CADRES ayant l'étoffe d'un  
" FUTUR PATRON "**

**Si LA BRETAGNE vous tente . . .**

Dans le cadre d'une restructuration, un industriel est amené à prévoir le départ d'un nombre de salariés, ce qui crée un problème régional.

Notre rôle est de concevoir, dans le cadre du Plan Social, le reclassement d'une partie de ces salariés : par un contrat d'accompagnement, nous pouvons favoriser le développement d'une P.M.I. qui réembaierait à terme 50 salariés minimum de notre client.

Nous avons un bâtiment moderne de 2.500 M<sup>2</sup> et nous offrons des possibilités financières.

Si vous avez un projet ou une idée, nous sommes là pour vous aider à les concrétiser.

Prendre contact - par écrit - en adressant toutes informations utiles à l'étude de votre proposition à :  
Xavier de LABRUSSE - CONSEILLERS SOCIAUX ASSOCIES - 3, rue Théodore de Banville  
75017 PARIS.

صحة من الاموال

françaises

Des

L

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le



## françaises

### Des sociétés qui embauchent

Elle prévoit de compter 3 770 salariés en 1983 et 4 100 en 1985, dont 50 % d'ingénieurs et cadres. Pour les travailleurs ayant le statut C.F.P., maison mère de la société nationale Elf-Aquitaine (S.N.E.A.), employée, au 31 décembre 1980, 25 080 personnes (dont environ 17 500 Français), dans la branche pétrole, en France et à l'étranger. Cette branche pétrole est divisée en deux grands secteurs : exploration-production et raffinage-distribution. Le premier, qui comprenait 12 780 travailleurs à la fin 1980, sera en expansion en 1981 sur le plan des effectifs français, avec le recrutement de 500 à 600 personnes, dont la moitié seront des cadres. Le second restera à peu près stable, avec 12 280 salariés, les embauches (au nombre d'environ 200) compensant des suppressions d'emplois : fermeture de pompes et régression du marché du fuel domestique. Sur les 25 080 salariés de la S.N.E.A., on comptait 3 850 cadres français, répartis par moitié entre les deux secteurs.

Selon la direction, le contrat salarial 1980 a permis une légère augmentation du pouvoir d'achat (en niveau et en masse salariale) dans la branche exploration-production et un strict maintien du pouvoir d'achat dans la branche raffinage-distribution. Dans la première, le salaire annuel brut moyen, toutes catégories confondues, a été de 128 000 F en 1980 et, dans la seconde, de 110 000 F, pour une durée hebdomadaire du travail de quarante heures. Enfin, l'accord d'intéressement, qui a été renouvelé, a permis de « distribuer » 7 000 F à chaque salarié en 1979 et en 1980.

### Pas de gestion centralisée

Le groupe Total, qui emploie 45 000 travailleurs dans le monde, n'a pas de gestion centralisée de son personnel. Il comprend de nombreuses entreprises de sous-traitance. On s'intéressera ici à la Compagnie française des pétroles (C.F.P.), à la Compagnie française de raffinage (C.F.R.) et à Total Compagnie française de distribution (T.C.F.D.).

La C.F.P. a sensiblement accru ses effectifs, qui sont passés de 2 577 dont 1 228 ingénieurs et cadres, au 1<sup>er</sup> janvier 1979 à 3 173 au 1<sup>er</sup> janvier 1981, dont 900 personnes détachées à l'étranger.

Elle-Aquitaine comme la C.F.P. enfin, ont respecté les territoires de chasses de l'autre et rival tant bien que mal à s'associer dès lors que cela paraissait nécessaire (pour matérialiser les relations d'Etat à Etat — la Sofrap a été créée à cet effet — et dans la chimie).

BRUNO DETHOMAS.

### DSM ACTUALITES

DSM : de mines de charbon en chimie, mais aussi...

# DSM: DE MINES EN BRIQUES

A première vue, on imagine mal les véritables liens qui rattachent la brique à la mine de charbon. Car il ne s'agit pas de calories, de ces calories nécessaires à la cuisson de la brique.

Voici quelques explications fournies par DSM (à l'origine, les charbonnages néerlandais, aujourd'hui un groupe qui fait partie du peloton de tête de l'industrie chimique européenne).

Lorsqu'on décide d'exploiter un gisement, pour atteindre la couche de charbon située sous terre à plusieurs centaines de mètres, il faut creuser des trous verticaux, ce sont les puits, et ensuite progresser à l'horizontale, ce sont les galeries.

De tels travaux comportent deux obligations : ramener à la surface des quantités très importantes de terre, de déblais qui forment les « terrils », ces étranges pyramides qui dominent les bassins houillers de la plaine du nord de l'Europe. soutenir les galeries souterraines pour qu'elles ne s'effondrent pas.

Or, DSM avait su combiner déblais et soutènement : les premiers fournissent une excellente matière première pour fabriquer des briques, qui servaient en partie au second.



Aujourd'hui, alors que DSM a cessé d'exploiter des mines en voie d'épuisement, la fabrication de briques, basée sur les déblais et déchets accumulés pendant des dizaines et des dizaines d'années d'exploitation, continue et se développe.

Ces briques, commercialisées sous la marque Poriso, sont fabriquées selon un procédé original qui ne demande aucun apport d'énergie : les matières premières utilisées (schistes, argiles...) contiennent suffisamment de substances combustibles pour que les briques se cuisent elles-mêmes — lors du long trajet de 45 heures qu'elles vont parcourir dans un four-tunnel de 150 mètres.

En fait, économie d'énergie sur toute la ligne : pas de combustible pour la fabrication



et moins de combustible pour chauffer les maisons construites en briques Poriso, grâce à l'isolation thermique qu'elles apportent.

Contribuer au mieux-être des hommes, c'est une des tâches que s'est donné le groupe DSM. Il s'y emploie avec la chimie, qui les aide à se vêtir et, par les engrais, à mieux se nourrir, et aussi à se loger plus confortablement avec la chimie, le gaz... et les briques.

(Publicité)

# ISSEC

formation continue des cadres

(Groupe ESSEC)

Institut Supérieur des Sciences Economiques et Commerciales

Etablissement privé de formation continue

Tél. 233-21-88

## Printemps 1981

— UN ENSEIGNEMENT INTENSIF, sans absence prolongée hors de l'entreprise.

Chaque crédit — 9 journées réparties sur 4 mois — selon 2 formules :

● 1 journée tous les 15 jours,

● 2 ou 3 jours consécutifs une fois par mois.

— Un centre d'orientation, véritable conseil en formation, à la disposition des participants pour les aider dans l'élaboration de leur plan de perfectionnement.

— 40 COURS dans l'une des fonctions suivantes :

PERSONNEL ET FORMATION  
MARKETING-COMMERCE INTERNATIONAL  
MARKETING DES PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES  
COMPTABILITE-CONTROLE DE GESTION  
FINANCE  
PRODUCTION-ORGANISATION  
INFORMATIQUE DE GESTION

— Un corps professoral constitué des professeurs permanents de l'ESSEC, l'une des toutes premières écoles de gestion de France et de spécialistes d'entreprises.

— Un DIPLOME DE SPECIALITE ISSEC, homologué par l'Etat depuis 1976, réservé aux sessionnaires ISSEC ayant suivi quatre crédits de perfectionnement et soutenu un mémoire.

— UN CENTRE DE LANGUES, Paris ou Cergy.

ISSEC - Demande d'information - Session Printemps 1981 \*\*

M., Mme. ....

Société. ....

Adresse personnelle/professionnelle : ....

Tél. ....

☐ Je désire recevoir un programme de perfectionnement ISSEC et un dossier de candidature.

☐ Je désire un rendez-vous avec le centre d'orientation de l'ISSEC.

☐ Je désire un programme du centre de langues ISSEC.

A retourner à ISSEC, Etablissement privé de formation continue,

35, boulevard de Sébastopol, 75001 PARIS

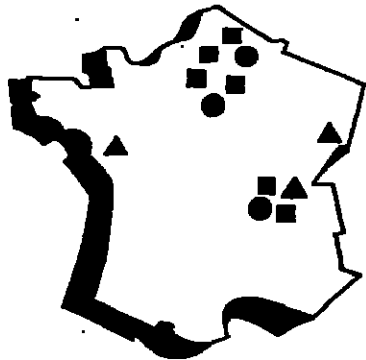
Tél. : 233-21-88

### CARTE D'IDENTITE DU GROUPE DSM

A l'origine, Houillères d'Etat néerlandaises; aujourd'hui, DSM, Groupe à vocation internationale, implanté principalement en Europe de l'Ouest (siège social à Heerlen, Pays-Bas), mais aussi dans d'autres parties du monde.

SEPT GRANDS SECTEURS :	
Engrais :	ammoniac, acide nitrique, urée, produits azotés, engrais complexes, etc...
Produits chimiques :	acrylonitrile, caprolactame, phénol, mélamine, etc...
Plastiques :	éthylène, propylène, polyéthylène, PVC, polystyrène, ABS, caoutchoucs synthétiques, etc...
Produits chimiques industriels :	méthanol, formaldéhyde, résines, benzyl, butyl, etc...
Energie :	production et exploitation de gaz naturel, recherche de gaz et pétrole;
Transformation des plastiques :	emballages, articles ménagers, etc...
Construction :	briques, tuiles, éléments en béton, céramiques, etc...

En termes de chiffre d'affaires et d'effectif, l'activité principale est la chimie dont les 2/3 des ventes sont réalisées hors des Pays-Bas. Au total : 31.000 employés dont les 3/4 aux Pays-Bas. Chiffre d'affaires global de l'ordre de 15 milliards de florins.



### DSM EN FRANCE

Producteur européen, DSM dispose en France de moyens de production, de stockage et d'assistance pour :

● les plastiques et produits chimiques  
● les engrais, les produits en matières plastiques, les matériaux de construction

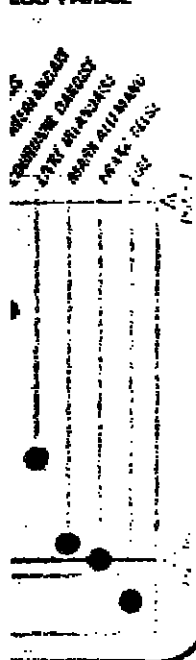
Pour toute information :  
DSM-FRANCE  
Immeuble Périssud  
5, Rue Lejeune  
92120 MONTROUGE

DANS TOUTES LES LANGUES DU MONDE  
DSM VEUT DIRE CHIMIE

# DSM







REPRODUCTION INTERDITE

\*\*\* LE MONDE - Mardi 17 février 1981 - Page 27

	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	65,00	76,44
DEMANDES D'EMPLOI	17,00	20,00
IMMOBILIER	43,00	50,57
AUTOMOBILES	43,00	50,57
AGENDA	43,00	50,57
PROP. COMM. CAPITALUX	120,00	141,12

## ANNONCES CLASSEES

	Le ml/col.	Le ml/col. T.C.
OFFRES D'EMPLOI	37,00	43,52
DEMANDES D'EMPLOI	10,00	11,76
IMMOBILIER	28,00	32,93
AUTOMOBILES	28,00	32,93
AGENDA	28,00	32,93



### emplois internationaux

(et départements d'Outre-Mer)

### emplois internationaux

(et départements d'Outre-Mer)

### emplois internationaux

(et départements d'Outre-Mer)

#### Travaux publics - Moyen-Orient ADMINISTRATION DU PERSONNEL

Pour l'un de ses très gros chantiers situés au Moyen-Orient, une grande entreprise française de travaux publics recherche un agent responsable de l'administration du personnel français expatrié.

Sous l'autorité du « Personnel Manager », il est chargé de la tenue des documents de gestion, des décomptes de la paye, des démarches auprès de l'administration locale; de l'organisation des voyages.

Nous souhaitons rencontrer un homme qui, outre une solide pratique de calcul de la paye et de la tenue des dossiers du personnel, a l'habitude de la vie à l'étranger et peut régler les diverses formalités concernant des expatriés.

Il est nécessaire de parler anglais. Le séjour s'effectuera en célibataire.

Nous remercions les personnes intéressées d'adresser un dossier complet (lettre, CV, photo) en indiquant leur dernière rémunération et leurs prétentions, sous référence M 5441 G, à

**egor international**  
8 rue de Berri 75008 Paris

#### Travaux publics - Moyen-Orient PERSONNEL MANAGER

Nous sommes une des premières entreprises françaises de travaux publics à vocation internationale. Nous réalisons des ouvrages d'importance dans le monde entier.

Pour l'un de nos très gros chantiers situés au Moyen-Orient, nous recherchons un cadre capable de prendre en main la gestion administrative et comptable du personnel (1500 personnes environ, dont 150 ingénieurs et techniciens français expatriés).

Nous souhaitons rencontrer un candidat de formation supérieure (ESCAE ou équivalent) qui ait une expérience réussie de la gestion du personnel à l'étranger. Il s'exprime couramment en anglais. Cette première affectation doit s'envisager « en célibataire ».

Pour recevoir informations complémentaires, écrire sous réf. M 5441 E, à

**egor international**  
8 rue de Berri 75008 Paris

#### Société d'Etudes Internationales INGENIEUR HYDRAULIQUE URBAINE

Cette Société d'Etudes à vocation internationale assure des projets d'équipement, de développement et d'exploitation au profit d'administrations et d'organismes étrangers.

Elle recherche un Ingénieur expérimenté dans le domaine de l'hydraulique urbaine ou il a acquis une expérience de 5 à 10 ans en études d'adduction et de distribution d'eau potable, notamment dans le cadre de projets à l'étranger. De préférence, il a également des connaissances en traitement des eaux.

Nous souhaitons rencontrer un ingénieur diplômé d'une Grande Ecole, dont l'expérience dans la spécialité lui permet d'assumer des responsabilités d'études, il connaît et a pratiqué le contact international et est disponible pour effectuer des séjours de longue durée dans des pays étrangers. Il s'exprime couramment en anglais.

Nous remercions les ingénieurs intéressés d'adresser sous réf. EG.562/A/M (à mentionner sur l'enveloppe) un dossier complet (lettre, CV, photo) en indiquant leur dernière rémunération et leurs prétentions, à

**egor international**  
8 rue de Berri 75008 Paris

#### INGENIERIE INTERNATIONALE INGENIEUR PORTUAIRE

Nous sommes une Société d'Ingénierie à vocation internationale. Nos interventions concernent les études et les contrôles de travaux d'infrastructure. Les ports et travaux maritimes représentent une part importante de nos activités.

Nous recherchons un ingénieur diplômé d'une Grande Ecole, dont l'expérience (de 5 à 10 ans) concerne le domaine des études et travaux portuaires. Basé à Paris, il est disponible pour des déplacements à l'étranger, soit courts et fréquents, soit prolongés.

Il s'exprime couramment en anglais.

Nous remercions les ingénieurs intéressés d'adresser sous réf. EG.562/B/M (à mentionner sur l'enveloppe) un dossier complet (lettre, CV, photo) en indiquant leur dernière rémunération et leurs prétentions, à

**egor international**  
8 rue de Berri 75008 Paris

#### DIRECTEUR DU MATERIEL

Rattaché au Directeur de Travaux, il sera responsable de la gestion, de la réparation et de la maintenance des matériels du chantier, comprenant :

- un parc de gros engins de terrassement et de béton, de génie civil, d'une valeur de 200 MF;
- un magasin de 3500 m<sup>2</sup> comprenant 40.000 articles, d'une valeur de 40 MF.

Pour ce poste, les candidats devront avoir une formation supérieure (AM ou équivalent) et posséder une expérience confirmée de la gestion de matériels de gros chantiers (C.A. 2 milliards de francs). La pratique de l'anglais parlé est indispensable.

Nous remercions les personnes intéressées d'adresser sous référence EG 562/C/M (à mentionner sur l'enveloppe) un dossier complet (lettre, CV détaillé, photo récente), en indiquant leur dernière rémunération et leurs prétentions, à

**egor international**  
8 rue de Berri 75008 Paris

#### MOYEN-ORIENT COMPTABILITE ANALYTIQUE DE CHANTIER

Cette grande entreprise de travaux publics réalise d'importants ouvrages dans toutes les parties du monde.

Pour l'un de ses très gros chantiers, elle recherche un comptable expérimenté. Sous la responsabilité du Chef Comptable, il prend en charge la comptabilité analytique, le calcul des prix de revient et le contrôle des coûts. Il a de bonnes connaissances de la comptabilité informatisée.

Nous souhaitons rencontrer un comptable de formation BTS ou équivalent, qui ait une expérience réussie de la gestion comptable de chantier à l'étranger. Il s'exprime correctement en anglais. Cette affectation ne peut convenir qu'à un « célibataire », qui bénéficiera d'un régime de congés approprié.

Nous remercions les personnes intéressées d'adresser un dossier complet (lettre, CV, photo) en indiquant leur dernière rémunération et leurs prétentions, sous référence M 5441 F, à

**egor international**  
8 rue de Berri 75008 Paris

#### AFRIQUE CHEF COMPTABLE DE FILIALE

Un des premiers groupes français du secteur travaux publics (CA 3,2 milliards) réalise de grands ouvrages à l'étranger. Plusieurs de ses agences et filiales sont implantées en Afrique.

Il recherche un Chef Comptable pour assumer les responsabilités d'une de ces unités dont le chiffre d'affaires varie de 2 à 7 milliards de francs CFA.

Nous souhaitons rencontrer des candidats de formation supérieure (DECS ou équivalent), ayant une expérience réussie de 5 à 10 ans, acquise de préférence dans les travaux publics à l'étranger.

Pour recevoir informations complémentaires, écrire sous réf. M 5441 H, à

**egor international**  
8 rue de Berri 75008 Paris

## développement des marchés africains

Un Groupe dont le Siège est à Paris et qui dispose de filiales industrielles dans plusieurs pays d'Afrique, désire développer ses marchés locaux. Il recherche pour cela 2 collaborateurs expérimentés dans le domaine du marketing des produits de grande consommation.

### cadre marketing (ETUDES ET PUBLICITE)

Membre de la cellule marketing du Groupe, il participera à la définition des stratégies pour les marchés africains. Il aura à concevoir, puis à mener en étroite relation avec les filiales locales, des études de marché et des actions publicitaires, assurant en France la gestion marketing et les relations avec les différentes agences (études, publicité, matériels publicitaires). Le poste basé à Paris, nécessite des déplacements fréquents en Afrique où il lui faudra mettre en œuvre ses propositions, assurant auprès des équipes commerciales, sur qui il devra s'appuyer, une fonction d'expert. (Réf. 81.06-M)

### adjoint du directeur commercial (VENTE, RESEAU)

Il aura à seconder dans tous les domaines d'activité, le Directeur Commercial d'une filiale importante, et devra justifier d'une connaissance des problèmes d'organisation commerciale et de gestion de réseau, tâches auxquelles il participera plus directement. Le poste est basé dans une capitale de l'Afrique de l'Ouest. Une première expérience de l'exportation constitue un avantage apprécié. (Réf. 81.07-M)

Ces postes conviennent à des personnes de formation supérieure, sachant prendre des initiatives et capables d'adapter leur action à des milieux culturels diversifiés.

Si l'une de ces offres vous intéresse, écrivez en mentionnant la référence correspondante aux Consultants du Département Recrutement d'EUREQUIP chargés de l'étude des candidatures en précisant vos prétentions.



PARIS

LONDRES

HOUSTON

LAUSANNE

**EUREQUIP**

DÉPARTEMENT RECRUTEMENT

B.P. 30 - 92420 Vaucresson.

### INFOGEM

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENTS INFORMATIQUES.

recherche pour détachement de longue durée (minimum 6 mois) en ALGERIE

#### UN ANALYSTE-PROGRAMMEUR

ayant acquis une solide expérience sur mini-ordinateur HP 1000 pour développer et superviser des traitements de gestion. Rémunération attractive aux conditions étrangères

Adresser C.V. et prétentions à :  
**INFOGEM - Service du Personnel**  
B.P. 26 - 75562 PARIS Cédex 12

Société internationale de contrôle et d'assistance technique recherche

#### pour PROCHE ET MOYEN-ORIENT 2 INGENIEURS

ayant 3 ans d'expérience entreprise gros œuvre dans domaine génie civil et bâtiment.

Résidence permanente à l'étranger. Langues parlées anglais et français. Contrat base France et avantages expatriation.

Ecr. avec CV et prétentions à n° 2212 EMPLOIS ET ENTREPRISES 18, rue Volney 75002 PARIS

### ESIT

149, avenue Guiton, 17000 La Rochelle tel. (46) 41-62-19

#### OUTRE-MER

départ 1<sup>er</sup> avril 1981

#### 1 CHEF D'EQUIPE DU BATIMENT

Parler anglais et/ou arabe.

**ANNONCES CLASSEES**

**TELEPHONEES**

**296-15-01**

#### Société recherche pour AFRIQUE NOIRE FRANCOPHONE CADRES COMPTABLES

HOMMES  
pr direction service administratif et comptable.

Expér. encadrement exigée.

Adresser C.V., sous n° 28583, à PUBLICITE ROGER BLEY 101, rue Réaumur, 75002 Paris.

#### L'AFRIQUE DU SUD

connaissant un développement sans précédent, offre d'excellentes perspectives d'emploi pour :

#### INGENIEURS et TECHNICIENS

dans les domaines  
CHIMIQUE - MECANIQUE  
ELECTRIQUE - METALLURGIE  
GENIE CIVIL.

Pour détails, écrire à  
Anchère (Investigation) 573  
Ambassade Afrique du Sud  
59, quai d'Orléans  
75007 PARIS

IMPORTANT

GRUPPE FRANCAIS  
recherche pour  
AFRIQUE FRANCOPHONE

#### JEUNES DIPLOMES

**E.S.C.**  
Débutants expérimentés.  
Langues anglaise, espagnole.  
Situation intéressante.  
Perspectives d'avenir  
après formation.  
Libre rapidement.

Adresser C.V., photo et présent.  
n° 87.882 CONTESSÉ Publications,  
20, avenue de l'Opéra, Paris.

#### « Chef de département électro-mécanique »

Société d'exploitation minière du Zaïre

Société minière importante recherche le chef de département de son service électro-mécanique. Il aura sous son contrôle toutes les activités du service mécanique orientées vers des travaux d'entretien, de réparation et de fabrication de matériel d'exploitation minière essentiellement. Il assurera la direction des travaux d'entretien et de réparation du matériel électrique de six petites centrales hydro-électriques et d'un réseau de haute tension. Il gèrera un important parc, constitué de + ou - 300 véhicules, dont il aura la responsabilité de l'entretien et des réparations.

Le candidat, âgé de 35 à 45 ans, possèdera une formation d'ingénieur civil électromécanicien ainsi qu'une expérience d'une dizaine d'années, de préférence dans une entreprise minière (chantiers ciel ouvert) ou de travaux publics.

Le poste conviendra à un élément énergique, organisateur, ayant l'esprit de décision et ayant l'habitude du commandement.

Conditions de rémunération intéressantes à fixer en fonction de l'expérience du candidat, en plus indemnités et autres avantages en nature liés à l'expatriation.

Faire offre avec C.V. détaillé à l'Agence HAVAS, 15-17, boulevard de la République, 75001 Paris, sous la réf. 529 qui transmettra.



## emplois internationaux

(et départements d'Outre-Mer)

## emplois internationaux

(et départements d'Outre-Mer)

## emplois internationaux

(et départements d'Outre-Mer)

### LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

Centre Commun de Recherche  
Établissement de Petten (N.H.) Pays-Bas  
cherche pour sa Division Réacteur à haut flux (HFR) un

## AGENT TECHNIQUE

Les tâches comportent : □ assister un ingénieur de projet, chargé de la gestion de projets d'irradiation dans le réacteur HFR ; □ surveillance de la fabrication de dispositifs d'irradiation et de leurs équipements de contrôle ; □ rédaction de notes et de spécifications techniques.

Les candidats doivent être en possession d'un diplôme de l'enseignement technique secondaire reconnu.

On demande une connaissance approfondie de la mécanique générale. Connaissance de problèmes nucléaires et métallurgiques est préférable. Pour l'exercice de ces fonctions, la connaissance approfondie d'une des langues des Communautés ainsi que la connaissance satisfaisante d'une autre langue (de préférence l'anglais ou le néerlandais) est nécessaire.

Conditions d'engagement selon le régime et le tableau des traitements applicables aux agents temporaires des Communautés européennes : contrat pour une durée déterminée, mais renouvelable ; traitement correspondant à l'âge, à la formation et à l'expérience professionnelle, indemnités diverses dont allocations familiales et de dépaysement, remboursement des frais de déménagement.

Les enfants du personnel ont accès à l'école européenne (du jardin d'enfants jusqu'au Baccalauréat européen) avec sections par langue maternelle. L'établissement est situé au bord de la mer du Nord, ± 60 km nord d'Amsterdam avec bonnes connections routières, ferroviaires et par voie d'avions (aéroport d'Amsterdam).

Seuls les candidats ayant la nationalité d'un des pays membres des Communautés européennes peuvent être pris en considération. Les candidatures accompagnées d'un curriculum vitae détaillé doivent parvenir au : Centre Commun de Recherche, Établissement de Petten, Administration et Personnel, Postbus 2, 1755 ZG - Petten (N.H.), Pays-Bas, dans un délai de 15 jours après parution de cette annonce.

### Groupe Commercial Multinational

Nous exerçons nos activités en France et dans 12 états africains.

Nos trente filiales spécialisées dans la vente de biens d'équipement et de consommation durables réalisent un chiffre d'affaires consolidé de 2 milliards de francs.

Nous recherchons actuellement

## 3 JEUNES CADRES DE DIRECTION

DE FORMATION SUPÉRIEURE  
(HEC, ESSEC, ESCP) ayant une expérience professionnelle effective de 5 ans environ.

Nous leur confierons, au sein de nos équipes de direction, des activités nécessitant d'excellentes aptitudes à la gestion, l'organisation, mais également et très particulièrement au commercial.

Nous attachons une importance primordiale au climat de collaboration, à la qualité des hommes, à leur goût des contacts et de la négociation.

La première affectation sera à PARIS ou dans une filiale Africaine.

Ces recrutements comportent d'intéressantes perspectives de développement de carrière en poste d'exploitation ou d'Etat Major en France ou en Afrique dans un groupe actif et diversifié.

Une pratique courante de l'anglais est nécessaire.

Envoyer C.V. et lettre manuscrite sous no 87818 à

cabinet leconte 4, rue Amiral Courbet 75116 PARIS



## emplois régionaux

## TECHNIP

Société d'ENGINEERING

recherche pour son Etablissement de l'OUEST, situé près de LA BAULE

### INGÉNIEUR D'ÉTUDES MÉCANIQUES

Diplômé

Possédant de bonnes connaissances théoriques et pratiques de la conception, de la construction et du fonctionnement des machines tournantes, pompes, compresseurs, etc. utilisés dans les industries PÉTROLIÈRES et PÉTROCHIMIQUES et des codes français ou étrangers correspondants. Affecté à la section MÉCANIQUE du département Etudes, il participera à la préparation des spécifications techniques des machines, au choix des fournisseurs, au suivi de la construction et de la réception, ainsi qu'aux études d'installation et aux problèmes de mise en service. Deux années minimum d'expérience dans ces domaines. Bonne connaissance de la langue anglaise indispensable.

### INGÉNIEURS D'ÉTUDES

Affecté à la section PRÉPARATION du Département Etudes, ils assureront la liaison entre les Procédés et les Etudes. A la tête d'une petite équipe de dessinateurs, ils seront responsables de l'élaboration de dossiers concernant des projets importants (schémas, implantations, spécifications, règles de sécurité et de protection, etc.) concernant des installations PÉTROLIÈRES ou NUCLÉAIRES. Ces postes conviennent à des INGÉNIEURS DIPLOMÉS possédant impérativement une expérience de trois ou quatre années dont une partie en bureau d'études dans une société d'engineering. Connaissance de l'Anglais indispensable.

### INGÉNIEUR ÉLECTRICIEN

Diplômé

Affecté au Service ÉLECTRICITÉ du département Etudes, il devra avoir une bonne connaissance des matériels HT, BT et des machines tournantes utilisées dans les industries PÉTROLIÈRES ou PÉTROCHIMIQUES, ainsi que de leur installation. Il participera à l'élaboration des schémas de distribution électrique, à la rédaction des spécifications techniques des matériels, au choix des fournisseurs et aux études d'installation. Deux années d'expérience dans ces domaines sont indispensables, ainsi qu'une bonne connaissance de la langue anglaise.

Adresser C.V. et prétentions à TECHNIP - Le Petit Gavy, Route de Saint-Marc, 44600 SAINT-NAZAIRE.

### CADRE TECHNIQUE

CHAUDRONNERIE

APPAREILS SOUS PRESSION

Niveau INSA ou CNAM

Age : environ 30 ans.

Ayant plusieurs années d'expérience en chaudronnerie pétrolière ou chaudronnerie nucléaire.

Le candidat sera chargé de la conception et du dimensionnement d'appareils chaudronnés et pourra être amené à développer des méthodes de calcul propres à sa spécialité, notamment en matière de vibration et de séisme.

Une bonne connaissance de la résistance des matériaux et des codes de construction chaudronnerie est indispensable. Des connaissances en métallurgie, en mise en œuvre des métaux en feuille, liées à des notions de contrôle non destructif seront appréciées.

Anglais indispensable.

### INGÉNIEURS PROCÉDÉS

Ils seront chargés des études de base pour la conception et la réalisation d'ensembles industriels importants dans les domaines PÉTROLIÈRES ou NUCLÉAIRES.

Dans le cadre d'une équipe d'ingénieurs, ils auront pour tâches principales les études de schémas de procédés, la spécification de l'ensemble de l'équipement et la définition des contraintes liées aux procédés et nécessaires aux études de réalisation.

Ces postes conviennent à des INGÉNIEURS DÉBUTANTS (une formation interne est assurée) ou possédant déjà une expérience de l'engineering. Leur formation d'ingénieur sera de préférence axée sur le Génie Chimique et, si possible, complétée par une spécialisation dans les domaines PÉTROLIÈRES (E.N.S.P.M.) ou NUCLÉAIRES.

Connaissance de l'Anglais indispensable.

INTERNATIONALE GRUPPE, FÜHREND IN IHRER BRANCHE, SUCHT für ihre DEUTSCHE TOCHTERGESELLSCHAFT

## CHEF TECHNIK (Prokura)

VERANTWORTUNGSBEREICH:  
• Entwicklung und Industrialisierung der Produkte,  
• Verbesserung der Fertigungsmethoden und Betriebsmittel,  
• Planung und Durchführung von Investitionen,  
• Arbeitsvorbereitung, Termine Zeitwirtschaft,  
• Führung der Fertigungsstätten  
• Bericht direkt dem Geschäftsführer und wird Mitglied der Geschäftsleitung.

### VORAUSSETZUNGEN:

- Ingenieur (Maschinenbau, Fertigungstechnik o.ä.),
- Industrie- und Führungserfahrung in der Metallindustrie,
- Überzeugungskraft und Durchsetzungsvermögen,
- mind. alter 30 Jahre,
- Französisch.

In dieser Funktion wird ihm die Mannschaft der Muttergesellschaft helfen. Bitte senden sie ihren handgeschriebenen Lebenslauf mit Foto und Gehaltswünschen an **PROKURA Publicité** NO 28948 - 12 rue des Pyramides 75001 Paris.

Importance chaudière industrielle en TUNISIE cherche **CONTROLLEUR DE GESTION** ayant expérience siège social de gestion industrielle.

Lieu de résidence : TUNIS. Envoyer lettre + C.V. + photo + prétentions Chafine Abou Nawes hôtels, Représentation pour l'Europe : 64, rue Edouard-Mercier 75002 PARIS.

### INGÉNIEUR PHYSICIEN

Pour développement de méthodes et moyens d'essais de laboratoire spécial Pave-Des

4 à 5 ans d'expérience en thermo-dynamique, électromécanique, acquisition et traitement de mesures.

Anglais indispensable.

Envoyer C.V. s/n° 87.354, Contrepartie Publiée, 20, av. de l'Opéra, Paris-1<sup>er</sup>, qui transmet.

### DOWELL Schlumberger

LEADER MONDIAL dans la prestation de services pour l'industrie pétrolière, dans le cadre de sa décentralisation financière recherche

## CHEF COMPTABLE DE DIVISION

- Diplômé École Supérieure de Commerce ou équivalent + D.E.C.S.
- Âge maximum 32 ans.
- Dynamique et sens opérationnel.
- Aiment le travail en équipe.
- Ayant une expérience professionnelle approfondie.
- Anglais vivement souhaité.

Basé en AFRIQUE, il sera responsable de toutes les fonctions fiscales, comptables, informatiques et administratives de sa division.

Envoyer C.V., photo et prétentions à : DOWELL SCHLUMBERGER Service Recrutement 20, rue Jean-Jaurès, 92800 PUTEAUX.

### T S I

ENTREPRISE AMÉRICAINE LEADER MONDIAL DANS SA BRANCHE, recherche pour son service technico-commercial EN FRANCE (siège à Epinay-sur-Seine),

### UN INGÉNIEUR DES VENTES

FORMATION : mécanique des fluides (diplôme universitaire des écoles) - anglais parlé et écrit. EXPÉRIENCE : anémométrie laser doppler ou fil chaud souhaitée. Facilité du contact humain et sens des responsabilités nécessaires.

SA MISSION : prospection, élaboration de devis, assistance technico-commerciale pour la vente d'instruments de haute technicité, destinés principalement à la recherche scientifique. Le candidat (ou la candidate) sera éventuellement chargé (e) de la direction technique et commerciale des affaires en France. Salaire en fonction des compétences et de l'expérience. Disponible très rapidement.

Adresser candidature, C.V., photo à TSI INTERNATIONAL INC., rue de Mérois, 82 à B-4711 Walbrom/Beigique. Tél. : 0032/87851647.

IMPORTANT SOCIÉTÉ INTERNATIONALE DU SECTEUR PÉTROLIER recherche

## cadres administratifs expérimentés

LE POSTE À FOURVOIR : Après une brève période de formation au Siège Social à PARIS, vous serez affectés dans l'une de nos régions d'activité (Moyen Orient, Extrême Orient, Nigéria etc...).

Vous prendrez en charge, sous l'autorité du responsable administratif de la Région, l'ensemble des questions ayant trait à la comptabilité, la trésorerie, les assurances, les douanes, les relations avec les autorités locales... liées à la réalisation d'importants chantiers.

On pourra vous confier, à terme, l'organisation et la gestion administrative directe de nouvelles implantations décentralisées dans une autre Région du Monde ou de filiales du groupe.

Ces postes à l'étranger comportent un statut d'expatriation particulièrement attractif.

### LE PROFIL :

- Ou bien vous avez 28 ans minimum, possédez une formation HEC, ESSEC, SUP de CO, SCIENCES PO. + DECS ou équivalent, et avez acquis une première expérience confirmée de gestion administrative de chantiers ou de succursales à l'étranger, - Ou bien vous avez un niveau DECS complété par une très solide expérience de terrain T.P.

La pratique courante de la langue anglaise écrite et parlée est impérative.

Envoyer C.V. photo et prétentions s/n° 8853 à P.LICHAU SA, BP 220, 75063 Paris cedex 02 qui transmettra.

## responsable administratif et gestion

Notre société (150 personnes, 40 millions de francs) située dans une région agréable de Haute Savoie, appartient à un important groupe régional français. Elle conçoit, fabrique et commercialise des produits électromécaniques.

En raison de la promotion du directeur administratif et financier dans le groupe, notre directeur général souhaite confier à un jeune cadre la responsabilité des services comptables et administratifs de notre société.

Il prendra en charge la comptabilité générale, analytique, le contrôle de gestion, l'administratif et la gestion du personnel ainsi que les relations avec le groupe (informatique, contrôle de gestion...).

Vous avez 30 ans environ, une formation supérieure comptabilité-gestion (DECS, SUP de CO...). Vous possédez une expérience d'environ 5 ans dans un poste similaire.

Ecrivez rapidement à notre conseil sous réf. L234, KEY MEN, BP 235, 69213 Lyon cedex 1 qui traitera confidentiellement votre dossier.

KEY MEN

### Société agro-alimentaire de produits surgelés

recherche

pour région Nord

## ATTACHÉ COMMERCIAL

bilingue français/anglais (allemand souhaité) ayant bonnes connaissances du marché export et français, grossistes, grandes surfaces et collectivités. Rémunération motivante suivant le niveau d'expérience et évolution en fonction des résultats.

Envoyer lettre de candidature et curriculum vitae sous n° 7.913 le Monde Pub., 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

### URGENT

Recherches pour poste Direction Service Maintenance complète engrais chimique phase mise en route :

## INGÉNIEUR DIPLOMÉ

- Pratique courante langue anglaise ;
- Expérience fonction équivalente dans usine d'engrais ou produits chimiques ;
- Age : 45 ans minimum ;
- Rémunération élevée.

Téléphoner au (93) 50-53-86

	1980	1981
1.000	76,44	76,44
2.000	76,44	76,44
3.000	76,44	76,44
4.000	76,44	76,44
5.000	76,44	76,44
6.000	76,44	76,44
7.000	76,44	76,44
8.000	76,44	76,44
9.000	76,44	76,44
10.000	76,44	76,44

## emplois régionaux

## RT. LA RADIOTECHNI

## COMPELEC PREPARE

## CENTRE MICRO ELECTRON

## jeunes ingénieurs élect

## Grande Ecole)

## pour les entreprises au

## de la région de la

## de la région de la

## de la région de la

## de la région de la

## de la région de la

## de la région de la

## de la région de la

## de la région de la

## de la région de la

## de la région de la

## de la région de la

## de la région de la

## de la région de la

## de la région de la

## de la région de la

## de la région de la

## de la région de la

## de la région de la

## de la région de la

## de la région de la

## de la région de la

## de la région de la

## de la région de la

## de la région de la

## de la région de la

## de la région de la

## de la région de la

## de la région de la

## de la région de la

## de la région de la

## de la région de la

## de la région de la

## de la région de la

صكا من العمل



REPRODUCTION INTERDITE

OFFRES D'EMPLOI	La 1ère	La 2ème
DEMANDES D'EMPLOI	65,00	75,44
IMMOBILIER	17,00	20,00
AUTOMOBILES	43,00	50,57
AGENDA	43,00	50,57
PROP. COMM. CAPITAUX	120,00	141,12

## ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADREES	La 1ère	La 2ème
OFFRES D'EMPLOI	37,00	43,52
DEMANDES D'EMPLOI	10,00	11,76
IMMOBILIER	28,00	32,93
AUTOMOBILES	28,00	32,93
AGENDA	28,00	32,93



emploi régionaux emploi régionaux emploi régionaux emploi régionaux

### RT.C. LA RADIOTECHNIQUE-COMPELEC PREPARE L'AVENIR

CENTRE MICRO ELECTRONIQUE de CAEN  
Notre nom est associé à ceux des grands de l'ELECTRONIQUE MONDIALE.

Il est synonyme de qualité et de performance.  
Dans un secteur qui se développe rapidement, notre entreprise est un des pôles importants du plan micro électronique français pour les circuits intégrés digitaux bi-polaires.

#### jeunes ingénieurs électroniciens (diplômés Grande Ecole)

Nous vous proposons de participer au développement et à l'industrialisation de nouveaux produits, à l'amélioration de ceux existants dans le cadre d'une large autonomie.

Votre compétence technique fera de vous un futur responsable. C'est l'occasion pour vous de valoriser votre potentiel, d'approfondir vos connaissances au plus haut niveau dans un environnement très ouvert.

Une formation complémentaire sera assurée dans nos centres, en EUROPE et aux U.S.A.

Vous travaillerez au sein d'une entreprise qui aime réussir, qui sait apprécier les qualités humaines et qui représente une opportunité exceptionnelle pour un début de carrière.

CAEN, une métropole en mouvement, vous garantira un cadre de vie de premier ordre, à 200 km de Paris.

Nous étudierons avec intérêt vos aspirations et motivations. Ecrivez-nous (C.V. détaillé) à M. BOUCLIER - RTC - Service du Personnel - B.P. 6025 - 14001 CAEN CEDEX.

### INGENIEURS GRANDES ECOLES débutants ou 1ère expérience

L'Aérospatiale est le premier constructeur de matériels aérospatiaux ; nos réalisations s'appellent AIRBUS, ARIANE, CONCORDE, SUPER-FRELON entre autres.

Pour Toulouse, principal établissement de la Division Avions, notre **DIRECTION TECHNIQUE** recherche plusieurs jeunes ingénieurs de haut niveau, attirés par l'aéronautique. Que vous ayez ou non une première expérience, vous nous apporterez votre compétence et votre capacité d'innovation dans les domaines :

- études générales
- conception des systèmes
- essais en vol
- conception des structures

La coopération européenne et le contexte international dans lesquels s'inscrivent nos productions impliquent une bonne connaissance de l'ANGLAIS. Celle de l'ALLEMAND sera, dans certains cas, très appréciée.

Veillez adresser votre candidature avec C.V. et photo, en précisant vos motivations à Aérospatiale Service des Relations Sociales - 316, route de Bayonne - 31060 TOULOUSE CEDEX.



aérospatiale TOULOUSE



### Directeur Commercial Département beurres et fromages

180 000 F +  
Basé à TOULOUSE, membre du comité de direction, il se verra confier dans le cadre d'une D.P.P.O. des objectifs MARKETING et VENTES : définition de la politique commerciale, études de marchés, stratégies, prévisions de ventes. Application sur le terrain de cette politique, contrôle et animation des différentes structures de ventes, Filiales, Dépôts, Prospecteurs, etc.

Le potentiel du département - principales marques : BAIGNES, CAPTOUL, FRAIMONT - 300 Millions C.A. permettra à un professionnel confirmé 35 ans minimum, d'appliquer sa parfaite connaissance du terrain et de la distribution moderne (produits frais ou ultra-frais).

Outre ses capacités de direction d'une structure importante, l'intégration dans le groupe sera facilitée par une très bonne formation de base.

Les dossiers de candidatures (C.V., manuscrits + photos, seront traités confidentiellement par les consultants d'O.C.S. sous la référence 2331/M.

Conseil en Recrutement  
37, Quai Richelieu  
33024 BORDEAUX cedex



### Ingénieur Méthode

Type ENI ou équivalent  
pour coordination et synthèse des actions de normalisations et de préparation du travail.

Une première expérience en fabrication sera appréciée.

Adressez curriculum vitae avec photo et prétentions sous référence 81/07 à :

Monsieur le Directeur de l'Etablissement Technique de Bourges  
Carrefour de Zé Nord/Route de Guerry  
BP 712 - 18015 BOURGES CEDEX

### DE L'INFORMATIQUE A L'AUDIT OPERATIONNEL

Notre Directeur AUDIT est prêt à former un **DIPLOME GRANDE ECOLE** (de Commerce ou d'Ingénieur) qui a déjà acquis une pratique INFORMATIQUE de 3 ans environ.

Ce cadre se verra confier :  
- la révision des procédures et des systèmes de contrôle de différents Départements du Groupe Redoute, notamment dans le domaine INFORMATIQUE ;  
- la mise en place d'Outils Informatique d'aide à l'AUDIT.

Ce poste implique des relations à tous niveaux.  
Merci d'adresser les candidatures (lettre avec C.V., photo et prétentions), sous référence 81.22.06 à

LA REDOUTE Division Cadres  
57, rue de Blanchemairie  
59100 ROUBAIX

La Redoute

### P.M.I. PAU Directeur général : une affaire d'entrepreneur...

Si votre hobby est la photo, si vous avez une trempe de challenger, vous pouvez joindre l'utile à l'agréable à 1h du Ski et 2h de la Mer !  
Il vous faut avoir 35 ans min, une formation E.S.C., E.S.S.E.C ou équivalent valorisée par un M.B.A., I.N.S.E.A.D. etc... Réussir à ce poste nécessite 5 ans min d'expérience de D.C.A. option marketing ou Direction commerciale opérationnelle en P.M.E. performante et exportatrice de biens d'équipement. Parfaitement bilingue anglais, espagnol souhaité.

Nous recherchons pour l'une de nos filiales, leader en France dans l'édition et la fabrication de photos en relief et diapos, son **DIRECTEUR GENERAL**. Sa mission sera de déterminer les objectifs, la stratégie et les programmes de marketing et de vente avec le Président du Groupe, en fonction d'un plan de développement tenant compte des facteurs internationaux.

Organise, dirige et coordonne les efforts de ses collaborateurs. Veille à améliorer constamment la position de la Société vis à vis de ses concurrents. Cherche la rentabilité optimale des ventes et du capital investi. Etudie, développe et crée de nouveaux produits ou marchés France - Etranger.

Merci d'adresser votre C.V. manuscrit et détaillé avec photo et salaire actuel, sous réf. 3655 à notre Conseil.

17, rue Courmeaux - BP 111 - 51054 REIMS CEDEX.  
58 Avenue de Wagram - 75017 PARIS.

SELE MORENO CONSULTANTS  
Recrutement Structures et Communication

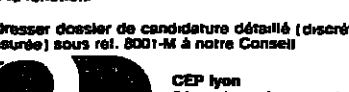
### assistante de direction

TRILINGUE  
GRENOBLE - Une société française très performante, réalisant plus de 40% de son CA à l'exportation recherche pour son Siège de Grenoble une Assistante de Direction confirmée. Elle prendra en charge l'ensemble du Secrétariat du Président, assurera une partie des liaisons commerciales avec l'étranger et participera activement à certaines actions de relations publiques.

Ce poste très vivant exige une réelle disponibilité et ne peut convenir qu'à une candidate d'au moins 30 ans possédant une formation supérieure et justifiant d'une expérience réussie dans le domaine de Secrétariat de Direction de haut niveau. Le goût de l'initiative et l'assiduité dans les contacts s'ajoutent à un solide sens de l'organisation. Une parfaite maîtrise de la langue anglaise est impérative et devra être complétée par une pratique de l'allemand ou de l'espagnol. La rémunération motivante sera adaptée aux exigences de la fonction.

Adressez dossier de candidature détaillé (description assurée) sous réf. 8001-M à notre Conseil.

CEP Lyon  
24 rue Jeanne Massot  
69008 Lyon  
agence - grenoble



CEP Lyon  
24 rue Jeanne Massot  
69008 Lyon  
agence - grenoble

CEP Lyon  
24 rue Jeanne Massot  
69008 Lyon  
agence - grenoble

CEP Lyon  
24 rue Jeanne Massot  
69008 Lyon  
agence - grenoble

CEP Lyon  
24 rue Jeanne Massot  
69008 Lyon  
agence - grenoble

CEP Lyon  
24 rue Jeanne Massot  
69008 Lyon  
agence - grenoble

CEP Lyon  
24 rue Jeanne Massot  
69008 Lyon  
agence - grenoble

CEP Lyon  
24 rue Jeanne Massot  
69008 Lyon  
agence - grenoble

CEP Lyon  
24 rue Jeanne Massot  
69008 Lyon  
agence - grenoble

CEP Lyon  
24 rue Jeanne Massot  
69008 Lyon  
agence - grenoble

CEP Lyon  
24 rue Jeanne Massot  
69008 Lyon  
agence - grenoble

CEP Lyon  
24 rue Jeanne Massot  
69008 Lyon  
agence - grenoble

CEP Lyon  
24 rue Jeanne Massot  
69008 Lyon  
agence - grenoble

CEP Lyon  
24 rue Jeanne Massot  
69008 Lyon  
agence - grenoble

### Important Groupe Français de taille internationale

pour ses laboratoires de recherches et développement en **ELECTRONIQUE INDUSTRIELLE**, implantés dans une région agréable du Midi, **SOPHIA ANTIPOLIS :**

- **UN INGENIEUR INDUSTRIALISATION** (Réf. 3004).

De formation AM, INSA (Mécanique) ou équivalent, le candidat aura acquis son expérience dans la résolution des problèmes de grande série de petites pièces (mécaniques, électroniques...) à différents stades (bureau d'études, fabrication, contrôle qualité...).

Sa mission consistera, après identification, analyse et évaluation des différentes techniques d'obtention des pièces, d'établir les prescriptions de conception d'industrialisation des différents produits électroniques fabriqués.

- **UN INGENIEUR LOGICIEL** (Réf. 3017).

De formation IMAG ou équivalent (DEA informatique...), ce jeune ingénieur - 2 à 3 ans d'expérience - prendra en charge en tant qu'adjoint au responsable du développement tout le logiciel des modules électroniques (à base de microprocesseurs) fabriqués en grande série par la société. La connaissance de la programmation de produits tels que TMS 1100, 6800 - 8080 AMD 2900 serait un atout sérieux.

- **UN INGENIEUR DEVELOPPEMENT** (Réf. 3028).

De formation ENSERG-INSA (option électronique ou équivalent), ce jeune ingénieur (débutant à 2 ans d'expérience maximum) se verra confier le développement de produits électroniques (automatismes) à base de microprocesseurs.

Cette mission inclura, en outre, la diffusion des connaissances acquises aux différents services de la Société (notamment, séminaires ou autres supports spécifiques appropriés).

Candidatures (C.V. + photo + prétentions) traitées confidentiellement par

**SAF** 06000 NICE  
35, rue Gioffredo

**SAF** 06000 NICE  
35, rue Gioffredo

**SAF** 06000 NICE  
35, rue Gioffredo

**SAF** 06000 NICE  
35, rue Gioffredo

**SAF** 06000 NICE  
35, rue Gioffredo

**SAF** 06000 NICE  
35, rue Gioffredo

**SAF** 06000 NICE  
35, rue Gioffredo

**SAF** 06000 NICE  
35, rue Gioffredo

**SAF** 06000 NICE  
35, rue Gioffredo

### ELECTRONIQUE

### Chef de Service Commercial pour un marché mondial de 100 millions de F.

REGION GRENOBLOISE  
5 à 10 ans d'expérience maximum.

Formation supérieure et anglais courant indispensables. Expérience de l'industrie électronique et des composants passifs souhaitée.

Adressez lettre de candidature avec C.V. et photo à No 87.845

CONTESSÉ & Co  
20, Avenue de l'Opéra - 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra.

### Société industrielle recherche pour activités d'étude

### ingénieurs logiciels

Confirmés, ayant expérience de la programmation des auto-commutateurs téléphoniques.

Lieu de travail : TOULOUSE

Ecrire avec C.V. et prétentions s/réf. 5301 à P.LICHAU SA, BP 220, 75063 Paris cedex 02 qui transmettra.



# emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

## Matériel électrique d'équipement

300.000 F

### Directeur commercial

Une entreprise industrielle française fortement exportatrice prévoit la succession de son Directeur Commercial. La fonction englobe la responsabilité des services ventes pour la France et l'Export. Les produits, biens d'équipement standards, sont réputés. Il s'agit tout d'abord de dynamiser les ventes, de restructurer les réseaux, puis d'élaborer avec la Direction Générale la politique commerciale de l'entreprise et la faire appliquer. Le poste, offert en province, convient à un diplômé d'une grande école d'ingénieur ou commerciale, ayant animé des équipes commerciales et dirigé avec succès un centre de profit dans le secteur industriel de préférence. Une personnalité affirmée, énergique et tenace, peut, après avoir réussi dans cette fonction, espérer une promotion de tout premier plan.

**sélé**  
**CEGOS**

Adresser lettre man. et C.V. sous réf. 23574/M à M. J. FOURNIAT - Tour Chenonceaux - 204, rond-point du Pont-de-Sèvres - 92516 BOULOGNE. Discretion garantie.

Abidjan, Barcelone, Bruxelles, Düsseldorf, Lisbonne, Londres, Lyon, Madrid, Milan, Munich, New York, Tunis.



### Ingénieur Fabrication Méthodes

Banlieue Lyonnaise - Frige-Bohn, leader sur ses marchés, fabrique et commercialise des échangeurs thermiques pour la réfrigération et le conditionnement d'air. Cette société recherche un ingénieur de fabrication. Il prendra en charge la gestion d'une unité autonome de tôlerie fine (20 personnes) et développera le service méthodes de l'usine. Il concevra et proposera au Comité de Direction le plan de développement de son unité nécessitant la mise en place d'une informatique. Il mettra en œuvre la politique de sous-traitance, proposera les objectifs (lançage de la valeur, recherche de produits innovants...) et assurera leur réalisation. Ce poste convient à un ingénieur (A.M. ou équivalent) âgé de 30 ans minimum. Son expérience professionnelle d'au moins 5 ans, lui aura permis de bien connaître la gestion de fabrication en série et les méthodes. La rémunération annuelle de départ sera liée à l'expérience et au potentiel du candidat retenu. Merci d'adresser votre candidature sous référence 857 M à Alain RICHARD qui traite confidentiellement cette recherche.

**centor**

**centor**  
Rhône Alpes  
Le Vikings 17, rue Louis Guérin  
69611 LEURIDANNE  
Tél : 16 (7) 885.37.16

## GROUPE en EXPANSION

SECTEUR TERTIAIRE  
recherche  
Pour la Région OUEST - France

### Le Directeur Régional

- Formation supérieure, économique et financière.
- Expérience bancaire souhaitée.
- Maîtrise des problèmes d'animation et de gestion du Personnel.
- Sens aigu du marketing (Produits Financiers et relations publiques).
- Une pratique des contacts à tous niveaux.

Adresser CV, lettre manuscrite, photo, rémunération souhaitée à sous référence M/ à Michel TECHENE 93, rue Jeanne d'Arc - 75013 PARIS



## Telemecanique

11.000 personnes - 2,7 Milliards de F.  
rech. pour renforcer la structure de sa Division CANALISATIONS PRÉFABRIQUÉES - TABLEAUX - APPAREILLAGES à DIJON (21)

### SPECIALISTE INVESTISSEMENTS (BUDGET & GESTION)

ETUDE DES PROJETS (permanents) D'INVESTISSEMENTS - études économiques ponctuelles GESTION ET SUIVI DES INVESTISSEMENTS et immobilisations.

- INDISPENSABLE - INGENIEUR + formation économique (par ex. I.A.E.) de préf. ou Grande Ecole de Gestion.
- EXPERIENCE (3-4 ans min) de l'ETUDE et de la GESTION des INVESTISSEMENTS dans l'INDUSTRIE.

DISCRETION ABSOLUE. Lettre manuscrite, C.V. détaillé, rémunération et photo s.réf. 4610 à

**sélection conseil**  
98, AV. DE VILLIERS, 75017 PARIS

## SOCIETE INTERNATIONALE

Leader de sa profession - biens d'équipement - C.A. 1 milliard - recherche pour étoffer ses agences de ROUEN - MARSEILLE - PARIS

### ingénieurs de vente

Pour cette activité concrète - sur le terrain - nous demandons des jeunes diplômés d'ETUDES Supérieures avec si possible une première expérience de la vente.

Formation et intégration assurées - Salaire attractif - La dimension du groupe permet d'envisager de réelles perspectives d'évolution.

Envoyer lettre, C.V. et photo sous réf. UM 358 à SODERHU - Département Recrutement - 13, rue La Boétie 75008 PARIS

**Soderhu**

## CHEF DE FABRICATION

Sud de la France

Cette filiale d'un puissant groupe français est spécialisée dans le conditionnement et l'emballage de liquides : vins, sirops, alcools, etc. Directement rattaché au directeur de l'unité (200 personnes), le titulaire du poste dirige et coordonne l'ensemble de la fabrication. Ses responsabilités s'étendent de l'approvisionnement en matières premières aux produits finis ; elles recouvrent le respect des impératifs de qualité, de coût et de délais ; la recherche et l'élaboration de produits nouveaux ainsi que l'animation des hommes. Elles doivent évoluer, à terme, vers la responsabilité entière d'un établissement.

Nous souhaitons rencontrer un ingénieur AGRO ou ENSIA, de 30 ans minimum avec, si possible, une qualification en oenologie. Une expérience acquise dans la branche alimentaire est un atout indispensable. Pour recevoir informations complémentaires, écrire sous réf. M 15451 A, à

**groupe egor**  
Tour Crédit Lyonnais  
129 rue Servient  
69431 LYON Cédex 3

## LOEWS HOTEL MONTE-CARLO

4 étoiles luxe (PALACE)  
recherche  
pour entrée en fonctions immédiate et place à l'année :

### UN CHEF PATISSIER (HAUTEMENT QUALIFIÉ)

### UN EXÉCUTIF SOUS-CHEF DE CUISINE

(apte à diriger brigades et cuisines, gestion) Salaires motivants pour candidats répondant aux profils des emplois proposés.

Ecrire avec C.V. et références : Bureau du personnel - B.P. 75 MONTE-CARLO (Réponses assurées)

Ass. Gestion Centres Loews Rech. pour Grenoble DÉLÉGUÉ GÉNÉRAL Région Nord Rech. pour Grenoble DÉLÉGUÉ GÉNÉRAL Région Nord Rech. pour Grenoble DÉLÉGUÉ GÉNÉRAL Région Nord

Grande Ecole ayant quelques années d'expérience dans le domaine des transports collectifs. Envoyer C.V. et prétentions. Ecrire s/réf. 7.906 le Monde Pub. 5, rue des Italiens, 75008 Paris.

**INGÉNIEUR**  
offre pour ses centres ou villages de vacances d'été (mer, montagne), à personnes qualifiées et expérimentées : Poste double (couple) animation et gestion/économat, petite maison familiale.

Poste d'animation scolarité - enfants 3-8 ans. Postes d'animation avec spécialités sportives : accompagnement moyenne montagne. Poste double (couple) calendrier collectif + polyvalence.

Adresser C.V. + photo, à Mer-Montsign-Vacances, 5, r. Etienne-Marcel, 75001 Paris

**LA VILLE DE NANTES**  
280.000 habitants  
recherche  
par voie directe

### UN SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

Possib. de logement de fonction. Adresser candidature et C.V. détaillé à M. le Député-Maire, Hôtel de ville - 44035 NANTES CEDEX, avant le 28 février 1981.

Pour toutes informations complémentaires, demander à la Mairie, le bureau du Personnel (Téléph. : 16 140) 20-84-72.

Nous prions les lecteurs répondant aux « ANNONCES DOMICILIÉES » de vouloir bien indiquer lisiblement sur l'enveloppe le numéro de l'annonce les intéressant et de vérifier l'adresse, selon qu'il s'agit d'un « Monde Publicité » ou d'une agence.



Orléans  
Filiale d'un groupe international, UNISABI est le premier fabricant et distributeur en France d'aliments préparés pour animaux familiers (Canigou, Ronron, Kitekat, Pal, Frolic, Wiskas, Loyat, Buster).

L'expansion rapide de la société entraîne le développement de l'informatique dans tous les domaines : gestion, production, process, commercial, bureautique (équipement actuel : IBM 4341, MVS, CICS, réseau de terminaux reliés par Transpac). Pour faire face aux nouvelles applications prévues, il est nécessaire d'accroître les équipes des Etudes et Système.

### ingénieur système

(réf. 91268/M)

Il a pour mission de participer à la définition de la stratégie système et à sa mise en œuvre. Le candidat souhaité a une formation supérieure, 3 à 4 ans d'expérience sur un matériel IBM (CICS et BAL) et une bonne connaissance de l'anglais.

### programmeur système

(réf. 91269/M)

Il a pour mission de mettre en place les nouveaux logiciels et d'assurer la liaison entre l'exploitation et les études. Le candidat souhaité a un minimum de 2 ans d'expérience d'IBM (DOS ou OS, CICS, BAL) et une bonne connaissance de l'anglais.

### chef de projet personal computing

(réf. 91260/M)

Il a pour mission la mise en œuvre des systèmes informatiques dans les différents services de la société. Il assure l'interface avec les utilisateurs, notamment sur le plan de la formation. Le candidat souhaité a une bonne connaissance des langages évolués (APL, Pascal, basic, Fortran) et des qualités relationnelles et pédagogiques. La pratique de l'anglais est indispensable.

### chef de projet production

(réf. 91266/M)

Il a pour mission d'organiser l'informatisation de la production (gestion et process). Il sera leader de cette spécialisation chez UNISABI. Le candidat souhaité est ingénieur de formation et possède une expérience confirmée de la gestion de production et une bonne connaissance des mini-systèmes.

### analystes-programmeurs

(réf. 91268/M)

Ils sont chargés de la conception et de la réalisation des applications sous la responsabilité des chefs de projet. Une expérience de 3 années du COBOL et du télétraitement IBM (CICS) est exigée. La connaissance de l'anglais serait appréciée.

Ces postes sont à pourvoir à Orléans dans une unité moderne située dans un environnement naturel agréable. Pratiquant une politique sociale et salariale stimulante, UNISABI souhaite rencontrer des candidats en mesure de s'intégrer dans des équipes jeunes et dynamiques, et motivés par de réelles perspectives de carrière.

Adresser votre CV avec une courte lettre manuscrite, en précisant la référence du poste choisi à R. Destot, Sema-Selection: Centre Metra, 16-18, rue Barbès 92126 MONTRouGE

**séma selection**

Paris Lille Lyon  
Marseille Toulouse

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS



### SOCIETE DE DEVELOPPEMENTS INFORMATIQUES

souhaite compléter ses équipes travaillant sur mini-ordinateurs par

### UN ANALYSTE PROGRAMMEUR CONFIRME (2 ou 3 ans expérience)

Le candidat retenu aura : - une formation supérieure (DUT, MIAGE, Ecole d'ingénieurs), - une expérience d'au moins un an acquise sur matériel HP 3000 (FORTRAN/IMAGE), - la connaissance de l'anglais courant.

pour participer à la mise en place d'une organisation d'informatique répartie au sein d'un groupe international de travaux publics.

Lieu de travail : La Défense et déplacements à prévoir en France ou à l'étranger.

Adresser C.V. et prétentions à : INFOGEM - Service du Personnel B.P. 26 - 75562 PARIS Cédex 12

La filiale française d'un des plus grands groupes américains dans le domaine de la chimie recherche :

### ASSISTANT DU CONTROLEUR DE GESTION

pour réorganiser et superviser l'administration des ventes. Responsable des relations avec les filiales, le candidat participera à l'élaboration du reporting mensuel à la maison mère.

Le poste nécessite une formation comptable supérieure (niveau DECSI), une expérience professionnelle d'au moins 2 à 3 ans acquise soit dans une société, soit dans un cabinet comptable et une pratique courante de l'anglais. Ce poste particulièrement évolutif, basé à Nice, s'adresse à un candidat motivé et dynamique, capable d'initiatives.

Le groupe très bien implanté en Europe offre des perspectives de carrière intéressantes pour un candidat de valeur.

Adresser C.V. et lettre manuscrite s/réf. 9343 à VALENS CONSEIL - BP 359, 75064 Paris Cédex 02



### IMPORTANT ASSOCIATION

spécialisée dans la conception, la fabrication et la vente d'installations automatiques de manipulation et de traitement de surfaces recherche

### CHEF DU SERVICE Automation

Le poste conviendrait à : Un ingénieur diplômé Sup + Elec ou équivalent, ayant une expérience industrielle minimum de 5 ans, qui sera responsable de :

- la direction du bureau d'études et des relations avec la clientèle,
- l'assistance aux services de fabrication, achats, montage et mise en route.

Poste de haut niveau. Anglais indispensable. Adresser C.V. photo et rémunération souhaitée à : SIETAM (réf. 1164) 42/48 avenue du Président Kennedy 91170 VIRY CHATILLON

### Société industrielle recherche pour son service étude

### ingénieurs composants

Expérimentés, pour assister les chefs de projets dans les choix, les expertises et les qualifications des composants.

Lieu de travail : PARIS 13ème

Ecrire avec C.V. et prétentions s/réf. 5302 à P. LICHAU SA, BP 220, 75063 Paris Cédex 02 qui transmettra.

Pour renforcer son département R. et D. équipe dynamique, Société Internationale de Produits de Beauté recherche

### Homme jeune

pour assister Direction Technique dans contrôle de la qualité de ses fabrications.

- Possédant formation d'ingénieur ou équivalent (BTS - IUT)
- avec esprit d'initiative et grande disponibilité
- appelé à de fréquents déplacements en Europe
- anglais indispensable + seconde langue souhaitée
- avantages sociaux.

Lieu de travail : Laboratoire Helena Rubinstein 72, rue du Cal, de Rochebrune 92380 Garches. Adresser CV et prétentions au Service du Personnel

صكلا من الامم



emploi régional

télétraitement

	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	65,00	75,44
DEMANDES D'EMPLOI	17,00	20,00
IMMOBILIER	43,00	50,57
AUTOMOBILES	43,00	50,57
AGENDA	43,00	50,57
PROP. COMM. CAPITAUX	120,00	141,12

# ANNONCES CLASSEES

	La ligne	La ligne T.C.
ANNONCES ENCADRÉES		
OFFRES D'EMPLOI	37,00	43,52
DEMANDES D'EMPLOI	10,00	11,76
IMMOBILIER	28,00	32,93
AUTOMOBILES	28,00	32,93
AGENDA	28,00	32,93

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

Comme les autres constructeurs de « formules 1 » en informatique, DIGITAL veut faire sa course avec les meilleurs pilotes. Ceux qui vont gagner. Ceux qui ont compris que pour gagner il faut être doué, mais aussi choisir la meilleure voiture au meilleur moment.

## Il n'est pas trop tard pour entrer chez Digital...

On peut se demander si le développement exceptionnel qui a amené DEC à jouer les premiers rôles en moins de 20 ans peut encore se poursuivre, tout nous porte à le croire : nos produits, la satisfaction de nos clients, nos hommes, notre éthique et des projets qui feront bientôt apparaître l'époque actuelle comme une préhistoire.

### ...mais il est grand temps

Vous pouvez préparer avec nous cet avenir hors du commun. A condition de ne pas trop tarder à examiner l'opportunité DIGITAL. Notre évolution très rapide nécessite des capacités d'adaptation élevées.

## 3 ingénieurs commerciaux marchés techniques HF

Une formation d'ingénieur, une expérience de deux à trois ans de vente de matériel informatique et la pratique courante de l'anglais sont indispensables. Nous vous offrons une rémunération fixe, un style de travail très impliquant et des perspectives d'évolution exceptionnelles.

Adressez votre C.V. sous la référence M 11 à C. Millot,  
DIGITAL EQUIPMENT FRANCE, 18 rue Saarinen, Silic 225, 94528 Rungis.

**EQUIPEMENTS AERONAUTIQUES**  
Cette Société spécialisée dans la fabrication d'équipements  
Aéronautiques enregistre un développement important  
de ses activités. Pour y faire face, elle recherche un

## ingénieur A et M ou équivalent

ayant au moins une expérience de deux ans en HYDRAULIQUE dans ce secteur d'activité.  
Le candidat retenu devra assurer la réalisation de projets d'équipements dans toutes les phases : définition avec le client, conception, calculs, dessins, mise au point des prototypes et suivi de leurs homologations.

• Anglais indispensable.  
• Lieu de travail : proche banlieue Ouest de Paris.  
Envoyer C.V. détaillé, photo et prétentions, en précisant la référence 859 M sur l'enveloppe au :

**Cabinet Jean-Claude MAURICE**  
Conseil en Gestion du Personnel  
397 ter, rue de Vaugirard - 75015 PARIS

**SOCIÉTÉ DE TRANSPORTS  
MARITIMES**  
(centre de Paris)

recherche dans le cadre de la restructuration  
de son service commercial un

## chargé d'études

âgé au minimum de 28 ans, de formation supérieure (commerciale, gestion et statistiques) et possédant une première expérience d'étude et de suivi de dossiers, acquis si possible dans un établissement financier ou similaire.  
Il sera responsable de l'étude et de la gestion de dossiers (affrètement, assurance...) sur les plans : administratif, juridique, financier et commercial.  
Anglais indispensable.

Envoyer C.V., photo et prétentions, en précisant la référence 856 M sur l'enveloppe au :

**Cabinet Jean-Claude MAURICE**  
Conseil en Gestion du Personnel  
397 ter, rue de Vaugirard - 75015 PARIS

**WEBER et BROUTIN**

Société industrielle en croissance régulière (550 personnes - CA 300 MF) leader en France dans sa gamme de produits : matériaux de second-œuvre en Bâtiment recherche son

## responsable achats MATIÈRES PREMIÈRES et EMBALLAGES

Dans un esprit d'assistance aux différentes unités de Production implantées sur le territoire national, il sera chargé de négocier auprès des fournisseurs, l'achat des matières premières (ciments, sables, produits chimiques, etc.) et emballages et de définir, en tenant compte des particularités régionales, des règles d'approvisionnement, de stockage et de transports compatibles avec les impératifs de l'entreprise sur le plan national.  
Le candidat retenu, 28 ans minimum, aura une formation supérieure et une expérience minimum de 3 ans de gestion en milieu industriel. Selon l'expérience acquise, la rémunération de base sera de l'ordre de 140.000 F par an.

## chef d'établissement

INGÉNIEUR, ESC ou EQUIVALENT

Il aura la responsabilité totale de la bonne marche de l'un des 9 établissements de production de l'entreprise (situé à PUISEAUX - 45) : ceci comprend bien sûr des aspects techniques (production, distribution, maintenance) des aspects de gestion (stocks, coûts, budgets...) mais aussi et surtout des aspects relationnels importants (effectif : 40 personnes). Ce poste à caractère très opérationnel et à fort degré d'implication humaine s'adresse à un Diplômé d'Études Supérieures (Ingénieur, ESC ou équivalent) justifiant impérativement d'une première expérience de commandement dans un contexte industriel. La rémunération ne sera pas inférieure à 140.000 F la première année.

Envoyer C.V. détaillé, photo et prétentions en précisant sur l'enveloppe la référence du poste choisi au :

**Cabinet Jean-Claude MAURICE**  
Conseil en Gestion du Personnel  
397 ter, rue de Vaugirard - 75015 PARIS

Important Groupe Mondial  
spécialisé dans les techniques nouvelles de  
PROTECTION CONTRE L'USURE recherche

## chef de département automatisme industriel

De formation Ingénieur Electronicien (Sup. Elec., INSA, A.M...) ayant cinq années d'expérience dans la mise au point et la fabrication d'automatismes industriels.  
Sous l'autorité du Directeur Technique, il aura la responsabilité d'une petite unité de développement et de fabrication d'automatismes industriels.

Lieu de travail : FRESNES.  
Envoyer C.V., photo et prétentions sous référence 853 M (à préciser sur l'enveloppe) au :

**Cabinet Jean-Claude MAURICE**  
Conseil en Gestion du Personnel  
397 ter, rue de Vaugirard - 75015 PARIS

Importante Société d'ingénierie nucléaire recherche

## ingénieur

### définition et suivi technique d'équipements mécaniques

Vous êtes diplômés AM, ICC, ENSI ou équivalent, vous avez 3 à 5 ans d'expérience industrielle acquise de préférence dans une société d'ingénierie.

Nous vous proposons d'intégrer l'équipe chargée des affaires à l'exportation pour les équipements suivants : réservoirs, échangeurs, pompes, robinetterie...

Vous aurez la responsabilité de la définition technique des équipements et du suivi de la fabrication chez nos constructeurs.

Le poste rend nécessaire : de bonnes connaissances en thermique, mécanique, résistance des matériaux, écoulement des fluides... une pratique courante de l'anglais et le goût des contacts humains.

Des déplacements de courte durée, en France et à l'étranger sont à prévoir.

Les dossiers de candidature, accompagnés d'un C.V. détaillé, sont à adresser, sous référence 70866 M, à HAVAS CONTACT - 156, boulevard Haussmann - 75008 PARIS, qui transmettra.

## HOMELUX FRANCE

SOCIÉTÉ D'IMPORTATION DE MATÉRIELS  
ET DE SOUS-TRAITEMENT SUR CHANTIERS

recherche

### UN JEUNE DIPLOMÉ

ECOLE DE COMMERCE + D.E.C.S.

Bilingue anglais.  
Quelques années d'expérience dans les domaines administratifs et financiers.

### UNE SECRÉTAIRE DE DIRECTION

NIVEAU B.T.S.

Bilingue anglais.  
40 ans environ et bonne expérience d'un vrai secrétariat de direction.

Postes autonomes à large responsabilité.

Envoyer curriculum vitae, prétentions + photo à Régis-Press, sous référence n° T 025369 M, 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.

UNE BANQUE FRANÇAISE DE RENOMMÉE MONDIALE  
recherche  
POUR SA DIRECTION ORGANISATION ET INFORMATIQUE

## UN CADRE SUPÉRIEUR

Responsable des Applications Titres

PARIS 180.000/240.000

Pour s'adapter à l'évolution du marché des valeurs mobilières cette banque veut développer son activité titres. Afin de réorganiser l'ensemble des chaînes existantes, elle recherche le responsable des applications titres, capable de définir les outils permettant de lancer une politique commerciale plus compétitive et de mettre en œuvre les moyens nécessaires pour atteindre les objectifs fixés.  
Il devra organiser ses équipes (65 personnes) en conséquence et être l'interlocuteur des responsables des services concernés.  
Le candidat retenu, de formation grande école (de préférence scientifique, éventuellement de gestion), âgé de 35 ans au moins, aura une bonne connaissance de la gestion des titres et une expérience acquise dans un établissement financier. Il aura déjà géré de gros projets.

Écrire sous référence 174/1/M à A.L. CONSEIL,  
24, rue Murillo, 75008 PARIS,  
qui garantit discrétion et réponse.

**AL conseil**

IMPORTANTE SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE  
(2 500 personnes)  
Recherche son

## DIRECTEUR des affaires sociales

La fonction, directement rattachée au Vice-Président, s'exercera, en France et en Belgique, dans plusieurs établissements industriels et commerciaux possédant déjà leur propre organisation «Personnel» et son responsable.

Poste basé au Siège Social à Neuilly-sur-Seine (Hauts-de-Seine).

Le candidat aura reçu une formation supérieure de grande école. Il pourra, en outre, attester d'une expérience affirmée dans l'exercice d'une fonction d'importance similaire. Il maîtrisera parfaitement l'anglais qui est la langue officielle du groupe.

Poste III B, devant évoluer vers III C.

Rémunération à hauteur des responsabilités plus prime d'intéressement.

Écrire avec C.V. + photo en indiquant prétentions s/réf. 2586 à P.LICHAU SA, BP 220 75063 Paris cedex 02 qui transmettra. Discrétion assurée.

UN ÉTABLISSEMENT FINANCIER MULTINATIONAL

recherche

## UN CHEF DE PROJET

PARIS 150 à 200.000

Utilisant un important parc de grosses configurations IBM et un grand réseau de télétraitement, cet établissement souhaite généraliser l'utilisation d'IMS/DB/DC.

A la tête d'une équipe qui pourra comprendre jusqu'à 15 personnes, le CHEF DE PROJET sera chargé d'étudier l'implantation d'IMS/DB/DC, de la coordonner en fonction des applications existantes, de mettre en place les nouvelles procédures d'exploitation et de définir les règles de développement des nouvelles applications devant utiliser IMS.

Le candidat retenu, de formation grande école ou universitaire de haut niveau devra avoir une expérience d'au moins 5 ans ; il aura dirigé au moins un important projet utilisant IMS/DB/DC dans le cadre d'un grand réseau de télétraitement.

Il sera capable d'assurer les responsabilités humaines, techniques et de coordination qu'impliquent la conception, la réalisation et la mise en place de ce très important projet.

Écrire sous référence 182 M à A.L. CONSEIL,  
24, rue Murillo, 75008 PARIS,  
qui garantit discrétion et réponse.

**AL conseil**

REPRODUCTION INTERDITE

	La ligne	La ligne TC
OFFRES D'EMPLOI	65,00	78,44
DEMANDES D'EMPLOI	17,00	20,00
IMMOBILIER	43,00	50,57
AUTOMOBILES	43,00	50,57
AGENDA	43,00	50,57
PROP. COMM. CAPITALUX	120,00	141,12

## ANNONCES CLASSEES

	La ligne	La ligne TC
ANNONCES ENCADREES	37,00	43,52
OFFRES D'EMPLOI	10,00	11,78
DEMANDES D'EMPLOI	28,00	32,93
IMMOBILIER	28,00	32,93
AUTOMOBILES	28,00	32,93
AGENDA	28,00	32,93

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

**GROUPE EN EXPANSION**  
SECTEUR TERTIAIRE  
fortement implanté en milieu d'entreprises  
(assurance groupe - retraite - gestion  
d'épargne - produits financiers)  
recherche  
pour ses directions de  
**LILLE - MONTPELLIER - TOULOUSE -**  
**CHOLET - ROUEN - PARIS (siège)**  
**RESPONSABLES**  
**COMMERCIAUX**  
- Dynamiques, de formation supérieure  
(économique et financière).  
- Une pratique des contacts à tous niveaux.  
- Une expérience bancaire (vente de Pro-  
duits financiers) de 2 ou 3 ans serait  
souhaitable.  
Adresser CV, lettre manuscrite, photo  
et rémunération souhaitée sous N° 6364 à  
**PARFRANCE Annonces**  
4 rue Robert Estienne 75008 Paris  
qui transmettra

## TOTAL

### Compagnie Française des Pétroles

Dans le cadre du développement de ses activités  
**TOTAL EXPLORATION PRODUCTION**  
recherche un

## ADJOINT au RESPONSABLE

### TRANSPORT AIR/MER

Sa fonction consistera à :  
- définir, prospecter et négocier les prestations de transport maritime par Navires Avitailleurs  
de plateformes «(Supply Boats)»,  
- inspecter les navires (avant passation des contrats, puis en cours d'exécution de ceux-ci),  
- apporter si nécessaire une assistance technique lors d'un démarrage d'opérations, d'un  
remorquage ou d'un ancrage.

Le candidat recherché a au moins trente ans, il est titulaire d'un Brevet de Capitaine de la  
Marine Marchande, il a exercé pendant 5 ans minimum la fonction de Capitaine de Navire  
Avitailleur de plateformes, il parle et écrit l'anglais.

Il a la pratique du positionnement des barges, des ancres et des lignes de mouillage, et il  
maîtrise bien la manutention verticale et horizontale de chargement des navires, la man-  
utention en mer et le remorquage.

Le poste, basé à Paris, nécessite de nombreuses missions à l'étranger. A terme, le dévelop-  
pement de la carrière pourra requérir des périodes d'expatriation.

Si ces perspectives vous intéressent, adressez CV manuscrit + photo au Service Recrute-  
ment de **TOTAL EXPLORATION PRODUCTION**, Tour Mirabeau, 39 à 43 Quai André  
Citroën 75739 PARIS Cedex 15 sous la référence 1 MO 4.

**roussel uclaf**  
recherche pour son département des Brevets à  
ROMAINVILLE

## 1 PHARMACIEN ou

## 1 INGENIEUR chimiste

AYANT DE BONNES NOTIONS EN BIOLOGIE  
Ce cadre sera chargé d'assurer la REDACTION des  
Brevets dans le domaine chimique et pharmaceu-  
tique et de suivre la PROCEDURE d'examen et de  
délivrance de ces Brevets, auprès des administrations  
françaises et étrangères.

Le titulaire aura de fréquents contacts avec les  
services de recherche du Groupe. Il devra possé-  
der une formation ou une expérience juridique  
complémentaire. Avoir en outre le sens de la com-  
munication et se prêter volontiers à un travail en  
équipe.

La fonction exige une excellente expression écrite  
de la langue française et des qualités d'ordre et de  
méthode. Anglais indispensable, allemand apprécié.  
La connaissance du droit de la Propriété Industrielle  
pourra être développée en cours d'activité.

Adresser C.V. détaillé + photo + prétentions à :  
A.M.P. sous référence 2304/F - 40, rue Olivier-  
de-Serres - 75015 PARIS (qui transmettra)

**SONY**

Sony recherche  
pour sa Division Entreprises à CLICHY

## assistant

### approvisionnement

### HF

pour établir, au sein de l'équipe marketing,  
en liaison directe avec notre Force de Vente  
et les usines du Groupe, le planning des  
approvisionnements.

Ce poste implique donc :  
- le sens du dialogue et la capacité de commu-  
iquer quotidiennement en anglais,  
- l'aptitude à traiter des informations chiffrées.

Une expérience d'environ 3 ans est nécessaire,  
soit dans cette fonction, soit à un poste  
requérant les mêmes qualités.

Compte tenu de l'expansion rapide de cette  
Division, ce poste peut évoluer vers de plus  
larges responsabilités dans la fonction marke-  
ting.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV et pré-  
tentions à Christian de LA CHAPELLE,  
Directeur du Personnel, SONY FRANCE,  
19 rue Mme de Saunzon 92110 CLICHY.

La filiale française d'une importante société internationale, leader sur  
plusieurs marchés de produits de grande consommation, recherche pour son  
bureau d'études chargé de la définition des EMBALLAGES ET DU  
CONDITIONNEMENT DES PRODUITS

## jeune ingénieur

### ou technicien supérieur

Possédant une première expérience concernant les études de conditionnement.

Poste à pourvoir rapidement à PARIS-LA DÉFENSE.

Tous avantages sociaux d'une grande Société.

Adresser candidature sous référence CERA (mentionnée sur l'enveloppe) à

Publicis Conseil  
EMPLOIS et CARRIERES  
30, rue Vernet, 75008 PARIS

IMPORTANT  
ETABLISSEMENT FINANCIER  
recherche

## JURISTE

### HF

Chargé des opérations de recouvre-  
ment contentieux des filiales de leasing  
matériel.

Ses attributions couvriront l'intégralité  
du traitement des dossiers. Le poste  
implique des contacts à tous les ni-  
veaux avec l'ensemble des interven-  
nants.

Le candidat devra justifier d'une pre-  
mière expérience professionnelle  
significative.

Envoyer curriculum vitae et prétentions  
sous réf. 12002 M à BLEU Publicité  
17, rue du Docteur Lebel  
94300 VINCENNES

## INGENIEURS COMMERCIAUX

Cette entreprise est un des premiers groupes français d'ingénierie à  
vocation internationale. Son développement rapide sur des mar-  
chés porteurs l'amène à créer deux nouveaux postes d'ingénieurs  
commerciaux.

### ECONOMIE D'ENERGIE - Secteur tertiaire

Rattaché directement au Directeur commercial, il a la responsa-  
bilité du développement du produit "Economies d'énergie" sur  
toute la France dans le secteur tertiaire.

Il définit une stratégie et mène personnellement l'action com-  
merciale auprès de la clientèle (collectivités, immeubles de bureaux,  
établissements scolaires...).

Il est de préférence diplômé de l'enseignement supérieur.  
Il a acquis au minimum cinq ans d'expérience dans le génie clima-  
tique ou chez un pétrolier, et il est, si possible, familier des milieux  
du Bâtiment. (Réf. 3448 A)

### INGENIERIE IMMOBILIERE - Réhabilitation

Dépendant du Directeur du Département, il est responsable de son  
action commerciale. Il détecte les affaires, les étudie et participe à  
la négociation des contrats de maîtrise d'œuvre.

Il valorise si possible son tempérament commercial par une forma-  
tion supérieure et a au minimum quatre ans d'expérience dans le  
milieu du bâtiment. (Réf. 3448 B)

Compte tenu du contexte général de la Société, les perspectives  
d'évolution pour ces deux postes peuvent être importantes pour  
des éléments de valeur.

Les postes sont à pourvoir à Paris mais nécessitent de nombreux  
déplacements en France.

Merci d'adresser sous la référence choisie lettre manuscrite de  
motivation, C.V., photo et salaire actuel à

**egor promotion**  
8 rue de Berri 75008 Paris

**WATERMAN**

## CHEF DE ZONE EXPORT

«ORIENT»

WATERMAN S.A. est un des leaders  
mondiaux dans son domaine : les instru-  
ments à écrire de qualité. La Société  
poursuit également une politique dy-  
namique de diversification : montres, bri-  
quets...

Pour porter rapidement le pourcentage des  
ventes à l'étranger de 40 à 50% du C.A., il  
est créé un nouveau poste de Chef de Zone  
Export. Rattaché au Directeur Commer-  
cial Export, il est responsable, sur sa zone,  
du développement des ventes dans les pays  
d'« travail » et de l'ouverture de  
nouveaux marchés.

Nous sollicitons rencontrer un jeune  
diplômé de l'enseignement commercial  
supérieur. Parfaitement bilingue (anglais-  
français), il justifie d'une première expe-  
rience de la vente à l'étranger de produits  
de grande consommation (de préférence  
haut de gamme).

Pour recevoir informations complémen-  
taires, écrire sous réf. M 423 CD à

**egor** 8 rue de Berri  
75008 Paris

## futur

## directeur commercial

MAROQUINERIE

HF

Dans ce secteur professionnel, la maroquinerie de structure arti-  
sanale, nous figurons parmi les leaders. Notre nouveau P.D.G.,  
34 ans, a de nombreux projets de développement et a besoin de se  
faire seconder, en particulier dans le domaine des ventes. Il souhaite  
confier progressivement à un(e) jeune collaborateur(trice) l'ani-  
mation et le contrôle des ventes auprès des grands magasins, le lan-  
cement d'une nouvelle ligne de produits destinés à un nouveau  
circuit de distribution, le développement des ventes sur certains  
marchés européens. A ces responsabilités s'ajoutera la participation  
à la création des nouveaux modèles. Ce poste conviendrait à un(e)  
jeune diplômé(e) d'enseignement supérieur, ayant fait une première  
expérience commerciale dans une entreprise de produits influencés  
par la mode (habillement - accessoires...) et capable de grandir  
avec nous.

Si cette proposition vous intéresse, nous vous demandons d'adres-  
ser votre dossier sous référence 57081 M à notre conseil - 61, Bd.  
Haussmann - 75008 PARIS.



**Chantal Baudron, S.A.**

MEMBRE DE SYNTec

## MANAGER

### DEVELOPMENT, MARKETING AND PLANNING

### EUROPE

THIS NEW APPOINTMENT PROVIDES AN OUTSTANDING OPPORTUNITY FOR  
AN ABLE AND RESOURCEFUL PERSON TO JOIN

« THE MANAGEMENT TEAM OF A WORLDWIDE ORGANISATION »  
IN THE CONSULTING AND PROFESSIONAL SERVICES FIELD.

The successful candidate will be based in Paris and will report to a senior director of  
European management. The mandate will be constantly to help in the development and  
implementation of marketing strategies throughout Europe for existing business and the  
development of plans for growth outside the current base of business. The development  
manager will play a major role in synthesizing European and territorial short and long term  
marketing objectives; identifying and evaluating market opportunities; initiating appropriate  
research; advising on the techniques, resources and criteria necessary to attain these  
objectives; and monitoring these plans.

Candidates probably aged around 35 should be of graduate calibre and will have gained  
experience in the services and marketing fields in continental Europe, possibly as a  
consultant with a public accounting, banking or similar background. Experience in public  
and press relations and the communications field in general will be valuable assets.

The ideal candidate will be fluent in English, and in one or two other major European  
languages. He will be used to working independently, be flexible and energetic and be  
willing to travel up to 50 % of his time.

Starting salary negotiable from FF 200 000; other benefits. Applications will be treated in  
strict confidence. Interviews will be held in Paris.

Please send resume to Régie-Presses s/ réf. n° T025404 M,  
85 bis, rue Beaumart, 75002 Paris.

## Jeune diplômé

### grande école

Agé de 27 ans environ et possédant 3 à 4 années  
d'expérience de

### contrôle de gestion

et d'organisation administrative acquise dans une  
grande entreprise ou dans un cabinet d'ingénieurs  
Conseils ou d'Audit.

Dans un premier temps, bras droit du contrôleur de  
gestion, il prendra en charge des missions  
ponctuelles très variées d'organisation pour coor-  
donner, standardiser et harmoniser les procédures  
administratives actuelles des agences et mettre en  
place un outil de gestion faisant appel à des  
moyens informatiques.

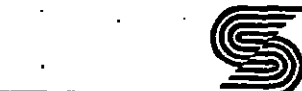
Ce poste très formateur dans une société finan-  
cièrement saine en pleine mutation, au sein d'une  
équipe de direction dynamique, permettra au  
collaborateur retenu d'acquiescer une parfaite  
connaissance des rouages de la société.

Dans une seconde étape, il est appelé à prendre  
une responsabilité fonctionnelle ou opérationnelle  
importante.

Adresser C.V., photo et prétentions  
sous réf. 2729 M à D. D'ANGER  
65, av. Kleber - 75116 PARIS

**CORT**

MEMBRE DE SYNTec



## juriste d'entreprise

Il sera responsable de la gestion juridique de plusieurs sociétés et chargé  
d'études concernant les problèmes du groupe.

Une maîtrise de droit privé ( éventuellement + DEA, DES ), une expe-  
rience de 3 à 5 ans en entreprise, de solides connaissances en droit des  
affaires et droit immobilier sont les conditions requises pour la réussite  
dans ce poste évolutif.

Il s'agit d'un contrat à durée déterminée d'un an qui pourra être  
reconduit.

Lieu de travail : proche banlieue Ouest, poste à pourvoir d'urgence.



Adresser C.V., lettre manuscrite et prétentions à :  
Direction du Personnel S.C.C. Boite postale 112  
2 avenue Charles de Gaulle 78153 LE CHESNAY cedex

	La ligne	La ligne TC
OFFRES D'EMPLOI	65,00	78,44
DEMANDES D'EMPLOI	17,00	20,00
IMMOBILIER	43,00	50,57
AUTOMOBILES	43,00	50,57
AGENDA	43,00	50,57
PROP. COMM. CAPITALUX	120,00	141,12

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS



REPRODUCTION INTERDITE

ANNONCES ENCAISSÉES

OFFRES D'EMPLOI	43,52
DEMANDES D'EMPLOI	11,76
IMMOBILIER	32,93
AUTOMOBILES	32,93
AGENDA	28,00

OFFRES D'EMPLOI

**rousseau**

**1 PHARMACIEN ou 1 INGENIEUR**

AVANT DE BONNES NOTES EN BIOLOGIE

pour un poste de pharmacien ou d'ingénieur en biologie

Le pharmacien ou l'ingénieur en biologie doit avoir une licence en biologie ou en pharmacie et une expérience professionnelle de 2 à 3 ans.

Le pharmacien ou l'ingénieur en biologie doit être capable de travailler en équipe et de gérer un service.

Le pharmacien ou l'ingénieur en biologie doit être capable de travailler en équipe et de gérer un service.

**JURISTE**

ETABLISSEMENT

Le juriste doit avoir une licence en droit et une expérience professionnelle de 2 à 3 ans.

Le juriste doit être capable de travailler en équipe et de gérer un service.

Le juriste doit être capable de travailler en équipe et de gérer un service.

eur commercial

RE

le

liste d'entrep

OFFRES D'EMPLOI	La ligne	La ligne T.C.
DEMANDES D'EMPLOI	66,00	76,44
IMMOBILIER	17,00	20,00
AUTOMOBILES	43,00	50,57
AGENDA	43,00	50,57
PROP. COMM. CAPITALUX	120,00	141,12

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCAISSÉES

OFFRES D'EMPLOI	La ligne	La ligne T.C.
DEMANDES D'EMPLOI	37,00	43,52
IMMOBILIER	10,00	11,76
AUTOMOBILES	28,00	32,93
AGENDA	28,00	32,93

## OFFRES D'EMPLOIS

Paris

Etablissement financier à vocation agricole, nous contribuons à l'organisation des filières céréalières et animales et participons au développement et à la gestion d'entreprises de transformation de produits agricoles et alimentaires. En raison de l'expansion de nos secteurs d'activités, nous recherchons un

**Jeune diplômé d'études supérieures**

**HEC, ESSEC, SUP. de CO. (option agricole) ou INGENIEUR AGRO, ENSIA**

en vue de lui confier, tout d'abord, des études à caractère économique : suivi de conjoncture, études sectorielles... puis de le faire participer à des diagnostics financiers et au développement d'entreprises industrielles.

Cette activité peut convenir soit à un ingénieur ou économiste/financier ayant 2 à 3 ans d'expérience acquise dans les milieux professionnels agricoles, ou agro-alimentaires et dans des fonctions à caractère financier/économique ou de développement, soit à un débutant ayant de bonnes connaissances en économie générale, agricole et d'entreprise.

La pratique de l'anglais est très appréciée.

Cette fonction, qui s'exerce au sein d'une équipe, implique de nombreux contacts. A terme elle offre des perspectives de carrière très intéressantes.

**Séle CEGOS**

Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo, sous référence 71572/M à R. VERDET, Séle-CEGOS, Tour Chenonceaux, 204, rond-point du Pont-de-Sèvres, 92516 BOULOGNE CEDEX.

Abidjan, Barcelone, Bruxelles, Düsseldorf, Lisbonne, Londres, Lyon, Madrid, Milan, Munich, New York, Tunis.

**Responsable département toxicologie**

Notre client est un groupe pharmaceutique international de tout premier plan orienté vers la recherche. Il décide de créer en France pour 1982 un nouveau département en études de toxicologie. Son responsable aura à recruter, former et animer une petite équipe de spécialistes qui mèneront en expérimentation animale des études péri- et post-natales.

Ce poste conviendrait à un médecin ou un vétérinaire ou éventuellement un diplômé d'enseignement supérieur en biologie possédant une expérience de quelques années axée sur l'animation d'une petite équipe spécialisée en études de fertilité, d'embryologie et de reproduction en général. Il est indispensable de connaître les règlements g.l.p.

Le salaire annuel et les avantages annexes sont en fonction du niveau du poste à pourvoir. Veuillez adresser un curriculum vitae complet à Dr Helmut Neumann Management-Beratung International GmbH, Zeppelinstrasse 301, 4330 Mülheim, qui examinera votre candidature avec toute la discrétion requise.

**Consultant qualité industrielle**

Groupe CEGOS

Diplômé d'une grande école, cet ingénieur sera chargé, dans le cadre d'une large délégation, de mener des actions de conseil en matière d'Assurance et de Gestion de la qualité, de concevoir et d'animer des séminaires de perfectionnement intra et interentreprises et de lancer des cercles de qualité. Ces missions comportent de fréquents déplacements de courte durée.

Cinq à huit années d'expérience industrielle sont nécessaires, dont au moins deux impérativement dans un service spécialisé dans la gestion de la qualité. Une expérience de chef de projet, transversal à la hiérarchie, est extrêmement utile.

Sans être requises, des compétences dans les domaines C.A.O. et F.A.O. seraient des atouts supplémentaires.

Le développement de nos activités dans les domaines cités et l'implantation internationale du Groupe CEGOS offrent d'importantes perspectives d'enrichissement professionnel et d'évolution de carrière.

Adresser lettre manuscrite et C.V. à G. de LIGNY, Directeur à la CEGOS, Tour Chenonceaux, 204, rond-point du Pont-de-Sèvres, 92516 BOULOGNE CEDEX.

Cabinet International de Conseil recherche un

**DIRECTEUR MANAGEMENT CONSULTING**

pour prendre en charge l'activité de conseil comptable et financier. Il sera responsable de l'animation et du développement de ce secteur d'activité (recherche de nouveaux clients, supervision des missions de conseil, direction d'une petite équipe de consultants de haut niveau).

Le candidat sera de nationalité française, âgé d'au moins 33 ans, diplômé d'une grande école et possédant une expérience professionnelle de 10 à 15 ans dans un poste de directeur de service comptable. Il aura une pratique courante de la langue anglaise et aura occupé des fonctions opérationnelles importantes dans un groupe multinational. Une expérience préalable en cabinet de conseil serait un avantage, mais n'est pas indispensable.

La motivation, l'engagement personnel et une grande disponibilité sont des facteurs essentiels pour s'intégrer dans une équipe extrêmement performante.

Le poste est basé à Paris et des déplacements de courte durée sont à prévoir.

Adresser C.V. et lettre manuscrite s/réf. A341 à P. LICHAU SA - BP 220, 75063 Paris cedex 02 qui transmettra.

**ROBERT BOSCH (France) S.A.**

Groupe BOSCH

Equipements automobile

Appareils ménagers

Radio - Téléphones

Caméras et projecteurs BAUER

recherche pour son activité

**TECHNIQUES HYDRAULIQUES**

**son responsable technico-commercial**

sera chargé de la vente auprès de nos clients français les plus importants, des composants et circuits hydrauliques développés par le groupe.

Il assurera également la coordination de l'ensemble des ventes régionales.

Le candidat souhaité sera de formation ingénieur, spécialisé électrotechnique et possédant une expérience de plusieurs années de la vente de composants hydrauliques. Il devra maîtriser la langue allemande.

Des déplacements fréquents en France sont à envisager.

**BOSCH**

Adresser CV, manuscrit, prétentions et photo au Département Gestion du Personnel, 32, avenue Michellet, 93404 SAINT OURN.

**Ingénieur spécialiste contrôles non destructifs....**

**Expliquons-nous au téléphone**

Vous maîtrisez plusieurs méthodes de CND (ultrasons, radiographie, ressuage, magnétoscopie...) pour les avoir pratiquées pendant 6 ans au moins, en contrôle de fabrication, chaudronnerie ou en Centre d'Etudes en laboratoire.

Notre Responsable CND vous propose d'appliquer vos connaissances à des techniques de pointe dans le

**Domaine nucléaire**

Il vous invite à l'appeler les 17 et 18 février 1981 au numéro suivant : **774-84-34**

Mais si vous préférez écrire, adressez votre CV sous réf. 6145 à 1205 caennais, 64 rue La Boétie 75008 PARIS qui nous le transmettra.

IMPORTANTE SOCIETE recherche

**COMPTABLE**

- niveau B.P. ou B.T.S., connaissances comptabilité générale.

- Débutant accepté, libéré s.m.

- Mobilité géographique indispensable pour affectation provinces ou étranger après période formation à Paris.

Adresser lettre manuscrite, C.V. et prétentions au Service du Personnel DELATRE - LEVIVIER Tour Fiat - Cedex 16 - 92084 Paris La Défense

**BANQUE PRIVEE (Paris VIII)**

recherche

pour animer et développer portefeuille de clientèle particulière de haut niveau :

**EXPLOITANT CONFIRMÉ**

classe V (30 ans environ)

Il est demandé :

- expérience bancaire de 3 ans minimum dans la fonction ;
- aptitude à démarcher clientèle de haut niveau.

Adresser C.V. et lettre manuscrite s/réf. n° T025407/M à Régio-Press, 85 bis, rue Réaumur, 75002 Paris.

**BOSSARD CONSULTANTS**

Nous sommes un des tout premiers cabinets de conseil en management (180 ingénieurs-conseils), implanté en France, Espagne, Italie, Belgique et aux U.S.A.

Nous recherchons actuellement des

**JEUNES INGENIEURS SORTANT D'ECOLE**

(X MINES, CENTRALE)

pour nos activités de CONSEIL EN ORGANISATION ADMINISTRATIVE ET INDUSTRIELLE.

Merci d'envoyer votre lettre manuscrite de candidature et votre C.V. à Monique LALANNE, BOSSARD CONSULTANTS, 12, rue Jean-Jaurès, 92807 PUTEAUX CEDEX.

ORGANISME MUTUALISTE dont le siège est au CENTRE DE PARIS recherche

**RESPONSABLE DU SERVICE INFORMATIQUE**

salaire annuel : 150.000 F

La fonction convient à un homme de 35 ans ayant une bonne connaissance informatique et sens des relations humaines.

**ANALYSTE PROGRAMMEUR CONFIRMÉ**

Connaissance parfaite langage programmation GAP 2

Salaire annuel : 100.000 F

Matériel IBM 3.15.D.

évolution prévue IBM 38

Adresser curriculum vitae sous le n° 7.853 à Le Monde Publicité, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ ITALIENNE produisant du « papier à entraînement continu » (listing) pour l'informatique, recherche, dans le cadre d'un programme précis de développement et d'expansion,

**UN AGENT**

pour assurer la distribution et la vente de leurs produits en France

Nous prions les candidats d'envoyer une documentation complète et détaillée sur leur organisation, donnant des précisions sur les produits traités et les zones desservies.

Adresser dossier de candidature sous la référence SP 2.471 à :

**PRAXI** SOCIETÀ DI CONSULENZA E ORGANIZZAZIONE S.R.L. 10143 TORINO - CORSO LECCE 80

**CNEH**

Le Centre National de l'Équipement Hospitalier recherche son

**DEPARTEMENT ETUDES et PROTOTYPES**

(Expérimentation de matériel bio-médical) et recherche des

**ingénieurs électroniciens ou électromécaniciens**

ayant une première expérience en milieu industriel ou hospitalier, dans l'un de ces domaines : • Electronique médicale • Matériel médico-chirurgical • Equipements pour laboratoires d'analyse médicale. C'est un département récent, qui se développe fortement. La connaissance de l'Anglais sera appréciée.

Ecrire avec C.V., photo et prétentions à CNEH Département Etudes et Prototypes - 5 bis, rue Pérignon 75015 PARIS.

Filiale française d'un

**GROUPE INTERNATIONAL**

Production et vente instruments de musique

pour son implantation en banlieue nord-est de Paris

**CHEF COMPTABLE**

30 ans environ

**DECS**

5 à 10 ans d'expérience en PMI française. Rémunération de base : 120.000 F.

**DISPONIBLE RAPIDEMENT**

Adresser lettre manuscrite, C.V. et photo sous référence C 115 à COFINOR, 49, bd de Courcelles, 75008 PARIS.

**LA COMPAGNIE GÉNÉRALE D'INFORMATIQUE,**

l'une des toutes premières sociétés de conseil et de services en informatique par son développement et ses résultats, recherche

**Ingénieurs et Universitaires**

ayant 2 ans au moins d'expérience informatique, appliquée à la gestion industrielle.

Les candidats retenus recevront une formation aux méthodes de la société (CORIG, PAC...).

A l'issue de cette formation, ils s'intégreront dans des équipes opérationnelles intervenant en milieu industriel.

Ces postes sont à pourvoir à Paris et en province.

Envoyer C.V. et photo, sous réf. DR-ME à Michèle FARINEAU, C.G.I. - R4, rue de Grenelle - 75007 PARIS.

OFFRES D'EMPLOI  
DEMANDES D'EMPLOI  
IMMOBILIER  
AUTOMOBILES  
AGENDA  
PROP. COMM. CAPITAUX

La ligne  
65,00  
17,00  
43,00  
43,00  
120,00

La ligne T.C.  
76,44  
20,00  
50,57  
50,57  
141,12

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADEES  
OFFRES D'EMPLOI  
DEMANDES D'EMPLOI  
IMMOBILIER  
AUTOMOBILES  
AGENDA

Le m/col  
37,00  
10,00  
28,00  
28,00  
28,00

Le m/col T.C.  
43,52  
11,76  
32,93  
32,93  
32,93

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

SI LA VENTE A DES PROFESSIONNELS  
VOUS INTERESSE REELLEMENT

## MICHELIN

propose à des jeunes gens même sans expérience une  
**CARRIÈRE DE TECHNICO-COMMERCIAL**

- Vous êtes libéré des obligations militaires ;
- Votre niveau DUT - BTS - LICENCE sera apprécié et vous aiderez, mais plus encore votre sens de la communication, votre goût pour les problèmes techniques, votre dynamisme.
- Après une formation rémunérée de six mois, votre responsabilité s'étendra sur un département français, et votre objectif commercial consistera à :

**VENDRE NOS PRODUITS**  
et ASSURER UNE ASSISTANCE TECHNIQUE

- Après une période d'intégration et quelques années d'expérience, l'importance internationale du groupe vous permettra d'accéder à une situation à votre dimension en France ou à l'étranger.



Adresser votre candidature et C.V. détaillé à :

**MICHELIN**  
SP 33/ 9088 C4

63040 CLERMONT FERRAND CEDEX



## aérospatiale

1er CONSTRUCTEUR EUROPEEN  
DE MATERIELS AEROSPATIAUX

La DIVISION des ENGINES TACTIQUES  
située à CHATILLON SOUS BAGNEUX réalise :  
- en CHIFFRE D'AFFAIRES et à l'EXPORTATION, la meilleure  
performance du Groupe (plus de 100 pays sont équipés de nos matériels)  
Le succès de nos activités se reflète au niveau de l'augmentation  
constante de notre carnet de commandes. Le développement de nos  
affaires nous amène à poursuivre et à renforcer nos équipes d'études  
en offrant de nombreuses possibilités de carrière :

Nous recherchons :

Dans le cadre de notre DEPARTEMENT CONCEPTION,  
CALCULS ET SIMULATION

**ingénieurs grandes écoles**  
ENSAE - ECP - ENST - ENAC

Débutants ou max 2 à 3 années d'expérience.

Les candidats retenus se verront confier des travaux de conception,  
sur programmes en développement et avant-projets nouveaux dans le  
domaine du guidage, du pilotage et du calcul de performances avec  
applications de techniques numériques récentes.

**ingénieurs électroniciens**  
de haut niveau  
ESE - ENSERG - ENST - ECP - ENSAE

Débutants ou max 2 à 3 années d'expérience.

Les candidats retenus devront effectuer des travaux de mise au point,  
d'équipements destinés au vol fonctionnant en temps réel.  
- Avoir une bonne connaissance de l'anglais  
- Etre libéré des obligations militaires.

Ecrire avec C.V. détaillé et photo à no 87487 CONTESSÉ Publicité  
20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS CEDEX 01,  
qui transmettra.

## En passant par l'usine trois jeunes ingénieurs...

Trois jeunes ingénieurs s'en allaient, à leur sortie de l'X, des Mines ou de Centrale, vers des usines de province. Ils avaient décidé de rejoindre un grand groupe qui leur faisait confiance. Désireux de commencer par le commencement, par l'usine, la technique bien sûr, mais aussi les coûts, l'environnement et encore plus les hommes. Ces hommes auprès desquels ils apprendraient la réalité du quotidien. Ces hommes auxquels ils apporteraient les nouvelles technologies mais aussi leur joie de vivre, leur enthousiasme.

Dans quelques années, ces trois jeunes ingénieurs poursuivront leur route et changeront de métier pour accomplir leur projet personnel, parce qu'ils auront inventé le futur de notre groupe qui veut être dans les gagnants de la prochaine décennie. Co-optés au départ par leurs anciens, ils se seront épanouis en dirigeants et peu à peu abandonneront leur chère technique pour le management, comme on dit maintenant.

Mais dès aujourd'hui, les ingénieurs qui veulent s'en aller réussir en usine prennent la peine d'écrire aux conseils en recrutement de Sirca sous la référence 814 536M. Nous les en remercions. A bientôt.



**Sirca**

64, rue La Boétie - 75008 PARIS

MEMBRE DE SYNTec

IMPORTANTE SOCIETE  
INTERNATIONALE DU SECTEUR  
PARA-PETROLIER

recherche pour son Secrétaire Général

## 1 JEUNE CADRE FINANCIER

LE POSTE :

Intégré dans une équipe chargée de promouvoir et d'assurer la gestion financière de la Société et de ses filiales à l'étranger, vous participerez aux prévisions de trésorerie du groupe, au montage et au suivi des crédits (équipements exportation, pré-financement) et à la préparation des dossiers d'assurance COFACE etc...

VOTRE PROFIL :

Vous êtes diplômé HEC, ESSEC, ESCP ou SCIENCES PO. (ECO FI) et vous possédez une première expérience acquise dans une Société à vocation internationale ou une Entreprise de Travaux Publics. Vous maîtrisez parfaitement la langue anglaise écrite et parlée.

Le poste est à pourvoir au Siège à PARIS mais vous êtes disponible pour effectuer de courtes missions à l'étranger.

Envoyer C.V., photo et prétentions s/réf. 3850, à P.LICHAU SA, BP 220, 75063 Paris cedex 02 qui transmettra.



**THOMSON-CSF**

## INGÉNIEURS ELECTRONICIENS GRANDES ECOLES

Débutants ou avec première expérience intéressés par les domaines des FAISCEAUX HERTZIENS et des LIAISONS SPATIALES pour nos laboratoires d'études et ses groupes d'essais.

- Antennes ;
- hyperfréquences ;
- conception de circuits ;
- conception et essai de systèmes de télécommunication ;
- interfaces transmission téléphonique.

Large perspectives d'évolution de carrière.  
Ecrire avec C.V. détaillé, photo et prétentions à  
THOMSON-CSF, Service recrutement,  
53, rue Greffulhe, 92300 LEVALLOIS.

## BANQUE FRANÇAISE DU COMMERCE EXTERIEUR

équipe d'ordinateurs IBM 3031  
et de réseaux de télétransmission

recherche pour son Département Informatique plusieurs

## analystes- programmeurs

Diplômés de l'enseignement supérieur - maîtrise ou DUT - Les candidats retenus, débutants ou expérimentés, auront une connaissance suffisante de COBOL dans un environnement IBM de préférence.

Pour certains postes, l'expérience de la réalisation de transactions T.P. en Assemblée IBM pourra départager les candidats.

A leur entrée dans la banque, les candidats recevront la formation nécessaire pour utiliser les outils évolués mis à leur disposition.

Statut bancaire.

Envoyer lettre de motivation, C.V. photo et prétentions sous référence 2244-M à

**STRUCTURES**

31 Av. de l'Opéra, 75001 Paris

Filiale Française d'un Groupe Multinational Américain recherche :

## UN DIRECTEUR administratif et comptable

Pour :

- assurer la responsabilité de l'ensemble des comptabilités générales de quatre sociétés (bilan et déclarations fiscales inclus) ;
- assurer la gestion financière de ces sociétés ;
- résoudre les problèmes administratifs de tout ordre ;
- niveau DECS
- expérience confirmée des deux systèmes de comptabilité générale français et anglo-saxon
- Lieu de travail : Champs Elysées.

Adresser photo et C.V. à P.LICHAU SA, s/réf. 2584, BP 220, 75063 Paris cedex 02 qui transmettra.

## directeur de nos filiales du Sud-Ouest

(réf. 3820 LM)

Affaire d'études techniques (1000 personnes - 10 agences), nous apportons notre savoir-faire aux entreprises françaises de pointe. Agé d'au moins 40 ans, ingénieur diplômé (Mines, Sup Aéro, plus IAE ou ICG par exemple), vous avez dirigé une unité décentralisée, par exemple dans l'ingénierie, et avez coordonné et contrôlé l'activité d'au moins 150 personnes.

Nous cherchons le patron de nos filiales du Sud-Ouest. Vous gèrerez et développerez nos affaires, animez vos équipes techniques (200 personnes) et en contrôlerez l'activité. Vous êtes aidé par l'état-major du siège. Bien sûr, vous avez l'habitude de travailler avec l'informatique et parlez bien l'anglais.

Nous sommes un groupe financier et immobilier puissant. Notre activité immobilière est répartie sur onze directions régionales. Nous cherchons

## deux responsables comptables HF

- l'un pour Paris

proche banlieue Nord

(réf. 3940 LM)

- l'autre pour Marseille

(réf. 3941 LM)

Sous l'autorité du directeur régional et assisté d'une dizaine de personnes, il(elle) gère la comptabilité de l'ensemble des programmes immobiliers (1400 logements en moyenne par an par direction régionale) : comptabilité générale et analytique, trésorerie, bilans et comptes d'exploitation mensuels, rapports d'activité, etc., en liaison avec un centre informatique extérieur.

C'est une excellente opportunité pour un cadre comptable de 33 ans minimum, ayant déjà fait la preuve de ses compétences techniques et de ses talents d'organisateur et d'animateur. Les possibilités d'évolution au sein du Groupe sont réelles.

Notre consultant, Mme M.C. TESSIER, vous remercie de lui écrire sous la référence correspondante.



**ALEXANDRE TIC S.A.**  
10, RUE ROYALE - 75008 PARIS  
LYON - LILLE - NANTES - BRUXELLES - LONDRES

MEMBRE DE SYNTec

## FINANCIAL CONTROLLER

Ouest de la région parisienne

La filiale française d'une société multinationale dans l'aéronautique recherche un « Financial Controller ».

Dépendant directement du Directeur Général, il aura comme première responsabilité de créer la fonction de « Financial Controller », de mettre en place les procédures de « reporting » et d'embaucher le personnel nécessaire.

Dirigeant l'ensemble de la fonction financière de l'entreprise, il devra travailler en liaison directe avec les Etats-Unis, contrôler l'établissement du reporting et la préparation des budgets et superviser la préparation des déclarations fiscales. Il coordonnera la comptabilité analytique, la fixation des prix de vente et la gestion de la trésorerie.

Le poste convient à un candidat de préférence diplômé d'une grande école commerciale possédant en plus au minimum le D.E.C.S. Après avoir commencé sa carrière comme auditeur dans un cabinet anglo-saxon, il aura complété cette première expérience par quelques années à un poste similaire dans une société multinationale ayant une activité de production.

Agé de 30 ans minimum, de nationalité française, mais possédant une très bonne connaissance de la langue anglaise parlée et écrite, il devra avoir une bonne connaissance de la fiscalité française, de la comptabilité anglo-saxonne et un bon sens des relations humaines lui permettant de s'intégrer dans une société à forte croissance. La connaissance d'une autre langue européenne sera un avantage.

La rémunération est attrayante et fonction de l'expérience et du potentiel du candidat retenu.

Les candidats intéressés sont priés d'envoyer leur curriculum vitae et leurs prétentions sous la référence 860 à :

Monsieur V.W.H. Greenway, Partner,  
523, Avenue Louise, Bte. 30,  
B-1050 - Bruxelles, Belgique.

Discrétion assurée.  
Les entretiens auront lieu à PARIS.

JEUNE DIPLOME-E (ESC, LICENCE... + 1ère expérience)

## étudier, conseiller, rédiger.

Nous intervenons en qualité de Conseil auprès des DIRECTIONS DE PERSONNEL et d'ENTREPRISES, pour les aider à résoudre des problèmes inhérents à la croissance de leur Société. Un marché porteur, une politique commerciale basée sur un service élaboré, la recherche de nouveaux produits et un équipement moderne nous ont permis de parvenir aux premiers rangs de notre profession. Notre développement et nos objectifs nécessitent l'intégration régulière de nouveaux collaborateurs. C'est pourquoi nous recherchons à présent un(e) jeune diplômé(e). Son rôle : étudier les problèmes de notre clientèle et la conseiller ; lui apporter une aide efficace au niveau de la communication écrite (textes à vocation publicitaire). Son profil : diplômé(e) d'Enseignement Supérieur avec une première expérience professionnelle, si possible commerciale. Ses aptitudes : une parfaite maîtrise de la langue française et un bon style, un esprit rigoureux et précis, un intérêt certain pour la vie de l'entreprise et les phénomènes économiques, le goût des contacts et de la communication à tous niveaux. Une formation complète est prévue. Le poste est basé à Paris.

Pour un premier contact, adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous référence 2479 à :

**Q7 organisation et publicité**

2 RUE MARGUERITE 75001 PARIS, QUI TRANSMETTRA

OFFRES D'EMPLOIS

produits énergétiques

CHIEF SERVICE JUR

D'audit à un du

FINANCE COMPT

aérospatiale

1er CONSTRUCTEUR EURO

DE MATERIELS AEROSPAT

La DIVISION des ENGINES TACTIQUES

située à CHATILLON SOUS BAGNEUX

réalise : en CHIFFRE D'AFFAIRES et à l'EXPORTATION

la meilleure performance du Groupe (plus de 100 pays sont équipés

de nos matériels)

Le succès de nos activités se reflète au niveau de l'augmentation

constante de notre carnet de commandes. Le développement de nos

affaires nous amène à poursuivre et à renforcer nos équipes d'études

en offrant de nombreuses possibilités de carrière :

Nous recherchons :

Dans le cadre de notre DEPARTEMENT CONCEPTION,

CALCULS ET SIMULATION

ingénieurs grandes écoles

ENSAE - ECP - ENST - ENAC

Débutants ou max 2 à 3 années d'expérience.

Les candidats retenus se verront confier des travaux de conception,

sur programmes en développement et avant-projets nouveaux dans le

domaine du guidage, du pilotage et du calcul de performances avec

applications de techniques numériques récentes.

ingénieurs électroniciens

de haut niveau

ESE - ENSERG - ENST - ECP - ENSAE

Débutants ou max 2 à 3 années d'expérience.

Les candidats retenus devront effectuer des travaux de mise au point,

d'équipements destinés au vol fonctionnant en temps réel.

- Avoir une bonne connaissance de l'anglais

- Etre libéré des obligations militaires.

Ecrire avec C.V. détaillé et photo à no 87487 CONTESSÉ Publicité

20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS CEDEX 01,

qui transmettra.

En passant par l'usine

trois jeunes ingénieurs...

Trois jeunes ingénieurs s'en allaient, à leur sortie de l'X, des Mines ou

de Centrale, vers des usines de province. Ils avaient décidé de rejoindre

un grand groupe qui leur faisait confiance. Désireux de commencer par

le commencement, par l'usine, la technique bien sûr, mais aussi les coûts,

l'environnement et encore plus les hommes. Ces hommes auprès desquels

ils apprendraient la réalité du quotidien. Ces hommes auxquels ils apporteraient

les nouvelles technologies mais aussi leur joie de vivre, leur enthousiasme.

Dans quelques années, ces trois jeunes ingénieurs poursuivront leur route

et changeront de métier pour accomplir leur projet personnel, parce qu'ils

auront inventé le futur de notre groupe qui veut être dans les gagnants

de la prochaine décennie. Co-optés au départ par leurs anciens, ils se

seront épanouis en dirigeants et peu à peu abandonneront leur chère

technique pour le management, comme on dit maintenant.

Mais dès aujourd'hui, les ingénieurs qui veulent s'en aller réussir en

usine prennent la peine d'écrire aux conseils en recrutement de Sirca

sous la référence 814 536M. Nous les en remercions. A bientôt.

Sirca

64, rue La Boétie - 75008 PARIS

MEMBRE DE SYNTec

aérospatiale

1er CONSTRUCTEUR EURO

DE MATERIELS AEROSPAT

La DIVISION des ENGINES TACTIQUES

située à CHATILLON SOUS BAGNEUX

réalise : en CHIFFRE D'AFFAIRES et à l'EXPORTATION

la meilleure performance du Groupe (plus de 100 pays sont équipés

de nos matériels)

Le succès de nos activités se reflète au niveau de l'augmentation

constante de notre carnet de commandes. Le développement de nos

affaires nous amène à poursuivre et à renforcer nos équipes d'études

en offrant de nombreuses possibilités de carrière :

Nous recherchons :

Dans le cadre de notre DEPARTEMENT CONCEPTION,

CALCULS ET SIMULATION

ingénieurs grandes écoles

ENSAE - ECP - ENST - ENAC

Débutants ou max 2 à 3 années d'expérience.

Les candidats retenus se verront confier des travaux de conception,

sur programmes en développement et avant-projets nouveaux dans le

domaine du guidage, du pilotage et du calcul de performances avec

applications de techniques numériques récentes.



REPRODUCTION INTERDITE

	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	65,00	76,44
DEMANDES D'EMPLOI	17,00	20,00
IMMOBILIER	43,00	50,57
AUTOMOBILES	43,00	50,57
AGENDA	43,00	50,57
PROP. COMM. CAPITAUX	120,00	141,12

## ANNONCES CLASSEES

	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	37,00	43,52
DEMANDES D'EMPLOI	10,00	11,76
IMMOBILIER	28,00	32,93
AUTOMOBILES	28,00	32,93
AGENDA	28,00	32,93

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

Nous sommes un important groupe français de sociétés de négoce et de distribution - CA 3 Milliards - aux activités diversifiées, en pleine expansion et mutation. Nous recherchons pour la société mère (Paris 8e) dont l'activité concerne le négoce de

### produits énergétiques CHEF SERVICE JURIDIQUE

Licence ou Maîtrise de Droit privé - Option Droit des affaires - et plusieurs années d'expérience professionnelle.

Principales responsabilités : Droit des sociétés et Droit des affaires (préparation des assemblées), gestion des assurances des sociétés, contentieux, immobiliers, etc...

Sur la demande du Directeur Administratif et Financier dont il dépend, le Chef du Service Juridique, qui dispose d'une équipe de 4 personnes est amené à intervenir auprès des diverses sociétés du groupe, soit directement, soit à titre de conseil de la hiérarchie.

Ce poste comportant des responsabilités importantes et extrêmement variées, au sein d'un groupe très dynamique, s'adresse à un cadre d'environ 35 ans capable de participer, de faire preuve d'ouverture et d'imagination.

Ecrire avec C.V., photo et prétentions sous réf. 2728 BM

Melle D. DANGER

65, avenue Kléber - 75116 PARIS

CORT

MEMBRE DE SYNTec

Nous sommes à LA DÉFENSE. Nous faisons partie d'un important groupe industriel. Nous proposons une fonction

### D'AUDIT A UN DUT OPTION FINANCE COMPTABILITÉ.

Notre candidat aura une expérience de 2 à 3 ans, dans le domaine de la révision des comptes, acquise dans un cabinet d'expertise comptable ou dans un service d'inspection comptable d'une grande entreprise industrielle.

Mission : intégré au sein d'une équipe, il devra mener des actions portant sur l'analyse de circuits administratifs à caractère financier et comptable et l'analyse de comptes.

Des déplacements fréquents de courte durée dans nos Établissements et filiales (France et Étranger) sont à prévoir.

Des aptitudes à la rédaction sont exigées.

Poste assimilé cadre mais perspectives d'évolution pour candidat de valeur. Rémunération attractive. Accès direct R.E.R. Horaire variable.

Envoyer lettre manuscrite, C.V. + prétentions, sous la réf. 70.880 M, à HAVAS CONTACT - 156, bd Haussmann, 75008 PARIS, qui transmettra directement.

HAVAS CONTACT



## aerospatiale

1er CONSTRUCTEUR EUROPEEN DE MATERIELS AEROSPATIAUX

La DIVISION des ENGINES TACTIQUES située à CHATILLON SOUS BAGNEUX réalise : - en CHIFFRE D'AFFAIRES et à l'EXPORTATION, la meilleure performance du Groupe (plus de 100 pays sont équipés de nos matériels).

Le succès de nos activités se reflète au niveau de l'augmentation constante de notre carnet de commande. Le développement de nos affaires nous amène à poursuivre et à renforcer nos équipes d'études dans un esprit d'innovation, de réalisme et de rigueur.

Nous recherchons pour notre DEPARTEMENT « ETUDE DES TECHNIQUES ELECTRONIQUES ET ELECTRO-OPTIQUES »

### un ingénieur de haut niveau

EP - ESE - ENST - ENSERG

Débutant ou 2 à 3 ans d'expérience maximum.

Le candidat retenu se verra confier, dans le cadre du développement d'un important programme d'étude sur l'imagerie :

- l'étude de systèmes de poursuite automatique par traitement des images visibles en infra-rouge
- définition des algorithmes de recherche et de poursuite automatique de cibles terrestres et aériennes
- conception des dispositifs de simulation à imagerie numérique et physiques
- optimisation des traitements de l'image pour des senseurs optiques et des processeurs temps réel embarqués sur missile.

Expérience ou formation adaptée dans le domaine du traitement du signal.

Esprit d'initiative et de curiosité.

Ecrire avec C.V. détaillé + photo à No 87.736, CONTEXTE Publicité 20, av. de l'Opéra 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

CREATE - JEUNESSE KORRIGAN CLUB MEDITERRANEE

## RODIER

Nous recherchons le(la)

### directeur(trice) de notre chaîne magasins Soldes

Elle existe, elle est à développer.

Ce doit être un animateur Commercial avec une expérience réussie dans ce type de ventes, ou dans la distribution moderne.

Ecrire avec C.V. détaillé à M. Chermat.

RODIER

11, BOULEVARD DE LA MADELINE - 75001 PARIS

EE IAF

## banque

Banque Privée, Paris recherche pour son DEPARTEMENT FINANCIER.

### attaché commercial clientèle privée de haut niveau

Mission : « développement de cette clientèle » participation à la conception et à la mise en place de produits orientés vers la gestion de patrimoine.

Profil souhaité : « 32 ans minimum » formation supérieure type grande Ecole de Commerce « expérience indispensable de plusieurs années dans la fonction » bon contact commercial, esprit entrepreneurial « poste évolutif. (Réf. 136-M)

### adjoint(e) au responsable clientèle institutionnelle

Mission : « responsabilité administrative de cette clientèle » participation au placement des emprunts obligataires « participation à l'élaboration et à la commercialisation de nouveaux produits. Profil souhaité : « 30 ans minimum » formation bancaire (B.P.) ou Ecole de Commerce « expérience indispensable des Titres et de la Bourse, et si possible de la clientèle institutionnelle » esprit minutieux doublé d'un bon contact commercial « poste évolutif. (Réf. 136-M)

Envoyer C.V. et prétentions sous référence correspondante à I.C.A. qui transmettra.

I.C.A. International Classified Advertising 10, rue d'Haussmann 75008 PARIS

## PHILIPS

Data Systems

recherche pour son centre technique de MARNE-LA-VALLÉE

### UN INGÉNIEUR diplômé en électronique

La mission du candidat consistera à concevoir, adapter, développer les méthodes et les moyens de dépassement de sous-systèmes d'ordinateurs.

Le candidat devra posséder :

- le sens des relations.
- de bonnes connaissances de l'anglais.

Expérience souhaitée mais non indispensable pour candidat de valeur.

Notions d'allemand appréciées.

Adresser cur. vite manuscrit avec photo et prétentions à

M. J.-P. FRÉCHET - PHILIPS DATA SYSTEMS, boulevard de Courcora, CROISSY-SEAUROURG, 77200 TORCY (MARNE-LA-VALLÉE).

P.M.E. Electronique en plein développement (100 personnes) située banlieue sud, doit renforcer son encadrement dans plusieurs secteurs. Pour la mise en place d'un nouveau système informatique fin 1981, elle recherche un

### RESPONSABLE D'ORDONNANCEMENT INTERNE

FONCTIONS : En relation directe avec la direction générale et en liaison avec le service informatique. Il aura à définir les procédures d'exploitation.

PROFIL DU CANDIDAT : Age minimum 30 ans. Maîtrise de l'organisation au niveau des fonctions : approvisionnement, gestion des commandes, gestion des stocks (15.000 articles), etc. Expérience de mise en place informatique (temps réel, base de données). Sens des relations humaines. Anglais souhaité. Expérience technique en interconnexions et microélectronique appréciée.

POSSIBILITÉ D'ÉVOLUTION RAPIDE vers de plus larges responsabilités en fonction des compétences.

Prévoir d'envoyer C.V., photo, lettre manuscrite s/réf. 5.123, à :

M. BRUNNER, Service du Personnel, c/o PRESSE ET PUBLICITÉ 7, rue de la Michodière, 75002 PARIS, qui transmettra.

Réponse assurée.

## hutchinson-mapa

recherche plusieurs

## INGENIEURS GRANDES ECOLES

(X, MINES, ECP, A.M., SUP'EELEC)

Débutants ou ayant déjà une première expérience industrielle. Différents postes sont à pourvoir dans les usines du Groupe, y compris l'Allemagne, l'Espagne et l'Afrique du Sud, dans les domaines suivants :

- METHODES - BUREAU D'ETUDES
- DEVELOPPEMENT PROCÉDES (spécialiste des Automatismes)
- DEVELOPPEMENT PRODUITS
- INDUSTRIALISATION PRODUITS NOUVEAUX
- ETUDES D'INGENIERIE
- ENTRETIEN-MATERIEL
- FABRICATION

De bonnes connaissances en ANGLAIS, le goût du travail en équipe sont indispensables.

La diversité du Groupe offre de réelles chances de carrière.

Adresser lettre manuscrite précisant le poste retenu, avec curriculum-vitae, prétentions et photo à HUTCHINSON MAPA - référence 16 M - Direction du Personnel - 2, rue Balzac - 75008 PARIS.

reg. contr. 188

## jeunes ingénieurs

ECONOMIES D'ENERGIE

Nous sommes en France une des premières entreprises d'exploitation thermique. Notre activité est un domaine de pointe et cependant nous croyons encore aux énergies classiques : pétrole et charbon. Nous recherchons des jeunes diplômés de grandes écoles telles que : CENTRALE, ARTS et METIERS, ENSAI, ESME-SUDRIA, ECOLE VIOLET. Ils se verront confier dans l'immédiat, l'étude d'installations de chaudières, des estimations de travaux, des visites de chantiers, ou des responsabilités sur certains secteurs géographiques. Ils auront aussi des contacts avec les clients existants. Ce type de poste implique de nombreuses responsabilités effectives et une évolution de carrière très motivante.

Si cette proposition vous intéresse, nous vous demandons d'adresser votre dossier sous référence 183 M à notre conseil, 61, Bd. Haussmann - 75008 PARIS. Les dossiers seront transmis directement à notre client.



Chantal Baudron. s.a.

MEMBRE DE SYNTec

reg. contr. 188

GRUPE FRANCAIS DE DIMENSION INTERNATIONALE 7 milliards C.A. (Paris) recherche un

## GESTIONNAIRE DE CREDIT CLIENTS

Votre mission sera double :

- jouer un rôle majeur à l'intérieur d'une équipe de gestionnaires de comptes clients de la Société : définition de la politique de crédit, suivi de son application par les services commerciaux, mise en œuvre des procédures de recouvrement...
- secondier le Chef du Service Financement, dont vous dépendrez, dans les travaux d'analyse financière.

Votre formation de Grande Ecole de Gestion et votre expérience de Gestionnaire confirmé de crédit clients vous permettront d'assurer pleinement les deux volets de la fonction. Par ailleurs, une bonne connaissance d'un système informatisé de gestion en temps réel vous permettra de participer à la mise en place de nos nouvelles applications.

Adresser votre dossier de candidature sous référence 2918 à Média System, 104 rue Réaumur 75002 Paris, qui transmettra.

	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	65,00	78,44
DEMANDES D'EMPLOI	17,00	20,00
IMMOBILIER	43,00	50,57
AUTOMOBILES	43,00	50,57
AGENDA	43,00	50,57
PROP. COMM. CAPITAL	120,00	141,12

# ANNONCES CLASSEES

	La ligne	La ligne T.C.
ANNONCES ENCADEES	37,00	43,52
OFFRES D'EMPLOI	10,00	11,76
DEMANDES D'EMPLOI	28,00	32,93
IMMOBILIER	28,00	32,93
AUTOMOBILES	28,00	32,93
AGENDA	28,00	32,93

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS



### aerospatiale

1<sup>ER</sup> CONSTRUCTEUR EUROPEEN DE MATERIELS AEROSPATIAUX

La DIVISION des ENGINES TACTIQUES située à CHATILLON SOUS BAGNEUX réalise : - en CHIFFRE D'AFFAIRES et à l'EXPORTATION, la meilleure performance du Groupe (plus de 100 pays sont équipés de nos moteurs).

Le succès de nos activités se reflète au niveau de l'augmentation constante de notre carnet de commande. Le développement de nos affaires nous amène à poursuivre et à renforcer nos équipes d'études en offrant de nombreuses possibilités de carrière.

Nous recherchons :

Dans le cadre de nos DEPARTEMENTS SYSTEMES ELECTRONIQUES

### ingénieurs électroniciens de haut niveau

ESE - ENSERG - ENST - ECP - ENSA6

Débutants ou maxi 2 à 3 années d'expérience.

Les candidats retenus devront :

- participer au développement de systèmes d'armes nouveaux
- concevoir et mettre au point des équipements d'avant-garde dans des domaines très variés tels que :

- Electronique
- Radio-electricité
- Infra-rouge, etc...
- Informatique
- Optique

- Connaissance de la langue anglaise appréciée
- Liberté des obligations militaires.

Ecrire C.V. détaillé + photo et prétentions à No 87728, Contesse Publicité 20, av. de l'Opéra - 75040 PARIS cedex 01, qui transmettra.

Que vous ayez opté pour le commercial après des études d'ingénieur ou que vous ayez acquis une expérience industrielle après votre sortie d'une grande école de commerce nous importe peu, pourvu que vous totalisiez une dizaine d'années d'expérience, de préférence dans l'électronique. Vous savez être à la fois l'animateur, le gestionnaire, le promoteur, bref le

### "PATRON" d'un département technico-commercial

dont l'équipe (fiable) attend un homme compétent sur le plan humain, commercial et technique, capable d'imaginer des solutions crédibles face aux clients. Vous aurez à prendre en charge plusieurs lignes de produits et vous pourrez vous épanouir au sein d'une entreprise qui progresse à un rythme inhabituel dans le secteur de la régulation et des instruments de contrôle. L'anglais nous paraît indispensable.



Nous avons confié la recherche à IPPA, 67, rue d'Amsterdam, 75008 PARIS à qui nous vous adressons d'urgence et confidentiellement C.V., photo et rémunération sous réf. 38 208/M.



recherche pour sa division Mesures

### INGENIEUR CHEF DE PRODUITS

Référence A

Il aura en liaison avec le service marketing, à définir les produits nouveaux et à en assurer la promotion des ventes.

Une formation technique électronique est indispensable. La connaissance du marché de l'instrumentation de mesure est nécessaire.

### INGENIEURS OU AGENTS TECHNIQUE COMMERCIAUX

Référence B

Ils auront la responsabilité de la vente de matériels d'instrumentation de mesure dans la région parisienne.

Une expérience de quelques années dans la promotion de matériels électroniques est indispensable.

### INGENIEURS ETUDES

Référence C

(Grandes Ecoles : E.S.E. - E.N.S.E.R.G. - E.N.S.E.T. - I.N.S.A.J.)

2 débutants connaissances électronique, analogique et logique.

1 confirmé, 4 à 5 années d'expérience, pratique des micro-processeurs (8800) nécessaire.

Envoyer C.V. + prétentions en précisant la référence du poste choisi à : ADIP - M. J.F. PINLAUD - BP 301 - 75624 Paris cedex 13

### LOGISTIQUE

Importante société affiliée à un des premiers groupes industriels mondiaux

recherche

### LE RESPONSABLE de son SERVICE TRANSPORTS

Depuis plus de 10 ans dans les transports terrestres, c'est un gestionnaire (si possible diplômé d'Ecole Commerciale), un animateur (il devra diriger 90 personnes), et un homme rompu aux négociations relatives aux transports et aux stocks.

- Expérience : affrètement routier national et international, douane et transit, gestion de dépôts.
- Bonne connaissance de la langue allemande indispensable.

Ecrire avec C.V. sous référence 12111 M à BLEU Publicité 17, rue du Docteur Lebel - 94300 VINCENNES



SYSTEMES D'INFORMATIQUE REPARTIE

recherche

### ANALYSTES PROGRAMMEURS

Si vous êtes passionné par la PROGRAMMATION SYSTEME sur MINIS et MICROS,

Si vous êtes dynamique, ambitieux, curieux des technologies d'avant garde, si vous avez de bonnes bases d'anglais, venez rejoindre notre équipe de Recherche et Développement qui étudie et réalise nos produits futurs dans notre centre de R & D situé à MAUREPAS (Yvelines) en bordure de la forêt domaniale.

Envoyer C.V. et prétentions à : CMC France Réf.J.P.G.

- BP 128 - 78312 MAUREPAS Cedex

### SOCIÉTÉ PHARMACEUTIQUE FRANÇAISE

de premier plan propose à

### JEUNES UNIVERSITAIRES

Pharmaciens, titulaires maîtrise biologie ou physiologie (libérés des Obligations Militaires).

de s'intégrer à son équipe de vaste médication, l'une des plus performantes en France, et d'apporter aux médecins praticiens une information pertinente sur des produits de haute qualité.

Poste disponible avec résidence à Bayonne, Besançon, Bordeaux, Laon, Niort, Paris, Reims, Strasbourg.

Les candidats retenus, après sélection rigoureuse, bénéficieront d'une formation au siège social à Paris, puis dans leur région d'affectation.

Cette formation initiale sera poursuivie par un approfondissement constant des connaissances, offrant ultérieurement des possibilités de promotions internes.

Envoyer curriculum vitae, photo récente et lettre manuscrite sous référence n° T 025400 M à Régie-France, 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.

### SOCIÉTÉ D'EXPERTISE COMPTABLE FIDUCIAIRE DE FRANCE

recherche pour

PARIS et RÉGION PARISIENNE

### chefs de mission CONFIRMES

pour assurer la responsabilité d'importantes missions d'audit nationales et internationales (anglais professionnel courant).

### collaborateurs

ayant quelques années d'expérience en cabinet pour être responsable de missions d'expertise comptable et de commissariat aux comptes dans PME.

Nous donnons une formation technique importante et des possibilités d'avancer pour des candidats dynamiques.

Adresser C.V., photo et prétentions à

FIDEX PARIS

18 bis rue de Villiers

92200 LEVALLOIS PERRET



Le Groupe bancaire

crédit universel

souhaite intégrer quelques

### JEUNES DIPLOMES ESSEC, ESCP, EDHEC, ET GRANDES ECOLES DE GESTION

Débutants dans la vie professionnelle, vous recherchez avant tout l'opportunité de prouver vos capacités à assumer des responsabilités de direction d'agence.

Volonté d'entreprendre, tempérament décideur, dynamisme commercial et rigueur de gestionnaire sont les atouts de votre réussite.

Pour recevoir, par retour, un dossier d'information sur cette offre faites nous connaître les raisons qui vous amènent à rechercher une telle opportunité.

Groupe du Crédit Universel Recrutement Agences, 152 Bd Hausmann, 75008 PARIS

### BANQUE ÉTRANGÈRE CHÂMPS-ÉLYSÉES

recherche

### ADJOINT RESPONSABLE DU PERSONNEL

- Gratifié 5 à 6 ans d'expérience.
- Gestion du personnel.
- Compabilité, paie.
- Relations administratives.

Téléphonez au : 256-11-58.

Le département Education de CONTROL DATA France recherche

### PROFESSIONNELS DE L'INFORMATIQUE HF

Vous êtes un jeune professionnel de l'informatique et vous avez une formation supérieure (maîtrise, DUT ou équivalent), une expérience de 2 à 3 ans en informatique de gestion, une bonne pratique de COBOL et/ou ASSEMBLEUR sous DOS. Vous êtes personnellement convaincu que les méthodes traditionnelles de formation ont évolué et que l'avenir appartient à des formules individualisées du type de l'enseignement assisté par ordinateur (PLATO).

CONTROL DATA vous offre la possibilité d'exercer une

### fonction de formateur dans son département Education

Les postulants auront pour mission :

- l'animation de cours (initiation à l'informatique, langages BASIC, ASSEMBLEUR, GAP et concepts de base de la gestion),
- l'animation de séminaires,
- le développement de nouveaux cours multimedia pour l'enseignement individualisé assisté par ordinateur.

PLATO

Adresser C.V. à CONTROL DATA, Service Recrutement, 195, rue de Bercy, 75582 PARIS CEDEX 12.



UNE GAMME COMPLÈTE DE SYSTEMES ET DE SERVICES INFORMATIQUES

GRUPE

SG2

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE SERVICE ET DE GESTION 3000 personnes, 56 Agences en France, 16 Filiales à l'étranger.

SG2 offre postes de

- Chefs de Projets
- Ingénieurs Concepteurs

pour conduite de projets sur mini-ordinateurs et développement de produits.

Les candidats devront posséder un esprit d'initiative, un goût réel pour les contacts extérieurs et le dynamisme et les compétences nécessaires à l'encadrement d'équipes techniques.

Adresser C.V. et prétentions sous référence JFC/SG2 12-14, avenue Vian-Whitcomb - 75016 PARIS.

### En Savoie toute l'année ! et des chiffres, des chiffres !

Et oui, toute l'année en Savoie. Pour devenir l'homme du pilotage économique d'une usine à taille humaine. Vous aurez la responsabilité de tout le système de contrôle et d'alerte de l'unité : budgets, CAE, compte, générale, statistiques. Adjoint Administratif du Directeur, vous deviendrez son « homme des chiffres » qui aide les autres membres de l'équipe à apprécier les projets en termes de rentabilité et à apprécier les conséquences économiques de leurs décisions.

Vous réussirez dans ce poste si vous êtes un gestionnaire capable de descendre jusqu'au dernier détail opérationnel et de prendre de la hauteur de vues. Opérationnel, comme vos collègues en charge de cette usine, vous devez dialoguer avec tous, de tout niveau, ce qui suppose évidemment des qualités relationnelles, voire pédagogiques, mais aussi le goût de la technique pour appréhender « sur le tas » le vécu derrière la nécessaire abstraction de vos chiffres.

Vous comprenez que ces responsabilités nécessitent une expérience d'une dizaine d'années dans une industrie bien gérée ou dans un cabinet d'audit anglo-saxon. La réussite dans ce poste peut vous ouvrir d'autres possibilités dans le groupe mais cette fois, ailleurs qu'en Savoie. Nous pourrions en reparler dans quelques années. Par contre, c'est dès maintenant qu'il faut écrire aux conseils en recrutement de Sirca sous la référence 814 537M.



64, rue La Boétie - 75008 PARIS

MEMBRE DE SYNTec

Une société renommée de produits cosmétiques, filiale d'un important groupe français en expansion rapide, recherche

### CHEF DE PROJET INFORMATIQUE

Il animera et coordonnera le service études (3 personnes). Il dialoguera avec les services utilisateurs et assurera la liaison avec l'Exploitation. Il devra être apte à seconder le chef du service informatique. Il sera intégré dans une équipe développant des applications sur IBM 3/15-D et IBM 34. Ce poste offre de réelles perspectives d'avenir pour un candidat ayant de solides connaissances techniques, notamment en télétraitement.

Lieu de travail : Banlieue Ouest, proximité Défense.

Adresser C.V. photo et prétentions sous réf. 2966 à Média System, 104 rue Réaumur 75002 Paris, qui transmettra.

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS



REPRODUCTION INTERDITE

	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	65,00	76,44
DEMANDES D'EMPLOI	17,00	20,00
IMMOBILIER	43,00	50,57
AUTOMOBILES	43,00	50,57
AGENDA	43,00	50,57
PROP. COMM. CAPITAUX	120,00	141,12

## ANNONCES CLASSEES

	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	37,00	43,52
DEMANDES D'EMPLOI	10,00	11,76
IMMOBILIER	28,00	32,93
AUTOMOBILES	28,00	32,93
AGENDA	28,00	32,93

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

### négoier les achats, c'est bien, en plus, vendre ses idées: c'est mieux

Vous réussirez depuis quelques années une première expérience commerciale grâce surtout à vos talents de négociateur mais aussi à votre curiosité. Ce premier job vous permet de « vivre » (enfin...) concrètement votre bonne formation supérieure (EDHEC, ESC, par exemple). Nous vous proposons l'étape suivante.

#### chef de produit 100 000 F/an +

de notre centrale (Lille), vous allez:

- analyser les ventes des magasins (30 hypermarchés), le marché national et international;
- établir les gammes de produits;
- négocier et faire respecter les engagements des fournisseurs;
- et surtout « vendre » vos produits (et vos idées...) aux hommes de magasin.

Vous avez une forte personnalité et allez prendre une large autonomie grâce à vos initiatives et à une certaine disponibilité géographique (déplacements fréquents mais ponctuels). Nos moyens de gestion performants et notre structure souple vous laissent envisager de larges possibilités d'évolution. Relevez-vous le gant?

Notre consultant, J.M. ROUSSEAU, vous remercie de lui écrire (réf. 265 LM).



**ALEXANDRE TIC S.A.**  
2, RUE G.-DE-CHATELON - 59000 LILLE  
PARIS - LYON - NANTES - BRUXELLES - LONDRES

MEMBRE DE SYNTec

### Spontex

#### recherche Adjoint au chef du service informatique

Ses missions:

Responsable plus particulièrement de la partie « Etudes », il devra définir et concevoir les applications de gestion de l'entreprise orientées dans une très large mesure Temps Réel.

Il aura à encadrer des équipes de réalisation.

Son profil:

- Formation ingénieur ou Universitaire Supérieure;
- Expérience de 2 à 5 ans en qualité de Chef de Projet;
- Connaissances DOS/VS, CICS et si possible PL1;
- Expérience de la Gestion de Production;
- Connaissance souhaitable de l'IBM 4331.

Lieu de travail: BEAUVAIS (Oise).

Adresser C.V., photo et salaire actuel, sous réf. 43.04/AU/349 à ADEQUATION, 62/64, av. Emile Zola, 75015 Paris.



SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE  
COMMERCIALISANT SES PRODUITS  
recherche

#### 2 RESPONSABLES

ANIMATION DU RÉSEAU DES VENTES SUR LE TERRAIN

1 Bas région parisienne  
1 Bas région lyonnaise

Ces bases pouvant être modifiées ultérieurement.

Déplacements 4 jours par semaine.

Evolution possible vers fonctions chef de produit.

Classification cadre.

Les candidats retenus auront 30 ans minimum.

Une connaissance des secteurs vente loisirs et/ou négociants meubles.

Une expérience de la vente est indispensable.

La formation souhaitée est:

E.S.C. ou niveau par formation continue.

Envoyer curriculum vitae, photo et prétentions à

C.E.A.E.T.

7-11, rue de l'Yvette - 75016 PARIS.

Important groupe métallurgique européen, siège à Düsseldorf crée, au sein de sa filiale française (92) en plein développement, un service export et recherche une

#### ASSISTANTE

#### TRILINGUE

Anglais - Allemand

Français

Dépendant du Directeur Export, elle aura

outre une mission classique d'assistante,

la responsabilité de l'établissement, la ges-

tion, et le suivi des dossiers à l'exportation.

Ce poste très autonome et relationnel

conviendrait à une candidate de formation

supérieure, Sup de Co, BTS, option

commerce international possédant une

solide expérience d'un service export.

Écrire avec C.V. détaillé à

Solange MONTEIL

plein emploi

10, rue du Mail - 75002 PARIS.

Conseils en ressources humaines

depuis 1959.

FILIALE D'UNE SOCIÉTÉ ANGLAISE

recherche

#### SON FUTUR

#### NOUVEAU DIRECTEUR GÉNÉRAL

- Agé de 28 ans minimum;

- bilingue anglais-français;

- formation et expérience en vente et finance sont

indispensables;

- la préférence sera donnée à un entrepreneur

connaissant le marché français des produits de

consommation.

Taille de la Société: plus ou moins 6 millions de

francs de C.A.

Si vous désirez plus d'informations sur la société et ses

produits, adressez votre carte de visite, sous référence

3.852, à P. LICHOU S.A., B.P. 220,

75063 Paris Cedex 02 qui transmettra.

TRAITEMENT CONFIDENTIEL

DE TOUTES LES CANDIDATURES.

IMPORTANTE BANQUE PRIVÉE

PARIS 8<sup>e</sup>, recherche

#### UN PROGRAMMEUR

COBOL et/ou ASSEMBLEUR

• Titulaire d'un D.I.T. informatique.

• Débutant ou une à deux années d'expérience.

Adresser candidature n° 87.555, CONTEXTE Publiée,

20, avenue de l'Opéra, 75040 PARIS Cedex 01,

qui transmettra.



### aerospatiale

1er CONSTRUCTEUR EUROPEEN  
DE MATERIELS AEROSPATIAUX

La DIVISION des ENGINES TACTIQUES

située à CHATILLON SOUS BAGNEUX réalise:

- en CHIFFRE D'AFFAIRES et à l'EXPORTATION, la meilleure

performance du Groupe (plus de 100 pays sont équipés de nos matériels)

Le succès de nos activités se reflète au niveau de l'augmentation

constante de notre carnet de commande. Le développement de nos

affaires nous amène à poursuivre et à renforcer nos équipes d'études

dans un esprit d'innovation, de réalisme et de rigueur.

Nous recherchons pour notre

DIRECTION DES ESSAIS

#### INGENIEURS de HAUT NIVEAU

DEBUTANTS

de préférence ENSA ou ECP

Les candidats retenus se verront confier, dans le cadre des déve-

loppements de systèmes d'armes, la préparation et l'exécution des essais

de ces systèmes d'armes sur le terrain ainsi que l'exploitation des résul-

tats correspondants.

- ces postes impliquent un grand dynamisme, une ouverture d'esprit

permanente et une grande disponibilité (déplacements fréquents en

France et à l'étranger).

- connaissance de la langue anglaise ou allemande appréciée.

- libéré des obligations militaires.

Ecrire avec C.V., détaillé + photo à no 87734 CONTEXTE Publicité

20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS Cedex 01,

qui transmettra.

### Ingénieurs Informaticiens

Une Direction Informatique de 140 personnes.

Un environnement classique (IBM 370/158 sous MVS) avec réseau téléprocessing.

Des développements au niveau France, mais aussi à l'échelon Europe.

RANK XEROX FRANCE recherche pour étoffer son équipe

#### • Chef de Projet

Il sera responsable de la réalisation d'un ou plusieurs projets qui lui seront confiés

avec une petite équipe d'analystes programmeurs dont il aura à assurer l'animation

et l'encadrement.

Diplômé de l'enseignement supérieur, il a acquis une première expérience de la

conduite des projets avec une responsabilité d'encadrement (Réf. C 14).

#### • Chef de Service Projets

Leader reconnu tant pour sa compétence technique (bases de données, temps

réel) que par ses qualités d'animateur:

- il veillera à l'intégration des besoins d'une des fonctions principales de l'entre-

prise dont il aura la charge aux priorités globales de la société,

- il aura aussi la responsabilité de la gestion d'un groupe comprenant plusieurs

équipes de projets c'est-à-dire assurer la planification des développements et le

respect des engagements, délais et qualité, tout en permettant à chacun de ses

collaborateurs de trouver sa dimension professionnelle au sein de l'entreprise.

Pour mener à bien cette mission, le candidat aura acquis une réelle expérience

d'encadrement dans ses dimensions techniques et humaines. (Réf. C 15).

Ces fonctions nécessitent une bonne connaissance de l'anglais.

Lieu de travail: AULNAY-SOUS-BOIS.

Merci d'adresser votre candidature avec C.V. sous la référence du poste à Mireille

DIAZ RANK XEROX Service Recrutement 93607 AULNAY-SOUS-BOIS Cedex.

### RANK XEROX

### jeune analyste, tenté par le télétraitement

REPARTITION

Nous sommes le premier distributeur français de produits

pharmaceutiques et disposons, à notre siège (Paris 19<sup>e</sup>), de deux

IBM haut de gamme, ainsi que de minis répartis sur l'ensemble

du territoire.

Nous vous proposons de rejoindre l'équipe d'études qui développe notre

nouvelle génération d'applications utilisant le télétraitement.

Vous êtes ingénieur ou titulaire d'une maîtrise informatique et avez,

de préférence, acquis en un an ou plus, une première expérience en TP.

Nous complétons, si nécessaire, votre formation à CICS et à l'Assembleur

pour faire de vous un spécialiste du télétraitement.

Notre consultant, J. THILY, vous remercie de lui écrire (réf. 3943 LM) à

« Carrières de l'Informatique ».



**ALEXANDRE TIC S.A.**  
10, RUE ROYALE - 75008 PARIS  
LYON - LILLE - NANTES - BRUXELLES - LONDRES

MEMBRE DE SYNTec

#### PARIS-FRANCE

Nous sommes un important groupe

de distribution exploitant 55 grands

magasins et magasins populaires.

Afin de réaliser d'importants

développements faisant appel au

TELETRAITEMENT et aux

BASES de DONNEES

nous recherchons un(e)

#### analyste

de formation supérieure, ayant 2 années d'expérience.

Nous sommes équipés d'un IBM 370/158 - 2048 K - OS/VS1.

Adresser lettre manuscrite avec C.V. et prétentions à PARIS-FRANCE

Service du Personnel - 137, Bd. Voltaire - 75541 PARIS CEDEX 11

#### ÉTABLISSEMENT BANCAIRE DE PREMIER PLAN

recherche

pour son service d'études économiques à Paris

#### ÉCONOMISTE

HF

Pour contribuer au suivi conjoncturel des principaux secteurs

de l'industrie.

Il participera également aux études menées sur des secteurs

particuliers et à l'analyse de la situation économique des diffé-

rentes régions françaises.

Une première expérience est exigée.

Envoyer Curriculum vitae et prétentions sous réf. 11354 M à:

BLEU Publicité - 17, rue du Docteur Label - 94300 VINCENNES

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## INGÉNIEUR D'AFFAIRES

Très performante et leader sur son marché, notre société fabrique une gamme de produits spécifiques, de haute technicité pour l'industrie : éléments chauffants électriques dont certains sont destinés aux réacteurs nucléaires.

L'ingénieur d'affaires, dans notre entreprise occupe une place privilégiée tant par son aptitude à conclure des affaires que par sa participation à la définition et à l'élaboration de nouveaux produits.

Sa formation d'ingénieur diplômé d'une grande école ayant de préférence des connaissances en thermique doit être complétée par une expérience de la négociation de contrats importants. Il a déjà abordé des domaines (tel que le nucléaire) qui nécessitent des fabrications répondant à des normes sévères.

Il doit savoir analyser rapidement les cahiers des charges d'installations industrielles, souvent très complexes, qui lui sont soumis pour déterminer les parties intéressant notre production.

La pratique courante de l'anglais est nécessaire.

L'âge idéal est environ 40 ans.

Rémunération d'un très bon niveau.

Merci d'adresser votre lettre de candidature manuscrite avec C.V. détaillé, photo et prétentions à Monsieur le Chef du Personnel

**VULCANIC**

ZI Les Chanoux - BP 30 - 93330 NEUILLY-SUR-MARNE

AU SEIN DU GROUPE SCHLUMBERGER, ENERTEC conçoit et réalise des systèmes d'instrumentation électrique et électronique.

Son département Instrumentation Générale recherche POUR LA RÉGION PARISIENNE des

## INGÉNIEURS TECHNICO-COMMERCIAUX

électroniciens diplômés attirés par la vente d'instruments de mesure, ayant acquis une première expérience professionnelle ou débutants.

Évolution au sein du groupe pour candidats de valeur.

Anglais souhaitable.

Envoyer C.V., prétentions et photo (retournée) à

ENERTEC

ENERTEC

Schlumberger

24, rue de la Fédération  
75735 PARIS Cedex 13.

IMPORTANTE ENTREPRISE BATIMENT  
pour son siège social Sud Paris  
recherche

## Responsable Recrutement - Formation

Il sera chargé :

- des opérations de recrutement I.A.C. et E.T.A.M., tant techniques qu'administratives.
- du suivi des actions de formation pour l'ensemble du personnel I.A.C., E.T.A.M., ouvriers, ainsi que de la gestion du budget Formation.

Ce poste requiert une formation supérieure type Sciences Humaines ou Économiques et une première expérience de 3 ans minimum permettant au candidat que nous recrutons une bonne maîtrise d'au moins un des deux aspects du poste à pourvoir.

Les C.V. précisant expérience et prétentions de salaire sont à adresser à No 15469 COFAP 40, rue de Chabrol 75010 PARIS, qui transmettra.

## JEUNE SPECIALISTE DISTRIBUTION EXPORT

L'export c'est la voie que vous avez choisie à l'issue de vos études supérieures (ESCAE, option Commerce International par exemple...). Vos 3 ou 4 années d'expérience professionnelle ont fait de vous un fin technicien, un négociateur habile, l'homme schématiser qui, surmontant les obstacles, agit au quatre coins du monde les commandes dont il a la responsabilité. Bref, vous êtes capable de suivre de A à Z l'exécution d'un contrat export.

Maintenant, vous souhaitez évoluer et vous aimeriez animer une petite équipe de logisticiens export.

Nous vous offrons cette opportunité et, vous proposons de devenir notre responsable distribution export. Bien sûr, cette fonction nécessite une pratique courante de la langue anglaise.

Filiale d'une importante société internationale, située en proche banlieue sud, nous pouvons vous proposer à terme, en fonction de votre réussite, de très intéressantes perspectives de carrière.

Mais venez donc nous exposer vos motivations, vos centres d'intérêt et votre projet de développement professionnel.

Pour cela, merci d'adresser votre candidature et vos prétentions à nos carrières 64, rue La Boétie 75008 PARIS sous référence 4063.

## BANQUE HERVET

recherche  
pour ses agences parisiennes

## EXPLOITANTS

Fondés de Pouvoirs  
Spécialistes clientèle entreprises

Votre expérience professionnelle s'appuie sur une formation de base de type Grandes Ecoles ou diplômes bancaires (I.T.B. + C.E.S.B.).

Envoyer lettre manuscrite, c.v., photo et prétentions à: Banque Herve, Direction du Personnel, 127, av. Charles de Gaulle, 92201 NEUILLY-SUR-SEINE.



LEYBOLD HERAEUS SOGEV

est la filiale d'un Groupe International, spécialiste mondial des techniques du vide. Pour renforcer sa position de leader sur le marché d'un de ses produits, les pompes à vide, elle cherche, basé à ORSAY (91), un

## INGENIEUR COMMERCIAL EXPORTATION

Responsable de la promotion des produits auprès des autres Sociétés européennes du Groupe, il les conseille dans leurs activités commerciales, les assiste dans l'animation de leurs forces de vente et participe aux négociations importantes avec les clients. Ces interventions impliquent des déplacements de deux à trois jours par semaine. Une évolution vers des fonctions marketing pourrait être envisagée.

Diplômé d'une École d'Ingénieurs et âgé de 28 ans minimum, il a l'expérience de la vente de produits industriels. La connaissance de l'allemand et/ou de l'anglais est indispensable.

Nous vous remercions d'écrire, sous réf. M 3900, à Hélène REFFIEGIER qui étudiera confidentiellement votre candidature.

**SERTI**  
SELECTION

48, av. de l'Opéra  
75002 Paris

## IMPORTANT CABINET DE COURTAGE D'ASSURANCES

recherche

dans le cadre de l'expansion de son service risques techniques

## CADRE SPÉCIALISTE

Tous risques chantiers

Pour production et suivi des assurances de chantiers France et surtout Exportation.

Voyages à l'étranger assez fréquents.

Envoyer C.V. manuscrit et prétentions au Chef du Personnel

**CECAR**

28, rue Joubert - 75009 Paris

## CITIBANK

recherche pour ses services administratifs

## un jeune diplômé ESC ou équivalent

Possédant de bonnes connaissances informatiques et 2 à 3 ans d'expérience bancaires. Après une période de formation interne, il participera à l'étude et à la mise en place de projets d'automatisation et de réorganisation des tâches. Nous souhaitons rencontrer des candidats qui désirent s'intégrer à une équipe opérationnelle et qui aimeraient avoir, à terme, des responsabilités d'encadrement. Une bonne maîtrise de l'anglais est indispensable.

Adresser lettre manuscrite, C.V. et prétentions à

CITIBANK BP 738-08

75361 Paris Cedex 08

Filiale française d'un GROUPE LEADER MONDIAL  
sur le marché d'une fourniture textile

recherche

pour son implantation en banlieue nord de PARIS

## RESPONSABLE ADMINISTRATIF ET FINANCIER

30 ans environ

E.S.C.

4 ans d'expérience en P.M.L. française

Bonne pratique de l'anglais

Rémunération de base : 120.000 F

DISPONIBLE RAPIDEMENT

Plus particulièrement chargé du suivi et du contrôle du service comptable (10 pers.), il est appelé à participer à l'organisation administrative et comptable de la filiale, sous la supervision du directeur financier de la structure française.

Adresser lettre manuscrite, C.V. et photo s/référence C 105, à COFINOR, 49, bd de Courcelles, 75008 PARIS.

BANQUE PRIVEE Paris recrute

## Attachés de Direction Classe V ou VI

Chargés de gérer et de développer une clientèle d'entreprises.

Adresser CV et lettre manuscrite sous réf. 9101 à

L.T.P. 31, Bd Bonne Nouvelle 75003 Paris

Cedex 02 - qui transmettra

Entreprise de Bâtiment et T.P.  
pour son Département Export recherche

## Ingénieur - électricien

Formation SUPELEC, ESME, INSA, etc

ayant acquis au sein d'une entreprise d'installations électriques une expérience (minimum 3 ans) en équipements électriques bâtiment et courants faibles.

Il sera chargé dans le cadre d'importants chantiers à l'étranger des études de conception et des mises à prix, des consultations des sous-traitants.

Il pourra être amené à suivre le déroulement des travaux - ce qui impose quelques déplacements à l'étranger de courtes ou moyennes durées.

Il s'agit d'un poste évolutif au sein d'une entreprise en pleine expansion à l'exportation.

Une bonne pratique de l'Anglais est souhaitable.

Le poste est à pourvoir à Paris.

Les candidatures détaillant expérience en indiquant rémunération actuelle sont à adresser à n° 15467 COFAP 40, rue de Chabrol 75010 PARIS, qui transmettra.

## 2 CHEFS DE PRODUIT

UNE SOCIÉTÉ DE COMPOSANTS ÉLECTRONIQUES

recherche

UN CHEF DE PRODUIT PROFESSIONNEL (MÉDICAL-TÉLÉCOM)

pour suivi de lignes de produits et de clients experts. Formation BTS électronique et marketing. Anglais lu et parlé.

UN CHEF DE PRODUIT DISTRIBUTION (VIDÉO - HI-FI - MESURE)

pour suivi de lignes de produits et mise en place d'un réseau de distribution. Formation BTS électronique et marketing. Connaissance des grossistes.

Envoyer c.v., photo, lettre manuscrite et prétentions en précisant l'emploi choisi à :

PERENA, 16, bd de Charonne, 75020 PARIS.



Une des toutes premières sociétés françaises d'ingénierie informatique, premier constructeur européen de réseaux de transmissions de données, réalisateur de logiciels dans des domaines d'applications variées recherche

## INGÉNIEURS ÉLECTRONICIENS DÉBUTANTS HF

Ils auront pour mission le suivi de maintenance et fiabilité d'ensembles électriques.

Adresser C.V. sous réf. 012 LM à SESA Direction du Personnel, 30, quai de Dion-Bouton, 92806 PUTEAUX.



SOCIÉTÉ D'ÉTUDE ET DE DÉVELOPPEMENT DE MATÉRIELS DE HAUTE TECHNICITÉ

recherche dans le cadre du renforcement de son équipe de

DIRECTION TECHNIQUE

## INGENIEUR de HAUT NIVEAU

GRANDE ÉCOLE (X, ECP, ESE, Télécom)

Pour assurer la coordination technique de projets relevant de son activité spatiale.

Le candidat retenu sera du niveau Chef de Service d'études et aura des compétences étendues dans l'analyse des systèmes.

Adresser C.V. manuscrit et photo au Service du Personnel

1, avenue Descartes - 94450 LIMEIL-BREVANNE



Implantée mondialement, intervient dans l'application industrielle de produits chimiques spécialisés.

Pour soutenir son développement la Société recherche

deux ingénieurs

UN CHEF DE PRODUITS Industries papeteries

UN CHEF DE PRODUITS Industrie Raffinage et Pétrochimie

Base : RÉGION PARISIENNE

Expérience : 2 à 3 années en fabrication ou technico-commercial dans les domaines pré-cités.

Fonction : Soutien technique aux ingénieurs régionaux. Recherches et améliorations des techniques d'application.

Les candidatures d'ingénieurs débutants chimistes ou E.F.P. seront étudiées suivant leurs motivations.

Ecrire à :

**BETZ**

14 à 16 rue de Vincennes  
93100 MONTREUIL

IMPORTANTE BANQUE DE LA C.E.E.

recherche, pour l'ouverture d'un

Département de Changes de sa Filiale Parisienne

en pleine expansion

## JEUNES CAMBISTES

Avec minimum deux ans d'expérience effective du comptant.

Ils se verront offrir des perspectives de carrière motivantes, une ambiance stimulante et une rémunération très compétitive.

Téléphoner au 261.60.29

pour informations supplémentaires et rendez-vous.

صلى الله عليه وسلم



# ANNONCES CLASSEES

REPRODUCTION INTERDITE

OFFRES D'EMPLOI	La ligne	La ligne T.C.
DEMANDES D'EMPLOI	65,00	76,44
IMMOBILIER	17,00	20,00
AUTOMOBILES	43,00	50,57
AGENDA	43,00	50,57
PROP. COMM. CAPITALX	120,00	141,12

ANNONCES ENCADREES	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	37,00	43,52
DEMANDES D'EMPLOI	10,00	11,76
IMMOBILIER	28,00	32,93
AUTOMOBILES	28,00	32,93
AGENDA	28,00	32,93

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

**LA CONFEDERATION NATIONALE DU**  
**Crédit Mutuel**  
recherche pour son SERVICE INSPECTION  
**Auditeurs confirmés**  
diplômés HEC, ESSEC, Ingénieur ou équivalent avec une expérience professionnelle de 3 ans minimum pour effectuer des missions de contrôles et d'audit dans les groupes régionaux.  
Une préférence sera donnée aux candidats ayant une expérience de cabinet d'audit ou d'expertise comptable.  
Adresser lettre manuscrite, CV et prétentions sous référence 48 RH à  
Confédération Nationale du Crédit Mutuel  
Direction des Relations Humaines 29, avenue Mac Mahon 75017 Paris

**EXPORTATION**  
**PRODUITS DE CONSOMMATION**  
Nous sommes un groupe industriel français très diversifié.  
L'un de nos départements de produits de consommation cherche à renforcer son équipe EXPORTATION par un JEUNE COMMERCIAL ayant déjà une première expérience sur le terrain. Il devra faire preuve d'autonomie et de décision, être très disponible (50% de voyages) et posséder parfaitement l'anglais, si possible l'allemand.  
Des possibilités de promotion existent au sein du groupe pour un candidat de valeur.  
Merci d'adresser votre candidature (CV, photo et prétentions) sous référence 8065 M à RSCG CARRIERES, 64 RUE LA BOETIE 75008 PARIS.

**FABRICANT DE PRODUITS**  
**LATIERES, recherche**  
**Responsable**  
DE  
l'approvisionnement  
Basé au siège social, s'occupe de la gestion du service de planification commerciale, assure le processus d'approvisionnement depuis la phase commerciale jusqu'au stade de l'expédition.  
Au sein de la Direction Commerciale, en relation avec le personnel vendeur, le marketing et les services techniques, il coordonne les différentes informations d'un système prévisionnel permettant de satisfaire aux expéditions.  
Le candidat idéal est âgé de 30 ans min., a déjà eu l'expérience de fonctions liées à l'approvisionnement et à la gestion des stocks exercée au sein d'une Direction Commerciale. Il aura l'esprit de synthèse, le sens de l'organisation et de bons contacts humains.  
Les qualités personnelles constituent le principal critère d'appréciation.  
Position cadre  
Lieu de travail : PARIS  
Adresser C.V. sous le n° 87.738 à CONTEXTE PUBLI, 20, av. de l'Opéra, 75004 Paris ced. 01.

**ERIN**  
recherche pour  
TRAVAUX INFORMATIQUES :  
- développement logiciel de base,  
- contrôle de processus industriels.  
**DES INGENIEURS**  
(option : Electronique / Automatique / Informatique)  
déboutants  
3 ans d'expérience.  
**DES ANALYSTES**  
**PROGRAMMEURS**  
minimum D.U.T.  
Formation complémentaire assurée.  
Ecrire avec C.V. sous réf. 6689 à AXIAL Publicité, 27, rue Talbot, 75009 Paris, qui transmettra.

Important Groupe du secteur tertiaire  
recherche pour  
Société en cours de création à Paris  
**UN JURISTE**  
**EXPERIMENTE**  
AVOCAT ayant plusieurs années d'exercice du barreau.  
Poste de responsabilités.  
Merci d'envoyer lettre manuscrite, CV, photo et rémunération souhaitée à No 87.522 à CONTEXTE PUBLICITE 20, av. Opéra 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra.

**GROUPE SOFIAM**  
Importante société de construction  
et de promotion de logements recherche  
**UN RESPONSABLE DES PROGRAMMES**  
(Région parisienne)  
De haut niveau, capable de secondar la direction des programmes, il participe au montage des opérations, les gère et les administre.  
Il bénéficie de l'appui de l'ensemble des services techniques de la société.  
Les candidats sont diplômés de l'enseignement supérieur (HEC-Sciences Po - ESSEC - Sup de Co)  
Cinq années minimum d'expérience sont indispensables, de solides qualités de méthode et de coordination sont nécessaires pour ce poste qui ouvre de très larges perspectives d'évolution.  
Les candidats intéressés devront adresser un dossier au groupe SOFIAM 9, AVENUE MATHIGNON - 75008 PARIS.

**ORGANISATION**  
**AGRICOLE INTERNATION.**  
basée à Paris  
recherche  
**ECONOMISTE AGRICOLE**  
ou **INGEN. AGRONOME**  
pour préparer projets de développement dans les P.V.D.  
Expérience développement agricole et/ou organisations d'agriculteurs de préférence en Asie.  
Excellente capacité rédactionnelle anglaise ou française et bonne connaissance autre langue.  
Salaire brut annuel minimum 85.000 francs.  
Envoyer C.V., photo, et références s/n° 7805 le Monde Publi. 5, rue des Italiens, 75009 Paris.  
Traducteurs anglais-français informatiques.  
Ecrire n° 25.830 Centre d'Annonces, 121, rue Réaumur, 75002 Paris.

**CAISSE NATIONALE D'ASSURANCE MALADIE DES NON-SALARIES**  
recherche  
**UN CADRE**  
**FONCTION JURIDIQUE**  
Le candidat titulaire d'une maîtrise en droit privé, possédant une expérience de plusieurs années (organisation sociale - cabinet d'avocats - bureau) sera plus particulièrement chargé des problèmes relatifs aux cotisations.  
Adresser C.V., photo et prétentions sous n° 3886 à S.T.P., 31, boulevard Bonne-Nouvelle, 75003 Paris Cedex 02, qui transmettra.

**IMPORTANT CENTRE TECHNIQUE**  
Grande Banlieue Nord de Paris  
recherche  
**jeune ingénieur physicien**  
**GRANDES ECOLES**  
Ayant une formation en optique instrumentale complétée par une à deux années d'expérience industrielle.  
Connaissances en électronique et hyper-fréquence appréciées.  
Responsable de la section «Optique appliquée à la mécanique» il animer une équipe de trois à quatre agents techniques.  
Adresser C.V., photo et prêt : n° 87826 CONTEXTE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS Cedex 01, qui tr.

**IMPORTANT GROUPE**  
**DE REVUES PROFESSIONNELLES**  
performant et en expansion  
recherche  
pour PARIS  
1 JEUNE  
**CHEF DE PUBLICITE**  
H. ou F., études supérieures, esprit marketing prononcé.  
Débutant accepté. Formation aux méthodes modernes de vente assurée par nos soins. Rémunération motivante et évolutive. Poste à pourvoir rapidement.  
Envoyer cur. vitae, photo et prêt, s/n° 7910 à le Monde Publi. 5, rue des Italiens, 75009 Paris, qui tr.  
DISCRETION ASSURÉE.

**jeune ingénieur export**  
Vous êtes jeune, même débutant, vous parlez anglais.  
Vous êtes ingénieur ENSI, INSA ou équivalent.  
Nous sommes l'un des grands de l'APPAREILLAGE ELECTRIQUE et nous renforçons notre équipe Export (45% de notre CA).  
L'ingénieur retenu sera notamment chargé d'assurer les liaisons avec notre réseau de vente dans les pays de langue anglaise.  
Déplacements fréquents de courte durée, esprit de méthode et d'organisation sont deux caractéristiques du poste.  
Ecrire avec C.V. sous réf. 3338-M à I.C.A. qui transmettra.  
International Classes Advertising 13, RUE D'HAUTEVILLE - 75010 - PARIS

**IMPORTANTE SOCIÉTÉ**  
**du SECTEUR TERTIAIRE**  
recherche pour son Siège Social (Paris 9)  
**COMPTABLE QUALIFIE**  
ayant une formation supérieure en comptabilité (B.T.S.) et une expérience professionnelle de 5 ans minimum.  
Ce cadre participera, en liaison avec un cabinet d'audit, à la mise en place d'un système comptable intégré.  
Ce poste doit évoluer très rapidement vers des responsabilités opérationnelles.  
Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo (retournée) et prétentions à :  
A.D.R. - 87 bd Blanqui - 75013 Paris - qui transmettra.

**EAS**  
**INGENIEURS**  
recherche  
Grandes Ecoles (ENST, ENSEIHT, ENSTA, ESE, ENSIC...) expérience souhaitée 2 à 3 ans, éventuellement débutants.  
Connaissances appréciées : Télécommunications V/UHF, électronique ind. intell., microprocesseurs.  
Véritables chefs de projets, de la conception jusqu'au développement pré-étude des équipements, ces ingénieurs auront à maîtriser toutes les techniques et technologies nouvelles en matière de télécommunications.  
Ecrire avec C.V. et prétentions à EAS, Direction du Personnel, B.P. 51 - 93350 Le Bourget Principal.

**IMPORTANT ORGANISME D'ASSURANCE**  
(700 personnes)  
recherche  
**UN CADRE**  
**EN ORGANISATION HF**  
de formation supérieure (école supérieure de commerce, maîtrise de gestion ou équivalent). Il sera chargé au sein d'une équipe de l'organisation des différents services de la Société.  
Le candidat retenu sera débutant ou aura 1 à 3 ans d'expérience dans le milieu soit Assurances, soit Organisation.  
Avantages sociaux (5 x 8 x 14, horaire variable, restaurant d'entreprise, etc.).  
Adresser C.V. + photo + prétentions au SIAC MONTMARTRE HURON 2, rue du Pont-Neuf 75001 PARIS

Filiale informatique d'un groupe d'assurances  
recherche  
**ingénieurs informaticiens**  
(Grandes Ecoles, DEA, maîtrise...)  
pour s'intégrer dans des équipes de haut niveau, qui mettent en place d'importants systèmes de gestion en temps réel.  
- Formation complémentaire assurée.  
- Evolution possible au sein d'une entreprise en constant développement.  
- Lieu de travail : La Défense.  
Envoyer C.V., photo et prétentions à : G.I.E. sous référence 2777, Service du Personnel, Tour Franklin, Cédex 11, 92081 PARIS La Défense.

**Jnes Technico-Comm.**  
recrute  
personnel avec Bac, licence, B.E.P., comptable.  
Téléphone : 963-03-88.  
**CAISSE REGIONALE D'ASSURANCE MALADIE D'ASSURANCE MALADIE**  
recherche  
pour son Centre Informatique installé à PARIS (19)  
**DES ANALYSTES D'APPLICATION**  
Env. lettre et curriculum vitae détaillé avec prétentions à M. le Chef du personnel, 17/18, rue de Pléville, 75005 Paris cedex 18.  
Dans le cadre de son expansion

**BUREAU VERITAS**  
recherche  
**UN INGENIEUR**  
pour l'examen de plans et documents relatifs à l'électricité, à l'automatisation et à l'électronique à bord des navires. Connaissance de l'anglais parlé et écrit indispensable.  
Expérience antérieure dans le domaine naval souhaitable.  
Ecrire avec CV et prêt, sous réf. n° 7 BUREAU VERITAS  
Direction du Personnel  
31, rue Henri-Rochefort 75017 PARIS

**IMPORTANT GROUPE D'INGENIERIE**  
ayant son siège à Paris recrute  
pour son service électricité  
**INGENIEUR D'ETUDES**  
- diplômé Grande Ecole  
- âgé de 30 ans minimum.  
Cet ingénieur participera à la conception et au suivi de réalisations d'installations électriques industrielles et pétrolières.  
L'anglais courant est indispensable.  
Adresser C.V., prêt + photo s/n° 245 M à :  
PUBLISCOPE JUNIOR 11 rue Royale 75008 PARIS

**REDACTEUR**  
connaissances économiques appréciables, diplômé et petite expérience souhaitée. Env. C.V. et lettre rédigée d'une page à M. MARCHAND, 44, rue des Belles-Feuilles, 75116 Paris.  
**SOCIÉTÉ D'ELECTRONIQUE**  
PARIS (13), recherche  
**COMPTABLE**  
35 ans minimum pour travaux comptables généraux et services financiers.  
Adresser C.V., prêt et photo s/n° 87.721 à CONTEXTE Publi. 20, av. de l'Opéra, 75040 Paris cedex 01.  
Société d'expertise comptable recherche jeune E.C. diplômé ou mémorisant missions surveillance, révision, contrôle des comptes.  
Ecrire s/n° 7812 le Monde Publi. 5, rue des Italiens, 75008 Paris.

**IMPORTANT SOCIÉTÉ DE CONSTRUCTION**  
DE GROS MATÉRIEL  
THERMIQUE ET NUCLEAIRE  
situe à VELIZY (78)  
recherche  
**UN COMPTABLE**  
Niveau B.T.S. ou équivalent.  
Il devra assurer :  
- la gestion comptable et financière de contrats export.  
- la gestion des crédits documentaires.  
- la facturation et la relation clients.  
- la tenue des comptes.  
Connaissance en crédits documentaires exigée.  
Anglais indispensable.  
Expérience de quelques années souhaitée.  
Adresser C.V. et prétentions sous réf. 2638 à SIVERTS, B.P. 269, 75424 PARIS Cedex 09.

**SOCIÉTÉ DISTRIBUTION**  
**PRODUITS CHIMIQUES**  
(Chimie-Dyes)  
recherche  
**INGENIEUR**  
**CHIMISTE**  
TECHNICO-COMMERCIAL pour prospecter et développer toutes industries et plus particulièrement électronique, électrique et pharmaceutique.  
25 ans minimum.  
Niveau Ecole supérieure de chimie ou équivalent.  
Ecrire avec C.V. à : CIPEC, 7, rue Lincoln, 75008 Paris.

**SOCIÉTÉ PRODUITS DE HAUTE TECHNIQUE**  
implantée près FONTAINEBLEAU, intégrée dans grand groupe industriel français de dimension internationale  
recherche  
**UN CHEF COMPTABLE**  
- Fonctions classiques y compris trésorerie.  
- Formation supérieure (HEC - SUP DE CO - ESSEC etc...)  
- Niveau D.E.C.S. ensuite solides connaissances juridiques et fiscales.  
- Age minimum 28 ans.  
- Possibilité évolution ultérieure.  
Adresser C.V., photo à N. 823 - PUBLICITES REUNIES - 112, Bd Voltaire - 75011 Paris

**ASSOCIATION TOURISME SOCIAL** recherche en vue ETE 81 pour Villages Vacances et HOTELS CLUBS  
**RESPONSABLES D'ANIMATION ET ANIMATEURS**  
AGE MINIMUM 24 ANS  
Expérience en animation touristique souhaitée.  
Qualités touristiques et compétences musicales souhaitées.  
Env. C.V. et photo à OCCA Service Animation, 9, rue de Vienne, 75008 PARIS (NE PAS TELEPHONER).  
PUBLIC-RELATIONS, standing. Ecr. M. DONJOUR, 148, rue Saint-Honoré (17), qui transmettra.

**130.000 +**  
**SOCIÉTÉ INTERNATIONALE DES INGENIEURS**  
DIPLOMES I.N.S.A. I.S.E.P. E.S.E.E. E.N.S.E.I.T.  
5 ANS D'EXPER. MAXIMUM HARD ou SOFT  
Avis à encadrer équipe expérimentée conduite prise. PAS AMBITEUX, S'ABSTENIR. LIBRES RAPIDEMENT.  
Expérier C.V. détaillé + salaire actuel sous référence n° 4.118 à : PRO MULTIS, 47, rue des Tournelles, 75003 PARIS, qui transmettra.

## OFFRES D'EMPLOIS

### INGÉNIEUR TECHNICO-COMMERCIAL

par importateur Neufly  
de plusieurs sociétés industrielles  
pour vente de produits  
électroniques auprès de clients  
constructeurs.

Envoyer C.V. photo récente et réf.  
2.542 à DUBOIS, B.P. 268,  
75424 PARIS CEDEX 08.

### TECHNICIENNE PETITES ANNONCES

La candidate  
que nous cherchons  
à la première expérience  
de la prise au téléphone  
du courrier et de la frappe  
de petites annonces.

Envoyer C.V. photo récente et réf.  
2.542 à DUBOIS, B.P. 268,  
75424 PARIS CEDEX 08.

### ENTREPRISE NORD-EST PARIS, menuiserie, construction

**CADRE TECHNIQUE-  
COMMERCIAL**  
- bonne connaissance en  
matériaux et décoration  
- pour devenir l'un des  
collaborateurs du  
directeur général  
- expérience d'au moins 5 ans  
dans fonctions similaires et  
bonne maîtrise de l'anglais  
- déplacements à envisager  
- voiture souhaitée.  
Envoyer à n° 33.689, I.P.F.,  
12, rue de l'Ély, 75008 Paris.

### GROUPE GESTION INFORMATIQUE G.N.F.O.

**INGÉNIEURS D'ÉTUDE**  
- en informatique  
- Analyse et programmation  
- Test et mise au point de  
programmes  
- Réalisation de systèmes de  
test ON-LINE.

### INGÉNIEURS SYSTÈMES

Spécialistes de la communication  
temporelle.

### INGÉNIEURS PROJETS

pour développement logiciel de  
systèmes temps réel.

### INGÉNIEURS CONCEPT

de systèmes à base de  
MOTOROLA

Salaires de base 108.000 à  
174.000 F/an.  
Lieux d'affectation envisagés  
BRETAGNE-PARIS-ILLE DE FRANCE  
E.P. n° 828 Publications Reunies,  
112, bd Voltaire, 75011 PARIS.

### Organisation scientifique publique recherche

**INGÉNIEUR  
INFORMATIEN**  
ANALYSTE  
pour transformation gestion  
banque de données  
hydrogéomorphologiques.  
E.P. n° 828 Publications Reunies,  
70/74, rue d'Audrey,  
93140 BONDY.

### URGENT, IMPORTANT PARIS-OPERA

recherche

### ASSISTANT AUDIT

ESCP, ESC ou équivalent.  
Envoyer lettre manuscrite, C.V. et  
photo à M. LAURENT, 217, rue  
Saint-Hippolyte, 75001 Paris.

### Administration Paris, rech.

### 1 RESPONSABLE

DES SECTEURS : Fonderie, équi-  
pement minier, appareils  
électriques, d'installations, for-  
mes, expériences, technique éco-  
nomique ou commerciale, études.  
Quelques années expér. indus-  
trielle et de connaissance des en-  
treprises du secteur concerné.  
Soutien technique, goût des relations  
publiques. Envoyer lettre, C.V. et  
photo à M. LAURENT, 217, rue  
Saint-Hippolyte, 75001 Paris.

### Cherche LA ROSSAIE

M. LAURENT, 217, rue  
Saint-Hippolyte, 75001 Paris.

### ELECTRO-MECANICIEN

C.A.P. Adresser C.V. et photo  
à n° 33.689, I.P.F., 12, rue de l'Ély,  
75008 Paris.

### AGENT TECHNIQUE- ADMINISTRATIF

(Hors ou Farnes)  
- pour gestion d'outillage in-  
dustriel du service approvi-  
sionnement  
- correspondance avec fabri-  
cants  
- gestion des stocks  
- connaissances anglaises : blan-  
que allemand et néerlandais  
général  
- expérience 2 ans minimum  
dans poste similaire.  
Envoyer C.V., photo et réf. à  
n° 12.123 M. BUI, 17, rue de la  
Libération, 93400 Vincennes.

### CHARGE D'ÉTUDES BANCAIRES

Avant solide expérience  
du crédit professionnel  
à moyen et long termes  
Demande pour Saint-Maur

### DESSINATEURS SPECIALISTES EN IMPLANTATION DE CIRCUITS IMPRIMÉS

pour travailler sur système  
C.A.D. Calma, formation sur  
système assurée par nos soins.  
Débutants s'abstenir.  
Téléphone pour rendez-vous au  
569-07-88 ou 283-78-28.

## secrétaires secrétaires

### SECRÉTAIRE DE DIRECTION HAUT NIVEAU

formation supérieure, bonne pratique Anglais écrit et  
parlé et plusieurs années d'expérience dans la fonction  
de secrétaire par important groupe industriel  
Paris-Montparnasse pour prendre le poste de :

### SECRÉTAIRE DU PRÉSIDENT-DIRECTEUR GÉNÉRAL

Rémunération attractive en rapport avec  
qualification souhaitée.  
Nombreux avantages sociaux.  
Envoyer lettre manuscrite avec C.V. et photo sous  
n° 87.663 Contesse Publicité, 20, avenue de l'Opéra,  
75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

### SOCIÉTÉ NEULLY

recherche  
pour siège social  
**SECRÉTAIRE DE DIRECTION**  
Expérience et références indispensables.  
Connaissances anglaises écrites.  
Envoyer avec curriculum vitae et photographies à : M. Ragot,  
100, avenue Charles-de-Gaulle, 92522 Neuilly Cedex.

### P.M.E. PARIS 12<sup>e</sup>

recherche

### STÉNOGRAPHE CORRESPONDANCE

Bonne sténographe sachant rédiger pour  
service commercial, bon contact  
clientèle, travail varié, disponibilité  
rapide. Envoyer lettre manuscrite, C.V. photo et  
références à : SOCIÉTÉ, 71, avenue  
Général-Michel-Blaizot (12<sup>e</sup>).

### ENTREPRISE INFORMATIQUE

recherche  
**SECRÉTAIRE**  
dynamique pour second  
de secrétaire de direction  
Adresser C.V. photo et références à :  
M.D., 60, av. de la République,  
75011 PARIS.

### formation professionnelle

**ORGANISME FORMATION**  
Paris-6<sup>e</sup>  
**INTERVENANTS**  
**VACATAIRES**  
(H+P) Praticiens d'entreprise  
et pédagogues ayant acquis ex-  
périence professionnelle.  
- action et gestion sociale  
- gestion de production.  
Tél. à M. BRÉLY, 248-58-54.

### travail à domicile

Directeur honoraire banque étudie  
documents et fait recrutements  
de secrétaires.  
**SECRÉTAIRE DE DIRECTION**  
pour importante société de  
marquage sur l'IBM. 051-44-45.

### DEMANDES D'EMPLOIS

A 50 ans, j'ai acquis comme MANAGER d'une en-  
treprise de 450 personnes, l'expérience de la gestion, du  
commercial, de l'animation technique et de la stimulation  
des hommes et des tâches.

### JE CHERCHE DIRECTION D'ENTREPRISE

Si vous avez besoin d'un homme d'expérience et de  
sens, grand travailleur et totalement disponible,  
rencontrez-nous.

Base de discussion : F 300.000  
Envoyer : PROMEGA - Bureau 30  
28, rue Bayard - 75008 PARIS, qui transmettra.

### Comptable 32 ans, nat. fran- co, orig. esp., 4 a. exp. D.E.C. Eco- nomique, C.E.C. de D.E.C.N.

Libre tous 2 mois.  
Envoyer à n° 1017 M. Mège-Pressat  
88 bis, r. Réaumur, 75002 Paris.

### SECRÉTAIRE DE RÉDACTION

Journaliste, H. 30 ans, études  
supérieures, 7 ans, expérience  
presse professionnelle, anglais cor-  
rect, bonnes notions allemandes,  
révisionnisme technique, rédaction  
revue, recherche poste à  
responsabilité. Envoyer C.V. photo  
à n° 1017 M. Mège-Pressat, 88 bis,  
r. Réaumur, 75002 Paris.

### J.F. 21 ans, D.U.T. technique

commercialisation, anglais cor-  
rect, bonnes notions allemandes,  
recherche poste stable et d'avenir.  
Envoyer C.V. photo à n° 1017 M. Mège-  
Pressat, 88 bis, r. Réaumur, 75002 Paris.

### A la recherche d'une SECRÉTAIRE BILINGUE ?

J.F. niv. CAP DES cherche  
emploi manuelle, ou trav. manuel.  
Tél. 633-06-23 de 10 h à 20 h.

### Jeune femme allemande, 25 ans,

française, cherche emploi en  
famille française.  
Offres sous n° 20.272 à SOPIC,  
BP 31, 97001 Strasbourg Cedex.

### Comptable niv. BTS + anglais

7 ans expérience, 6.500 F x 13  
Envoyer à n° 3142 le Monde Pub.,  
5, rue des Italiens, 75008 Paris.

### Fine 41 ans cherche emploi

sténographe et secrétaire, anglais  
correct, travail sérieux.  
Envoyer à n° 3142 le Monde Pub.,  
5, rue des Italiens, 75008 Paris.

### Cadre 33 ans, E.S.C., bilingue

anglais-allemand, 4 ans exp.  
commerciale + 7 ans secrétaire  
général, cherche situation étran-  
gère ou France avec responsabi-  
lité et perspectives d'avenir.  
Envoyer à n° 3142 le Monde Pub.,  
5, rue des Italiens, 75008 Paris.

### J.H. 25 ans, maîtrise lettres mo- dernes, expér. enseig. à l'étran- ger, expér. enseignement, cour- sant toutes propositions. Envoyer à n° 7088 le Monde Pub., 5, rue des Italiens, 75008 Paris.

## L'immobilier

### appartements ventes

### VOTRE VILLA

sur la COSTA DEL SOL  
à partir de 135.000 F

directement du constructeur  
PROCOINLASA vous propose  
des VILLAS de 2 ou 3 chambres,  
salon, terrasse, jardin.

Appartements à partir de 82.000 F.

Venez vous informer à la  
réunion qui aura lieu les  
20, 21 et 22 février à l'hôtel  
FRANTEL-WINDSOR  
14, rue Neaumont, 75008 Paris  
de 11 heures à 20 heures  
Pour informations détaillées  
téléphone : 663-46-91.

VISITE SUR PLACE  
de vendredi à dimanche.  
Prix spécial tout compris  
(avion + séjour) : 700 F.

### 1<sup>er</sup> arrdt

**PALAIS ROYAL**  
restaurant petit imm., sec.  
app. 2, 3, 4 P. DUPLEX  
aménagé charmant. 261-27-46.

### 2<sup>e</sup> arrdt

**OPERA MONSIGNY**  
Studio 2 et 3 pièces aménagés  
dans bel immeuble. 18 h.  
Sur place mardi 14 h à 18 h.  
Sec. 24 h. Tél. : 261-27-46.

### 3<sup>e</sup> arrdt

**MARAI 4 P.** + terr. carrière,  
dét. économique, imm. ré-  
nov. XV<sup>e</sup> siècle. 272-01-13.

### 4<sup>e</sup> arrdt

**EXCEPTIONNEL**  
Mme. 100 m<sup>2</sup> sur terrain  
de 40 a 280 m<sup>2</sup>.  
Restauration en cours.

### 5<sup>e</sup> arrdt

**ST-MICHEL - Dble liv.**  
à 200.000 F. Réf. 118 m<sup>2</sup>.  
P. 900.000 F. - 260-28-23.

### 6<sup>e</sup> arrdt

**PRO. BON MARCHÉ**  
2 étages, 2 chambres, 2 salles,  
bain, cuisine, 2 WC, 200 m<sup>2</sup>.  
TERRASSE - SOLEIL.

### 7<sup>e</sup> arrdt

**54, AVENUE BOSQUET**  
Chambre 13 m<sup>2</sup>, 8<sup>e</sup> étage, sec.  
sur jardin. 500.000 F. - 562-35-06.

### 38, RUE VANNEAU

Reste à vendre  
sur jardin  
64 m<sup>2</sup> sur terrain  
de 10 a 18 h. 30.  
500-48-83 - 743-86-86.

### 64 m<sup>2</sup> sur terrain

de 10 a 18 h. 30.  
500-48-83 - 743-86-86.

### 3<sup>e</sup> arrdt - BRETEUIL

app. 50 m<sup>2</sup>, 170 m<sup>2</sup>,  
3<sup>e</sup> étage, plan parfait, serv. gar.  
possib. Téléphone : 704-43-43.

### capitaux propositions commerciales

### NOUVELLE FORMULE D'INVESTISSEMENT : DES VACANCES

QUI VOUS RAPPORTENT  
(selon + revenu)  
Plus de vacances à fonds  
perdus... Dans un groupe d'hôtels  
en ALGARVE (sud du Portugal)  
le paradis des vacances.  
Téléphone : 261-27-46.

### perdu - trouvé

**PERDU JEUNE CHIEN**  
Terra-neuve, noir, poil long,  
avec une patte blanche,  
ch. sur 35, 100 m<sup>2</sup>.  
075-16-39 - 055-31-17.

### automobiles

### ventes

### divers

### NEUBAUER PEUGEOT-TALBOT

**EXCEPTIONNEL !**  
En l'état, commandant  
PEUGEOT ou JOLIE TALBOT 81  
AU YARIF DE JULLET 1980.  
M. Gérard : 821-60-21.

### CENTRE ALPINE

A 310 m<sup>2</sup> sur terrain  
de 10 a 18 h. 30.  
500-48-83 - 743-86-86.

### appartements achats

**JEAN FEUILLADE**, 84, av. de  
la Mairie-Picardie - 10<sup>e</sup>, tél. :  
566-00-76, rech. Paris 10<sup>e</sup> et  
7<sup>e</sup>, pr la cliente, app. très  
surt. et imm. Paris, compt.

### EMBAISSY SERVICE

8, av. de la Mairie, Paris (8<sup>e</sup>),  
recherche, Paris, pour diplomates  
et clients étrangers, APPTS  
VILLAS ET HOTELS PARTIC.  
ACHAT ou 562-78-99

### URGENT

peu comptant  
ACHÈTE 2 à 4 P. PARIS,  
8<sup>e</sup> arrdt, 201-55-51  
ou le soir : 900-84-25.

### RECHERCHE APPTS 1 à 3 pièces

Paris, prov. 5<sup>e</sup>, 6<sup>e</sup>, 7<sup>e</sup>, 14<sup>e</sup>, 15<sup>e</sup>,  
16<sup>e</sup>, 17<sup>e</sup>, 18<sup>e</sup>, 19<sup>e</sup>, 20<sup>e</sup>, ou au trans-  
valement (2<sup>e</sup> arrdt) 052 NOTARE  
Tél. : 873-23-55, même le soir.

### locations non meublées offres

### Région parisienne

Général tous sans commission  
dans part. récid. récente s/paris,  
5 pièces, 115 m<sup>2</sup>, 6.700 F + ch.,  
nouveaux, tél., balcon, Vot. gar-  
den 14-18 heures uniquement.  
Tél. : 873-23-55, même le soir.

### locations non meublées demandes

### Région parisienne

Pour Sûrs européens cherchons  
villes, pavillons pour cadres.  
Durée 2 à 6 ans. 283-57-02.

### locations meublées offres

### Région parisienne

Loux appart. 2 pièces, meublé  
meubles neufs, résidence Les Jar-  
dins de France, Fontainebleau,  
1.250 F + CC. 545-15-14, h.h.  
ou 422-38-47 après 19 heures.

### locations meublées demandes

### Paris

**SERVICE AMBASSADE**  
pour cadres mutés Paris,  
rech. du STUDIO ou 5 P.  
LOYERS GARANTIS par S.S.  
ou Ambassadeurs - 285-11-08.

### INTERNATIONAL HOUSE

LOYERS GARANTIS  
rech. 1 à 6 P. pour banques  
et ambassadeurs - Tél. 705-54-78.

### Famille en mission 4 mois

meublé, 4 p. meublé, 4 p.  
bureau, gar. jard. 800 m<sup>2</sup>.  
10<sup>e</sup>, P. 15<sup>e</sup>, 7<sup>e</sup>, Tél. 727-35-54.

### Votre SIÈGE SOCIAL

secrét. tél., téléc.  
CONSTITUTION DE 575  
ACTE S.A. - 281-50-88.

### Votre SIÈGE A PARIS

à 300 F par mois  
CONSTITUTION DE 575  
G.E.I.C.A. 298-41-12 +  
50 bis, rue de la Vierge, Paris-2.

### CONSTITUTION DE 575

ACTE S.A. - 281-50-88.

### DOMICILIATION 8<sup>e</sup>

AGECO - Tél. 284-95-28.

### propiétés

### LA VILLE DE VERSAILLES MET EN ADJUDICATION UNE IMPORTANTE PROPRIÉTÉ A LA BAULE

Servant actuellement  
de colonie de vacances.  
Elle comprend de nombreux corps de bâtiments (salle  
de réunion, préau, dortoirs, infirmerie, lingerie, réfec-  
toire, sanitaires, logement de fonction, dépendances,  
pavillon de gardien...) dont une villa principale au carac-  
tère architectural marqué, pour une surface brute de  
2 100 m<sup>2</sup> environ, dans un parc boisé de 19 000 m<sup>2</sup>.

- MISE A PRIX : 3 500 000 F

ADJUDICATION  
MERCREDI 25 FÉVRIER 1981  
A 14 H 30, EN L'HOTEL DE VILLE

Renseignements :  
- Etude de Maître MACRON, Notaire  
38, rue de l'Orangerie, 78000 Versailles - Tél. : 950 18 83.  
- Etude de Maître BEKELYNCK et CAUSSANEL  
Notaires associés  
10, place Hoche, 78000 Versailles - Tél. : 953 71 71

## ENVIRONNEMENT

### Les Norvégiens sont

à la lutte contre

### fonds de commerce

**EXCEPTIONNEL**  
En SUISSE  
commerce de  
carnet de fleurs  
avec transaction florale  
interurbaine, rayon cadastre,  
C.A. annuel : 60 U d'exploit.,  
formation assurée.  
Prix demandé : 35 U cash.  
Tél. : 18 (51) 04-13-00,  
heures de magasin.

### URGENT - VENDRE cause décès

**RESTAURANT** Paris (7<sup>e</sup>)  
36 places  
clien 14-18 heures uniquement.  
Tél. : 705-38-30,  
mardi ou après-midi.

### A saisir marque nationale

chânes et vé DAB + espace +  
stock. Etat neuf, région Bouche-  
du-Rhône. Prix 250.000 F. Tél.  
(42) 87-02-40, après 18 h. 30.

### maisons individuelles

Vous cherchez un terrain  
sur la Côte d'Azur, arrière pays  
en PROVENCE  
Nous ve off. grat. les serv. d'un  
conseiller pr choisir votre terrain  
(prix, aménagement, voléage).  
Maison COSMOS CO, 6, Plan-  
de-Campagne, 13170 LA GA-  
VOTTE. Tél. : (42) 92-51-31.

### Particulier à particulier entre

Nîmes et Albi, 1 km du Gardon  
dans vieux village MAISON com-  
pacte, 10 pièces, petite cour inté-  
rieure, habitable de suite.  
Prix 25.000 F.  
Ecr. à n° 033-371 M. R. Paris,  
85 bis, r. Réaumur, 75002 Paris.

### villas

A louer : très belle villa à Palm-  
Beach, 4 pers, gd confort, ple-  
sine, prix plage, soleil, repos.  
mats. Prix



Le Monde

# équipement

## ENVIRONNEMENT

### Les Norvégiens sont devenus les spécialistes de la lutte contre les marées noires

De notre envoyé spécial

Stavanger. — Trois bateaux de couleur rouge vif, un flord vert sombre, des collines enneigées en fond de décor : on croirait une peinture naïve. Les commandos norvégiens anti-marée noire peaufinent leurs techniques. Simple exercice de routine dans ce pays qui n'a jamais connu de véritable catastrophe pétrolière mais qui se tient prêt en permanence à défendre ses rivages.

Le Norindo, l'un de ces curieux navires ravitailleurs de plates-formes — nez court, pont au ras de l'eau, moteurs très puissants — laisse filer par l'arrière 800 mètres de filet-barrage enroulés sur un dévidoir géant comme un tuyau d'incendie. Lesté par des plombs et soutenu par des flotteurs, le barrage se déploie : il draine au-dessus des vagues une mince couche de 80 centimètres de haut. Deux remorqueurs le saisissent aux extrémités et le tirent à petite vitesse comme un énorme ramasse-miettes. S'il y avait du pétrole dans le fjord de Stavanger, il serait piégé.

Virevoltant grâce à ses propulseurs latéraux, le Norindo se colle contre le fond de la nasse et tend les bras articulés de deux aspirateurs. Ceux-ci se posent sur la nappe hypothétique et commencent alors leur travail. Aujourd'hui, ils ne sucent que de l'eau mais ils sont conçus pour écarter la houle de 150 tonnes d'hydrocarbures à l'heure. Les équipages de cette mini-escale antipollution répètent leurs gestes aussi sérieusement que les pompiers en France, s'entraînent à déployer la grande échelle. Ils n'ont qu'à lever les yeux pour se convaincre de la nécessité de ces exercices à blanc. A quelques encablures se dressent les deux parties d'une plate-forme en construction. La plus grande du monde. Les pieds en béton ont 180 mètres de haut et pèsent 800 000 tonnes. La tête — une usine de traitement du pétrole et des logements pour deux cents ouvriers — accuse 35 000 tonnes. Une fois plantée sur le gisement de Svalbard, elle sera le point d'émersion de quarante puits. Ceux-ci s'ajoutent aux deux cent cinquante puits qui, dans la partie norvégienne de la mer du Nord, crèvent déjà chaque année 20 millions de tonnes d'hydrocarbures.

Malgré des précautions draconiques, l'Amoco-Cadiz et dans le golfe un jour ou l'autre laisser échapper l'or noir. Sur le littoral même, trois raffineries traitent puis distribuent 10 millions de tonnes de pétrole par an. Dans le Sud, un immense complexe pétrochimique est en construction. Chaque nouvelle découverte, chaque mise en valeur du puits pétrolier, fait grandir d'autant les risques de mini-pollution ou de maxi-catastrophe.

Dans le secteur de la distribu-

tion, on enregistre ici bon an, mal an, une soixantaine de petits épanchements accidentels. En mer le premier avertissement date de 1977. Sur le champ d'Ekofisk la plate-forme Bravo laissa fuir par beau temps 12 000 tonnes d'un pétrole léger. Une partie s'évapore immédiatement, une fraction fut récupérée par aspiration, et la mer se chargea de digérer le reste. Les Norvégiens considèrent qu'ils ont bénéficié en la circonstance d'une chance exceptionnelle. Poursuivie par le puissant groupe de pressions des pêcheurs et par une opinion très sensible à la dégradation de l'environnement, le gouvernement n'a pas lésiné sur les moyens.

Dès 1970, une loi sur la prévention de la pollution par les hydrocarbures a obligé les communes à s'équiper de matériel anti-marée noire. Les quatorze compagnies pétrolières qui exploitent les gisements norvégiens en mer du Nord ont été fermement priées de se grouper en une sorte de coopérative, le NOFO. Cet organisme a acquis à ses frais vingt-huit aspirateurs semblables à ceux que nous avons vus à l'œuvre dans la rade de Stavanger, ainsi que plusieurs kilomètres de barrages.

En cas d'éruption intempestive, tout est prévu : système d'alerte, état-major de crise, ouverture des dépôts de matériel — il y en a quatorze échelonnés le long des côtes — mobilisation des hommes et des navires dans un délai de quarante-huit heures.

#### Quatre ans de recherches

La Norvège pourrait compter sur les moyens conjugués de l'Etat, des raffineries, des communes et des exploitants en mer. Elle mettrait en ligne autour de la plate-forme sinistrée ainsi que sur les rivages une centaine de navires et d'embarcations spécialement équipés (dont vingt-quatre chalutiers sous contrat et dument indemnisés pour ce service civil), des dizaines d'aspirateurs flottants de tous calibres, des pompes et des équipes hélicoptères, des dizaines de kilomètres de barrages.

Détail significatif : les autorités ont dit non à tout traitement chimique des nappes et ont choisi la récupération systématique du pétrole. Cette option coûte beaucoup plus cher mais préserve les ressources de la mer. Les pêcheurs sont l'une des premières activités économiques du pays. Quant aux fermes à poisson, on en dénombre déjà deux cent cinquante et elles se multiplient rapidement.

L'entretien de l'arsenal anti-marée noire, l'entraînement des hommes (deux mille employés municipaux ont reçu une formation spéciale), coûtent, chaque année, près de 40 millions de

francs. Voilà pour l'immédiat. Et l'on songe aux endémies.

La Norvège s'efforce donc de perfectionner ses méthodes. Un programme quadriennal de recherche a été doté d'un budget de 40 millions de francs. Les travaux se poursuivent dans une vingtaine de directions différentes : simulation d'accidents, récupération du pétrole, tests d'utilité des dispersants, efficacité des barrages, nettoyage des oiseaux marins. Toutes les recettes de la lutte anti-marée noire sont explorées. Et l'on n'en reste pas à la théorie. Dans quelques semaines, un exercice en vraie grandeur avec versement volontaire de pétrole aura lieu en mer du Nord.

Bien entendu, les firmes privées ne restent pas sur la touche. Plusieurs d'entre elles, comme Frank Mohr, Thune-Bakke, Berner, qui disposent d'usines ultra-modernes et mettent déjà en œuvre des techniques de pointe, ont spécialisé l'un de leurs départements dans le matériel anti-pollution. On a vu ces équipements à l'œuvre sur le champ d'Ekofisk mais aussi, lors du naufrage de l'Amoco Cadiz et dans le golfe du Mexique après l'éruption d'Ixtoc One. Du 16 au 21 février, au cours d'une semaine d'information organisée à Paris par les industriels norvégiens (1), ces sociétés chercheront à faire connaître leurs matériels. La Norvège n'a pas que du pétrole. Elle a aussi des idées.

MARC AMBROISE-RENDU.

(1) Conseil norvégien de l'exportation, 37, rue du Général-Foy, 75008 Paris. Tél. 397-81-90.

## P.T.T.

### L'ASSOCIATION DES USAGERS DU TÉLÉPHONE PROTESTE CONTRE LE PROJET DE NOUVELLE TARIFICATION

L'Association française des utilisateurs de téléphone et des télécommunications (A.F.U.T.T.) élève « une vigoureuse protestation » contre les projets de modification de la tarification téléphonique préparés par les P.T.T. (Le Monde du 14 février).

Ces projets de liser les communications locales à la durée, qui n'ont fait l'objet d'aucune consultation ou information des représentants des usagers, seraient particulièrement malheureux alors que le téléphone français est parmi les plus chers des pays industriels (près de deux fois plus qu'en Suède) et que son exploitation a dégagé en 1980 un excédent de recettes de plus de 7 milliards de francs, déclare l'Association. Il importe au contraire de diminuer le coût du téléphone en France, pour les particuliers comme pour les entreprises. Elle suggère notamment un effort pour « faciliter l'accès du plus grand nombre au réseau public » (diminution de la taxe de raccordement et de l'abonnement mensuel) ; des mesures pour réduire « les injustices tarifaires et le découpage arbitraire des circulations de tarification téléphonique » ; et des tarifs d'heures creuses beaucoup plus larges.

« Sans de telles contreparties, la mesure envisagée reviendrait simplement à augmenter les ponctions financières dont font l'objet les consommateurs ».

\* A.F.U.T.T., B.P. 1, 92430 Marne-la-Coquette.

## AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

### De nouveaux pouvoirs économiques sont reconnus aux régions

Les régions ont rarement l'honneur du « Journal officiel ». La série de textes qui viennent d'être publiés au numéro du 15 février (treize décrets, cinq arrêtés et une circulaire), signés par le premier ministre et contre-signés par plusieurs ministres et décrets d'Etat, n'en est que plus remarquable.

Ces dispositions élargissent les pouvoirs des établissements publics régionaux. E.P.R., créés par la loi du 5 juillet 1972 dans les domaines de l'économie et surtout de l'aménagement du territoire, « qui constitue, écrit le premier ministre dans sa circulaire aux préfets de région, la mission primordiale à laquelle les régions doivent pouvoir consacrer tous leurs moyens ».

Comme nous l'avons longuement expliqué dans le Monde du 31 décembre 1980, cette série de textes vise essentiellement à officialiser des initiatives prises ici et là par des établissements publics régionaux depuis cinq ou six ans pour élargir leurs attributions. Mais nombre d'entre elles étaient à la limite de la légalité, voire en contradiction avec les lois et les règlements en vigueur. L'intérêt premier des décrets et arrêtés qui viennent d'être publiés est de mettre — a posteriori — le droit en accord avec les faits et les pratiques.

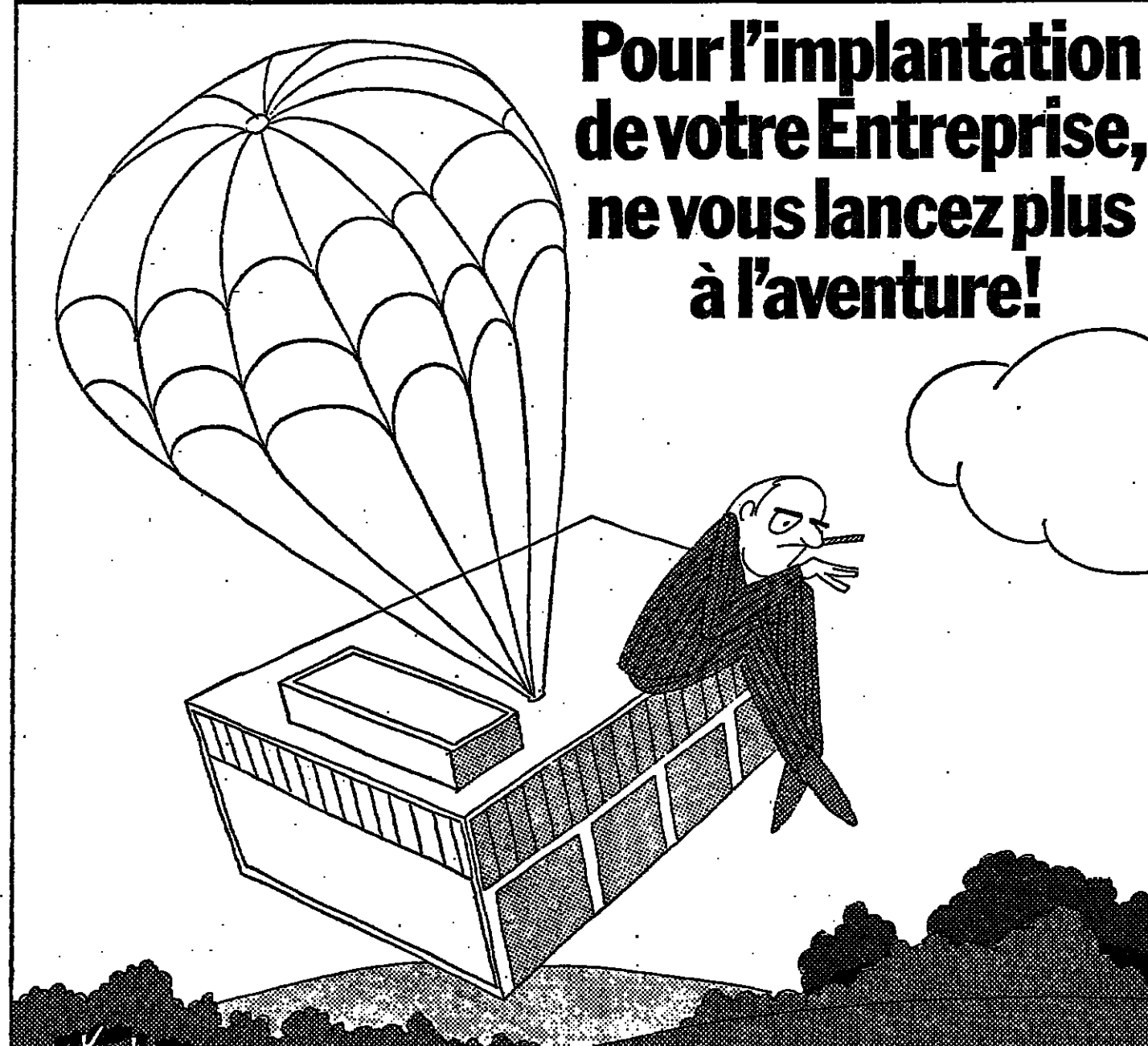
Désormais, les régions voient leurs pouvoirs d'interventions financières élargies, dans les domaines de l'innovation, des énergies nouvelles et des économies d'énergie, de la recherche, de la promotion touristique, des activités culturelles, du cautionnement des prêts aux entreprises, de l'agriculture et du logement notamment.

En général, les régions apporteront leurs concours financiers à des organismes publics ou agréés

— elles ne seront donc pas en première ligne — et leurs contributions ne dépasseront pas 50 % de l'ensemble du coût des programmes de développement. Des conventions, de durée limitée et non renouvelables tacitement, fixeront les limites des interventions régionales. Enfin, le gouvernement demande aux préfets « d'associer étroitement le trésorier payeur général à la préparation des budgets régionaux, de veiller strictement au respect de la légalité des délibérations des conseils régionaux et de saisir, en cas de difficulté, les ministres de l'intérieur et du budget, qui vous feront connaître la conduite à tenir ».

Si clarification et élargissement des compétences régionales il y a, la tutelle gouvernementale — politique et financière — reste donc étroite sur des institutions qui, contrairement aux communes et aux départements, ne sont pas des collectivités locales en plein exercice au sens de la Constitution de 1958.

● Les présidents des comités économiques et sociaux le 19 février à l'hôtel Malignon. — M. Barre recevra à déjeuner, le jeudi 19 février, la conférence des présidents des comités économiques et sociaux (CES) de région. Le premier ministre aura l'occasion de commenter les textes parus au Journal officiel du 15 février.



Pour l'implantation de votre Entreprise, ne vous lancez plus à l'aventure!

Jouer les pionniers et prendre des risques en matière de technologie ou de vente, c'est bien. Faire de même pour votre implantation industrielle ou commerciale c'est, de nos jours, un pari aléatoire.

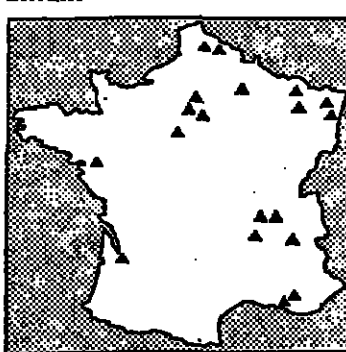
Ceux qui ont déjà fait l'expérience de la navette entre différentes administrations, des négociations sans fin avec des interlocuteurs multiples, des dossiers de financement qui s'entrent et des retards de construction, savent qu'une implantation est souvent une aventure.

Et ils apprécieront que, pour la première fois, un établissement financier — dont le dynamisme et l'efficacité ne sont plus à démontrer — représentant un pool d'investisseurs à long terme, réunisse et garantisse à lui seul chaque étape de l'immobilier d'entreprise et en verrouille ainsi les risques et aléas.

Investisseur-réalisateur, cela signifie des spécialistes hautement qualifiés qui financent ce qu'ils conçoivent et garantissent ce qu'ils proposent (pour une fois, les conseillers sont donc aussi les payeurs!).

Interlocuteur unique, cela veut dire réduction des coûts par la suppression des intervenants successifs, homogénéité des produits (qualité, présentation...), garantie, dès l'origine, des services et aménagements annexes et, enfin, facilité de négociation pour le preneur.

Tels sont quelques-uns des avantages qui forment, en fait, les caractéristiques d'une nouvelle génération de sites d'implantation : LES PARCS D'ACTIVITÉS INDUSTRIELLES ET TERTIAIRES DE LA B.P.G.F.



Documentation ou rendez-vous sur demande :

**BPGF**  
61, rue de Monceau, Paris 8<sup>e</sup>  
Tél. : 256.48.48.

L'immobilier d'entreprise en avance d'un service

PROMO 2000

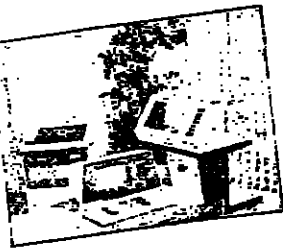
## SYSTÈMES INFORMATIQUES

# SPECTRAL

## GAMME XL

### FIABLE

LES XL20, XL40, MULTICLAVIERS  
TRES PERFORMANTS,  
PERMETTENT EGALEMENT  
LA DECENTRALISATION  
DE SAISIE DE DONNEES.



Spectral

126, RUE JULES GUESDE, 92300 LEVALLOIS-PERRET. TEL. : 270.12.25.

Le Monde

# régions

Ile-de-France

## Paris au passé et au futur

«La montagne Sainte-Geneviève, deux mille ans d'art et d'histoire»

### Une colline de grande mémoire

Une très importante exposition, «La montagne Sainte-Geneviève, deux mille ans d'art et d'histoire», organisée sur les auspices du comité des fêtes du cinquième arrondissement par le musée Carnavalet, dont on ne dira jamais assez quels trésors

Val-de-Grâce, Saint-Jacques-du-Haut-Pas, Saint-Nicolas-du-Chardonnet et le Panthéon, chef-d'œuvre de Soufflot et point culminant de la montagne, témoignent toujours de la beauté de l'architecture des siècles passés. Il faut bien dire que le dix-neuvième siècle est responsable de nombreuses démolitions de monuments précieux. C'est ainsi qu'on a fait disparaître, pour ouvrir jusqu'au Luxembourg la rue Soufflot ou aménager les moines voies que sont la rue Monge et la rue des Ecoles, des édifices d'une très grande valeur architecturale, comme l'abbaye Sainte-Geneviève, démolie en 1801, et dont la tour carrée et quelques bâtiments ont été intégrés dans le lycée Henri-IV, le couvent des Jacobins, ceux des Carmes et des Bernardines, disparus lors du percement du boulevard Saint-Germain, les Feuillantines, où Victor Hugo passa une grande partie de son enfance, l'abbaye de Saint-Victor et le collège de Clugny.

Malgré ces démolitions dont un urbanisme aveugle servit de prétexte, la montagne Sainte-Geneviève possède encore heureusement de nombreux édifices intéressants et un détail de vieilles rues en pente dont la plus célèbre est la rue Mouffetard. Ainsi est demeuré ce lieu exceptionnel dont M. de Montgolfier dit dans sa préface qu'il contribue généreusement au prestige monumental de Paris.

C'est ce passé, et même ce présent, tous deux d'un exceptionnel intérêt, qui sont évoqués fidèlement et même minutieusement à l'aide de près de six cents objets et documents dans les vastes salles de la mairie du cinquième arrondissement, où l'exposition a été divisée en sept parties qui vont de la préhistoire au Moyen Âge, de la vie religieuse à la vie universitaire, de la topographie à la chronique et au cadre de vie urbaine, retraçant toute l'existence, à travers vingt siècles d'histoire, de ce qu'on a appelé la montagne Sainte-Geneviève, dont les limites vont en réalité

de la Seine à l'abbaye de Port-Royal et du Jardin des plantes au Luxembourg.

Des objets de fouille découverts dans le sol de la colline, de très beaux tableaux comme l'ex-voto du prévôt des marchands de Paris, de Largillière, qui se trouve à Saint-Etienne-du-Mont ou la Charte de Saint-Martin de Lallemand prêtée par le Petit Palais, de nombreuses vues panoramiques, certaines peintes par Esquenez, Van der Meulen ou Lesplasse; d'amusantes scènes de fêtes telles que les deux «Processions de Sainte-Geneviève», celle de 1623 et celle de 1788; une admirable statue de sainte Geneviève datant du treizième siècle, exhumée en 1840 près de l'ancienne église qui lui était dédiée; des objets pittoresques ou insolites qui vont d'une pioche à épiler en bronze d'époque mérovingienne trouvée rue Clovis aux robes que portent encore les professeurs d'université, concourent à faire

de cette exposition une contribution remarquable (grâce aussi à un très important et très complet catalogue) à l'histoire de cette partie de Paris.

Cette partie de Paris où la vie universitaire joua un rôle de tout premier plan comme le montrent les documents manuscrits ou iconographiques allant de la charte des statuts de l'université de Paris, en 1219, à la fondation de l'école polytechnique en 1794, aujourd'hui tristement abandonnée par ses pensionnaires, et à celle de l'école normale supérieure de la rue d'Ulm toujours fidèle à sa vocation depuis 1795.

ANDRÉE JACOB.

(1) Mairie annexe du cinquième arrondissement : 23 janvier-14 mars 1981, tous les jours, de 10 h. à 17 h. 45. Musée Carnavalet, rue de Sévigné; 24 mars-31 mai, de 10 h. à 17 h. 45, du mardi au dimanche soir.

(2) La montagne Sainte-Geneviève, catalogue, 284 pages, photos, dessins, 0,30 x 0,25. Prix 20 F.

### Montmartre Construire... mais sur des oeufs

Paris, des associations de défense de Montmartre viennent d'organiser une manifestation pour demander la fermeture d'un chantier ouvert fin janvier, 43, rue Gabriel, et qui entraîne, selon elles, «la dégradation des immeubles voisins».

Le responsable de l'Association pour la défense du sous-sol de Montmartre a indiqué que, depuis le début des travaux de fondation, le 5 février dernier, du futur immeuble de trois étages, «les riverains ont constaté l'apparition de lézards dans les habitations mitoyennes de la rue Gabriel».

«De plus, a-t-il ajouté, un immeuble situé en contre-bas du chantier, rue Berthe, qui était déjà en mauvais état, a dû être

étayé, menaçant de s'effondrer. L'association rappelle les concessions de l'étude conduite par le bureau de recherches géologiques et minières qui avait noté la «fragilité» du sous-sol de la butte Montmartre.

On affirme à la Mairie de Paris que ce permis de construire a été délivré après deux avis favorables de l'inspection générale des carrières. Ces avis ont été suivis d'indications précises et de recommandations adressées à l'entrepreneur responsable des travaux «afin qu'ils soient conduits avec toutes les précautions nécessaires». «Le service des carrières vient de se rendre sur place, précise-t-on encore, afin de vérifier que les travaux sont exécutés conformément aux stipulations du permis de construire».

### POINTS DE VUE

#### Sam' suffit à la Défense

par ROBERT LION (\*)

LES années 70 resteront le temps du pavillon. Le pavillon à envahi la France. Il règne, et on l'exhorte à régner, dans le rêve des Français. L'architecture d'origine plus, noyée sous la grande marée des petites maisons.

Seul geste de portée nationale : Beaubourg. Qu'en vint devant l'étrange cathédrale — je suis de ceux-là — ou qu'on la déteste, elle ne laisse pas indifférent. Elle a été le sujet d'un vrai débat sur la ville. Elle marquera notre temps. On se rappellera aussi l'honnêteté de celui qui, en désaccord pourtant avec le choix du jury, respecta un verdict dont il avait voulu qu'il soit rendu au grand jour, et donna courageusement le feu vert à cette aventure qui devait porter son nom.

La «tête Défense» offrait l'occasion d'un autre geste. Un geste plus grand : le site est incomparable : ce qui sera édifié là pourrait être le témoin de ces trois décennies au cours desquelles notre pays a plus construit qu'en vingt siècles. Il y a cent ans, une France bourgeoise, mais qui n'avait pas froid aux yeux, s'offrait la tour Eiffel, pari fantastique; pari gagné, d'où sortit une figure de légende pour la capitale, appelée à traverser les âges. Comment ne pas voir le défi qu'elle nous lance? Serions-nous ou non, en dépit de la morosité des temps, capables d'un pareil manifeste, assez sûrs de nous pour joindre l'audace à la poésie? Saurions-nous, aujourd'hui, au soir du millénaire,

poser là, au couchant de Paris, un jalon de notre histoire?

Rien de cela. Après un premier concours, qui vit de grandes et poétiques réponses, il fut décidé de faire petit. Rien qui monte : les sours sont, paraît-il, impossibles. L'œuvre, devait-on presser, sera modeste, cachée, invisible aux Parisiens. On la totota à 35 mètres, sans considération des édifices avoisinants, auprès desquels cette petite «tête» semblera dérisoire. On aurait pu, suivant les goûts, parfaire ou racher la Défense par la tête; la voici quasi décapitée. Plus question de génie : les quelques architectes sélectionnés — est-ce que cela ne méritait pas, comme Beaubourg, un concours mondial? — n'étaient invités qu'à un exercice d'enluminure pour fermer un parvis. Le résultat est que, pour un si vaste projet, aucune des maquettes n'apparaît convenable quand on la rapporte au site.

Pas de débat non plus, mais un choix secret. Pas d'avantage de rêve, ni d'humour, mais un bel objet moderne et froid, fonctionnel selon les canons d'aujourd'hui, appelé à compter peu, à se périmier vite.

Mon Dieu, comme on est peu ambitieux pour nos villes, et comme on vole bas ! Il faut ne pas déranger les Français, ne provoquer ni la surprise ni la discussion. Ne pas détruire du mythe du petit chez-soi. Les temps sont aux demi-teintes.

Mais pourquoi ce pays a-t-il aussi peur de son ombre?

(\*) Ancien délégué général de l'Union des E.I.M.

### Les chrysanthèmes du pont des Arts

par JACQUES GUBLER (\*)

U de Venise ou de Londres, le pont des Arts mutilé semblait attendre patiemment les soins de sa réparation. Or voici qu'à la fin de 1980 des voix expertes le désignent à la démolition publique. Soudainement le pont des Arts, la bonne fête Patrimoine le vomit. La voici transformée en albatros : «Lui, nequière si beau, qu'il est comique et laid».

Pourquoi rayer le pont des Arts de la mémoire collective française? Parce que les résidus de cette passerelle désuète mettent en péril les navigateurs qui nagent pour nous? Qui oserait aujourd'hui s'opposer au commandement «Allez et circulez», sans devenir ipso facto fauteur d'émeutes, ivrogne ou ennemi du progrès?

En 1985 déjà, ce crime d'entrave au trafic fluvial nous avait valu une cérémonie officielle bien sympathique. Il s'agissait de fêter à Tournon (Ardèche) l'abandon définitif d'un pont suspendu assez vieillot, «incubateur du génie civil français, premier «pont de fil de fer» construit sur le Rhône par les frères Seguin, de 1824 à 1825».

Pour les uns, le pont des Arts est trop ancien. Pour d'autres, il est bien trop anob, ainsi pour André Gutton (le Monde du 13 décembre) qui, à l'appel de son Jugement, fait comparaître les mânes du général de Gaulle. La décence commanderait

de rendre à l'ensemble royal du Louvre sa virginité prénapoléonienne. Le pont des Arts mérite donc la casse. Il faudra plus tard faire table rase du «nouveau Louvre» de Lefuel et Napoléon III, et l'on pourra, enfin, reconstruire le palais des Tuileries.

La déesse Hygiène s'avance la dernière et porte le coup de grâce. Les piétons, s'ils devaient enlamer le trafic généreusement dévoué à la place de l'Institut, subiraient d'irréversibles traumatismes crâniens et nasaux. Par mesure de salubrité, l'on fermera aussi le Pont-Neuf à toute circulation piétonne.

L'année «Patrimoine + 1» nous réserve des émotions. Qui inaugureront les chrysanthèmes du pont des Arts? Se trouvera-t-il en France un seul ingénieur pour seimer que le pont des Arts, ancré dans la poésie et la mémoire collective française, joyau du patrimoine international de l'architecture, mérite calcul, dessin, réparation et protection? Une solution élégante — salut discret aux Navier, Seguin, Chalvey, Bertin — consisterait à relier les restes du pont, seul «texte construit» faisant foi en matière d'histoire et de génie civil, au quel du Louvre par le truchement d'une passerelle suspendue. Au nom de la mémoire collective française.

(\*) Historien de l'architecture, chargé de cours à l'école polytechnique fédérale de Lausanne.

**AVEC DELTA, CE QUE VOUS RAMENEREZ DU VOYAGE, C'EST LA PASSION. PAS LES BIBELOTS.**

Il y a les mannaques des foudrards indiens, des bijoux de pacotille et des instantanés. C'est comme s'ils voulaient les preuves d'un rêve... Moi, j'aime mieux vivre et tout oublier. Un souvenir, ce n'est pas un peu du pays que l'on rapporte, c'est un peu de soi qu'on y a laissé.



**Delta : les voyages, passionnément.**  
Paris : 54, rue des Ecoles, 75005. Tél : 329.21.17. Bordeaux : 45, cours Pasteur, 33000. Tél : (05) 91.71.07. Lille : 43 bis, rue de la Monnaie, 59000. Tél : (20) 51.82.28 et 51.04.11. Lyon : 5, rue Alphonse Fochier, 69002. Tél : (7) 838.00.14. Montpellier : 2, rue de la Baralerie, 34000. Tél : (67) 80.60.22. Toulouse : 16, place Saint-Georges, 31000. Tél : (61) 21.95.53 et 21.07.39.

**SKIS: POUR EN CHANGER A VOLONTÉ louez-les en bas des pistes!**

Avec le forfait «tous skis», vous pouvez maintenant louer chaque jour une paire de skis différente (ex : piste, poudreuse, fond) en bénéficiant du même tarif dégressif. C'est l'un des avantages de la nouvelle charte de service Altisport signée par 220 magasins de sport situés dans les stations de ski.

**altisport** le service et la compétence où vous en avez besoin : en bas des pistes, dans les stations.

**COMMUNIQUE**

**GENDIAM, plus que jamais, continue à protéger l'investissement Diamant, par ses prix et le sérieux de son information. Voyez la concurrence, venez nous voir, ou contactez-nous :**

**Gendiam®**  
**538.98.03 +**  
la sécurité de l'investisseur.

LES GEMMES D'INVESTISSEMENT S.A.  
Tour Maine-Montparnasse - 75755 Paris Cedex 15 - Tél : 538.98.03 +

Je désire, sans engagement, une information complète "Placement Pierres Précieuses"

NOM \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_  
N° \_\_\_\_\_ Rue \_\_\_\_\_  
Code post. \_\_\_\_\_ Ville \_\_\_\_\_ Tél. \_\_\_\_\_

**corrigez votre myopie ... avec vos larmes**

Mais oui ! Les lentilles de contact Ysoptic sont légères, perméables : elles se remplissent (à 70 %) de la fine couche de liquide lacrymal qui recouvre l'œil et sur lequel elles reposent. C'est ce qui les rend souples et c'est pourquoi elles sont si confortables. L'œil vit comme s'il était nu.

**Faites vite un essai !**

**YSOPTIC**  
Le spécialiste des lentilles de contact

30, bd Malesherbes  
75008 PARIS  
Tél : 563.85.32

**MODELAGE SUR BOIS - MAQUETTES MENUISERIE SUR MESURE**

**le bois universel**

6, rue Bouin - 92 700 Colombes  
Téléphone : 782-40-89

**LOTO**

**C'EST FACILE**

مكتبة الادب



SOCIAL

Le nombre des journées de grève a diminué en France de plus de moitié en 1980 par rapport à 1979

Le nombre des journées de grève a diminué de plus de moitié, en 1980, par rapport à l'année précédente, particulièrement dans la métallurgie. Cette évolution doit, toutefois, tenir compte des effectifs au travail.

L'année 1979, au contraire, avait été marquée par une recrudescence des conflits par rapport à 1978. Une semblable évolution est constatée ailleurs dans le monde, indique un rapport du Bureau international du travail.

Les onze premiers mois de 1980, selon les dernières statistiques du ministère du travail, se caractérisent, par rapport à la période correspondante de 1979, par une importante régression des conflits sociaux : le nombre des journées de travail perdues pour fait de grève est passé de 3 172 302 à 1 456 629, soit 54,3 % de moins d'une année sur l'autre.

Les effectifs en grève ont diminué de 703 900 à 378 000 (- 46,3 %). De janvier à octobre 1980, il y a eu 3 434 entreprises perturbées, contre 4 837 durant les neuf premiers mois de 1979, soit 29 % de moins. Selon les chiffres officiels, les journées perdues au cours des conflits généralisés ont baissé de 64,9 % en un an.

Ce fléchissement des mouvements revendicatifs succède au durcissement constaté en 1978, qui contrastait avec les baisses successives antérieures. Pour l'année 1978, le nombre des journées perdues était de 2 300 447, de 3 665 000 pour 1977.

Métallurgie : 377 000 journées pour le premier semestre 1980

Ces orientations se retrouvent de façon encore plus nette dans la métallurgie. Selon les données établies par l'Union des indus-

Grâce au bureau d'études Renault Véhicules industriels d'Annonay (Ardèche). Depuis le 20 janvier, le personnel, à l'appel de la C.G.T. et de la C.F.D.T., poursuit des arrêts de travail, de dix à quinze minutes. Il réclame la révision des salaires, avec la réévaluation des coefficients les plus bas, un reclassement pour tous et « une évolution équitable du mérite de chacun ».

Pas de licenciement à la Caisse maladie de la région parisienne : la départementalisation n'entraîne « aucun licenciement sous quelque forme que ce soit à la Caisse primaire centrale d'assurance maladie de la région parisienne », affirme M. Jean Allain, administrateur provisoire, à la C.F.D.T. qu'il a reçue le 14 février.

tries métallurgiques et minières (U.I.M.M.), les journées de grève au cours du premier semestre, de 1980 relèvent à 377 000. On en avait compté 1 837 000 en 1979 : 859 000 en 1978 ; 642 000 en 1977 ; 1 869 000 en 1976.

Selon l'union patronale, entre 1969 et 1970, le nombre des journées perdues était le plus souvent inférieur à un million. Elle fait état de 1 600 000 en 1967, de 1 524 000 en 1967, de 1 183 000 en 1978, de 2 358 000 en 1980. L'année 1980 fut des plus lourdes avec 6 253 000 le maximum ayant été atteint en 1947 avec 7 753 000 journées.

Le B.I.T. vient de communiquer sa plus récente enquête, basée sur les statistiques fournies par 59 pays. Elle fait ressortir que les grèves ont été plus nombreuses en 1979 que l'année précédente, mais d'une plus courte durée. Environ 28 000 grèves ont été enregistrées dans ces pays, contre 26 500 en 1978 (+ 5,5 %). Le nombre des grévistes est passé de 32,4 millions en 1978 à 37,3 millions (+ 15 %). Mais le nombre de journées de travail perdues n'a progressé que de 33 %, s'élevant de 155,7 millions à 174,9 millions. Pour la France, selon le B.I.T., le nombre des journées perdues par les grévistes était de 190 pour mille travailleurs en 1978.

Une paix sociale relative, constate le B.I.T., a été observée en R.F.A. avec 41 journées perdues pour 1 000 travailleurs, au Japon (41), en Suède (17), en Norvège (10) et en Suisse (1). La tendance générale à des grèves plus nombreuses, mais plus courtes, auxquelles participent davantage de travailleurs contre 19,2 millions en 1979, contre 21 000 l'année précédente, 32,8 millions de travailleurs, contre 19,2 millions y ont participé (- 71 %). Mais le nombre des journées de travail perdues n'a augmenté que de moitié : soit 131,6 millions en 1979 contre 87,6 millions en 1978. La perte de salaire a donc été moindre pour chaque gréviste « moyen ».

Sept cent mille jeunes recherchent un emploi

(Suite de la première page.)

Alors que vendredi on annonçait un accroissement déjà inhabituel de 13 % en un an des demandes d'emploi non satisfaites, les prévisions données dimanche par M. Bergeron, puis par l'UNEDIC sur le chômage indemnié, sont encore plus inquiétantes.

Le total des allocataires des ASSEDIC, qui comprend les chômeurs proprement dits et les bénéficiaires des garanties de ressources ou préretraites, est passé de 1 096 495, en décembre 1980, à 1 176 109 en janvier 1981, soit une poussée de 7 % en un mois au lieu de 5 % en décembre et de 4 % en novembre. En un an, l'aggravation est de 28 % et les statistiques étant bouleversées par la récente modification de l'indemnisation — il faut sans doute remonter à 1976 pour retrouver des augmentations plus fortes !

Cette importante progression du chômage indemnié est due à l'augmentation des licenciements économiques (+ 9 % en un mois et + 46 % si l'on compare les premiers paiements de décembre et de janvier) mais aussi aux difficultés des jeunes qui, depuis l'été, n'arrivent pas à trouver un emploi (en un mois, le nombre d'allocataires forfaitaires qui concernent certains jeunes n'ayant droit à l'indemnisation qu'après six mois de chômage, s'est accru de 16 %).

Ces évolutions, qui confirment celles relatives aux demandes d'emploi, sont d'autant plus

inquiétantes que l'évolution du chômage à pareille époque de l'année a, en général, tendance à se stabiliser. Mais cette fois-ci, comme au lendemain du « choc pétrolier » lors de la crise de 1974-1975, ce n'est pas la stabilisation, mais la dégradation, qui est observée en janvier, les licenciements économiques des adultes s'ajoutant aux difficultés des jeunes pour trouver du travail.

A moyen terme, cette nouvelle montée du chômage pose deux types de problèmes financiers. Tout d'abord celui de l'UNEDIC. Selon M. Bergeron, président de cet organisme jusqu'à fin mars, « l'UNEDIC doit pouvoir tenir jusqu'en septembre ». Après ? Pour le moment, il n'est pas

habile qu'on tienne jusqu'en mai, mais après ? En fait, cette question de taux de cotisations pourrait être évoquée dès le 5 mars, lors des négociations sur la prolongation de l'accord en faveur de préretraites après démission. Mais toute majoration risque d'être difficilement acceptée par le patronat et surtout les P.M.E., dont un des leurs présidents, l'UNEDIC au printemps prochain.

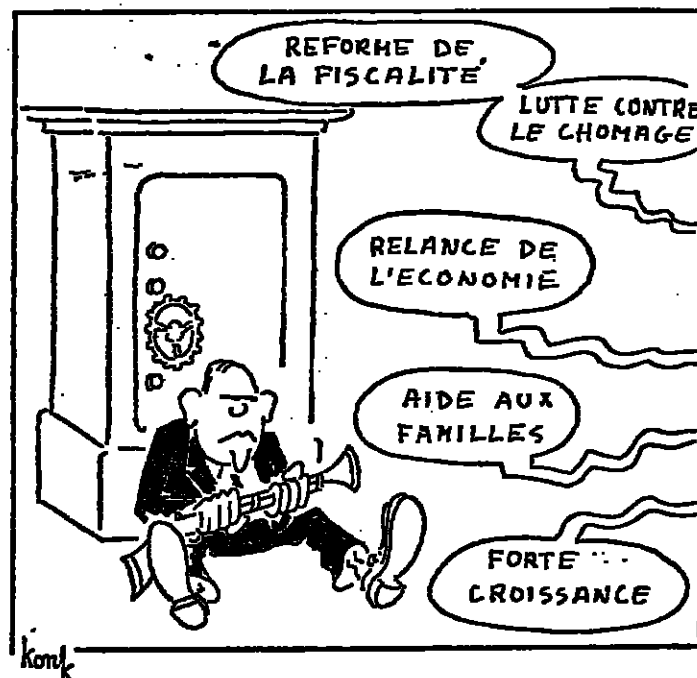
Le régime général pénalisé

Deuxième problème de financement : celui de la Sécurité sociale et des retraites complémentaires. Plus le chômage augmente, moins la Sécurité sociale a d'argent.

non-salariés et assurés des régimes spéciaux quelque 15 milliards de francs, parce que le nombre des cotisants est plus faible dans ces institutions, et du déséquilibre économique dû à la montée du chômage... la solidarité, là, ne jouant pas !

Les régimes de retraites complémentaires sont également touchés, mais dans une moindre mesure, car l'UNEDIC verse aux caisses des cadres, et des non-cadres (1), une cotisation pour les chômeurs... ce qui n'est pas le cas pour le régime général... Incohérence ? Une de plus dans un système de prestations sociales où la diversité des institutions ne peut que conduire aux disparités et aux injustices.

JEAN-PIERRE DUMONT.



(Dessin de KONE.)

LE FINANCEMENT DE L'UNEDIC

Le « budget » de chômage de l'UNEDIC, qui a atteint, en 1980, 35 milliards de francs, est financé à 28 % par l'Etat et 72 % par les cotisants.

Ces derniers sont à la fois les employeurs du secteur industriel et commercial qui versent une cotisation de 2,76 % sur les salaires bruts et les salariés dont la cotisation est de 0,84 %. Fonctionnaires et non-salariés ne participent donc pas à ce financement en tant que cotisants mais seulement en tant que contribuables... s'ils payent des impôts.

possible de prévoir, mais évoquant le passé, M. Bergeron rappelle que lorsque les ressources ont fait défaut, l'UNEDIC a toujours acculé les cotisations. On les a diminuées lorsque la situation le permettait. Pour M. Rolant (C.F.D.T.), l'aggravation inhabituelle du chômage implique que « d'ici la fin de l'année une modification du financement sera nécessaire ». Quand « il est pro-

possible de prévoir, mais évoquant le passé, M. Bergeron rappelle que lorsque les ressources ont fait défaut, l'UNEDIC a toujours acculé les cotisations. On les a diminuées lorsque la situation le permettait. Pour M. Rolant (C.F.D.T.), l'aggravation inhabituelle du chômage implique que « d'ici la fin de l'année une modification du financement sera nécessaire ». Quand « il est pro-

(1) Les périodes de chômage pour les retraites complémentaires sont validées par l'UNEDIC à 100 % pour l'ARRO (non cadres), et partiellement pour l'AGIRO (cadres). Mais cette aide de l'UNEDIC ne devient effective que lorsque les bénéficiaires de l'ARRO et l'AGIRO prennent leur retraite, ce qui est déjà le cas pour certains d'entre eux.

● La C.F.T.C. pour la reconduction de l'accord sur la garantie de ressources, a annoncé le 15 février le conseil confédéral de la C.F.T.C. à l'issue de sa réunion. Outre le renouvellement de cet accord, discuté entre le patronat et les syndicats le 5 mars prochain, il faut, selon la C.F.T.C., « réexaminer des maintenant la question des moyens à prévoir pour permettre à ceux qui le veulent de partir en retraite dès l'âge de soixante ans ». Enfin « l'objectif primordial (...) doit devenir (...) la création d'emplois nouveaux », problème que le Congrès national de la C.F.T.C. prévu pour novembre 1981 traitera.

● Nouveaux licenciements dans le textile. — De nouveaux licenciements viennent d'être annoncés à Roubaix-Tourcoing (Nord) : 110 salariés sur un millier aux établissements Canlier-Delahoutre, filature-tinturerie à Tourcoing : 110 emplois supprimés sur 800 à la société Louis Lepoutre, filiale du groupe Prouvost S.A. Ces licenciements dont les effets seront atténués en partie par des départs anticipés en retraite, toucheront les ateliers de Roubaix-Tourcoing et d'Étigny - Beaumont (Pas-de-Calais). — (Corresp.)

Qui le fait voler ?

Un sous-traitant à la hauteur

Le patron d'une entreprise moyenne de mécanique qui compte l'aérospatiale parmi ses clients.

Parce que, pour conquérir sa place dans un marché d'avenir, il a su investir pour s'équiper. Investir pour réussir.

En lui finançant un centre d'usinage avec un crédit-bail sur 5 ans, UFB-Locabail, elle aussi, travaille pour l'avenir.

Et elle continuera à le faire en finançant, tôt ou tard, à ce même industriel, l'agrandissement de ses ateliers. Ou une camionnette. Ou un chariot élévateur. Ou un robot.

Credit ou crédit-bail ? Quelle durée ?

Remboursements égaux ou inégaux ? Avec aide fiscale ? UFB-Locabail répond immédiatement et clairement à ces questions.

Et, surtout, elle vous apporte le financement qui convient aussi bien à votre projet d'investissement qu'à votre trésorerie. Vite. En 24 heures s'il le faut.

Crée spécialement pour faciliter l'équipement des P.M.E. et des P.M.I., depuis plus de 30 ans, UFB-Locabail s'y consacre dans tous les secteurs d'activité, dans tous les coins de France.

En s'appuyant sur la connaissance que ses équipes spécialisées par catégorie de

biens d'équipement ont de l'économie des matériels, de l'évolution des techniques, des fluctuations des marchés.

En s'appuyant aussi sur l'expérience que ses Conseillers en financement tirent des milliers de visites rendues chaque année aux chefs d'entreprise à partir de ses 64 Bureaux Régionaux.

UFB-Locabail, c'est en France le premier établissement spécialisé dans le financement des équipements des P.M.E.-P.M.I.

Une entreprise de mécanique sur cinq est cliente d'UFB-Locabail.

Ce n'est pas par hasard.



La banque de l'équipement.

43, Quai de Grenelle, Paris 15<sup>e</sup>. Tél : 571.80.00.





## ÉTRANGER

### En Allemagne fédérale

#### Les manifestations d'agriculteurs ont revêtu un caractère anti-européen

De notre correspondant

Bonn. — La journée de samedi 14 février a vu, d'un bout à l'autre de la République fédérale, des manifestations d'agriculteurs d'un ampleur que l'on n'avait pas connue depuis 1974. Rien, certes, n'annonce encore une véritable jacquerie, mais cent cinquante villes ont été envahies par quelque cent vingt mille agriculteurs mécontents.

L'aspect nouveau de ces manifestations tient à leur esprit anti-européen, voire anti-français. En bien des endroits, les pancartes proclamaient : « Giscard défend les paysans français, Schmidt se croise les bras », d'autres affirmaient que « les paysans doivent mourir pour que la Communauté européenne survive ».

Le conflit touchant les pêcheurs a encore accentué cet état d'esprit hostile à la Communauté. Jamais sans doute l'impression n'a été aussi largement répandue qu'il n'y aurait plus rien à attendre d'une association au sein de laquelle aucune entente raisonnable ne paraît possible. Depuis des années, le gouvernement de Bonn reconnaît, certes, qu'une réforme fondamentale du marché agricole serait urgente. Mais les dirigeants eux-mêmes ne cessent de soutenir aussi que le moment n'est pas venu pour intervenir d'une façon décisive dans ce domaine. Plus que jamais les agriculteurs tendent à exagérer quelque peu leurs difficultés (1). Leurs organisations déclarent que, durant les cinq dernières années, les revenus de leurs membres auraient diminué de 25 %. De son côté, le rapport gouvernemental sur l'agriculture, publié au début du mois, estime que, depuis 1970, les revenus agricoles se seraient accrus en moyenne de 7 % par an. En tout état de cause, les agriculteurs ne sont pas satisfaits. Si la colère grandit, c'est parce que, selon le ministre de l'Agriculture lui-

même, le revenu moyen des paysans pour l'exercice qui prend fin en juin aura diminué de 12 % par rapport à l'année précédente. Le problème le plus ardu est cependant que les revenus agricoles dans la R.F.A. connaissent des écarts considérables. Alors que dans les États du Sud la situation de la paysannerie reste relativement prospère, le Nord est beaucoup moins favorisé. D'autre part, dans 25 % des exploitations les plus vastes et les mieux organisées, le bénéfice moyen par an s'élève à 57 000 marks, alors que pour les plus défavorisées ce chiffre ne dépasse pas 7 000 marks. La moyenne pour l'ensemble du pays étant de 24 300 marks. La solution des problèmes agricoles dépend moins autant de réformes structurelles à l'intérieur du pays que d'une hausse des prix au sein de la Communauté.

Il reste que la patience des paysans ouest-allemands paraît tomber à sa fin. Les campagnes lancées ces derniers jours visent à conquérir la sympathie du public. Les manifestants ont distribué un peu partout des poires, des framboises et des casseroles. Leurs organisations ont recommandé de ne pas « sortir les tracteurs » afin d'éviter le reproche qu'ils gaspilleraient du carburant à des fins politiques. Ce mot d'ordre a été suivi partout : le trafic a été bloqué samedi à Bielefeld. D'autre part, quelques citoyens un peu sceptiques ont quand même cru remarquer aux alentours des manifestations des « concentrations anormales de voitures Mercedes ».

JEAN WETZ.

(1) Le nombre des exploitants et travailleurs agricoles dépasse le million en R.F.A.

Les sociétés britanniques ont très fortement augmenté leurs exportations en Iran et en Irak. Selon le Sunday Times du 15 février, les ventes à destination de l'Iran ont augmenté de 70 % en 1980 par rapport à 1979, pour atteindre 400 millions de livres. La mise en œuvre des sanctions commerciales s'étant révélée pratiquement impossible. Vers l'Irak, les exportations ont augmenté de 80 % l'an dernier, pour atteindre 323 millions de livres. (A.F.P.)

### LE SORT DE MANUFRA

#### M. Durafour estime « prématurée » l'étude du financement de la coopérative

De notre correspondant

Saint-Etienne. — Les obstacles autour de la Société coopérative ouvrière de production et de distribution de Manufrance commencent-ils à tomber ? La réponse est encore prématurée. Mais force est de constater que, pour les trois secteurs qui n'ont pas encore trouvé preneur (machines à coudre, arêtes et cycles), le tribunal de commerce de Saint-Etienne n'est officiellement saisi que d'une seule et même candidature, celle de la S.C.O.P.D. La proposition, faite par M. Tapie, d'apporter son soutien à la coopérative ne s'expliquerait alors que parce que le F.D.G. de Manufrance n'a pas en réalité en main tous les atouts dont il s'est targués. Signe encourageant pour les salariés, l'entreprise qui s'est déroulée entre des cadres de la C.G.T. et les syndicats de l'ancienne société, M. Roussier et Dubucq, vendredi 13 février à Lyon, s'est conclue sur un accord : les syndicats recevront les représentants de la S.C.O.P.D. mercredi, à Saint-Etienne.

Ru revanche, M. Durafour (U.D.F.) a refusé de participer en tant que président du conseil régional de Rhône-Alpes à la réunion de travail organisée par M. Sanguedolce (P.C.) maire de Saint-Etienne, destinée à étudier le financement de la coopérative.

Cette consultation est « prématurée », estime M. Durafour, dans la mesure où aucune proposition d'étude n'a été formulée concernant la mise en place de la coopérative.

Celle-ci, vendredi, a encore été au centre des débats du septième congrès du syndicat C.G.T. de l'entreprise. Il y fut question des récentes démissions de quatre élus cégétistes au comité d'entreprise, dont la secrétaire, Mme Monique Garnier, et du retrait du bureau de la section de deux responsables, dont M. Jacques Monat, ancien secrétaire de la section, remplacé à ce poste il y a quelques mois, peu avant la constitution de la nouvelle société, par M. Christian Georges. Il existe, on le sait, des divergences sur le rôle des instances confédérales, critiquées par les sortants, dans la lutte des Manufrance, et sur celui de la MACIF et d'un de ses dirigeants, M. Pierre Juvia. M. Georges et avec lui, son bureau refusent de considérer que ce rôle ait été bénéfique pour l'entreprise.

Le rapport du secrétaire a été approuvé par 120 voix sur 133 (13 abstentions). Pour l'heure, Mme Garnier se refuse à toute déclaration sur son départ. — P.C.

### LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVICES

	COURS DU JOUR	UN MOIS	DEUX MOIS	SIX MOIS
	+ bas + haut	Rep. + ou Dép. —	Rep. + ou Dép. —	Rep. + ou Dép. —
\$ E.-U. ...	3,1250 3,1350	- 310 - 250	- 630 - 590	- 1430 - 1400
\$ Can. ...	4,7750 4,8250	- 350 - 230	- 435 - 400	- 1050 - 900
Yen (100) ...	2,4750 2,4820	+ 25 + 50	+ 50 + 130	+ 385 + 470
DM ...	2,3620 2,3990	+ 3 + 15	+ 10 + 20	+ 190 + 170
Florin ...	2,1235 2,1270	+ 10 + 25	+ 45 + 70	+ 220 + 260
F.R. (100) ...	14,2650 14,3900	- 130 - 180	- 430 - 200	- 1900 - 350
F.S. ...	2,5150 2,5180	+ 80 + 80	+ 145 + 150	+ 535 + 620
L. (1 000) ...	4,5750 4,6880	- 300 - 250	- 430 - 350	- 1470 - 1470
S. ...	11,5250 11,5320	- 340 - 250	- 430 - 350	- 350 - 250

### TAUX DES EURO-MONNAIES

	8 7/8	9	9 1/8	10 1/4	10 1/2	10 3/4	10 1/2	10 3/4
\$ E.-U. ...	17 1/2	17 1/2	17 1/2	18 1/2	18 1/2	18 1/2	18 1/2	18 1/2
Yen ...	9	9 1/2	9 1/2	9 1/2	9 1/2	9 1/2	9 1/2	9 1/2
F.R. (100) ...	10	11	12	12 1/2	12 1/2	12 1/2	12 1/2	12 1/2
F.S. ...	5	5 1/2	6 3/4	7	7 1/4	7 1/4	7 1/4	7 1/4
L. (1 000) ...	15	16	17 1/2	18 1/2	18 1/2	18 1/2	18 1/2	18 1/2
S. ...	14	14 1/2	14 1/2	14 3/4	15 1/2	15 1/2	15 1/2	15 1/2
Fr. franc ...	10 3/8	10 5/8	10 1/4	10 3/4	10 3/8	10 3/8	10 3/8	10 3/8

Nous donnons ci-dessus les cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises. Les taux étaient indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

Mécanismes S.A. 6 rue Barbès, B.P. 70 92302 Levallois-Perret Cedex, France. Téléphone: (0) 758.17.70. Telex: 620178.

Essieux de remorques de Rubery Owen-Rockwell, qui fabrique également des suspensions, moyeux, tambours et freins pour remorques routières et tous terrains. Renseignements: Rubery Owen Rockwell Ltd., Darlaston, P.O. Box 10, Wednesbury West Midlands WS10 8JD, England. Téléphone: 021 526 3131. Telex: 338235.

Freins de poids lourds de Rockwell Bremser, seul fournisseur d'une gamme complète de freins qui comprend les freins à coin Stopmaster, les freins Cam-Master et les dispositifs de ralentissement.

automatique de jeu pour autobus, camions, poids lourds, tracteurs, remorques, et autres applications civiles ou militaires. Renseignements: Rockwell Bremser, Borsgrasse 2, 8755 Alzenau, Main, R.F.A. Téléphone: (06029) 50 30. Telex: 418514.

### LOGEMENT

#### L'accession à la propriété: 15 000 prêts supplémentaires seront disponibles le 1er mars

M. Michel d'Ornano, ministre de l'environnement et du cadre de vie, a annoncé, dans une interview à Ouest-France publiée ce lundi 16 février, la mise en place de quinze mille prêts à l'accession à la propriété (P.A.P.) supplémentaires, « qui seront immédiatement disponibles » et viendront s'ajouter aux soixante-cinq mille P.A.P. répartis entre les départements en janvier et février.

Cela veut dire que par rapport aux 15 milliards de francs d'activités du bâtiment que représentent soixante-cinq mille P.A.P. déjà acquis, ces quinze mille prêts supplémentaires représenteront 3 milliards et demi de francs d'activités de plus pour le bâtiment à partir du mois prochain, précise le ministre, qui ajoute : « Le bâtiment est si important pour la France et les Français (...) que le gouvernement est très sensible à la continuité et à la régularité de l'activité du bâtiment. Il ne veut pas de « trous ». Comme il vient de le faire, il prendra à chaque fois

qu'il le faudra des mesures pour assurer la continuité de l'activité du bâtiment et par conséquent la satisfaction des besoins de logement des Français ».

Les 65 000 P.A.P. mis en place en janvier et février, bien qu'ils aient été distribués au fonctionnaire de la demande des départements, seront intégralement consommés. Ces 65 000 P.A.P. représentent la moitié de la dotation budgétaire de 1981, qui est de 140 000 prêts, 10 000 ayant été réservés, nationalement, à des actions spécifiques. Ils seront donc mis en place par anticipation sur les crédits du second semestre, pour éviter, dans les départements les plus demandeurs, les à-coups dus à une consommation rapide des prêts disponibles. La répartition départementale de tous ces prêts supplémentaires sera précisée à la fin du mois de février après que M. d'Ornano et ses services, en accord avec M. Barre, auront fait « le recensement de la situation en France ».

### FAITS ET CHIFFRES

#### Automobile

La direction de l'usine Talbot de Poissy a admis le principe de la suppression de l'équipe de nuit au mois de mars, afin d'atténuer les conséquences sociales du chômage technique. Dix jours ouvrables de chômage technique avaient été annoncés à la fin de 1980 pour mars 1981. Cette réduction du volume de travail correspondant en fait à la moitié du mois de mars, la direction a accepté, à la demande des syndicats, de faire travailler de jour l'équipe de nuit, en conservant toutefois aux ouvriers concernés les avantages liés au travail de nuit. L'ensemble des ouvriers de Talbot-Poissy travailleraient cinq jours sur sept, de 7 h. 30 à 15 heures.

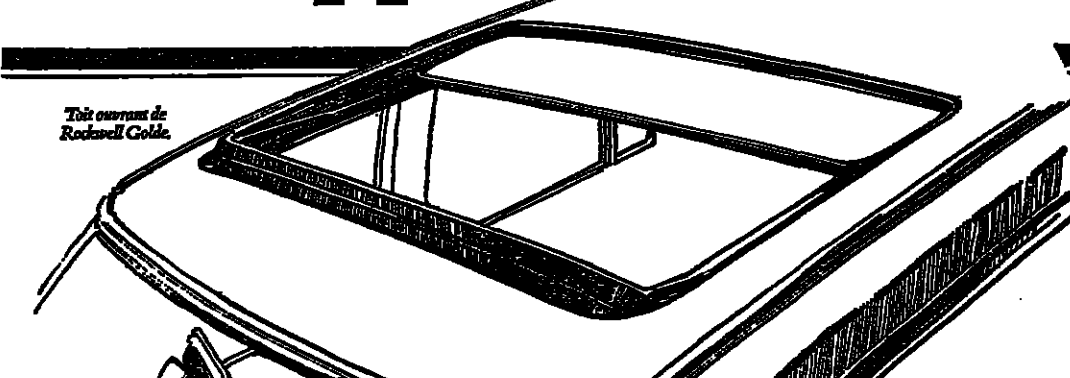
Pas de capitales japonaises pour la SEAT ? — Selon le quotidien madrilène El País, les constructeurs automobiles japonais Toyota et Nissan auraient abandonné l'espoir de remplacer la firme italienne Fiat dans le capital de la SEAT, principal fabricant espagnol de véhicules. Le manque de cohérence des propositions faites par la SEAT et des pressions en provenance d'Europe continentale seraient à l'origine de cet abandon.

#### Energie

Pétroles iraniens et traktion pour le Japon. — Plusieurs compagnies pétrolières japonaises ont été récemment invitées par le gouvernement iranien à reprendre leurs enlèvements de pétrole brut à partir du terminal sure de Ceyhan, sur la Méditerranée, indique la revue spécialisée Middle East Economic Survey. Ces livraisons, qui s'étendraient sur trois mois à partir de février, au rythme de 250 000 barils par jour (12,5 millions de tonnes par an), constitueraient une « compensation » de contrats anciens qui n'avaient pu être honorés par l'Irak au cours du dernier trimestre de 1980 pour des raisons de « force majeure » (la guerre irako-iranienne).

L'Iran devrait également reprendre ses livraisons au Japon avant la fin de février, incluant-on à Tokyo en fin de semaine. Certaines des douze compagnies pétrolières japonaises auraient déjà signé des accords avec la NIOC, aux termes desquels elles enlèveraient 175 000 barils par jour (le tiers des enlèvements d'avant la guerre iranienne) au prix de 37 dollars le baril auquel s'ajouterait une majoration de 1,80 dollar par baril. (A.F.P. - Reuters.)

## Rockwell International, des toits ouvrants, et bien plus. Beaucoup plus.



Bien sûr, nous fabriquons ce produit, mais bien d'autres encore...

Rockwell International est un important groupe industriel, qui applique des technologies de pointe à une large gamme de produits, dans les domaines de l'aérospatial, l'électronique, l'automobile et l'industrie en général.

Une grande partie de notre chiffre d'affaires de l'an dernier, FF 26 milliards, provient de l'ensemble des divisions Automobiles. Notre Centre Technique est le plus grand centre indépendant de recherche et de développement automobile du monde. Nous sommes également le plus important fournisseur indépendant d'organes pour automobiles, poids lourds, véhicules et engins tous terrains.

Il en ressort que nous sommes exceptionnellement bien placés pour fournir des organes au marché automobile européen en général, et des dispositifs mécaniques au marché du véhicule tourisme en particulier. Nous possédons des usines en Allemagne, en Italie, en France, en Espagne et en Angleterre.

Ce n'est pas par hasard que nous sommes l'un des constructeurs européens d'équipement automobiles dont la croissance est la plus rapide; et notre intention est d'être beaucoup plus loin encore... Pour accroître notre participation à l'ensemble de l'industrie automobile dans le monde, des investissements de plus de deux milliards de francs seront consacrés d'ici à la fin de l'année 1983, dont une bonne partie en Europe.

Notre expérience technique et nos études dans le domaine de l'équipement automobile sont de renommée internationale. Nos unités de production, bien réparties géographiquement, sont à même de répondre aux exigences des Constructeurs, où qu'ils soient.

Rockwell International s'engage à tout mettre en œuvre pour répondre aux besoins présents et futurs des Constructeurs et des usagers, et cela à l'échelle mondiale.

Les produits et les Sociétés de Rockwell International sont, dès à présent, à votre disposition.

**Lève-vitres** de Rockwell Goldie, qui fabrique également des toits ouvrants et des systèmes de retenue passive pour véhicules de tourisme. Renseignements: Rockwell Goldie GmbH, Hanauer Landstrasse 338, 6000 Frankfurt am Main 1, R.F.A. Téléphone: (0 51) 4038-1. Telex: 417 285, ou à Rockwell Goldie Italiana S.p.A., Via Brindisi 342, 22032 Albese Con Cassano (Como), Italie. Téléphone: (03 31) 200-300. Telex: 330271.

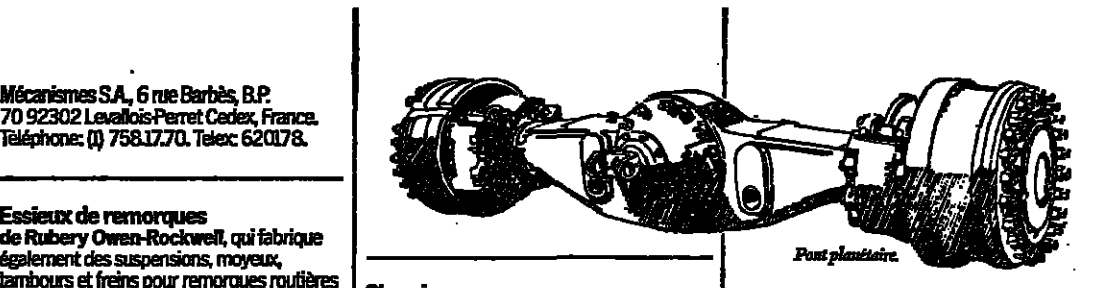
**Serrures de portes à commande asservie** de Wilmet Breeden, qui fabrique également des lève-vitres, pare-chocs, poignées, charnières, ventilateurs de refroidissement.

**pour moteurs, commandes d'allumage antidéflagrant et systèmes de sécurité.** Renseignements: Wilmet Breeden Ltd., Fordhouse Lane, Birmingham B30 3BW, England. Téléphone: 021 459 1166. Telex: 337297.

**Serrures d'industries** Telex, qui fabrique également des lève-vitres et bien d'autres composants pour l'automobile. Renseignements: Industrias Telex, General Quiroga de Llano 7, Santa Maria de Palautordera, Barcelona, Espagne. Téléphone: (3) 848 03 76. Telex: 50155.

**Lève-vitres** de C.L.M., qui fabrique également des serrures de portes, de coffres et de capots, des freins à main, des gâchettes de séges, charnières, actionneurs, arrêts de portes.

**motoréducteurs électriques** de lève-glace et de toits ouvrants, des poignées extérieures de portes, des accoudoirs, des planches de bord et des pare-collis. Renseignements: Compagnie Industrielle de



**Essieux de remorques** de Rubery Owen-Rockwell, qui fabrique également des suspensions, moyeux, tambours et freins pour remorques routières et tous terrains. Renseignements: Rubery Owen Rockwell Ltd., Darlaston, P.O. Box 10, Wednesbury West Midlands WS10 8JD, England. Téléphone: 021 526 3131. Telex: 338235.

**Essais de remorques**

**Freins de poids lourds** de Rockwell Bremser, seul fournisseur d'une gamme complète de freins qui comprend les freins à coin Stopmaster, les freins Cam-Master et les dispositifs de ralentissement.

**Chassis automobile**

**Ponts moteurs** de Rockwell Maudslay, qui fabrique également des essieux avant pour véhicules routiers. Renseignements: Rockwell International, Rockwell House, 23 Grafton Street, London W1P 5LG, England. Téléphone: 01 409 0291. Telex: 264808.

**Ponts planetaires** de Rockwell International S.A., qui commercialise également une gamme complète de ponts moteurs et moteurs directeurs, freins à disques à bain d'huile, à coin Stopmaster, Cam-Master joints universels de tous types, notamment Roll-Joints et ensembles de transmissions pour

**matériels de travaux publics et de manutention.** Renseignements: Rockwell International S.A., 40-46 rue de Monthléry, 91150 Levallois-Perret Cedex, France. Téléphone: (0) 657.31.02. Telex: (842) 260771.

**'Automotive Operations'** à l'échelle mondiale fabrique des mécanismes spéciaux, ponts moteurs, boîtes de vitesse, boîtes transfert, systèmes de suspension pour tandem, équipements électroniques de contrôle et d'enregistrement, ressorts "laser-leaf", dispositifs mécaniques, plate-formes routières et chassis de plate-formes pour wagons et locomotives, roues profilées en aluminium coulé, chapeaux de roues et roues en acier. Renseignements: Rockwell International Automotive Operations, Rockwell House, 23 Grafton Street, London W1P 5LG, England. Téléphone: 01 409 0291. Telex: 264808.

**Dispositif de centrage automatique de feu.**

**Rockwell International**





## LES MARCHÉS FINANCIERS

## PARIS

**16 FÉVRIER**  
**Légère hausse**

A l'approche de la liquidation de février, qui s'annonce positive, le marché parisien reste ferme. Lundi, l'indicateur de tendance termine en progrès d'environ 0,20 %.

L'évolution du dollar commence à préoccuper sérieusement les investisseurs qui, jusqu'à présent, ne semblaient pas croire à une hausse durable de la monnaie américaine. Les risques d'une nouvelle escalade des taux d'intérêt ne sont maintenant plus à exclure.

Le maintien du dollar à un niveau élevé avait des effets négatifs (renchérissement de la facture pétrolière), mais aussi positifs (stimulation des exportations) sur la situation économique de la France. Peut-être pour cela, pendant que la Bourse de Paris continuait de donner le pessimisme. Ainsi, tous les valeurs du terme en hausse (83) ont été un peu plus nombreuses que les valeurs en baisse (79).

Parmi les plus fortes hausses, on note Sommer-Altibert (+ 5,5 %), Routières Colas (+ 5 %), Lab. R. Belfon (+ 4,2 %), Rhône-Poulenc (+ 3,8 %), G. Génier (+ 3,9 %), Skis Rossignol (+ 3,6 %), Imetal (+ 3,4 %), Poliet (+ 2,8 %), Moët-Hennessy (+ 2,70 %) et Bouygues, (2,4 %), au plus haut de l'année.

Les plus importants écarts en baisse sont enregistrés sur Més. nav. Dunk. (6,5 %), au plus bas de l'année, Bis (5,3 %), P.M.-Labinal (3,8 %), Cétélem (3,6 %), Pricel (3,4 %), Perrier (2,5 %), Michelin (2,2 %), Esso (2 %), L'Oréal (1,9 %).

A Londres, les cours de l'or se replient. (487 dollars contre 491,50 dollars). A Paris, en raison de la hausse du dollar, le lingot (+ 100 F à 87.000 F) et le napoléon (+ 2 F à 872 F) progressent légèrement. L'emprunt 4,5 % 1973 perd 1,9 %.

## LA VIE DES SOCIÉTÉS

**AIR LIQUIDE** enregistre pour l'exercice 1980 un chiffre d'affaires de 3.436 millions de francs, en progression de 22,7 %. Le chiffre d'affaires de sa filiale SAF est en hausse de 18 %, celui de la Société chimique de la Grande-Paroisse de 25,1 %, celui de Liquid Air Corp. de 9 %.

**JAEGER** - Au cours de l'exercice 1980, le groupe a réalisé un chiffre d'affaires de 1,4 milliard de francs, en progression de 14,5 %. L'activité des filiales étrangères a augmenté de 19 %.

**COMPAGNIE EUROPÉENNE D'ACCUMULATEURS.** - Le chiffre d'affaires de l'exercice 1980 s'élève à 1,163 milliard de francs (contre 1,121 milliard).

**COMPAGNIE DE NAVIGATION MIXTE.** - La compagnie enregistre l'exercice 1980 un résultat net de 51 millions de francs (contre 27,2 millions) ; les revenus des filiales, des participations et des placements totalisent 37,9 millions de francs (contre 25,5 millions de francs).

**PRETABAIL-SICOML.** - Les produits de l'exercice 1980 se sont élevés à 254,33 millions de francs, en baisse de 22 %.

**SOMMER-ALLIBERT.** - Au cours de l'exercice écoulé, le groupe a réalisé un chiffre d'affaires de 3,32 milliards de francs, en baisse de 9,3 %.

**FINAGE.** - Le chiffre d'affaires de se monte à 47,1 millions de francs (c 32,38 millions de francs).

**JACQUES BOREL INTERNATIONAL** - Le volume d'affaires consolidé s'élève à 2,15 milliards de francs (contre 2,31 milliards). L'activité de **SOFT** U.T.H. n'est plus prise en compte. A mesure de consolidation comparable, la progression du chiffre d'affaires est de 12 %.

**INDICES QUOTIDIENS**  
(INSEE, base 100 : 31 déc.1988)

	12 févr.	13 févr.
Valeurs françaises .....	96,3	96,3
Valeurs étrangères ....	102	102

## LONDRES

## Vers un marché à terme de l'or

(Agf.) - Dans un communiqué publié vendredi soir, le London Metal Exchange on L.M.E. et le London Gold Market ont esquissé ensemble les grandes lignes des conditions de fonctionnement d'un éventuel marché de l'or à terme dont aucune date d'ouverture n'a cependant été fixée.

Une commission mixte des deux marchés recommanda en premier lieu que les transactions portent sur des lots de 100 onces d'or fin qui seraient cotés en livres sterling. La livraison s'effectuerait à Londres et les transactions porteraient sur six mois en cours et les six mois suivants. Elles auraient lieu au London Metal Exchange. Des sièges de membres seraient accessibles aux membres du London Gold Market (Bullion Exchange), ainsi qu'à ceux du L.M.E. travaillant à la corbeille (Ring Dealing).

Les livraisons au regard des contrats à terme pourraient s'effectuer sous forme de barres de 100 onces ou de trois barres d'un kilo chacune, l'or devant présenter un titre de pureté de 995/1 000.

Selon les analystes londoniens des marchés de matières premières, il semble probable que tous ces mécanismes soient réglés rapidement étant donné que The International Commodities Clearing House Ltd (I.C.C.H.), qui a proposé un projet de société de garantie, est la filiale de l'United Dominions Trust, qui fait actuellement l'objet d'une offre publique d'achat de 110 millions de dollars émise par des Trustee Savings Banks.

## DROITS DE SOUSCRIPTION

VALEURS (Actions et parts)	Modalités	Dernier cours
Martell et Cie, c. 6, ..	1 p. 5	29, ..
Vérif. d'elements, bon ..	1 p. 5	of. ..

---

**R COMPTAN**

[illegible]

**BOURSE DE PARIS 16 FEVRIER COMPTANT**

VALEURS		% du nom.	% du coupon	VALEURS	Cours princ.	Dernier cours	VALEURS	Cours princ.	Dernier cours		
%	29 50	1 142	S.P.E.P.	175	180	Immob. R.P.	216 50	219 50	(M) S.O.E.P.	90	90 20
%	40 01	2 129	U.A.P.	562	562	Industrie	304	300	Fonc. Lyonnais	1276	1300
%	94 10	2 884	(- oblig. conv.)	145	141	Industrie	275 80	271	Imm. Massena	1731	1800
Emp. N. E. & G. 60	86 10	2 884	Aluminium Rhenan	372	373	(- oblig. conv.)	232	240	Louvain	250	252
Emp. N. E. 1973	88 90	2 884	Equipe Horvat	322	327	Littérature	494	494	Slavica	128	130
C.D.F. 8.80 % 77	77 51	6 210	Sq. Ind. Nat. Paris	280	280	Expans. Ind.	335	325	Polg.	204	204
Emp. N. E. 60 % 76	81 70	5 907	R.O.I.C.	28 35	28 35	Luxe-Expansion	135 20	130	G. Fr. Contr.	195	196
C.D.F. 7.8 % 86	115 40	4 882	(N. E. South Dep.)	126	135	Massena Cdt.	280	280	Immobilier	145 90	145 50
C.D.F. 8.50 % 92	156 30	5 438	Swisscom Witten	239	210	Par-Rhône-Alpes	429	429	Ind. Chem. Imm.	137 00	137 00
C.D.F. 8.50 % 92	157		C.E.I. 30	30	30	Stimulus Bank	280	258	Lifeline	87	87 10
C. France 3 %			Ca Crédit Unif.	370	399	Sicoral	140 80	140	Ulysses	198	
			C.A.M.E.	96 50		Silencio	300	300	Union Habs	276	275
			Crédit	108	106	Stl. Contr. Bang.	78	78 50	Un. term. France	243	243
			Crédit Ind. Ind.	246	255	Stetel Glasnost	365	365	Un. term. France	243	243
			Crédit Lyonnais	162	168	Sofocast	255	245	Appl. Hydrat.	242	235
			Electro-Suisse	128	129	Solvam	317	330	Crt. Artois	310	310
			Emontal	142	141 50	Unibel	314	319	Contr. Banq.	407 80	381
			Financière Sotef	365	365	Un. Ind. Crédit	217	282	(NV) Centex	109 50	109
			Fr. Tr. et B. (Ge)	142	143 50	Un. Foncier	158	152 20	Hylii Champs	125	127
			France Ind.	287	287	C.E.V.	280	210	Cordoba	444	427
			Hydro-Energie	18 90	18 90	Ind. Ch. d'Hydr.	815	847	Ca Industrielle	306	306
VALEURS		Cours princ.	Dernier cours								
G.E. (Sud Com.)	775	772									
Soc. Groupe Paris-Ville	2000	2000									
Soc. Groupe Paris-Ville	2000	2000									
Contrat de France	340	340									
Franc. Vianco	300	300									
Assur. I.A.R.D.	147	147									
	147	147									

## MARCHÉ A TERME

Compte tenu de la brièveté du délai qui nous est imparti pour publier la cote complète dans nos dernières éditions, des erreurs peuvent parfois figurer dans les cours. Elles sont corrigées dès le lendemain, dans la première édition.

La Chambre syndicale a décidé, à titre exceptionnel, de prolonger, après la clôture, la cotation des valeurs ayant été l'objet de transactions entre 14 h 15 et 14 h 30. Pour cette raison, nous ne pouvons plus garantir l'exactitude des derniers cours de l'après-midi.

[illegible]

